Halloween

Il achète des bonbons pour sauver des dents - page 8

Sports

L'heure des retrouvailles - page 17

Info-aînés

Les Maillette: 70 ans à vendre de l'essence - page 25

Météo

Faible neige
Maximum de 4
Demain: neige
Détails, page 24

Le Nouvelliste

77e année, No 3
Trois-Rivières
Vendredi
1 novembre 1996
Dépositaire: **65¢**
plus taxes

Le feu fait rage

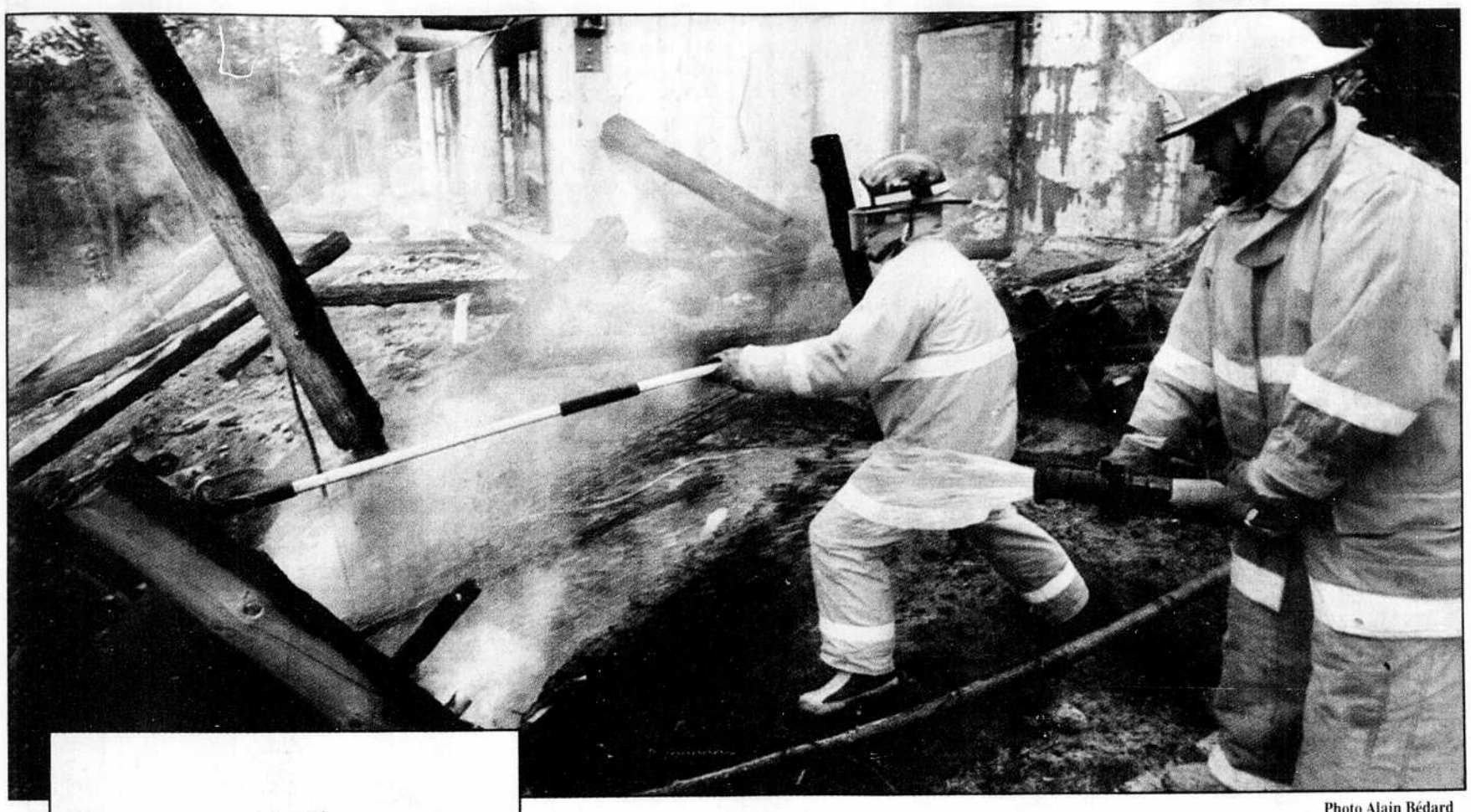


Photo Alain Bédard

Les pompiers de Saint-Alexis-des-Monts ont reçu l'aide de leurs collègues de Saint-Paulin.

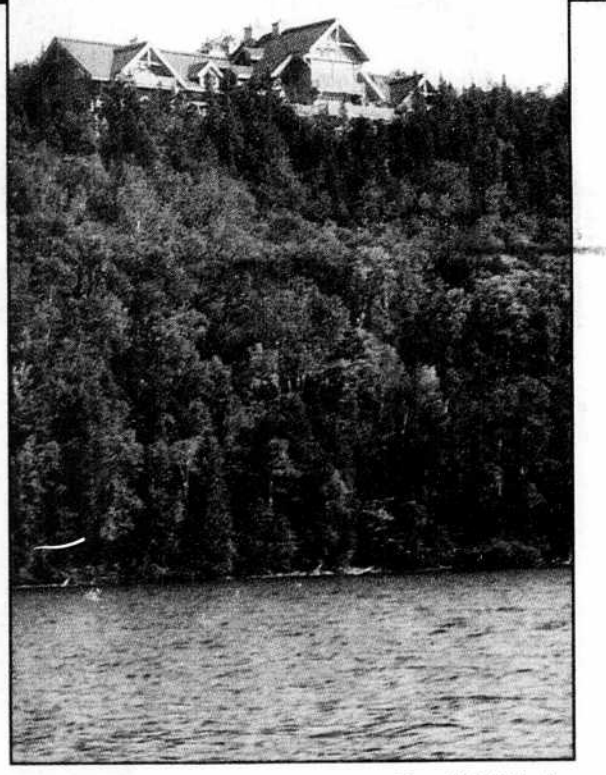


Photo Alain Bédard

Estimé à 6 millions $, cet hôtel en pleine nature donnait de l'emploi à une trentaine de personnes dont plusieurs Européens.

L'hôtel Sacacomie complètement rasé

Brigitte Trahan
Saint-Alexis-des-Monts

Les flammes ont complètement détruit le somptueux hôtel Sacacomie, à Saint-Alexis-des-Monts, hier matin. Situé en pleine forêt sur les rives d'un des plus beaux lacs du secteur, l'hôtel avait été inauguré il y a à peine un mois.

La Sûreté du Québec fera faire l'enquête par l'escouade des crimes majeurs, explique l'agent Daniel Lamirande, «à cause de l'ampleur de l'affaire». Même s'il reste peu de choses des décombres, les chimistes de la SQ interviendront sur les lieux pour tenter de déterminer la cause de l'incendie.

M. Jean Giguère, chef-adjoint des pompiers de Saint-Alexis-des-Monts, croit pour sa part qu'il pourrait peut-être s'agir d'une défectuosité électrique. Le sinistre semblait avoir pris naissance dans la cuisine, près des réfrigérateurs, vers 8 h, hier matin. En tentant de localiser le foyer de l'incendie ses hommes ont constaté que les murs étaient chauds un peu partout, même au second étage, à leur arrivée.

Toujours selon M. Giguère, c'est le gardien de l'endroit qui a avisé les pompiers tandis que la Sûreté du Québec n'était alertée que vers 10 h 30, soit deux heures trente plus tard.

Il n'y avait personne dans la bâtisse, au moment de l'incendie, à part le gardien en question, selon M. Giguère. La structure a flambé comme une meule de foin car elle est entièrement faite de billes de pin de deux pieds de diamètre. Les pompiers de Saint-Alexis ont eu recours à leurs collègues de Saint-Paulin pour contrôler le sinistre. Malgré les efforts, la bâtisse n'est plus que cendres.

L'hôtel, page 2 / Fumée, page 3

SOMMET

ÉCONOMIE ET EMPLOI

Jean-Marc Beaudoin

Rien pour les pauvres

Montréal

Il aura fallu quelques vibrations dans la voix tendue d'une toute jeune femme pour qu'une réelle gêne s'installe au Sommet sur l'économie et l'emploi et que son paradoxe criant réapparaisse.

Né de l'urgence d'agir pour freiner la montée de la pauvreté en relançant les investissements et l'emploi, le Sommet de Montréal aura permis des gains importants

Le Sommet — page 22

de la part du patronat, des syndicats et du gouvernement. Mais il laissera entier le problème de la pauvreté et ne garantit pas une baisse sensible et rapide du taux de chômage. Encore hier, on refusait d'adopter un objectif précis qui aurait fixé à 8% le taux de chômage en... 2002. Les prévisions même du ministre de l'Économie et des Finances, Bernard Landry, font état d'un taux de chômage qui restera supérieur à 11% en 1997.

Quant à la pauvreté galopante qui touche présentement 20% de la population, elle continuera de courir. Les représentants des groupes communautaires ont eu beau multiplier les efforts de sensibilisation, aucun consensus formel ne s'est dessiné dans ce sens. Même les appels pressants et par moments outrés de Mgr André Gaumond, le président de l'Assemblée des évêques du Québec, ont été impuissants à arracher du premier ministre Bouchard l'engagement pourtant d'apparence raisonnable de l'appauvrissement zéro.

Les syndicats ont jusqu'à présent fait des gains, entre autres sur la question du partage du temps

Rien pour, page 2

Un immeuble de la côte Plouffe y passe aussi

Martin Francoeur
Trois-Rivières

La soirée de surveillance que se proposaient d'effectuer les policiers de la Sécurité publique de Trois-Rivières à l'occasion de l'Halloween est tournée au vinaigre, hier. Un peu avant 19 heures, un incendie majeur s'est déclaré dans un immeuble situé dans la côte de la rue Plouffe.

L'édifice, qui abritait le commerce d'équipement de restaurant Laroche et Monas, de même que le club Vidéo-Vision, l'ancienne Garderie ABC et un atelier pour personnes handicapées a été lourdement endommagé par les flammes. À leur arrivée sur les lieux, les policiers-pompiers ont pu constater qu'une épaisse fumée avait déjà envahi la presque totalité de l'intérieur de l'immeuble.

L'épaisse fumée noire qui se dégageait déjà de l'immeuble était perceptible en de nombreux endroits de la ville. À l'hôpital Saint-Joseph, on a même appelé les policiers, croyant qu'un incendie s'était déclaré quelque part dans le centre hospitalier ou dans le secteur.

Les flammes se sont déclarées dans la partie arrière du commerce Laroche et Monas, dans le secteur où se trouvent les panneaux électriques. Le propriétaire des lieux, M. Laurent Laroche, a tenté d'aller voir d'où provenaient les flammes mais la fumée dense l'en aurait empêché.

Les pompiers ont eu peine à combattre l'élément destructeur, notamment en raison de la structure ancienne de l'immeuble. «Il y a deux toits, dont un est composé de vieilles planches. L'isolement est fait au moyen de

Un immeuble, page 2

(Image-Média: Alain Bédard)

Des flammes d'une rare intensité ont causé de lourds dommages à cet immeuble de la côte Plouffe à Trois-Rivières. Les policiers-pompiers de Trois-Rivières ont eu fort à faire avec cet incendie.

Mort suspecte

Martin Francoeur
Trois-Rivières

Un homme a été retrouvé sans vie, hier soir, dans un logement de la rue Baillargeon, dans le quartier Sainte-Marguerite à Trois-Rivières. L'individu dans la trentaine avait une plaie béante au thorax, qui aurait selon toute vraisemblance été causée par un projectile d'arme à feu.

Ce sont les ambulanciers qui ont été les premiers à être appelés sur les lieux, vers 21 h 20, par un citoyen qui aurait entendu un coup de feu. L'homme était en état d'arrêt cardiaque, gisant par terre dans une pièce du logement. Ils ont alors prévenu les policiers de cette mort suspecte.

Le corps a été transporté au

Mort, page 2

Sourire

Le président de l'assemblée : «Notre prochain conférencier n'a pas besoin de présentation. Il a décidé de ne pas venir.»

BOUTIQUE WESTERN NOLET

BOULET

Autoroute 55, sortie 206, Saint-Boniface
535-1166
Sans frais de Trois-Rivières

449019

LES DOUCEURS d'automne
faisan, sanglier, caribou, cerf...

L'ÉVÉNEMENT GASTRONOMIQUE LE PLUS ATTENDU CET AUTOMNE

AUBERGE GODEFROY

À COMPTER DE 23,95 $ TABLE D'HÔTE TAXES EN SUS

17575, BOUL. BÉCANCOUR SECTEUR SAINT-GRÉGOIRE, VILLE DE BÉCANCOUR - 1-800-361-1620 - **Réservation : 819.233.2200**

448468

Pensée

Pourquoi cette phrase «Cela ne me regarde pas» est-elle invariablement suivie du mot «mais...»?

Varilux Comfort® ESSILOR

jean petit opticien
455, rue des Forges, Trois-Rivières
375-2635

450268

L'hôtel...

(Suite de la page 1)

Il semble que le feu n'ait pas posé de danger réel pour la forêt avoisinante malgré le fait que les promoteurs n'aient presque pas déboisé les environs immédiats de l'hôtel, lors de sa construction. La pluie abondante de la veille présentait une couche protectrice d'humidité qui aidait à contenir le sinistre.

On avait terminé la finition intérieure de l'hôtel Sacacomie il y a à peine un mois. Depuis juin, toutefois, les touristes avaient commencé à l'habiter.

Un des promoteurs de l'auberge, M. Yvon Plante, a fait une très brève apparition sur les lieux du sinistre, hier avant-midi et s'est refusé à tout commentaire aux journalistes. Avec l'aide de quelques hommes, il a tenté de sauver quelques vélos de montagne qui étaient à louer sur le site. •

Rien pour

(Suite de la page 1)

de travail et sur l'équité salariale qui tient toujours la route.

Le patronat a aussi marqué des points avec de vigoureuses déréglementations à venir, des décrets qui seront abolis et des perspectives d'allégement de taxes sur la masse salariale.

Le gouvernement enfin, tire bien son épingle du jeu. Il se fait rassembleur avec le Sommet. Mais il a été aussi plutôt habile à se faire applaudir. La présentation par M. Bouchard d'éléments d'une nouvelle politique familiale a été bien accueillie. Des ministres comme Louise Harel, Jean Rochon ou Guy Chevrette ont plutôt bien paru. Le ministre Bernard Landry a reçu des appuis très larges à sa politique nationale de l'emploi. Et la ministre de l'Éducation, Pauline Marois, a été couverte d'éloges après sa présentation des grandes lignes de sa réforme.

C'est dans ce dernier concert de louanges que la voix chancelante mais déterminée de Jézabelle Pelluy, de la Fédération étudiante universitaire, s'est faite entendre. Elle reprenait le même point de discorde soulevé par son jeune voisin, Étienne Gagnon, de la Fédération étudiante collégiale.

Dans un geste théâtral, parce qu'il n'était pas tout à fait spontané, les deux fédérations étudiantes ont quitté le Sommet et n'entendent pas y revenir.

«C'est la guerre», a lancé la jeune femme, plein de dépit.

On pourra croire que les étudiants ont quitté le Sommet par caprice, parce qu'on refusait de leur consentir la gratuité des études au collégial et le gel des frais de scolarité à l'université.

Jézabelle Pelluy et Étienne Gagnon sont loin d'être des têtes chaudes. Ils sont brillants, fonceurs, déterminés et capables d'articuler un point de vue et de le débattre.

Il faut voir dans leur geste d'éclat la frustration qui est née de l'expérience du Sommet. Ils avaient compris depuis la veille, à la réunion à huis-clos, que leur apport au consensus du Sommet n'était pas requis. Ils avaient pensé jouer cette carte pour gagner des points. Ils ont dû réaliser que leur aval était marginal. Ils ont compris crûment qu'ils n'avaient pas de poids.

Ce Sommet, ce n'était pas le leur, même s'ils avaient cru que c'était un peu beaucoup pour eux qu'on le tenait; pour leur permettre de sortir du chômage qui les attend afin qu'ils puissent payer les dettes qu'on laissera et approvisionner massivement le Régime de rentes du Québec qui va se dégarnir très vite autrement.

Ils ont pensé qu'on les épargnerait. Qu'on leur faciliterait la poursuite de leurs études, si nécessaires, de l'avis de tout le monde, pour occuper les emplois de demain.

Les jeunes ont pensé qu'avec un taux de suicide record dans le monde et un chômage de 24% dans des emplois précaires, leur cause était entendue.

Il y a des choses positives au Sommet. Cela ne fait pas de doute. Il y a des orientations annoncées qui vont être productives. Il y aura certainement des emplois réels qui vont en découler. Il y aura aussi une plus grande compréhension des problèmes que traverse notre société.

Mais il est difficile de ne pas constater comment l'exercice du Sommet est particulièrement profitable au gouvernement qui fait réendosser par presque tout le monde sa lutte au déficit et ses douloureuses réformes. Il permet aussi au gouvernement de convaincre qu'il a encore un grand rôle à jouer dans la société. Les syndicats vont probablement réaliser des gains qu'ils ne pourraient pas obtenir en négociations de conventions de travail. Et les patrons obtiennent un glissement majeur en faveur du libéralisme économique cautionné par le consentement implicite des participants.

L'emploi? L'arme désignée pour obtenir ce que l'on souhaite. •

(Image-Média: Patrick Beauchamp)

Mort...

(Suite de la page 1)

Centre hospitalier Sainte-Marie, où l'on n'a pu que constater le décès.

Pendant ce temps, les enquêteurs de la Sécurité publique de Trois-Rivières tentaient déjà de trouver quelques indices en inspectant le logement et en fouillant autour de l'immeuble. En fin de soirée hier, aucun indice pertinent n'avait encore été trouvé, mais l'enquête devait se poursuivre.

Le corps devrait être acheminé à l'Institut médico-légal du Québec, à Montréal, où une autopsie pourrait être pratiquée. Le coroner Raynald Gauthier a été chargé de l'affaire.

L'enquête permettra de déterminer au moyen de quel type d'arme l'homme a été abattu. Il était encore trop tôt hier soir pour déterminer si l'homme aurait été tiré à bout portant ou s'il pourrait s'agir d'un suicide.

Les policiers ont été appelés à se rendre sur les lieux de cet événement alors que la plupart d'entre eux se trouvaient déjà dans la côte de la rue Plouffe, où un important incendie faisait rage. •

Un immeuble...

(Suite de la page 1)

bran de scie», expliquait M. Sylvain Laroche, le fils du propriétaire. D'importantes rénovations venaient d'être effectuées dans la partie où se trouve l'équipement de restaurant.

Le capitaine aux incendies pour la Sécurité publique de Trois-Rivières, M. Michel Thibault, n'était pas en mesure, en fin de soirée, de préciser la cause et l'origine exacte de l'incendie.

Pendant que les flammes se propageaient à l'ensemble de l'édifice, les curieux se faisaient de plus en plus nombreux le long de la côte de la rue Plouffe et de la rue Sainte-Marguerite. Vers 20 h 45, les pompiers trifluviens ont dû demander du renfort auprès de leurs confrères de Trois-Rivières-Ouest, qui ont dépêché sur les lieux deux équipes de six pompiers. Au plus fort de l'opération, une cinquantaine de sapeurs se trouvaient sur les lieux.

On ignore encore à combien se chiffreront les dommages causés par l'incendie. Outre l'immeuble, les nombreux équipements qui se trouvaient à l'intérieur ont été détruits ou lourdement endommagés. «L'inventaire du commerce était important, comme celui du club vidéo. Tout l'équipement de la garderie, même si elle est fermée, se trouvait encore en haut», a expliqué Sylvain Laroche.

Un pompier a été légèrement blessé lorsqu'une explosion est survenue. Il a été transporté à l'hôpital en ambulance en raison de brûlures au visage.

On a craint le pire

Pendant quelques minutes, les policiers-pompiers de Trois-Rivières ont craint le pire. Vers 22 h 35, il recevaient un autre appel pour un autre incendie, cette fois au complexe hôtelier Le Baron, situé sur le boulevard Royal. Sans perdre un instant, la collaboration des pompiers ouestrifluviens a été demandée, tout comme celle de leurs confrères de Cap-de-la-Madeleine.

Après vérification, cette demande de renforts a été annulée puisque deux policiers-pompiers sont parvenus à maîtriser les flammes qui avaient pris naissance dans les cuisines du restaurant de l'hôtel. L'huile à friture serait à l'origine de cet incendie, qui a rapidement été étouffé.

Pendant toute la nuit, quelques pompiers ont continué à arroser l'immeuble de la côte Plouffe. Une enquête devrait permettre de déterminer la cause de cet incendie. •

Sommaire

Annonces classées:	27 à 30
Arts et spectacles:	12-13
Bandes dessinées:	26
Économie:	9-11
Éditorial:	6-7
Horoscope:	26
Info-aînés:	25
Jeux et enjeux:	26
Nécrologie:	30-31
Sports:	17 à 21

Faits et méfaits

Ours à Shawinigan

■ Shawinigan (MF) — Deux ours ont causé tout un émoi, hier soir, dans le secteur Sainte-Hélène à Shawinigan. Un peu après 20 h 30, le service de Sécurité publique de l'endroit a reçu quelques appels signalant la présence des deux intrus dans ce secteur résidentiel.

Les policiers ont dû faire appel à des agents du ministère de l'Environnement et de la Faune pour se débarrasser des indésirables ursidés. Vers 22 heures, un ourson âgé de deux ans a été abattu, alors qu'on se préparait à mettre en place une cage pour attraper le deuxième, plus gros et possiblement plus âgé que le précédent.

Des résidants de la 92e Rue craignaient de sortir de leur demeure puisqu'ils pouvaient apercevoir les ours depuis leur fenêtre de cuisine. Il semble que les deux bêtes aient été attirées par des mangeoires pour les oiseaux, installées dans la cour arrière d'une résidence.

Perdus en forêt

■ Haute-Mauricie (MF) — Deux jeunes hommes ont été portés disparus hier, vers 22 heures, alors qu'ils étaient à la chasse dans le secteur Wayagamack, en Haute-Mauricie. Les deux chasseurs, âgés de 21 et 22 ans, n'auraient pas réussi à retrouver leur chemin dans un secteur boisé d'une superficie de trois kilomètres carrés environ.

Les agents de la Sûreté du Québec ne semblaient pas craindre pour la vie des jeunes hommes puisque ces derniers avaient suivi des cours de survie en forêt. Des recherches pourraient être entreprises ce matin si les individus devaient toujours manquer à l'appel. •

Votre quotidien Le Nouvelliste

Le choix qui s'impose

Pour suivre les tendances de la mode

DANS LA PLUS STRICTE CONFIDENTIALITE
Des services gratuits du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30
ALCOOL, DROGUE(S), MÉDICAMENTS EST-CE UN PROBLÈME?
CENTRE L'ÉTAPE DU BASSIN DE MASKINONGÉ INC. 485, Av. Saint-Jacques, Louiseville J5V 1C9 - TÉL.: 228-8377

Clinique Du Parc
Dr Maryleen Brouw m.d., c.m.f.c. — Dr Thierry Dhuyser chirurgien maxillo-facial
♦ Traitement de varices par sclérothérapie
♦ Traitement des rides faciales par laser CO²
♦ Traitement des rides faciales par laser CO²
Consultation sur rendez-vous
1243, rue Hart, Trois-Rivières, Tél.: 694-4506
445274

SOLDE FERMETURE JUSQU'À 70% DE RABAIS
LIT DE FER - FUTON - BASE - COUETTE EN DUVET - HOUSSE - LIT D'EAU - MOBILIER
★BOUTIQUE★ ★LE DORTOIR★
2182, Saint-Philippe Trois-Rivières 379-2726

COUPON DÉCOUPEZ ICI
ANTIROUILLE 33,95$ plus taxes
Garantie 1 AN — Complet
ANTIROUILLE À L'HUILE DE PREMIÈRE QUALITÉ NE COULE PAS ET DÉGAGE UNE ODEUR AGRÉABLE
CENTRE DE L'AUTO E.L.
6865, boul. Jean-XXIII, Trois-Rivières-Ouest
Pour rendez-vous : 377-0308 ou 377-0425
449254

NOUVEAU CHEZ NAHTAJO
NAHTAJO FUTON-MEUBLE-MATELAS
LITS D'EAU COMPLETS AVEC ANTI-VAGUES à compter de 399$
Couvre-matelas et produits inclus.
Le plus grand choix de FUTONS en Mauricie.
FUTONS DE LUXE à compter de 249$
12 MOIS pour payer
AUCUN INTÉRÊT
OUVERT: DIMANCHE DE MIDI À 17 H
2442, boul. des Récollets, Trois-Rivières
Tél.: 370-4512
448063

Cet hiver, c'est... MICHELIN
ALPIN à partir de 78,95 l'unité — Pour dimension P155/80 R13
LTX M/S pneu de camionnette à partir de 120,95 l'unité — Pour dimension P215/75 R15
X-ONE à partir de 98,95 l'unité — Pour dimension P175/70 R13
pose et balancement inclus.
ALIGNEMENT, AMORTISSEUR, ATTACHE DE REMORQUE, BATTERIE, CARDAN/CRÉMAILLIÈRE, FREINS, PNEUS, RADIATEUR, RECYCLAGE D'ANTIGEL, SILENCIEUX, SUSPENSION, VIDANGE D'HUILE
MONSIEUR Muffler — PNEUS♦FREINS
TROIS-RIVIÈRES: 4975, boul. des Forges, 376-6100; 870, rue Lavérendry, 375-0995
CAP-DE-LA-MADELEINE: 430, boul. Ste-Madeleine, 376-8556
SHAWINIGAN: 4063, boul. des Hêtres, 539-8383
GRAND-MÈRE: 400, route 153 Est, 538-8658
LA TUQUE: 950, boul. Ducharme, 523-6223
449472

La région

Négociations avec les policiers

■ Trois-Rivières (LP) — Le maire Guy LeBlanc fera le point, aujourd'hui, au sujet des négociations pour le renouvellement du contrat de travail des policiers de Trois-Rivières. Il sera également question d'arbitrage et de programme de retraite.

Se refusant d'abord à commenter les déclarations de M. André Pronovost, président régional de la Fédération des policiers municipaux, le maire LeBlanc a simplement déclaré que ce n'était pas tout de demander l'équilibre salarial avec les policiers de Montréal, sous prétexte qu'on exerce le même métier, ce qu'il ne conteste pas, mais qu'il fallait aussi tenir compte de la capacité de payer des contribuables... de Trois-Rivières.

On grossit les plaques

■ Trois-Rivières (LP) — Une expérience pilote est présentement en cours à six carrefours importants de Trois-Rivières, où les noms de rues ont été grossis de façon sensible, pour en faciliter le repérage.

Ces carrefours sont des Forges/De la Terrière, des Forges/des Récollets, des Forges/des Cyprès, des Cyprès/Jacques-de-Labadie, de Malapart/Rigaud et du Carmel/Laviolette. L'expérience qui se poursuivra jusqu'au printemps consiste à évaluer tous les aspects de cette nouvelle signalisation: position, grosseur, et réflexibilité des plaques, de même que lisibilité des lettres. Le Services des travaux publics est responsable de l'opération et fera son rapport au Comité restreint de circulation, qui fera ses recommandations au conseil municipal.

Rencontre à la Crémerie

■ Trois-Rivières (LP) — C'est aujourd'hui que le conseiller Serge Parent doit rencontrer des porte-parole de la Crémerie des Trois-Rivières afin de discuter des nombreuses doléances des contribuables voisins de ce commerce. On se souviendra que plusieurs personnes se sont présentées à l'hôtel de ville, lors de la dernière séance du conseil municipal, pour se plaindre du bruit, de la circulation et de la pollution engendrés par cet établissement.

Grève dans les cégeps

■ Trois-Rivières (MR) — Pendant que le mouvement de grève s'intensifie dans les cégeps de la province pour contrer l'imposition de droits de scolarité et le retrait des nouveaux critères d'évaluation, les associations étudiantes des établissements de la région ont opté pour le calme et la prudence.

Au Cégep de Trois-Rivières, l'exécutif se présentera le 6 novembre prochain en assemblée générale avec une position défavorable à la grève. Du côté du Cégep de Shawinigan, les informations obtenues par l'association étudiante auprès du député Claude Pinard l'ont suffisamment rassurée pour écarter actuellement tout moyen de pression.

Accréditation acceptée

■ Saint-Étienne-des-Grès (RL) — La requête d'accréditation syndicale logée par les cinq employés de garage et les deux employés de bureau de la municipalité de Saint-Étienne-des-Grès a été acceptée. C'est ce qu'a fait savoir le commissaire général du travail aux membres du conseil municipal de Saint-Étienne.

Les employés feront partie de la Fédération indépendante des syndicats affiliés (FISA). Une première convention de travail devra donc être négociée entre les deux parties, ces prochaines semaines.

Demandes pour réduire la vitesse

■ Saint-Étienne-des-Grès (RL) — Le ministère des Transports sera saisi de demandes afin de réduire la vitesse dans deux secteurs de Saint-Étienne-des-Grès. Et, dans les deux cas, on aimerait que la vitesse actuelle de 80 km soit réduite à 50 km.

Il s'agit d'une part d'une partie du boulevard La Gabelle, près d'un développement résidentiel. L'aménagement tout récent de la piste cyclable en bordure du boulevard justifie d'autant plus la demande. On souhaiterait aussi que la vitesse soit réduite à l'entrée sud du village, plus précisément entre les numéros 450 et 741 de la rue Principale. ●

Le maire Diamond voit sa fierté s'envoler en fumée

«Ce n'est pas la mort mais presque»

Brigitte Trahan
Saint-Alexis-des-Monts

■ «Ce n'est pas la mort, mais presque», laissait tomber hier le maire de Saint-Alexis-des-Monts, M. Jean-Paul Diamond, en regardant le triste spectacle que lui offrait le joyau de sa muncipalité en proie aux flammes.

Une trentaine de citoyens de l'endroit se trouvent donc en chômage depuis hier matin. L'évaluation municipale de l'hôtel est de 3 millions $ et représentait des revenus de taxes de 25 000 $ tandis que le terrain rapporte, lui, 12 000 $ à la municipalité. Somme toutes, Saint-Alexis vient de perdre une source de revenus qui aurait grandement allégé le portefeuille de ses citoyens.

La construction de l'auberge, dit-il, avait eu des retombées économiques considérables pour le village: «les motels étaient pleins, les restaurants constamment achalandés.»

L'hôtel Sacacomie fait partie d'un vaste projet de 50 millions $ rendu public en 1992. Ce projet comprenait aussi la construction d'une dizaine de chalets et la vente de 125 terrains de 200 000 pieds carrés pour de la villégiature haut de gamme.

Les promoteurs qui avaient rendu public ce projet en 1992 étaient M. Fernand Héroux, ingénieur, M. Jean-Pierre Sutto, un Européen et M. Yvon Plante, anciennement de Saint-Alexis. M. Jean Cloutier était l'instigateur du projet.

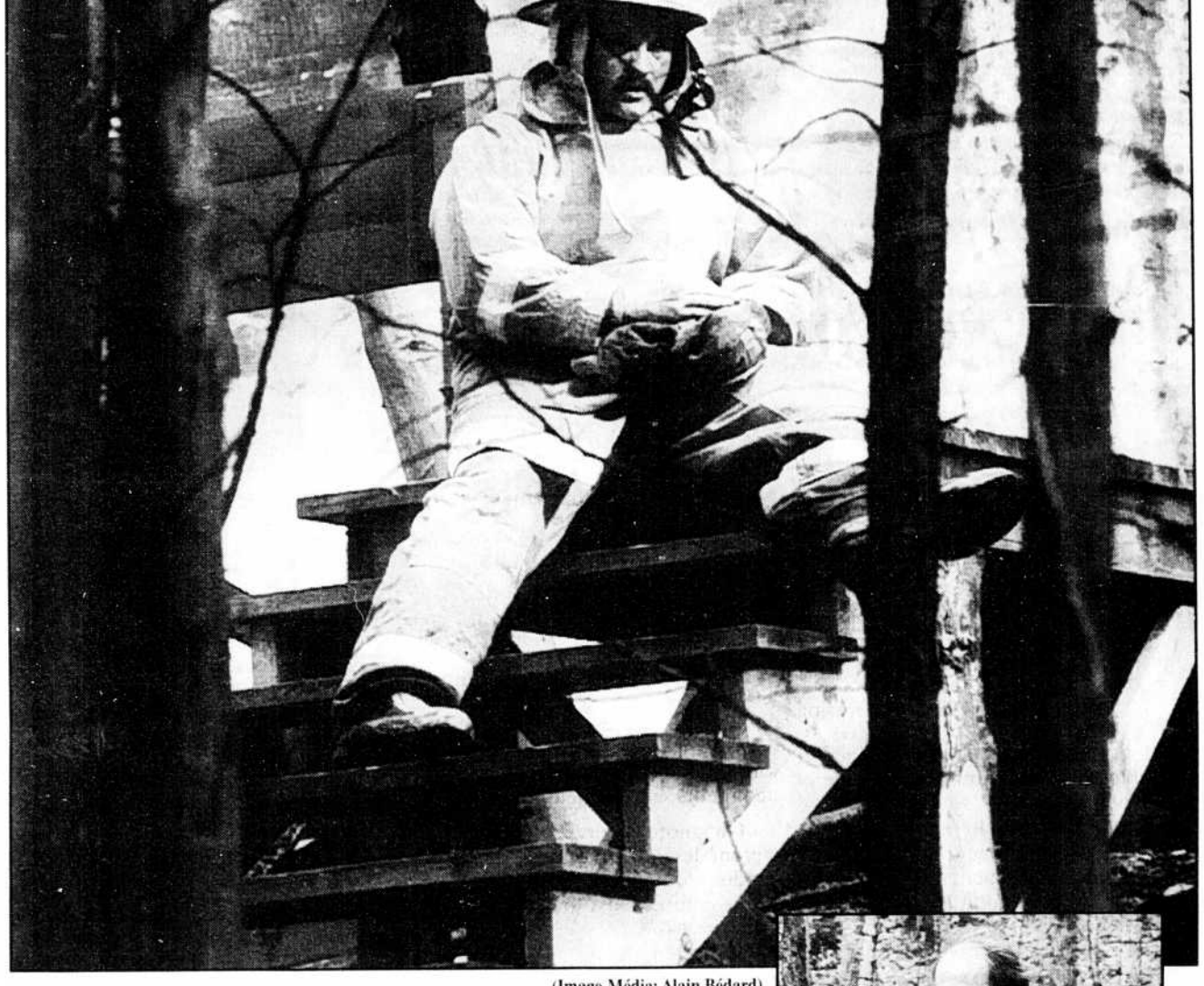
L'hôtel était construit un peu sur le modèle du Château Montebello. Toutes les billes de pin qui formaient la structure extérieure de la bâtisse furent assemblées une première fois dans l'Outaouais. Chaque bille fut ensuite numérotée avant le démantèlement de la structure et sa reconstruction sur les rives du Sacacomie.

Les promoteurs caressaient un projet d'agrandissement de 30 chambres, ce qui aurait porté le nombre de chambres disponibles à 60.

Pour le maire Diamond, l'hôtel Sacacomie était la fierté de Saint-Alexis-des-Monts bien que la venue du projet avait suscité quelques remous parmi certains citoyens. Le projet devrait notamment privatiser une plage publique fort appréciée de la population locale, ce qui n'a pas fait le bonheur de ces derniers.

L'hôtel de bois rond de 210 pieds de façade, dont l'intérieur était entièrement décoré de bois naturel, visait principalement une clientèle européenne. Sa décoration a d'ailleurs été pensée en fonction des goûts des Européens.

En 1994, le projet décrochait des subventions totalisant 4 millions $. ●



(Image-Média: Alain Bédard)
Le joyau de Saint-Alexis a brûlé facilement puisque sa structure est faite de billes de pin.

(Image-Média: Alain Bédard)
Un des principaux promoteurs du projet, M. Yvon Plante, a fait une très brève apparition sur les lieux du sinistre et a refusé de répondre aux journalistes.

(Image-Média: Alain Bédard)
Tout ce qu'on a pu sauver, ce sont les vélos de montagne à louer.

Un accident de chasse vire en agression armée

Nancy Massicotte
Trois-Rivières

■ L'escouade des crimes majeurs de la Sûreté du Québec a arrêté, hier après-midi, un individu soupçonné d'être l'auteur d'un «accident de chasse», survenu mercredi après-midi à Saint-Mathieu-du-Parc. L'enquête policière a en effet démontré que cet accident ressemble davantage à une agression armée.

Dans cette histoire, c'est la victime elle-même qui a tenté de faire passer cette agression pour un accident. Ainsi, vers 15 h mercredi après-midi, l'homme, âgé d'une vingtaine d'années, s'est présenté au Centre hospitalier régional de la Mauricie. Il prétendait alors s'être infligé des blessures à la chasse. L'individu avait des fragments de plomb dans un pied et dans un doigt de la main droite. Il a donc reçu les premiers soins avant d'être transféré au Centre hospitalier Saint-Joseph de Trois-Rivières afin d'y subir une intervention chirurgicale.

C'est là que le médecin, chargé de le soigner, s'est posé de sérieuses questions. Lui-même un chasseur, le médecin n'a donné aucune crédibilité au récit de son patient. Il trouvait tout simplement impossible qu'une personne se blesse de cette façon. Le spécialiste de la santé a donc fait appel à la Sûreté du Québec.

Les policiers de l'escouade des crimes majeurs ont immédiatement commencé leur enquête. Ils ont notamment retrouvé la voiture de la victime, stationnée chez un membre de sa famille. Dans celle-ci, un soulier tâché de sang a été découvert, mais surtout, des traces de projectile.

Dès lors, la police a eu de fortes raisons de croire qu'il s'agissait d'une agression armée. La victime a donc été interrogée ce matin. Le suspect a été arrêté quelques heures plus tard alors qu'il marchait dans une rue de Saint-Mathieu-du-Parc.

«Si l'individu avait été victime d'un accident de chasse causé par quelqu'un d'autre, il n'aurait pas été gêné de le dire. Mais comme il a essayé de cacher la vérité, c'est qu'il avait quelque chose à se reprocher. Peut-être aussi qu'il avait peur de représailles», a mentionné l'agent des affaires publiques de la SQ, M. Daniel Lamirande.

Le suspect, un individu de 42 ans domicilié à Saint-Jean-des-Piles, est resté détenu toute la nuit et devrait comparaître ce matin au palais de justice de Shawinigan. Le procureur aura à décider des accusations qui seront portées contre lui. Il pourrait s'agir de voies de faits, d'agression armée ou même, de tentative de meurtre. ●

Soumissions à Batiscan

Batiscan (JAD)

■ La municipalité de Batiscan procédera, aujourd'hui, à l'ouverture des soumissions pour la construction d'une rampe de mise à l'eau, près du quai fédéral. Une deuxième invitation a été transmise aux entrepreneurs pour l'exécution de ces travaux estimés à 32 000 $.

Lors du premier appel d'offres, un seul entrepreneur a répondu avec une soumission d'un peu plus de 80 000 $. Le conseil municipal a rejeté cette proposition et a résolu de faire un nouvel appel d'offres.

Outre les travaux de construction du quai, la municipalité s'est engagé à réaliser un aménagement de verdure et d'arbustes le long du mur de soutènement, dès l'an prochain. Un montant de 2000 $ sera aussi engagé pour un aménagement faunique afin de compenser les effets dûs aux travaux de construction de cette rampe de mise à l'eau. ●

loto-québec résultats

Lotto 6/49 Tirage du 96-10-30
14 19 21 25 34 48
Numéro complémentaire: 20
Prochain tirage 96-11-02

	GAGNANTS	LOTS
6/6	1	2 178 435,20$
5/6+	5	130 706 10$
5/6	233	2 243,90$
4/6	13 196	75,90$
3/6	257 907	10,00$

Ventes totales: 18 242 344,00$
Prochain gros lot (approx.) 2 300 000,00$

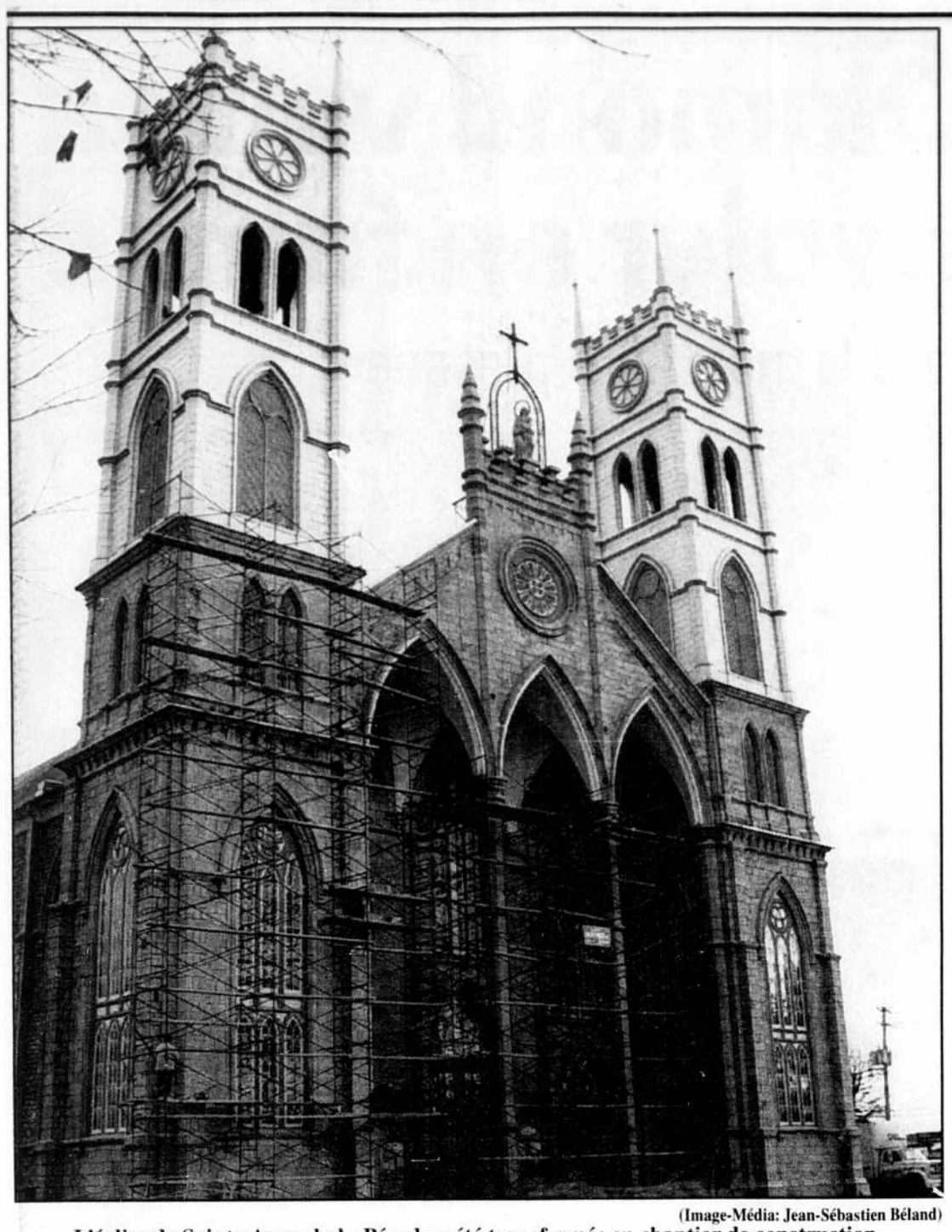
Banco Tirage du 96-10-31
4 5 14 16 25 30 32 35 36 37 38 40 43 46 47 48 51 55 57 69
Prochain tirage: 96-11-01

Quotidienne Tirage du 96-10-31
3 4 804 6598

Extra Tirage du 96-10-30 NUMÉRO: 631323

Extra Tirage du 96-10-31 NUMÉRO: 364592

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec
Le modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité. 903001



(Image-Média: Jean-Sébastien Béland)

L'église de Sainte-Anne-de-la-Pérade a été transformée en chantier de construction, le temps des réparations des murs extérieurs.

Travaux majeurs

L'église de Sainte-Anne-de-la-Pérade a subi les affres du temps

J.-André Dionne
Sainte-Anne-de-la-Pérade

■ Véritable monument patrimonial, l'église de Sainte-Anne-de-la-Pérade qui, au fil des ans, a subi les affres du temps, devra subir d'importants travaux de restauration. La fabrique a en effet confié à deux entrepreneurs le soin de procéder à la rénovation extérieur de l'église, dont la construction remonte à 1855.

Les murs extérieurs faits en pierre de taille étaient en train de se désagréger, l'eau ayant réussi à s'infiltrer dans les joints et le gel ayant fait son oeuvre, ce qui a eu pour effet d'ébranler la solidité des murs en plus de causer de sérieux problèmes de sécurité.

Le curé, l'abbé Maurice Cossette, et les marguillers ont fait entreprendre des travaux de solidication et de rénovation qui permettront de sauvegarder cette église qui a toute la magnificence des grandes cathédrales.

Pour parvenir à financer la majeure partie des travaux de restauration de la façade, la fabrique de la paroisse de Sainte-Anne-de-la-Pérade est parvenue à se qualifier au programme de la Fondation du patrimoine religieux du Québec. La facture des travaux en cours qui pourrait facilement atteindre les 80 000 $ pourra donc être défrayée, à 85 p. cent, par le biais de ce programme. C'est d'ailleurs grâce à l'existence d'un tel programme d'aide que les marguillers paroissiaux ont décidé d'enclencher rapidement les travaux.

Évidemment, à la suite de grands travaux de plus de 200 000 $ qui ont été effectués à la toiture de l'église, il y a quelques années, et pour lesquels les paroissiens avaient été sollicités, il devenait difficile de demander un second effort aux fidèles.

Les travaux, qui sont effectués sous la surveillance d'un fils de la paroisse, M. Gilles Ricard, un architecte de Saint-Augustin, ont été confiés à Maçonneries Gilles Ouellet, de Saint-Raymond. Tous les joints des pierres de taille seront examinés à la loupe et refaits afin de prévenir toute nouvelle menace d'effritement de la pierre ou du béton. Les travaux présentent des particularités très importantes, notamment au niveau de la structure supérieure des arches gothiques de la façade, qui se trouvent imbriquées. Des techniques d'architecture doivent être suivies à la lettre pour que les pierres puissent être maintenues en place.

La rosace, qui orne le devant de l'église, au-dessus de l'arche centrale, devra également être refaite. C'est l'entrepreneur Jean Pronovost de Sainte-Anne-de-la-Pérade qui a obtenu le contrat de reconstruction de l'oeuvre et de la fenêtre qui s'y trouve, au coût de 11 686 $. L'intervention d'un menuisier-artisan sera nécessaire pour conserver à cette pièce toute sa valeur architecturale.

Des échaffaudages ont été installés en avant de l'église et les maçons travaillent à plusieurs dizaines de pieds du sol. L'exercice est téméraire d'autant plus que les clochers ont 110 pieds de hauteur. Il va sans dire que tout le monde se croise les doigts pour que les travaux soient complétés avant les grands froids.

Le curé Cossette s'est trouvé atterré devant l'ampleur du chantier et c'est vers le ciel qu'il s'est tourné pour arriver à trouver les sous nécessaires à la réalisation de ce projet. «Les gens de Sainte-Anne-de-la-Pérade et les paroissiens aiment leur église, dit-il. Il fallait absolument prendre les moyens pour la garder en bon état.» Comme la situation financière de la fabrique n'est pas facile, l'aide d'un mécène ou de personnes qui portent un grand attachement à leur temple sera certes très appréciée. Le curé Cossette a toujours gardé le contact avec ses brebis, pour les informer de la marche des travaux, et il est d'ores et déjà prévisible qu'il s'adressera à eux pour des quêtes silencieuses, lors des cérémonies du culte. •

Chasse aux sciaridés et aux voleurs

Cap-de-la-Madeleine (JAD)

■ Faut-il en rire? Faut-il en pleurer? À tout événement, c'est une drôle de chasse que les dirigeants de la MRC de Francheville viennent de confier aux exterminateurs et il se pourrait bien qu'elle prenne des proportions qui atteindront le porte-feuille des propriétaires du centre commercial Carrefour Sainte-Madeleine, la Banque de Montréal.

En outre, la MRC a été victime, depuis quelques mois, de plusieurs vols avec effraction et les dispositions ont été prises pour sécuriser les lieux.

La MRC vient en effet de faire appel à un exterminateur pour chasser de ses bureaux, presque fraîchement aménagés, les sciaridés qui y ont élu domicile.

Tout laisse croire que ces moucherons des moisissures, aussi communément appelés sciaras ou vers militaires, à la vie très éphémère mais dont les larves peuvent vivre plusieurs années, seraient bien installés dans la bâtisse, à certains endroits dans les murs de l'ancienne usine de chemises de la Tooke Van Heusen.

Selon le directeur général de la MRC de Francheville, M. Pierre Saint-Onge, on n'aurait noté aucune trace de ces bestioles ailleurs dans les autres locaux du centre commercial. Aucune trace non plus des sciaridés dans les pots de plantes vertes qui ornent certains bureaux de la MRC.

Curieusement, ces bestioles apparaîtraient lorsque le soleil frappe les fenêtres et leur présence, dans les pièces, serait de très courte durée.

Les exterminateurs se sont amenés, il y a quelques jours, et y ont installé des trappes afin de connaître la provenance de ces insectes et de les faire disparaître.

Ces derniers pourront vraisemblablement déterminer les endroits où se trouvent les larves et s'il fallait qu'on les retrouve dans les composantes de la bâtisse, les coûts de cette chasse peu orthodoxe seront facturés au propriétaire de l'immeuble qui pourrait alors se voir servir une mise en demeure de corriger la situation.

Visite des voleurs

Il n'y a pas que les insectes qui causent des problèmes, ces temps-ci, aux administrateurs de la MRC de Francheville.

Ces derniers ont décidé de prendre les grands moyens afin de décourager les voleurs qui, à quelques reprises, se sont introduits dans les bureaux pour y voler du matériel informatique.

La MRC a été la cible des voleurs, à trois reprises, depuis le début de juin.

Lors de la dernière visite des intrus, les premiers jours d'octobre, ces derniers ont emporté un ordinateur portatif et des équipements dont la valeur totale dépasse 6000 $.

La MRC procédera donc à l'installation d'un système d'alarme qui pourra, à l'avenir, décourager les malfaiteurs. •

L'Épargne rachetable Desjardins*

ADMISSIBLE AU REER

Si vous rêvez d'une épargne RACHETABLE en tout temps qui allie souplesse et performance...

LA VOICI !

- Accessible au comptant ou par versements périodiques hebdomadaires, aux deux semaines, mensuels ou selon la période de paie, sans frais.
- Admissible au REER.
- Des sommes encaissables en tout temps.

Renseignez-vous dès aujourd'hui auprès d'un conseiller de votre caisse Desjardins sur tous les avantages que peut vous offrir **l'Épargne rachetable Desjardins.**

* Produit disponible dans les caisses Desjardins participantes, les conditions peuvent varier dans certaines caisses. Offre d'une durée limitée.

La caisse populaire Desjardins

ÉPARGNE *et* PLACEMENT Desjardins

Desjardins pour s'aider soi-même

MEILLEURS PRIX GARANTIS

AVENTURE ELECTRONIQUE

Le plus grand choix aux meilleurs prix!

VENTE HALLOWEEN

PREMIER PAIEMENT EN JUILLET 1997

AUCUN PAIEMENT • AUCUN INTÉRÊT†

AVANT juillet 1997

SUR TOUS LES TÉLÉVISEURS, PRODUITS AUDIO ET CAMÉSCOPES DE 599$ ET PLUS À PRIX RÉGULIER INCLUANT LA LIQUIDATION

★ ★ ★ **IMBATTABLES! NOS PRIX, NOTRE CHOIX, NOTRE SERVICE** ★ ★ ★

PAIEMENT FACILE
Nous offrons de nombreux plans de financement et modes de paiement selon vos besoins. Informez-vous par téléphone ou en magasin.

MEILLEURS PRIX
* LE CLIENT A DROIT à des PRIX GARANTIS pendant trente jours après l'achat, si le même appareil est annoncé moins cher, dans les mêmes conditions, dans la même région, par un marchand autorisé qui a la marchandise en stock.

LA GARANTIE DE PERFORMANCE
Le supplément Absolu à la garantie du manufacturier. La garantie de Performance disponible à peu de frais uniquement chez Aventure, vous offre l'assurance de profiter de vos appareils sans souci.

LIGNE DE SUPPORT INFORMATIQUE
SPÉCIAL!
Service de support technique informatique à accès rapide
1-900-565-6000
1,99$ la minute, 3 premières minutes gratuites!

CENTRE D'INSTALLATION INFORMATIQUE
Demandez à nos techniciens spécialisés de vous aider pour toute installation ou configuration dont vous avez besoin pour ordinateur Macintosh ou compatible IBM. Ce service est offert dans certains de nos supermagasins à coût minime. Informez-vous!

INTERNET
Trousse d'accès complet à l'internet. Accès local instantané plus les logiciels dont vous avez besoin et ce, à très bas prix. Visitez notre site Inernet:
www.a-e.com

PRIVILÈGES DU CLUB AVENTURE
Dès que vous effectuez un achat chez Aventure Électronique vous obtenez des points qui vous donnent droit à des escomptes sur vos achats subséquents de 100$ minimum. Détails en magasin.

TOSHIBA AVET32E60

(CINÉ) MAISON

32" stéréo

MEUBLE GRATUIT AVE T3027 (Val. 199$)

2-TUNER I-D-I

MÉGA TÉLÉ

FST BLACK SUPER TUBE
- 2 syntonisateurs- image dans l'image
- Télécommande universelle préprogrammé
- Écran foncé teinté à contraste élevé
- Syntonisateur 181 canaux
- Son ambiophonique avant
- Résolution horizontale - 700 lignes

Jusqu'à épuisement des stocks
Peut être un démonstrateur

RABAIS 100$

1399,00 Rég.: 1499$

RCA AVER35673

(CINÉ) MAISON

35" au prix d'un 31"

IMAGE sur IMAGE

MONITEUR 35" COLORTRAK PLUS
- Tube-image très haut rendement
- Image dans l'image
- Affichage en français
- Panneau de moniteur à 5 prises

1599,00

JVC AVEJ35750

(CINÉ) MAISON

35" stéréo

2-TUNER I-D-I

NOUVEAU MODÈLE 1997

TÉLÉVISEUR 35" STÉRÉO
- Entrée S-vidéo
- Mode cinéma (Theater status)
- Image sur image à 2 syntonisateurs
- Télécommande universelle

1999,00

SONY AVES35V35

NOUVEAU MODÈLE 1997

(CINÉ) MAISON

35" stéréo

2-TUNER I-D-I

RECEPTEUR/MONITEUR STÉRÉO TRINITRON
- Trinitron® noir intense améliorant le contraste et absorbant la lumière ambiante
- Image-sur-image à 2 syntonisateurs
- Les haut-parleurs en chambre acoustique dynamique accentuent la puissante qualité audio
- Télécommande universelle
- MEUBLE NON INCLUS

MEUBLE SONY À 1/2 PRIX à l'achat de ce produit

2299,00

OBTENEZ UNE MONTRE BOY LONDON GRATUITEMENT !

AVEC TOUT ACHAT D'UN MAGNÉTOSCOPE SÉLECTIONNÉ
MODEL NOC BOY001 Détails en magasin.
Jusqu'à épuisement des stocks

3 JOURS SEULEMENT

HITACHI AVEH50FX18

2-TUNER I-D-I

50" stéréo

Ultra NOIR à Haut Contraste

(CINÉ) MAISON

NOUVEAU MODÈLE 1997

TÉLÉVISEUR À PROJECTION 50"
- Système de convergence numérique
- Filtre peigne numérique
- Ambiophonie matricielle 20 watts
- Télécommande universelle illuminée

RABAIS 200$

2799,00 Rég.: 2999$

HITACHI MAGNÉTOSCOPE MONO À 4 TÊTES

AVEH411
- Guide d'affichage bilingue
- Télécommande universelle

MONTRE GRATUITE

279,00

JVC MAGNÉTOSCOPE VHS 4 TÊTES HI-FI STÉRÉO

AVEJ630
- Décodeur MTS
- Circuit numérique VHS
- Télécommande multi-marques/ téléviseur

MONTRE GRATUITE

389,00

TOSHIBA MAGNÉTOSCOPE 4 TÊTES HI-FI STÉRÉO

(CINÉ) MAISON

AVET622
- Double azimuth
- Télécommande universelle TV/magnétoscope
- Nettoyage de têtes automatique

MONTRE GRATUITE

339,00

SONY 4 TÊTES HI-FI STÉRÉO

TRILOGIC

(CINÉ) MAISON

AVES660
- TRILOGIC
- Télécommande universelle Remote Commander

MONTRE GRATUITE

399,00

US Robotics AVEU1186771

SPORTSTER VOICE 28,8 Kbps V.34
- Externe pour Mac
- Boîte vocale

*Après la remise postale

239,00*

Quantum AVEQ128

NOUVEAU MODÈLE 1997

QUANTUM BIGFOOT 1,2 Go
- Capacité formattée: 1,286 Mo
- Interface: Fast ATA-2 (Compatible IDE et EIDE)
- Taux de transmission: 16,6 megaoctels
- Norton Smart Doctor pour Windows 95 inclus

289,00

SONY AVES46S17

(CINÉ) MAISON

46" stéréo

NOUVEAU MODÈLE 1997

PROTECTEUR D'ÉCRAN GRATUIT

TÉLÉVISEUR VIDEOSCOPE® À GRAND ÉCRAN
- Puissance audio de 20W
- Nouvelle télécommande universelle
- Image sur image
- Nouveau tube image (XBR)
- Matrix surround sound
- Option d'écran protecteur à contraste élevé
- Faible encombrement

Trinitron

2799,00

PREMIER PAIEMENT EN AVRIL 1997

AUCUN PAIEMENT • AUCUN INTÉRÊT†

AVANT 6 MOIS

SUR ORDINATEURS À PRIX RÉGULIER INCLUANT LA LIQUIDATION

Concessionnaire autorisé AVEA5215CD Performa 5215CD

QUAD-SPEED CD-ROM

GRATUIT 28 LOGICIELS Val. : 350.00

INCROYABLE! RABAIS 650$

Processeur	Mémoire	Disque rigide	CD ROM	Fax/modem	Moniteur
PPC 75MHz	8 Mo	1 Go	4X	14,4	Intégré

Apple et le logo Apple sont des marques déposées de Apple Computer Inc. Macintosh PowerPC 5215CD et Apple SuperDrive sont des marques de commerce de Apple Computer Inc.

1599,00 Rég.: 2249$

Concessionnaire autorisé AVEA5260CD Performa 5260CD

ACCÈS GRATUIT à L'INTERNET

INCROYABLE! RABAIS 800$

Processeur	Mémoire	Disque rigide	CD ROM	Fax/modem	Moniteur
PPC 100MHz	16 Mo	1,2 Go	4X	28,8	Intégré

Apple et le logo Apple sont des marques déposées de Apple Computer Inc. Macintosh PowerPC 5260CD et Apple SuperDrive sont des marques de commerce de Apple Computer Inc.

1999,00 Rég.: 2799$

EPSON AVEE100

LECTEUR ZIP 100 Mo Idéal pour le stockage des données
- Lecteur externe portatif efficace et économique
- Compatible à 100% avec les lecteurs et disquettes Iomega
- Une cartouche de 100 Mo inclus
- Versions PC + SCSI disponibles

*Après rabais postal

209,00*

WHERE IN THE WORLD IS CARMEN SANDIEGO?

Broderbund

ÉDUCATIONNEL
- Version hybride Windows 95 et MAC
- CD-ROM
- Version 3.0

44,99

ARCHIVES VOL. II STAR WARS COLLECTION

JEU
- Compilation de jeux contenant 5 CD-ROM
- PC

69,99

NEC AVEN2405CD

BLOC NOTE MULTIMEDIA VERSA 2405CD de NEC
- Processeur Pentium 100MHz
- 8 Mo de mémoire vive
- Disque dur de 1 Go
- CD-ROM 6X
- Écran couleur 11,3"

8 MEGS ADDITIONNELS GRATUITS val.: 100$

Processeur	Mémoire	Disque rigide	CD ROM	Écran
Pentium 100	8 Mo	1 Go	6X	couleur 11,3"

3999,00

OBTENEZ 3 MOIS d'accès illimité à L'INTERNET

**GRATUITS!

- Accès local dans la plupart des régions
- Supporte vitesse de transmission jusqu'à 33.6 Kbps

À l'achat d'un ordinateur sélectionné de Apple. Une valeur de 75$. Détails en magasin.

†S.A.C. Ne payez que les taxes. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Détails en magasin. **Aucuns frais d'administration exigés.**

Les photos peuvent différer des modèles en vente. Certains articles sont des démonstrateurs ou fin de ligne et ne sont pas disponibles dans tous nos magasins. *Durant 30 jours suivant l'achat aux mêmes conditions dans la même région, chez un marchand autorisé qui a la marchandise en stock.

Trois-Rivières SUPERMAGASIN

4520 boul. Royal
Trois-Rivières-Ouest
(819) 691•4520

MAXI BOUTIQUE ▶ PLAZA MAURICIE 1, Place de mauricie SHAWINIGAN (819) 539•1171

BOUTIQUE ▶ LES RIVIÈRES 4375, boul. des Forges Trois-Rivières (819) 378•3807

Éditorial

Une boussole pour la police

Ginette Gagnon

Il y a quelques années, certains auraient été agacés devant les revendications des policiers municipaux de la Mauricie qui se croient justifier de viser la parité salariale avec leurs confrères de Montréal. Dans le contexte actuel, leur argumentation réflète un manque criant de jugement qui va en choquer plus d'un.

Bien sûr qu'il y a des policiers qui gagnent plus cher que d'autres, notamment dans les grandes villes, mais cela est le reflet de négociations passées et d'arbitrages souvent douloureux pour les villes survenus dans un contexte bien différent de celui d'aujourd'hui. Dans le temps insouciant où l'on a vécu la prospérité galopante à crédit.

Plus aucune administration municipale ne peut se permettre en 1996 de dilapider les fonds publics pour avantager une catégorie de travailleurs qui est d'ailleurs loin d'être la plus démunie de la société. Que la Fédération des policiers municipaux ne comprenne pas cela est inquiétant. Cela témoigne du fait que les policiers, déjà bien traités, sont complètement insensibles à l'environnement qui les entoure. Leur horizon se limite à leur petit nombril.

Il n'y a aucune raison pour que les villes de la région consentent à hausser de plus de 100 $ par semaine la rémunération de leurs policiers. Premièrement, compte tenu du coût de la vie en région, égaliser les salaires avec Montréal ferait en sorte que les policiers de la Mauricie auraient un meilleur train de vie que leurs collègues montréalais. Est-ce le but visé?

Deuxièmement, ce n'est pas parce qu'il y a eu une période d'abondance où les conditions de travail se sont emballées que toutes les villes sont tenues de suivre le courant, sur la seule base du principe de l'égalité, alors que la situation économique ne s'y prête pas. Troisièmement, le traitement alloué aux policiers est honnête et ne nécessite aucun rattrapage radical qui puisse se justifier autrement que par un appétit irraisonné de gros bébés gâtés qui ne sont jamais menacés de perdre leur emploi.

Il est temps de dire aux policiers que l'ère des grandes négociations des années 70 est chose du passé. Tant dans l'entreprise privée que dans la fonction publique. Les salaires des policiers sont gelés depuis trois ans? Eh bien au *Nouvelliste* aussi, et dans combien d'autres secteurs industriels ou professionnels?

Les augmentations salariales moyennes consenties ces dernières années sur le marché du travail frisaient le taux d'inflation quasiment nul. La notion d'enrichissement est malheureusement un luxe que l'état des finances publiques n'a pas les moyens de supporter à ce moment-ci. Pas plus au niveau national, provincial que municipal. Les municipalités, entre autres, seront prises bientôt dans la tourmente de la décentralisation des pouvoirs et elles ne savent trop quel impact cela aura sur leur santé financière. Elles sont tout à fait justifiées de faire preuve de prudence.

Que nos policiers mènent une négociation d'affaires qui vise à maintenir leur pouvoir d'achat ou à s'ajuster sur leurs collègues de la région, cela est tout à fait légitime. Qu'ils s'enlignent sur des revendications outrancières, ils vont non seulement frapper un mur, mais se couvrir de ridicule. •

Bloc-notes

Comme des chiens...

Encore une fois, on compare le Québec à une équipe de hockey. Mardi soir, le premier ministre Lucien Bouchard prononce son discours d'ouverture au Sommet sur l'économie et l'emploi en comparant «le Québec à une équipe de hockey qui perd ses joueurs et qui n'arrive pas à se rendre en séries éliminatoires» (*Le Nouvelliste*, 30 octobre 1996, p.1).

La réputation de brillant orateur du premier ministre Lucien Bouchard est surfaite. L'emploi d'un tel cliché traduit chez lui comme chez la plupart de nos politiciens l'indigence de la pensée, l'incapacité de faire face à la misère et l'absence d'imagination véritable. On se gargarise de poncifs, convaincu que la population en général ne peut pas s'élever au-dessus de la banalité.

Christian Bouchard

Cette image est le signe d'un mépris profond de l'intelligence. Elle n'a qu'un seul but : nous masquer les enjeux politiques et sociaux qui réclament notre attention, notre réflexion et notre sens moral, si toutefois ce dernier ne s'est pas égaré en route dans la course vers la mondialisation.

Les syndicats ne sont pas davantage à l'abri des lieux communs. À la télévision, la coalition syndicale (CSN, FTQ, CEQ) propose un message publicitaire dans lequel on peut voir un train filer à toute allure. Il s'agit évidemment du train de l'avenir roulant à tombeau ouvert vers une destination inconnue. Il ne faut surtout pas rater le train de l'avenir. Qu'importe la destination, pourvu qu'on soit dans le train.

Longtemps, au Québec, nous avons cru être en retard sur l'ensemble des sociétés occidentales. Maintenant, nous vivons avec l'obsession d'être dans le coup, d'être de la partie, dirait un Lucien Bouchard amateur de formules creuses et de comparaisons vides de sens. Nous vouons un culte à la vitesse et nous avons perdu le souci de la direction. Il faut faire vite. C'est pourquoi Lucien Bouchard nous demande d'améliorer «notre coup de patin» et c'est pourquoi les syndicats nous enjoignent de monter dans le train de l'avenir. Les intérêts divergent, mais l'idée fixe est la même : vite, toujours plus vite. Le réflexe a remplacé la réflexion.

***

La semaine dernière, à l'Université du Québec à Trois-Rivières, l'écrivain Pierre Vadeboncoeur prononçait, pour reprendre ses termes, «une anti-conférence» sur *L'essayiste dans la cité*. Je ne crois pas que Pierre Vadeboncoeur ait été invité au Sommet sur l'économie et l'emploi. La pauvreté intellectuelle tolère mal les représentants de l'esprit critique, surtout quand ils ont le mérite d'avoir un langage articulé et d'être réfractaires à la bêtise ambiante. La pseudo-recherche des consensus ne vise souvent qu'à imposer un état d'esprit relevant du conformisme le plus détestable.

Le monde moderne ne veut plus penser le réel. Il a la bougeotte. Il a la religion de l'action et refuse la quête de sens comme dimension essentielle de l'être humain. Pierre Vadeboncoeur, dans ses *Trois essais sur l'insignifiance* publiés en 1983, constatait déjà qu'on «en est au point où, en Amérique, la plupart du temps les choses se passent comme si, en matière de sens, il n'y avait plus rien à perdre, pour la raison qu'il n'y aurait dans notre ciel effectivement rien d'autre que des constellations d'actes, rien au-dessus, rien au-delà.» L'action se suffit à elle-même, elle ne nécessite plus le travail de la raison en accord avec les exigences du coeur.

Nous avons du mal à percevoir les enjeux de notre temps car nous subissons chaque jour un peu plus les bruits d'une machine médiatique dont nous avons perdu le contrôle. En conférence à Trois-Rivières, Pierre Vadeboncoeur rappelle l'urgence «de rentrer en soi-même», le temps de recouvrer ses esprits et de fixer convenablement ses priorités. Il ajoute : «Je pense que l'époque commandera les plus vastes replis, c'est là qu'on cernera l'essentiel. Il faut un immense mouvement de retrait.»

Alors que le premier ministre Lucien Bouchard répète qu'«il faut s'adapter» — à n'importe quoi d'ailleurs puisque nous ne savons pas encore au juste à quoi nous devrions nous adapter, toujours les slogans qui tiennent lieu de pensée (Ne réfléchissez surtout pas, ne doutez pas, adaptez-vous!) — l'essayiste Pierre Vadeboncoeur souligne que «la pensée religieuse est la plus méditative de toutes et [que] c'est aussi la plus sceptique.» Il remarque que le scepticisme de l'Église a combattu deux grands mythes qui ont fait des ravages au vingtième siècle : le progrès et le communisme. Et à l'orée du vingt et unième siècle, l'Église a repris son bâton de pèlerin pour combattre cette fois le néolibéralisme.

L'homme n'est pas un objet dont on peut se débarrasser quand il ne sert plus à rien. Tenir compte de la dimension spirituelle de l'être, c'est refuser, pour reprendre un terme du philosophe Alexis Klimov, son objectivation. Le progrès à tout prix, le communisme à tout prix ont été combattus hier comme aujourd'hui nous devons combattre le néolibéralisme à tout prix. C'est la personne qui doit se trouver au centre de nos débats. L'adaptation ne saurait être une valeur en soi. Elle néglige et finit par nier la vocation créatrice de l'être. Et les exigences morales ne sont pas à jeter aux oubliettes. Nous voulons vivre comme des humains et non comme des chiens!

***

L'autre soir, à la télévision, Jacques Robin, un médecin français qui préside une association dont j'oublie le nom, constatait qu'«en France, en 20 ans, le PNB a augmenté de 75% [tandis que] les chômeurs ont été multipliés par 5.» Selon lui, «il n'y a pas une crise économique, il y a une crise de la répartition des richesses.» •

Votre opinion

Un stimulant pour l'économie

■ Deux cents millions de beaux dollars, c'est le montant que les gens de la Mauricie ont épargné depuis quinze mois et qui vont aller rejoindre et engraisser les profits des coffres des institutions financières qui font des profits faramineux en ces temps de morosité économique.

Cet argent ne sera pas réinjecté dans l'économie mauricienne, c'est évident, ce même argent ne créera pas les emplois dont la Mauricie a besoin.

Afin de dégotter le magot tellement recherché pour injecter dans l'économie une dose d'adrénaline bienfaisante, le ministre des Finances ne pourrait-il pas encadrer la possibilité pour les gens qui ont placé des sommes dans leur fonds de pension d'en retirer une partie. Cet argent dort de toute façon tant pour les épargnants que pour les gouvernements. L'économie a besoin d'un stimulant.

La situation est grave et justifie des moyens extrêmes telles les coupures, restructurations et virage ambulatoire.

Ces gens qui ont de l'argent et la volonté de voir leur commerce recommencer à fonctionner, leurs enfants se trouver un emploi, leur emploi devenir moins précaire ou qui veulent tout simplement profiter tout de suite d'une partie de cet argent durement gagné ne pourraient-ils pas redonner un peu de calories à ce système en perdition.

En situation grave, la fin justifie les moyens et je crois sincèrement que beaucoup de gens en suivant quelques règles donneraient volontairement ce coup de pouce pour repartir la machine.

Si cet argent n'était pas ou très peu imposable, il en reviendrait la grande majorité aux gouvernements par les taxes sur la nouvelle bagnole ou les taxes sur les salaires de ceux qui construiraient le nouveau chalet, etc.

En autant que les produits ou services soient québécois tous y gagneraient collectivement. Tous sauf les banques, mais les banques n'aident plus les Québécois, les banques font des affaires d'or avec l'argent des Québécois et envoient les profits ailleurs. Les banques se moquent pas mal du bien de leurs membres et ne voient que les intérêts de leurs actionnaires.

Si cette mesure n'était que temporaire, elle serait quand même un excellent gage de relance économique pour le Québec. J'espère que quelqu'un finira par voir et tester cette avenue toute québécoise dont nous tous bénéficierons.

Sylvain Roy
Trois-Rivières-Ouest

Aféas: il y a peu de relève

■ Je partage entièrement l'opinion de Madeleine H. St-Cyr émise dans une lettre ouverte du 22 octobre dernier.

À l'Aféas régionale, l'action sociale n'existe presque plus: la visibilité du mouvement est nulle, le leadership inexistant, l'évolution au point mort.

Le nombre de membres est passé de 6700 à moins de 3000 en quelques années. À ce rythme, est-ce la fin, d'ici 5 ans?

Les grands-mères fatiguées aimeraient bien passer le flambeau à des plus jeunes femmes débordantes d'énergie et de dynamisme, mais rien n'est fait pour les intéresser vraiment.

J'ai la nostalgie du temps où l'engagement, l'action sociale, l'amitié et la solidarité étaient priorisés.

Je suis quand même très reconnaissante envers l'Aféas de jadis qui fut une école d'information et de formation continue exceptionnelle.

Mon intention n'est pas de dénigrer, mais d'éveiller à des solutions réalistes.

Jacqueline F. Hamelin
Saint-Édouard

Le Nouvelliste
Fondé le 30 octobre 1920
1920, Bellefeuille
Trois-Rivières - G9A 3Y2
(819) 376-2501 (jour)
(819) 376-3659 (soir)

Président et éditeur: Jean Sisto

Rédaction: Rédacteur en chef: Bernard Champoux; Directeur de l'information: André Poitras; Chef de pupitre: Michel Saint-Amant; Télécopieur: (819) 376-0946

Publicité: Directrice: Ginette Panneton; Annonces locales: André Garceau; Annonces classées: Justin Biron; Télécopieur: (819) 691-4356

Tirage: Directeur: Mario Poirier

Finances et administration: Directeur: Alain Rocher

Production: Directeur: Marc Pronovost

Imprimé à TROffset Directeur: Fernand Sylvain

MEMBRE DE ABC
Envoi de publication enregistrement no. 0746

Question d'actualité

Aide juridique : entre l'intérêt privé et l'intérêt public

Me Pierre Gagnon

L'auteur est chef-négociateur au Comité des avocats de pratique privée du Barreau du Québec

Ce qui apparaît de prime abord comme une lutte, par ailleurs fort légitime, des avocats de pratique privée pour préserver leurs honoraires représente dans les faits beaucoup plus : il s'agit du droit fondamental du public à un système d'aide juridique efficace, dont l'ingrédient essentiel est un régime mixte à l'intérieur duquel un équilibre était maintenu entre les praticiens privés participants et les avocats rémunérés par l'État. C'est ce qu'on appelait le libre choix, soit le droit du citoyen de choisir son avocat, qui est lune des bases de la démocratie.

Ce système compétitif entre les praticiens privés et publics a donné au Québec le régime d'aide juridique le plus efficace et le moins coûteux au Canada.

Alors que la moyenne canadienne des coûts de laide juridique par citoyen est de 20,90 $ par année et celle de l'Ontario de 29,74 $, la moyenne annuelle du Québec s'établit à seulement 15,70 $ par individu. À titre d'exemple, le budget ontarien ss'élevait à 320 millions $ par rapport au budget du Québec qui était de 120 millions pour l'année financière 1995-1996.

Quant à la qualité des services, tant le secteur public que privé sont appréciés par la clientèle à un niveau de 80% à 90% selon les sondages. C'est beaucoup plus que l,appréciation généralement réservée aux politiciens.

Un apport avantageux

Une analyse comparative des coûts de traitement des dossiers confiés aux avocats salariés de la Commission des services juridiques et aux avocats de pratique privée effectuée par la firme de vérificateurs indépendants Samson Bélair Deloitte & Touche rendue publique en juin 1996 démontre clairement que les dossiers traités par les avocats et avocates de pratique privée coûtent à l'État quelque 30% de moins que les dossiers traités par le système public, et ce sans égard à la compétence respective des avocats des deux groupes comparés. Cette analyse comparative démontre clairement qu'en imputant même aux avocats de pratique privée le coût du traitement de leurs factures par la Commission des services juridiques, le fait de faire traiter 46% des dossiers par les avocats de pratique privée procure des économies appréciables qui varient de 11 millions à 19 millions $ par année.

La contribution des praticiens privés au régime depuis sa création en 1972 a donc été pour une large part responsable de son succès. Si les coûts moyens sont si peu élevés au Québec, c'est en grande partie parce que les avocats et les avocates de pratique privée ont collaboré en acceptant des tarifs de 66% inférieurs aux tarifs habituellement pratiqués sur le marché. Les réduire encore, par décret en plus, devient dissuasif pour les avocats participants.

Le ministre de la Justice a ainsi rompu l'équilibre en faisant en sorte que, tout en maintenant dans la loi un libre choix théorique, les conditions d'exercice des praticiens privés sont rendues telles qu'ils sont maintenant exclus de facto d'un régime qui deviendra sous peu exclusivement public.

Une réforme qui bat de l'aile

Le ministre de la Justice a réussi à annihiler les effets bénéfiques dune réforme qui s'annonçait pourtant prometteuse. Il avait déjà tenté en 1995 de mettre en place une réforme en se passant de la collaboration des intéressés. Une importante coalition l'avait alors obligé à mettre au rancart la défunte Loi 87 décriée par tous et, qui plus est, allait à l'encontre des Chartes tant québécoise que canadienne des droits et libertés de la personne.

Après avoir feint de collaborer pendant quelques mois avec le Barreau du Québec et les autres organismes intéressés au printemps de 1996, le temps de faire adopter la Loi 20, le ministre s'est cru en position de se passer des avocats de pratique privée. Il a alors agi comme s'il avait des comptes à régler avec eux.

Une fois la loi adoptée, une pluie de décrets et de règlements adoptés à la vapeur et publiés en plein mois de juillet, après une rupture unilatérale des négociations avec le Comité des avocats de pratique privée du Barreau du Québec, est venue tout gâcher, mettant ainsi la table pour la mise en place dune réforme qui se concrétise dans le chaos le plus total. [...]

Il serait pourtant si simple de mettre de côté ces décrets qui devront de toute façon être modifiés à force d'être invivables et inefficaces. Il serait pourtant si simple de reprendre de véritables négociations avec les représentants du Comité de pratique privée qui ont déjà fait preuve de leur capacité de négocier de bonne foi par le passé en signant des ententes avec différents ministre de la Justice en 1973, en 1978, en 1984 et encore en 1990.

La dernière proposition déposée le premier mai 1996 au nom des praticiens privés consistait tout simplement en une reconduction des tarifs en matières autres que criminelles, pénales et de jeunes contrevenants.

En ces dernières matières, le Comité proposait une tarification forfaitaire équivalant au rendement actuel qui, de lavis de tous, aurait été en mesure de faire économiser à l'État entre 10 et 25 millions $ par année selon que l'on accepte l'évaluation du Comité Shabas ou celle du professeur Yves Rabeau dont les études ont toutes deux été déposées au ministre de la Justice en 1995.

La mise en application du volet contributoire prévue pour janvier 1997 ne pourra non plus se faire sans entente avec les praticiens au niveau de sa perception.

Enfin, la réglementation sur l'admissibilité et sur l'application de la réduction de la couverture devra être revue avec la collaboration des comités consultatifs qui n'ont jamais été formés malgré les engagements pris. Ils devront être convoqués dans les meilleurs délais.

Dans la mesure où le ministre de la Justice du Québec ne tentera pas de faire assumer aux 3200 avocats et avocates de pratique privée tous les frais des compressions, mais seulement leur juste part, soit 32% (38 millions $ sur le budget de 120 millions $ en 1995-1996) des coupures annuelles de 18 millions $, il sera alors possible d'obtenir à nouveau la collaboration des praticiens privés qui participaient à laide juridique et de mettre un terme au mouvement de désengagement actuel. ●

■ **NDLR**: *Le Nouvelliste* invite ses lecteurs et lectrices à formuler des opinions sur des sujets d'intérêt public.

La lettre doit être brève et l'auteur doit fournir son nom complet, son adresse, et son numéro de téléphone.

Cependant, les responsables de la page éditoriale se réservent le droit d'abréger une lettre ou d'écarter celle qui ne respecte pas les politiques du *Nouvelliste*.

Écrire à:

Votre opinion
Le Nouvelliste — C.P. 668
Trois-Rivières — G9A 5J6
(Fax: 819-376-0946)

NE RESTEZ PAS PRIS AVEC D'AUTRES PNEUS HIVER

GARANTI* jusqu'à l'an 2000
Remorquage GRATUIT GARANTI*
GARANTIE* de satisfaction de 30 jours

VENEZ VOIR LES VRAIS SPÉCIALISTES POUR VOUS CONSEILLER !

MICHELIN ALPIN

UNIPNEU LAGACÉ ET FILS LTÉE
ALIGNEMENT ET ÉQUILIBRAGE DES PNEUS
VENTE GROS ET DÉTAIL
330, BOUL. SAINT-LAURENT EST, LOUISEVILLE
Tél. : (819) 228-5421
MICHELIN PARCE QUE LES PNEUS, C'EST IMPORTANT
454012

20% SUR TOUS LES VÊTEMENTS EN MAGASIN
COLLECTIONS
• Looks
• Eric Alexandre
• Lyse Spénard
• Jac Dale
• Northern Iles
• Simon Chang denim et d'autres
Grandeurs 6 à 16 ans

La Flanerie
Christiane Pratte, prop.
3075, côte Rosemont
Trois-Rivières-Ouest
(à côté du Métro)
375-4438
Pour la femme qui se veut différente!
449180

Ça ne manque pas d'intérêt.

Jusqu'à 10%

GARANTI

Placements Québec vous offre deux types d'Obligations à terme du Québec (OTQ) garanties par le gouvernement du Québec, sans limite de capital :

OTQ à taux progressif
• Taux progressif garanti jusqu'à l'échéance
• Rachetables chaque année

OTQ à taux fixe
• Choix d'échéance de un à dix ans
• Revenus d'intérêt constants et élevés dès la première année

OTQ à taux progressif**									
1re année	2e année	3e année	4e année	5e année	6e année	7e année	8e année	9e année	10e année
3,25	4,25	5,25	6,00	6,50	7,00	7,50	8,25	9,00	10,00
4,00	Taux de la 1re année incluant le boni d'intérêt de 0,75%								

OTQ à taux fixe avec échéance de** :									
1 an	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans	6 ans	7 ans	8 ans	9 ans	10 ans
3,25	3,75	4,60	5,00	5,50	5,90	6,15	6,50	6,65	6,80
Taux de la 1re année incluant le boni d'intérêt de 0,75%									
4,00	4,50	5,35	5,75	6,25	6,65	6,90	7,25	7,40	7,55

Pour acheter vos OTQ, appelez Placements Québec ou rendez-vous dans une institution financière, chez un courtier en valeurs mobilières ou un intermédiaire en assurance. Dépliants disponibles dans les bureaux de Communications Québec.

Vous voulez profiter du boni de 0,75 % ? Achetez vos OTQ en appelant Placements Québec avant le 1er décembre 1996 **du lundi au vendredi entre 8 h et 20 h et le samedi de 9 h à 17 h.**

TÉLÉPHONEZ À PLACEMENTS QUÉBEC avant le 1er décembre 1996
BONI D'INTÉRÊT DE 0,75% LA PREMIÈRE ANNÉE*

* Le ministre des Finances peut mettre fin à cette offre en tout temps.
** Taux offerts sur la base de versements annuels d'intérêts.

1 800 463-5229

PLACEMENTS QUÉBEC
Notre intérêt à tous
http://www.placementsqc.gouv.qc.ca

LES OBLIGATIONS À TERME DU QUÉBEC
Québec

Bonbons et... brosses à dents!

Les rues de la région ont été envahies par des milliers de petits monstres

Martin Francoeur
Trois-Rivières-Ouest

■ Qui dit Halloween dit friandises. Qui dit friandises dit aussi sucre. Et qui dit sucre dit caries. Mais le dentiste dans tout ça? Il dit tout simplement: brosse à dents.

L'équipe de dentistes et d'hygiénistes du Centre dentaire Dr Mark Bonner ont aussi fait ce lien. Hier soir, ils ont sillonné les rues de Trois-Rivières-Ouest pour distribuer des brosses à dents et des échantillons de rince-bouche dans les résidences qui ouvraient leurs portes aux jeunes chasseurs de bonbons.

«Les gens sont surpris mais ils trouvent que c'est une bien bonne idée», faisait remarquer le Dr Bonner, devenu Amérindien l'espace d'une soirée. Ses collègues, aussi déguisés, avaient emboîté le pas pour distribuer les quelque 2000 brosses à dents. «Et pendant que moi j'en distribue ici, il y a quelqu'un qui en donne à ceux qui passent chez moi», ajoute-t-il.

Sensible aux dommages potentiels que peut entraîner la consommation de bonbons sans hygiène dentaire appropriée, le Dr Bonner offre aussi le service de rachat de bonbons. «On les rachète 0,50 $ la tasse. Ceux qui le veulent peuvent changer leurs bonbons pour un peu d'argent», explique Mme Beathy Boutin, une employée de la clinique.

Peut-être que lorsque les enfants auront tellement mangé de bonbons qu'ils en auront des hauts-le-coeur, ils décideront de se tourner vers le programme du Dr Bonner.

Hier cependant, la cueillette battait son plein dans les rues de la région. À l'heure de pointe de l'Halloween (entre 18 h et 20 h), les petits pirates, clowns, Ninja Turtles, sorcières, Pôpa et Môman, entre autres, colportaient leur leitmotiv dans leur voisinage. Lorsque les parents accompagnaient les plus petits, il n'était pas rare de les voir costumés, eux aussi...

À sa résidence de Trois-Rivières-Ouest, Mme Sylvie Gignac accueillait ses étranges visiteurs en étant elle-même habillée en sorcière. Le visage blanc, les yeux rougis, elle entrouvrait la porte à ceux qui y sonnaient. Si les plus petits étaient parfois effrayés de voir cette étrange créature vêtue de haillons noirs, d'autres trouvaient ça *cool*. «La plupart semble apprécier. C'est sûr qu'il y en a des plus petits qui sont effrayés, mais leurs parents sont là et ils leurs expliquent la situation», explique-t-elle. Mme Gignac ajoute que les deux petits bambins qui ont chigné lorsqu'ils l'ont vue ainsi affublée ont eu droit à une double ration de bonbons, comme pour se faire pardonner.

Sécurité

Les services policiers de la région avaient tout mis en oeuvre pour assurer la sécurité des enfants en cette soirée d'Halloween. Le poste de Cap-de-la-Madeleine de la Sûreté du Québec avait une flotte d'environ quinze policiers qui, bénévolement, patrouillaient dans les municipalités desservies, tout en distribuant des friandises.

Les patrouilleurs des différents corps policiers municipaux effectuaient aussi des rondes préventives, parfois en distribuant des bonbons. Des employés du Centre de détention de Trois-Rivières, des travailleurs des différents services municipaux et autres bénévoles de tout acabit ont contribué à faire en sorte qu'aucun événement fâcheux ne survienne hier soir.

Quelques ambulanciers de la CAM étaient aussi de la fête. Si certains étaient sur leur horaire habituel de travail, il en était autrement pour M. Michel Paquin. «Normalement, je suis *off*. Mais j'ai demandé au service ambulancier qu'on me prête un véhicule pour que je puisse patrouiller», explique l'ambulancier. Son épouse, Mme Marie-Claude Dugré, travaille dans une institution financière. Hier, elle avait pris son heure de souper pour prendre place à côté de Michel et parcourir avec lui les rues afin d'assurer la sécurité. En plus de ralentir la circulation et faire traverser les enfants, ils distribuaient, eux aussi, des friandises. ●

(Image-Média: Alain Bédard)

Heureuse initiative que celle de l'équipe de la clinique dentaire du Dr Mark Bonner. Hier soir, lui et ses collègues de travail ont «passé» l'Halloween à leur façon. Ils ont distribué plusieurs centaines de brosses à dents dans les maisons, ce qui en a surpris plusieurs, agréablement. C'est le cas de Mme Lyne Levasseur, de la rue de la Montagne, à Trois-Rivières-Ouest.

LA CIRCULAIRE D'AUTOMNE TANGUAY

Changez d'air

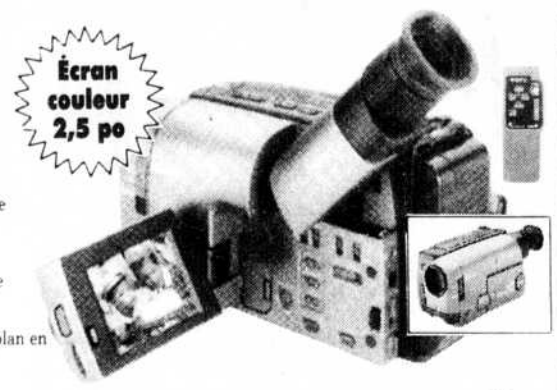
Aucuns frais sur toute la marchandise

Commencez à payer en août 97*

SONY
RÉCEPTEUR MONITEUR STÉRÉO
(178052)
Trinitron noir intense
Sortie audio variable
Son ambiophonique
Nouveau canal préféré
Menu sophistiqué à l'écran avec Program Palette
Télécommande universelle
Service étendu de sous-titrage (XDS)
Entrée A/V
Meubles en option à prix spécial en magasin
1299,95 GARANTIE: 36 mois, 100% pièces et main-d'oeuvre

SONY

MAGNÉTOSCOPE HI-FI
(178035)
VHS hi-fi stéréo Trilogic
Télécommande universelle
Autoalignement numérique
Autonettoyage des têtes
Compteur linéaire
Grand affichage frontal facile à voir
Menu à l'écran trilingue
Payable l'an prochain
Livraison gratuite
399,95 GARANTIE: 12 mois, 100% pièces et main-d'oeuvre

SONY
CAMÉSCOPE
(178042)
Avantage PowerPLUS
Zoom optique 12X
Écran couleur ACL de 2,5 po servant de moniteur de lecture et de grand viseur
Exposition automatique 3 positions
Titreuse à 9 préréglages
Réduction de bruit numérique pour une reproduction améliorée de la couleur
Bouton de zoom frontal et touche d'enregistrement sur le dessus pour le plan en contre-plongée
Télécommande


Payable l'an prochain
Livraison gratuite
1099,95 GARANTIE: 12 mois, 100% pièces et main-d'oeuvre

Panasonic
TÉLÉVISEUR MONITEUR STÉRÉO GA00
(173927)
27 po visible
Écran PanaBlack ultra-plat
Possibilité de 181 canaux
Télécommande multimarque
Sortie audio variable
Définition de 700 lignes
Entrée S-VHS
Deux jeux de prises A/V
Haut-parleurs stéréo dBx dôme mince
Payable l'an prochain
Livraison gratuite
899,95 GARANTIE: 36 mois, 100% pièces et main-d'oeuvre

DENON

MINI-CHAÎNE STÉRÉO
(901437)
Section amplificateur:
Puissance totale de 65W
Mode stéréo: 30W + 30W (6 ohms, 65 Hz-15 kHz, 1% DHT)
Mode d'ambiance: Avant: 26 W + 26 W
Arrière: 13W
Système d'ambiance Dolby
Égalisateur graphique à 5 bandes
Analyseur de spectre à 5 bandes
Entrée CD/syntoniseur/cassette/auxiliaire
Sortie pour casque
Fonction de mixage au microphone
Fonction Karaoke
Double platine cassette à auto-inversion
Syntoniseur FM/AM stéréo
Changeur automatique de CD
Changeur automatique de trois disques
Sortie optique
Lecture aléatoire/répétitive/des introductions
Calendrier musical
Mémoire pour 30 programmes de 3 disques
Enceintres avant
Système de 2 enceintes
Base Reflex
Grilles avant amovibles
Enceinte ambiophonique
Système de 2 enceintes à 2 voies
Télécommande intégrale à 30 touches
Payable l'an prochain
Livraison gratuite
849,95

*Sous réserve de l'approbation du service de crédit, ne payez que les taxes de vente. Certains frais administratifs peuvent être crédités au moment d'un paiement comptant. Cartes de crédit acceptées.

**Règlements en magasins.

AMEUBLEMENTS TANGUAY ÉLECTRONIQUE

OUVERT LE DIMANCHE de midi à 17h

Livraison et service gratuits à la grandeur de la province !

TROIS-RIVIÈRES: 2200, boul. des Récollets, (819) 373-1111 / 1-800-465-2200

MISE AU POINT

Dans la circulaire Sears aujourd'hui en vigueur du 28 octobre au 3 novembre 1996 et distribuée le 27 octobre, veuillez noter qu'à la **page 3**, l'aspirateur POWER PARTNER no 36096 en solde à 32,99 $ **ne ramasse pas les liquides renversés.**

Dans la circulaire Sears aujourd'hui SUPER SAMEDI ET DIMANCHE, en vigueur les 2 et 3 novembre 1996 et distribuée le 1er novembre 1996, veuillez noter qu'à la **page 2** dans la section ÉPARGNEZ 40 % DE PLUS SAMEDI DE 8 h 30 à 10 h 30 et 20 % PAR LA SUITE, SAMEDI APRÈS 10 h 30 ET DIMANCHE TOUTE LA JOURNÉE, **les chaussures ne font pas partie de cette offre.** À la **page 6,** les chemises Intersect et Arrow pour hommes, offertes à 50 % de rabais, **les prix auraient dû se lire comme suit : prix ord. : 35-45 ; ch. : 17,49 $ à 22,49 $.**

À la **page 10,** l'exerciseur 2 HP no 30175 en solde à 977 $, **l'illustration est inexacte.**

Nous présentons nos excuses à notre clientèle

SEARS 454916

Arts et spectacles

Économie

Molson et Coors s'entendent

Leurs relations futures demeurent toutefois incertaines

Valérie Lawton
Toronto (PC)

Les Brasseries Molson et Coors Brewing Co. ont conclu une entente temporaire qui permettra au brasseur canadien de continuer à produire et à vendre la bière Coors - pour le moment -, mais leurs relations d'affaires futures sont encore incertaines.

Un groupe d'arbitrage a statué plus tôt ce mois-ci que Molson avait rompu son contrat avec Coors et déclaré nul leur accord de license canadien.

Coors a souligné jeudi que le nouvel accord - qui va jusqu'au 30 juin de l'année prochaine et qui réduira probablement de 15 millions $ les bénéfices de Molson - ne signifie pas que le brasseur américain reconduira son association avec Molson.

«Il ne s'agit que d'un accord intérimaire et pas d'un projet à long terme de Coors au Canada», a déclaré le porte-parole John Goldman.

«Nous avons accepté cet accord strictement parce qu'il fait l'affaire de Coors et de nos clients qui sont ainsi assurés de disposer de nos produits au Canada pendant que nous explorons nos options», a ajouté M. Goldman depuis les bureaux de la compagnie à Golden, dans le Colorado.

Les relations d'affaires «continuent à être tendues», a-t-il conclu.

Les représentants de Molson ont dit espérer conclure un nouvel accord mais qu'il était trop tôt pour se montrer optimiste.

L'entente avec Coors a été rentable pour le brasseur torontois. Les produits Coors - qui comprennent la Coors Légère, la plus populaire des bières légères au Canada - représentent environ 8 pour cent des ventes de bière de Molson.

Le groupe d'arbitrage a statué que Molson avait enfreint l'accord de license lorsqu'un important concurrent de Coors, Miller Brewing Co., a acheté 20 pour cent de la compagnie torontoise en 1993.

Le groupe d'arbitrage devra décider des dommages à payer après des audiences qui sont prévues pour le printemps prochain. Le montant devrait s'élever à des dizaines de millions de dollars. Molson doit payer à Coors la totalité des bénéfices qu'elle a tirés de la vente de ses bières au Canada depuis son association avec Miller, il y a trois ans.

Durant l'arbitrage, Coors a appris que Molson ne lui avait pas remis la totalité des redevances. Molson a depuis fait parvenir un chèque de 5,7 millions $ US pour combler en partie la différence et une vérification est en cours pour déterminer le montant supplémentaire qu'il lui faudra payer, a indiqué Coors.

La crainte de Coors au sujet de l'achat d'une participation dans Molson par Miller était que les membres de la direction de sa rivale auraient accès à des renseignements confidentiels au sujet de sa stratégie de marketing et de la performance de ses marques.

Le groupe d'arbitrage a confirmé que Molson «n'avait pas respecté son devoir de garder confidentiels les renseignements au sujet de Coors», a soutenu M. Goldman. Mais autant lui que la compagnie Molson ont refusé de fournir des détails. ●

Un taux sous les 9%?

Montréal (PC)

L'amélioration des conditions monétaires au Canada, marquée par le repli spectaculaire des taux d'intérêt, devrait entraîner la création d'environ 300 000 emplois d'ici deux ans, ce qui ferait passer le taux de chômage de 9,9 à 8,8 pour cent d'ici 18 mois, affirme l'économiste en chef de la Banque Royale, John McCallum.

Conférencier invité du Conseil des relations internationales de Montréal (CORIM), hier, M. McCallum est également d'avis comme plusieurs de ses collègues que la baisse des taux n'est pas tout à fait terminée.

«La Banque du Canada pourrait réduire les taux une ou deux autres fois si le dollar continue à grimper», prédit le spécialiste.

La banque centrale a abaissé son taux d'escompte à 19 reprises depuis un an et demi, ce qui a permis aux banques de retrancher 475 points de base (4,75 pour cent) à leur taux préférentiel.

Selon M. McCallum, la banque centrale veut réduire encore les taux pour éviter que la devise canadienne monte trop rapidement, ce qui freinerait les exportations et la croissance économique.

La création de 300 000 emplois en deux ans peut sembler énorme à première vue mais c'est un chiffre plutôt faible, affirme Denis Boudreault, économiste à Statistique Canada. Entre 1984 et 1988, l'économie canadienne créait plus de 300 000 emplois annuellement, souligne-t-il. Le sommet historique a été atteint en 1979 avec la création de 441 000 emplois tandis que l'an dernier, 214 000 personnes ont trouvé du travail.

M. McCallum est d'ailleurs le premier à admettre que le marché de l'emploi va demeurer «difficile» encore quelque temps même si le taux de chômage tombe sous les neuf pour cent.

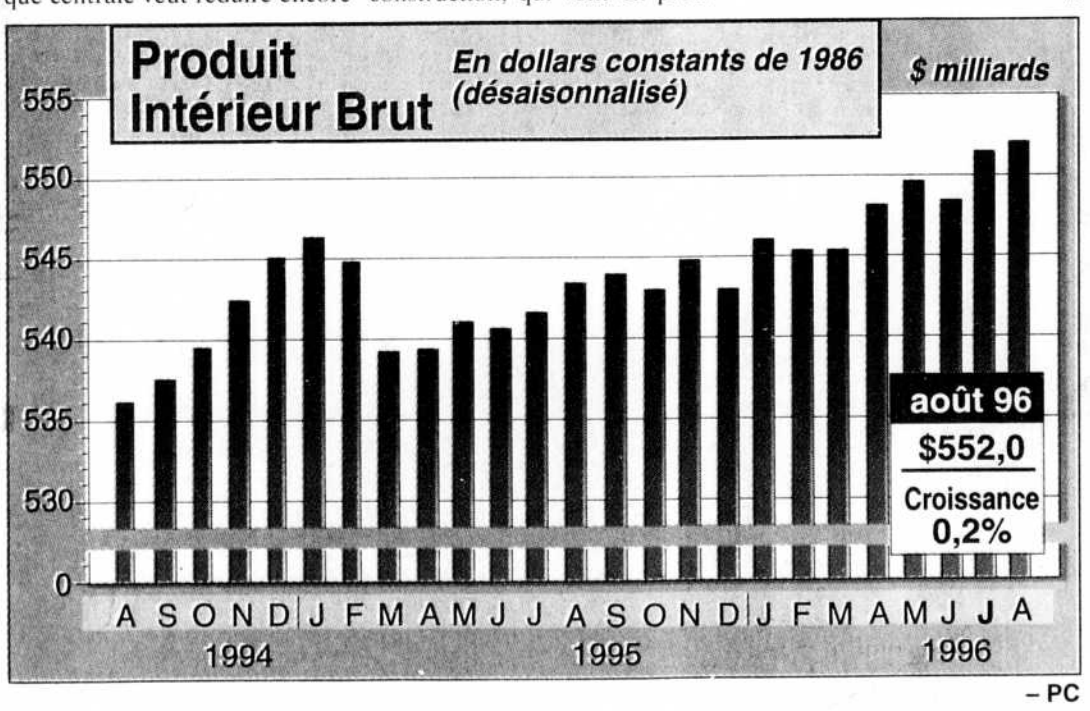
Lorsqu'on lui demande de donner une répartition géographique et sectorielle des emplois à venir, M. McCallum reste plutôt vague. L'Ontario et le Québec devraient en recueillir une «grande partie», dit-il. Et ce sont surtout les secteurs sensibles aux taux d'intérêt, comme la construction, qui vont en profiter. «Les investisseurs étrangers semblent maintenant confiants que la Constitution ne sera pas un facteur pour au moins deux ans», a-t-il dit.

L'économiste semble confiant que ses prédictions se réaliseront parce que celles-ci sont basées sur «50 ans d'études par les économistes» sur la relation étroite entre les taux d'intérêt et l'emploi, souligne-t-il. ●

Coup d'oeil boursier

Montréal-XXM	2781,83 +16,77
TSE-300	5598,82 +8,01
Dow Jones	6029,38 +36,15
Dollar canadien (US Cents)	74,72 +0,16
Or (New York-US$)	378,10 -2,10

– PC



– PC

Le PIB a encore progressé

Ottawa (PC)

L'économie canadienne a progressé en août, quoique à un taux modéré. Ainsi, Statistique Canada a indiqué jeudi que le produit intérieur brut avait augmenté de 0,2 pour cent, soit à peu près au même rythme que depuis le début de l'année.

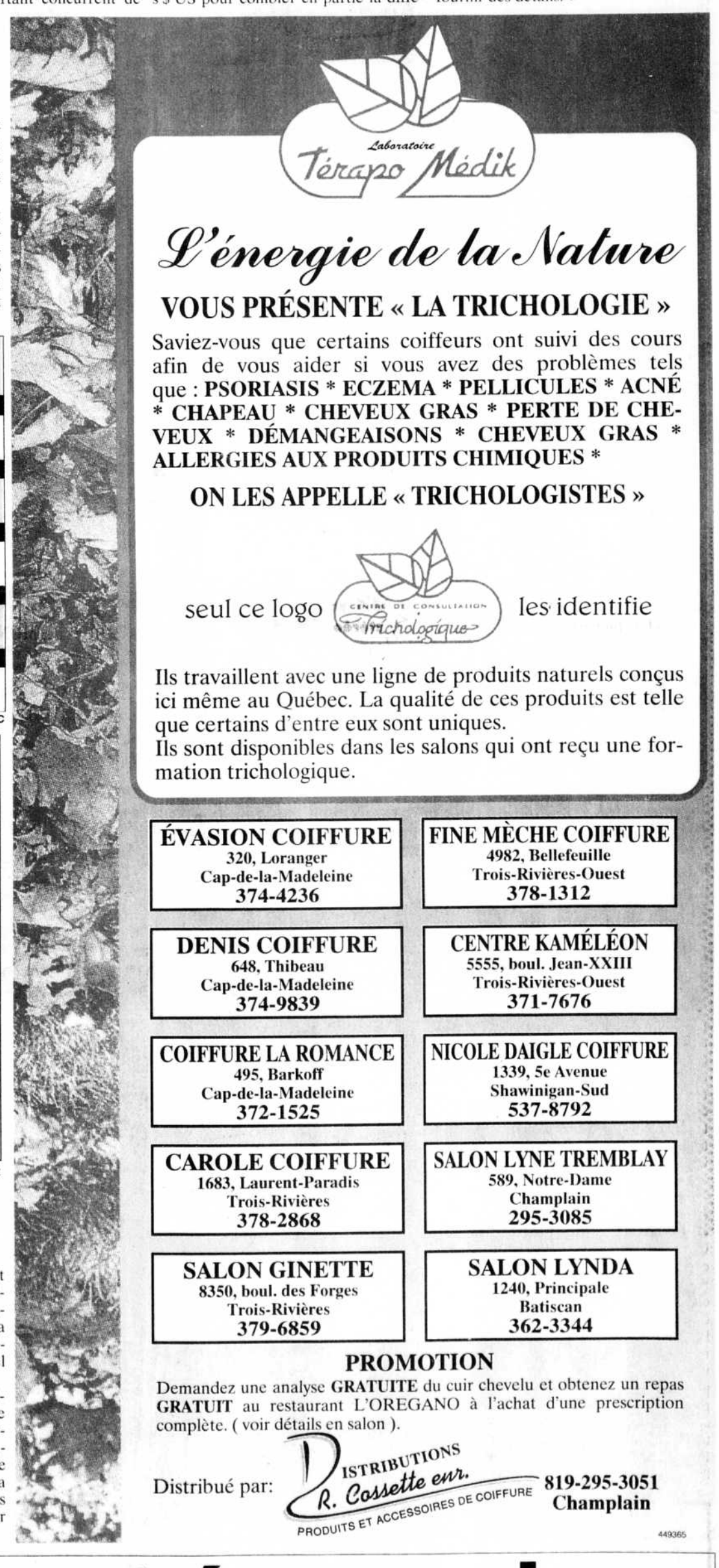
Des gains dans les secteurs des mines, du bâtiment et du commerce de gros ainsi qu'un net redressement dans les transports expliquent cette variation du PIB. Mais en sens inverse, la production manufacturière a reculé, après une hausse marquée en juillet; le commerce de détail et les services financiers ont également régressé.

Suivant l'analyse de Statistique Canada, les deux premiers mois du troisième trimestre ont eu un PIB légèrement en hausse sur les deux premiers trimestres.

La demande d'énergie a beaucoup contribué à la hausse du PIB dans le secteur minier, via une plus forte production de pétrole, de gaz et de charbon.

Le mois d'août a également été bon pour les ventes d'ordinateurs et de logiciels, ce que Statistique Canada attribue à la rentrée académique. La machinerie agricole et autre matériel industriel ont aussi progressé.

La construction a surtout bénéficié d'une augmentation de 2,7 pour cent dans le marché résidentiel. Quant au secteur manufacturier (matériels électrique et électronique notamment), il a glissé de 0,2 pour cent après après être monté de 1,5 pour cent en juillet. ●



Le Sommet économique plein écran ! En direct 19h

Québec plein écran avec Anne-Marie Dussault

Des entrevues sur le vif.
Une analyse solide des débats de la journée.

Télé-Québec
VOYEZ LOIN
903002

Montréal

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
A et B					
ABL Can.	9505	1.480	1.430	1.480	
ADS	9400	13.350	13.250	13.250	-0.050
jAur Res	4835	8.500	8.350	8.500	+0.250
Axxis	200	10.300	10.300	10.300	
jAbcourt.b	62700	0.280	0.250	0.280	
Abti Prce	47358	18.800	18.600	18.750	
fAeterna	46661	11.600	10.500	10.600	-0.900
Agnico E	14000	18.950	18.750	18.750	-0.300
Agra Ind	10000	10.500	10.500	10.500	+0.300
jAgritek	4750	0.700	0.670	0.670	-0.130
Air Canda	171511	5.100	5.050	5.100	
fAirCan.A	15100	4.650	4.600	4.600	+0.100
Alta.energ	27502	29.000	28.700	28.750	-0.250
Alcan Alu	85750	44.700	44.000	44.000	-0.750
fjAlgene	19420	3.050	2.950	3.000	-0.050
AlgoA	z60	0.360	0.360	0.360	
fAllCT.b	1000	7.100	7.100	7.100	-0.050
Allelix	900	17.600	17.600	17.600	-0.550
fAllianc Nv	300	11.500	11.500	11.500	-0.250
AlliForest	3100	24.150	24.100	24.150	+0.150
jAltavista	4000	0.710	0.710	0.710	
Altavi.wt	1750	0.120	0.120	0.120	-0.030
Amisco	4825	5.000	5.000	5.000	+0.100
jAmisk.A	4900	1.400	1.380	1.380	
jAngl.Swis	73781	1.700	1.630	1.690	+0.020
jAntoro	11000	0.820	0.820	0.820	-0.030
jArmistc	335680	0.790	0.710	0.790	+0.070
Ashton	5800	0.840	0.770	0.840	+0.040
fAtco I	24975	23.100	22.950	23.000	
Ault	2620	15.350	15.350	15.350	-0.050
jAuriginor	500227	0.750	0.700	0.720	+0.040
jAurizon	6033	1.190	1.150	1.190	+0.040
Autostock	725	4.000	4.000	4.000	-0.050
Avcorp	6687	4.150	4.100	4.150	
Avenor	2000	23.150	23.000	23.000	-0.200
Axcan	16890	11.750	11.100	11.750	+0.500
jAzimut	12690	2.350	2.300	2.300	-0.050
BC GAS	25520	19.950	19.350	19.950	+0.550
BC Telec	30934	28.600	28.200	28.500	+0.150
BCE Inc.	53462	61.900	61.300	61.550	+0.100
BCE Mbl	736	44.700	44.400	44.500	
Bgr.pm.A	5800	18.350	18.250	18.250	-0.100
fBMTC.a	2700	6.750	6.750	6.750	+0.150
Bq.Laur	7075	18.000	17.850	18.000	+0.150
Bq.lau.sr6	1300	28.750	28.750	28.750	-0.250
Bque Nat	385690	13.000	12.850	13.000	+0.050
Bq.na.sr10	1160	28.350	28.050	28.350	+0.350
Bq.na.sr11	3000	27.100	27.100	27.100	
BquNat.no	1100	11.000	11.000	11.000	-0.050
BquNat.nk	3700	10.200	10.100	10.200	
BquNat.nt	1770	10.300	10.300	10.300	-0.100
Bq.na.sr12	1400	26.000	26.000	26.000	
Bq Royale	154531	44.400	43.400	44.300	+0.600
Bq.Ry.srJ	4254	28.450	28.300	28.400	-0.100
Bq.Ry.srF	500	28.400	28.300	28.400	
Bq.Ry.srG	500	28.850	28.850	28.850	-0.150
Bq. T-D	132203	31.350	31.000	31.350	+0.350
B.TD.SrH	100	29.300	29.300	29.300	+0.300
B.Imp.sr9	200	28.050	28.050	28.050	-0.100
Bq.C.Imp	55223	55.800	55.100	55.750	+0.750

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Bque Mtl	53910	40.700	40.450	40.550	+0.050
BMO Sr4	2400	29.300	29.200	29.300	+0.050
BMO Sr1	250	30.750	30.750	30.750	-0.050
Bq.N.Ecos	40493	42.300	41.850	42.250	+0.400
B NE Sr9	7815	28.450	28.050	28.450	+0.200
B NE Sr6	1650	28.600	28.500	28.600	+0.100
B NE Sr7	2200	28.600	28.400	28.550	+0.050
B NE sr8	400	28.000	28.000	28.000	
B NE Un.	10000	10.950	10.950	10.950	+1.050
B NE sr1	1200	24.950	24.950	24.950	
B NE Sr5	2400	26.650	26.550	26.650	
jBarexor	106500	0.410	0.400	0.400	-0.005
Barrick	27242	35.450	35.000	35.000	-0.400
Barington	30100	5.800	5.500	5.750	+0.300
Beau Can	10159	2.450	2.400	2.450	+0.050
jBennett	1500	1.800	1.750	1.750	
Bestar	z400	0.850	0.850	0.850	
Biochem	73792	58.250	56.750	57.100	+0.050
Biomira	16750	9.050	8.400	9.000	
Biomir.wt	3000	3.300	2.500	3.300	+0.050
jBioniche	11000	0.990	0.950	0.950	-0.030
Bomb A	5050	21.900	21.500	21.700	+0.150
fBomb B	267974	21.750	21.350	21.600	+0.250
Bomb.Sr1	1554	25.500	25.500	25.500	-1.250
fB.Brick.A	5288	2.450	2.400	2.400	-0.100
Brascan.A	2100	28.550	28.500	28.550	+0.100
jBre-x	117700	22.300	21.600	22.300	-0.050
jBresea	167720	12.600	12.150	12.500	-0.100
jBrex	48100	0.730	0.500	0.730	+0.210
Bruncor	1600	28.850	28.750	28.750	+0.250
jBruneau	11251	1.800	1.750	1.800	+0.050
C					
C-MAC	30830	8.500	8.300	8.500	
CAE Inc.	679990	11.250	11.100	11.200	
CBCI.Tel	10300	4.800	4.600	4.600	-0.050
CCL ind.A	200	14.000	14.000	14.000	+1.250
fCCL.In.B	18700	14.000	14.000	14.000	+0.500
CGC Inc.	6200	10.900	10.900	10.900	
fCGI Gr.A	2500	6.950	6.700	6.750	-0.050
CS Res.	253000	12.200	12.100	12.100	-0.250
Cabano	20000	0.500	0.500	0.500	+0.100
jCaldera	3800	0.550	0.500	0.550	-0.050
fCall-N.B	4500	14.000	14.000	14.000	
jCvalley.a	15943	2.200	2.050	2.140	-0.010
Cambior	10670	18.700	18.550	18.600	-0.250
Cambridg	27850	11.750	11.300	11.750	+0.450
Camco	200	4.500	4.500	4.500	
Camdev	365	4.350	4.350	4.350	-0.350
Cameco	4119	61.000	60.750	60.950	+0.050
CompR.wt	5000	0.540	0.520	0.540	+0.010
Camp Res	28050	1.550	1.500	1.500	-0.020
jCanaco	20000	0.135	0.130	0.130	-0.020
Cdn Oxy	27786	23.900	23.650	23.650	-0.200
CP Ltd	146329	34.000	33.750	34.000	+0.150
Cdn Tire	z20	19.350	19.350	19.350	
fC Tire A	35200	19.600	19.500	19.500	-0.050
fC Unilt.A	3650	32.250	31.350	32.250	+0.900
fCmnac.A	74320	4.050	3.800	4.050	+0.300
jCancor	10000	0.550	0.540	0.550	+0.100
jCanspr.A	15300	1.030	0.980	1.000	-0.030
Cara Oper	6066	4.350	4.350	4.350	

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
fCaraOp.A	550	3.900	3.900	3.900	-0.100
Cascades	194446	7.100	6.800	7.000	+0.250
Casc.sr.1	1600	25.400	25.200	25.200	-0.200
Casc.wt.a	24800	0.450	0.310	0.450	+0.150
Celanese	2545	26.950	26.950	26.950	-0.050
CAsioPrA	200	3.400	3.400	3.400	+0.250
jCAsia	13276	3.500	3.050	3.500	+0.400
Champion	500	8.200	8.200	8.200	
Chauvco	117800	13.500	13.300	13.300	-0.450
jChesbar	43400	1.650	1.550	1.560	-0.090
fCimStL.a	5037	9.150	9.000	9.150	+0.150
fCinar Sv	600	30.000	30.000	30.000	
Cinram	9845	31.800	31.500	31.650	+0.050
fClearnt.a	1100	20.000	19.500	19.500	-1.300
Co-Steel	5000	22.000	21.850	21.850	-0.650
CocaCBev	2300	13.900	13.900	13.900	+0.050
fCog.Cabl	13900	9.250	9.250	9.250	+0.050
fCogeco	3300	6.650	6.550	6.650	+0.100
jColeraine	66682	0.190	0.180	0.180	-0.010
Cominco	900	31.300	31.300	31.300	-0.150
jCancom	2500	10.250	10.250	10.250	
jCan Abit.	5731	0.590	0.570	0.590	
jCon Oas	5765	0.220	0.220	0.220	+0.010
fConsoltex	14400	2.850	2.610	2.850	+0.200
Cons.Gas	1225	23.950	23.950	23.950	+0.050
jContRes	10500	0.950	0.860	0.950	
jContin pr	12000	1.900	1.850	1.850	+0.100
Coreco	50100	5.400	4.700	5.400	+0.100
Cott	4300	9.600	9.500	9.600	+0.050
Crestar	297597	29.150	28.950	29.100	+0.500
jCristobal	18513	1.250	1.110	1.250	
D à F					
Datamark	39400	2.500	2.400	2.500	
Denison	166582	0.335	0.320	0.330	+0.005
fDesjar.A	4705	9.300	9.250	9.250	
Desj.pr.A	78296	21.650	21.500	21.650	+0.100
fDevtek	5000	4.200	4.200	4.200	+0.150
jDiabex	7300	0.570	0.560	0.570	
jDiadm	41575	6.850	6.600	6.750	
jDianor	28656	1.420	1.300	1.350	-0.120
jDitem	4000	4.500	4.500	4.500	+0.150
Dofasco	67135	23.900	23.750	23.850	+0.100
Domco	4300	10.500	10.450	10.450	-0.300
Domtex	9609	7.900	7.750	7.900	
Domtar	19444	11.700	11.600	11.700	+0.050
Domt.SrB	2450	18.900	18.750	18.900	+0.150
fDonohu.a	26671	20.500	20.250	20.500	+0.050
Dylex	3038	3.200	3.100	3.200	+0.150
Dylex.Wt	5014	0.430	0.430	0.430	+0.100
jDynacor	21050	1.360	1.300	1.360	+0.060
Echo Bay	5650	10.550	10.400	10.500	-0.350
jEcudor	21800	1.260	1.200	1.250	
Eicon	9750	5.500	5.350	5.350	-0.150
Elan	6300	13.350	13.000	13.000	-0.450
fEmpire.A	500	13.000	13.000	13.000	
Espalau	41226	1.350	1.250	1.250	-0.110
Extndi.sr1	1011	25.750	25.750	25.750	-0.150
Extndi.mv	800	16.950	16.600	16.950	+0.400
fExtndi.sv	30300	16.750	16.450	16.750	+0.300
FPI Ltd	1100	6.000	5.950	5.950	-0.250
jFairstar	3500	1.900	1.830	1.900	-0.050

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Falcnbrdg	700	30.700	30.450	30.450	+0.200
Falcn.ir.a	1000	21.000	20.750	20.900	-0.050
Fi.Desj.s1	2700	17.250	17.000	17.000	-0.500
jFieldex	1400	0.310	0.310	0.310	-0.005
Finning	4600	26.750	26.700	26.750	+0.050
Flet.Can.a	4887	20.550	20.250	20.500	+0.250
Fonorola	950	16.200	16.000	16.200	-0.050
jForex.a	5400	5.650	5.500	5.650	+0.150
jForex.b	1060	5.200	5.200	5.200	-0.150
Fortis Inc	7092	34.200	34.000	34.050	-0.050
Forzani	1300	2.750	2.750	2.750	
fFourSeas	3555	25.250	24.750	24.750	-0.750
jFreewcan	31100	1.080	1.050	1.070	-0.020
G					
fGtc.tra.A	3500	10.200	10.050	10.050	+0.050
GTC.tra.B	1900	10.200	10.000	10.000	-0.300
jGaspesie	5000	0.420	0.420	0.420	-0.030
Genec.sr1	z200	0.100	0.100	0.100	
Genecan	32054	0.050	0.050	0.050	
fGentra	32553	2.010	1.900	2.010	+0.090
Gentr srG	300	16.500	16.500	16.500	-0.250
jGeoNova	83900	0.620	0.600	0.610	+0.010
jGlobal	200	1.950	1.950	1.950	
Global Eq	3000	2.950	2.950	2.950	+0.150
fGldcrp.A	z28	12.400	12.400	12.400	
jG.Briar	3400	0.340	0.340	0.340	
jG.gram	10000	2.950	2.950	2.950	+0.150
Goodfellw	1900	5.000	4.750	5.000	+0.050
jGoths	2000	0.750	0.750	0.750	
G.W.lifeco	3800	40.000	39.750	40.000	+0.700
G.W.lif7.45	1100	28.250	28.250	28.250	-0.250
G.W.lif7.5%	1300	27.350	27.200	27.350	+0.150
g.w.lif7.75	2900	29.300	29.000	29.300	+0.450
jGreenhop	2900	0.900	0.900	0.900	-0.050
jGreensh	49000	0.390	0.370	0.370	-0.020
Grilli A	1000	0.320	0.320	0.320	-0.040
Gulf Res	804172	9.450	9.200	9.250	-0.100
Gulf.R.p.a	215500	4.420	4.400	4.400	
H à J					
jHaemacr	500	4.900	4.900	4.900	-0.100
Harmac	100	12.300	12.300	12.300	+0.350
Hartco	3900	7.000	6.700	7.000	+0.250
jHebron	1000	1.200	1.200	1.200	+0.040
Hees.Int	22850	17.650	17.300	17.500	+0.050
Heroux	1700	2.800	2.800	2.800	-0.050
Hollin Inc	1650	13.950	13.850	13.850	-0.050
fHorsham	25000	23.300	23.300	23.300	-0.100
Hubbard	3000	1.400	1.350	1.400	+0.100
H Bay Co	11850	22.650	22.600	22.650	+0.050
IBEX	1500	6.900	6.900	6.900	+0.150
IPL Ener.	16419	41.000	39.750	40.250	+0.700
IPL Inc.A	3500	7.850	7.800	7.800	-0.050
jITI Educ	81478	1.700	1.660	1.700	
jIcon	28500	0.450	0.440	0.450	-0.030
Ideal Mtl	7025	2.900	2.850	2.900	+0.050
Imasco.ltd	28330	31.500	30.900	31.150	+0.150
Imper.Oil	9960	59.050	57.750	59.050	+1.050
fImpr.Qbr	17600	23.450	23.300	23.300	-0.100
Inco Ltd	24100	42.600	42.350	42.350	-0.150

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Inmet	4460	8.100	8.050	8.050	-0.500
Int.dta.pr	z400	0.750	0.750	0.750	
jInt.Key	z100	0.300	0.300	0.300	
Inv Grp	223162	23.700	23.500	23.500	-0.250
Irwin Toy	500	5.400	5.400	5.400	+0.250
Island Tel	200	24.250	24.250	24.250	+0.150
fIvaco A	5000	3.000	3.000	3.000	
Ivaco.sr5	880	20.800	20.750	20.750	-0.200
Ivaco.sr4	200	27.500	27.500	27.500	+0.450
jJAG.Min	36590	3.290	3.000	3.250	-0.250
Jannock	6000	17.950	17.650	17.850	+0.250
Jean.Ct.A	325325	10.250	10.000	10.100	-0.250
jJilbey	6300	1.110	1.100	1.110	-0.040
jJourdan	65750	0.740	0.670	0.710	+0.060
K à M					
jKWG.Res	17025	8.300	8.200	8.300	+0.100
Kaufel.B	1800	3.300	3.250	3.300	-0.100
jKnowHse	6000	0.100	0.100	0.100	
LG Tech	347700	4.400	3.000	3.900	-0.500
fLGS Inc.	5557	3.550	3.500	3.500	
jLabphrm	6300	6.400	6.200	6.300	
LfrgCan.p	1939	25.000	25.000	25.000	-0.400
LafargeCo	100	25.400	25.400	25.400	+0.500
fLaidlw B	126900	15.750	15.550	15.750	+0.150
fLapVer.A	8100	4.200	4.200	4.200	-0.050
Lap.Ver.B	3500	4.250	4.250	4.250	
Leader I	9200	0.400	0.350	0.400	
Leroux A	600	6.400	6.400	6.400	+0.150
fLeroux B	4100	4.650	4.350	4.650	+0.050
LBL.inc	1200	0.300	0.300	0.300	-0.050
jLexam	2300	0.640	0.630	0.630	-0.020
jLithos	452768	2.900	2.700	2.900	+0.100
jLixor	20000	0.100	0.090	0.090	-0.030
Loblaw	14382	12.800	12.750	12.800	-0.050
jLog.G.Inf	5900	1.520	1.510	1.510	+0.110
fLogis.Clb	3300	21.000	21.000	21.000	-0.250
Londn.Ins.	13780	34.000	33.000	33.900	+0.150
Londn.SrE	200	28.000	28.000	28.000	+0.350
Londn.SrA	1100	23.500	23.250	23.500	+0.400
Londn7.25	1050	28.000	27.900	28.000	+0.200
jLoubel	26639	0.395	0.380	0.390	-0.010
jLouvem	2000	0.350	0.350	0.350	
fLynx.B	800	8.200	8.050	8.200	+0.200
jLyonLake	11500	0.820	0.800	0.820	-0.020
M Corp	500	2.900	2.500	2.900	+0.150
jMDSI	600	19.750	19.750	19.750	+0.150
jMPACT	12100	2.990	2.800	2.990	+0.190
MSV	15500	0.660	0.660	0.660	
MaBaie	500	0.150	0.150	0.150	
Maax	7000	15.400	15.150	15.400	+0.250
McM Bldl	27050	18.950	18.550	18.800	+0.250
Mackenzie	10870	16.250	16.250	16.250	-0.100
Macyro	6600	0.460	0.460	0.460	+0.010
fMagna A	10750	68.050	67.300	67.300	-1.000
Malet.Que	3145	2.350	2.350	2.350	-0.050
fMalofil.b	4000	7.300	7.000	7.300	
Mple.Leaf	3800	9.150	9.100	9.150	+0.150
fMarit Tel	5183	24.150	24.050	24.100	-0.100
Markbrgh	6500	0.390	0.380	0.380	
Marleau	1356	5.850	5.800	5.850	+0.050
Mazarin	54400	1.490	1.450	1.450	-0.040

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
jMcWat.A	7000	1.000	1.000	1.000	-0.050
jMelkior	19500	2.000	1.900	2.000	
Memotec	5550	6.800	6.650	6.800	+0.150
jMenora	38500	0.590	0.580	0.580	-0.010
Methanex	4700	11.500	11.350	11.350	-0.100
fMetroR.A	291767	19.050	18.900	19.000	-0.150
jMetwerks	5300	13.200	12.850	13.050	+0.100
M.Tempus	35500	0.520	0.510	0.510	-0.040
Mdlnd.wal	42602	11.700	11.550	11.700	
jMimiska	10526	0.200	0.180	0.200	
jM.DuNd	87500	1.250	1.100	1.150	-0.150
jMinorco	211797	3.850	3.600	3.650	-0.110
jMinor.wt	1500	1.300	1.300	1.300	-0.020
jMirandor	43200	0.840	0.770	0.840	+0.040
Mispec	107000	3.250	3.080	3.250	+0.100
Mitel.Corp	68550	9.200	8.950	9.000	+0.400
fMolson A	4250	20.500	20.000	20.500	+0.400
Moore	25664	27.200	27.000	27.050	-0.100
Morrison	9200	9.700	9.700	9.700	
jMurgor	22500	0.750	0.740	0.740	+0.030
N à Q					
jNAR Res	z41	0.920	0.920	0.920	
Nation.sea	1250	6.100	6.100	6.100	
fNelvana	200	27.450	27.450	27.450	+0.450
NfldL 5.25	600	8.750	8.750	8.750	+1.250
jNora exp	44100	2.030	1.970	2.000	-0.030
Nor.Forst	38900	9.250	9.100	9.250	+0.150
Noranda	34337	29.650	29.500	29.500	-0.100
Norcen	2160	28.500	28.250	28.500	+0.250
Nor Tel	25265	87.300	83.700	87.300	+3.950
NovaCorp	455496	11.750	11.550	11.600	-0.050
N.S.Power	47828	14.300	14.150	14.300	+0.050
jNoveder	171036	1.170	1.070	1.140	+0.040
jNovic	11484	6.150	6.050	6.150	
NovicSrA	z60	7.300	7.300	7.300	
jNymox	4900	16.900	16.000	16.000	-0.400
fOcel.En.b	5284	8.150	7.750	8.150	+0.550
Olco.A	z225	0.720	0.720	0.720	
fOnexCorp	1600	15.000	15.000	15.000	+0.500
jOrb ex.A	3100	0.540	0.540	0.540	+0.010
jOrex exp	26800	0.200	0.190	0.200	+0.010
jOrezone	5000	1.300	1.300	1.300	
jOrient	18937	0.210	0.195	0.200	
jOrleans	24500	1.900	1.850	1.850	
jOrmico	15600	0.290	0.290	0.290	
fOsha A	7770	19.550	19.350	19.400	-0.150
jPalace	43500	0.090	0.090	0.090	-0.005
jPan Amr	13521	1.300	1.300	1.300	-0.050
Pancdn.Pt	2400	54.000	54.000	54.000	-1.000
Pantoram	6400	0.860	0.850	0.860	+0.010
Paprboard	36850	3.950	3.750	3.750	-0.100
jPark.Med	36700	1.160	1.100	1.150	+0.050
jPebercan	14888	3.500	3.350	3.350	
Peerless	5950	1.380	1.250	1.250	-0.070
Pegasus	100	13.450	13.450	13.450	-0.250
fjPegaz.a	31500	1.200	1.050	1.200	
jPegaz.sr1	2300	1.350	1.000	1.000	
Perkins.P	12075	5.600	5.500	5.550	-0.150
Petro Can	12905	18.400	18.150	18.150	-0.150
PetrC.ir.a	140	14.100	14.100	14.100	+0.100
Philip.Env	439600	14.100	13.900	13.900	-0.250

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
PhoenixLS	3530	10.100	9.750	9.750	-0.150
Pinnacle	2800	20.850	20.850	20.850	-0.150
Pla Dome	40735	33.000	32.150	32.150	-0.750
jPlexmar	41138	0.760	0.700	0.760	+0.040
Poco Petr	5480	12.550	12.400	12.400	-0.250
PCS Inc.	5200	95.000	94.000	95.000	+1.000
fPowr Cr	41195	27.400	26.600	27.250	+0.600
Power.Fin	79440	45.900	45.150	45.500	
Premdor	2000	12.100	12.000	12.100	+0.100
Premier.a	900	1.850	1.710	1.710	+0.060
fPremiu.a	15795	10.000	9.900	10.000	+0.100
fPremi.pr	5000	15.200	15.200	15.200	+0.100
jProcolor	13600	1.250	1.200	1.200	-0.030
Provigo	1334910	6.100	5.750	5.900	-0.150
Prvgo srA	400	25.000	25.000	25.000	
Provig.wt	3100	0.060	0.060	0.060	-0.020
jQ.E.X	z60	0.300	0.300	0.300	
Que Tel	14866	23.500	23.000	23.400	+0.300
QuebecoA	11350	23.000	22.800	22.800	-0.200
fQuebecoB	8345	23.000	22.900	22.900	-0.150
R et S					
RPM Tec	z200	0.940	0.940	0.940	
jRadisson	53000	0.410	0.400	0.400	-0.010
fRainmkr	6548	4.000	4.000	4.000	
RangerOil	5200	10.150	10.000	10.150	-0.450
jRaudin	4000	0.640	0.600	0.600	
fReitmn A	2600	15.000	15.000	15.000	
Renaisnce	17738	42.850	42.500	42.500	-0.400
fRepap	23700	5.350	5.250	5.250	
Richelieu	2600	7.200	7.000	7.000	
Richmont	600	4.750	4.750	4.750	-0.150
Rigel	4062	15.500	15.250	15.250	-0.500
Rio.Algom	5900	28.100	27.500	28.000	-0.100
jRobex	5600	2.750	2.700	2.700	-0.050
fRCantel.b	2600	32.000	31.200	31.200	-0.700
fRogerC.B	32550	10.900	10.800	10.800	-0.050
Rolland	1000	7.250	7.250	7.250	+0.300
Royal.Avi	1500	2.200	2.200	2.200	
Royal.Lpg	8500	1.990	1.850	1.850	+0.100
fRoyal.Pls	200	25.050	25.050	25.050	+0.050
jRoyalStd	7334	0.890	0.800	0.890	
fSNC.A	32150	13.700	13.250	13.350	+0.100
SR.telcom	1900	9.600	9.550	9.550	-0.050
fSt.Sauv.a	5700	0.850	0.820	0.850	+0.050
fSan.Fr.B	500	5.200	5.200	5.200	
Sani Mo.a	4500	1.300	1.300	1.300	-0.020
jSaturn.S	5900	8.750	8.500	8.500	-0.250
Scot.paper	200	27.000	27.000	27.000	
Seagram	148637	50.850	49.400	50.500	
Sears Can	25619	9.450	9.300	9.450	+0.050
fSemitec.a	4900	4.990	4.900	4.900	-0.050
Shell Can	500	49.200	49.050	49.200	
Shermag	5200	7.450	7.400	7.450	+0.050
Sherritt	31900	8.700	8.700	8.700	
Sico	500	8.200	8.200	8.200	-0.250
jSiliconVis	1580	2.700	2.700	2.700	
S-Beaud.	1000	3.100	3.100	3.100	-0.150
jSirios	5000	0.600	0.600	0.600	
jSemafo	37950	7.200	6.850	7.000	+0.100
Sodisco	206700	0.135	0.130	0.135	+0.010
Southam	8400	18.650	18.550	18.600	

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Spar Aer	100	12.000	12.000	12.000	
Speedwar	5000	3.850	3.800	3.800	-0.200
Sportcn.A	4000	3.750	3.750	3.750	
Sportc.8%	z4	2.050	2.050	2.050	
jSt Genev	32900	1.460	1.420	1.460	+0.020
StLaurent	8880	22.750	22.250	22.550	+0.050
Steil 1.94	z90	25.500	25.350	25.500	+0.100
Stelco A	91100	7.850	7.800	7.850	+0.050
Stone	7170	16.550	16.300	16.300	-0.300
Strongco	1300	9.750	9.750	9.750	+0.250
jSulliden	35983	1.980	1.900	1.980	+0.070
Suncor	12631	53.450	51.750	51.750	+0.050
Synergs.A	2700	5.250	5.000	5.250	+0.250
T à Z					
TVX Gold	60600	10.400	9.900	9.950	-0.300
Talisman	269731	42.400	41.750	41.750	+0.250
jTandem	22350	1.900	1.850	1.900	+0.070
Tarragon	13189	14.450	14.000	14.450	+0.200
Teck A	1000	27.500	27.500	27.500	
fTeck B	12555	28.500	28.250	28.250	-0.350
fTel Mt B	500	16.900	16.500	16.900	+0.150
TelebcOsr7	300	25.800	25.800	25.800	
TeiglobeB%	650	70.000	69.250	70.000	+2.750
Teleglobe	6404	30.300	29.800	30.100	+0.150
Telus	94594	21.050	20.750	21.050	+0.150
Tembec.A	24067	9.150	9.100	9.100	
fTherat.B	27299	6.250	6.000	6.000	-0.200
ThomCor	20400	27.000	26.900	26.950	+0.450
jTiomin	25600	4.050	4.000	4.000	+0.040
Tolgeco	8500	0.380	0.360	0.360	+0.010
fTorstr B	18905	29.900	29.700	29.900	+0.400
TrAlto.Co.	38916	17.000	16.700	16.950	+0.200
TrCan Pl	30256	22.900	22.700	22.750	-0.150
TrCan 2.8	1000	49.500	49.500	49.500	
Transat	93303	27.250	24.500	27.000	-0.400
Transwest	1500	1.200	1.200	1.200	
Trilon Fin	9100	6.200	6.200	6.200	
Trimac	6600	16.950	16.500	16.500	
Trimark	5355	37.750	37.500	37.500	-0.050
Trizec	33756	13.750	13.500	13.500	-0.200
Trizec.wta	37460	2.700	2.450	2.450	-0.150
jTroymin	18325	0.980	0.950	0.980	+0.030
fUAP.In.A	1000	15.400	15.400	15.400	+0.150
Uni-Selct	35850	12.500	12.150	12.300	+0.150
fUnican.B	4750	24.950	24.750	24.950	+0.100
fUniforet	2000	4.950	4.900	4.900	
Un.Domin	8000	28.000	27.600	27.750	-0.200
fV.Houtte	1000	24.200	24.000	24.000	
jVasogen	74331	1.480	1.420	1.430	+0.020
jVaug.A	16600	2.150	2.100	2.100	-0.050
jVenCan	5000	1.400	1.400	1.400	-0.020
jVentel	1803	0.295	0.295	0.295	+0.010
fVideotron	39754	12.300	12.050	12.300	+0.250
jVior	439355	1.200	1.120	1.120	-0.130
jVirginia	119333	3.750	3.600	3.700	-0.150
jVisiontr.a	1000	0.650	0.650	0.650	
jVogue	3600	3.650	3.500	3.650	
Wascana	9250	14.250	14.050	14.100	-0.050
Westaim	16475	4.500	4.350	4.350	-0.100
Westbn.wt	5250	1.200	1.100	1.200	+0.020
Westburne	401500	10.350	10.250	10.350	+0.300

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Westcoast	171049	22.550	21.950	22.200	-0.300
jWstrnPac	331247	3.160	3.000	3.100	
WestStar	75901	35.500	34.000	34.050	-0.950
jYorb.CIA	z250	0.280	0.280	0.280	
Total Sales : 17,953,955					
US Funds					
Bq.Ry.srK	3550	26.250	26.150	26.200	
Bq.Ry.srl	3725	27.750	27.600	27.600	
B.TD.SrG	500	25.350	25.300	25.350	-0.100
BMO sr2	3100	27.100	27.050	27.100	+0.100
EDC.note	500	17.600	17.600	17.600	+0.050
Inco.Pr.E	250	52.000	52.000	52.000	-0.750
Total Sales : 11,625					
Debentures (in 000's)					
cAirCan.D	d4	103.750	103.750	103.750	+0.050
cLer.7.25%	d20	100.250	100.250	100.250	
cLeroux 8%	d5	105.000	104.000	105.000	-2.000
cV.Hout.8%	d1	155.000	155.000	155.000	
Total Sales : 30,800					
Dividend Capital Receipts					
Secondary Warrants					
B S.Wts	1100	10.400	10.400	10.400	+0.450
BMO Div	700	27.150	27.150	27.150	-0.100
BNS.sWts	700	14.050	14.050	14.050	+1.050
NOR sWts	500	7.600	7.600	7.600	+0.350
TD S.Wts	5000	13.100	13.100	13.100	+0.200
Total Sales : 8,000					
Partially Paid Securities					
Cameco.ir	1300	23.850	23.700	23.800	+0.250
Cdn.Nat.Ir	132600	36.800	36.500	36.800	+0.600
Provigo.ir	400	2.200	2.200	2.200	-0.050
Sunco.ir.a	200	39.000	39.000	39.000	-0.650
Total Sales : 134,500					
Trust Units					
Athabasca	76949	19.350	19.200	19.250	+0.100
EnerMark	176335	7.750	7.550	7.650	
EnpFnd.G	40535	5.500	5.400	5.400	
FirstPrem	2800	28.450	28.050	28.450	+0.200
New.Alta	2195	17.650	17.300	17.300	-0.100
Pengr.Enr	11007	17.750	17.550	17.550	-0.150
Templ.em	700	12.800	12.700	12.800	+0.100
Westrll u	2200	9.650	9.550	9.650	
Total Sales : 312,721					
Special Warrants					
Call2.wt.96	26000	4.300	4.200	4.250	+0.100
Call.Wt.96	55500	4.050	3.600	4.050	+0.400
Put.Wt.96	1000	0.410	0.410	0.410	
Total Sales : 82,500					
Partnership Units					
jAmalg.In	4300	9.400	9.300	9.300	+0.050
Gaz Metro	47808	17.150	17.000	17.100	+0.100
Total Sales : 52,108					
INTERNATIONAL DIVISION					
Traded					
Stocks trading in CDNS					
Cascd s.a.	300	6.500	6.500	6.500	
LASMO	1917	4.500	4.500	4.500	-0.250
CP 1740es 31-10-96					

Toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
A et B					
ABL Cdn o	3000	1.430	1.430	1.430	-0.060
ACC Tel	1500	21.500	21.500	21.500	0.000
Agf B F	18710	28.000	27.600	28.000	+0.750
AIT adv	8700	6.000	5.700	6.000	+0.500
AJ perron o	448000	0.080	0.070	0.070	-0.015
AMT Intl o	40863	1.350	1.210	1.330	-0.020
AMT I wo	4975	0.280	0.280	0.280	-0.120
AQM Aut o	26000	0.420	0.420	0.420	-0.030
AT plastics	7500	13.000	12.900	12.900	0.000
ATI tech	28850	13.750	13.600	13.650	-0.200
ATS Auto	10141	45.000	44.000	44.000	-0.450
Abacan o	611325	10.400	10.000	10.150	+0.100
Aber Res o	23650	21.000	20.850	20.900	-0.100
Abti Prce	622873	18.800	18.600	18.750	0.000
Accord Fin	5900	3.550	3.500	3.500	-0.150
Acugraph A	53350	0.850	0.800	0.850	0.000
Acetex	770	14.250	13.750	13.900	-0.100
Acklands	26650	16.100	16.100	16.100	+0.050
Adex mng o	25000	0.700	0.640	0.640	0.000
Adrian o	15500	4.400	4.300	4.400	+0.250
Adv Grvs o	200	0.450	0.450	0.450	0.000
Adv mat o	140229	0.780	0.750	0.750	-0.030
Advantx o	5000	0.410	0.410	0.410	0.000
Adventure	300	1.850	1.850	1.850	+0.050
Aeterna f	500	11.000	11.000	11.000	-1.500
Agnico E	76275	19.050	18.600	18.750	-0.350
Agra Ind	93000	10.500	10.000	10.500	+0.350
Agrium	295189	18.300	17.750	17.950	-0.500
Aim Safety	22500	16.000	15.450	16.000	+0.500
Ainsworth	33700	6.900	6.650	6.650	-0.250
Air Canada	270004	5.100	5.050	5.100	0.000
Air Can a f	209700	4.650	4.550	4.600	+0.050
Airboss o	7500	0.530	0.530	0.530	+0.010
Akita A f	650	9.250	9.200	9.250	+0.250
Alt Energy	212673	29.000	28.700	28.750	-0.250
Alcan	1591719	44.700	43.900	44.000	-0.850
Alcan C p	7200	25.950	25.650	25.650	0.000
Alcan E p	5500	23.800	23.500	23.650	+0.300
Alexa V o	6600	0.690	0.690	0.690	+0.040
Algo Cent	100	34.500	34.500	34.500	+0.500
Alg steel	668249	5.950	5.650	5.750	+0.050
Algon Merc	1170	5.450	5.250	5.450	+0.050
Allelix Bio	725	18.000	18.000	18.000	0.000
Alliance a	150	12.000	12.000	12.000	-0.250
Alian b f	6250	11.750	11.100	11.550	+0.050
Alli Forest	7050	24.250	24.000	24.150	+0.100
Alphanet	4300	16.750	16.550	16.750	+0.100
Alpine oil	6000	0.650	0.600	0.600	0.000
Alta gentic	8350	3.500	3.350	3.500	+0.100
Altai Res o	9500	1.150	1.150	1.150	0.000
Amber En	564220	18.750	18.750	18.750	+0.100
America o	25400	5.300	4.930	4.950	-0.150
A Bullion o	8300	1.400	1.370	1.370	+0.010
Am Eco	10515	11.000	10.150	10.750	-0.100
Am Gem o	3255	1.450	1.390	1.420	-0.030
Am sensors	4100	3.350	3.250	3.250	-0.100
Amtele	800	5.750	5.600	5.750	-0.050
Anchor L	6930	6.000	5.850	6.000	0.000
Anderson	312524	15.700	15.450	15.600	-0.050
Andrs WA f	800	13.850	13.550	13.550	-0.250
Andyne	100	4.000	4.000	4.000	0.000
Ang CT 265	100	42.000	42.000	42.000	+2.000
Ang CT 290	600	47.000	47.000	47.000	0.000
Ang CT 315	75	49.500	49.500	49.500	0.000
Antares o	6500	0.520	0.510	0.510	-0.010
Anvil o	40029	6.950	6.700	6.900	+0.100
Anvil un o	10000	2.350	2.300	2.350	0.000
Apex A	6000	1.470	1.450	1.450	-0.040
Applied C o	88000	0.100	0.095	0.095	-0.005
Arbor B f	200	23.000	22.200	23.000	+0.500
Archer Res	67050	6.700	6.400	6.400	-0.200
Architel	3850	9.500	9.000	9.500	0.000
Ariel o	58360	1.230	1.210	1.210	-0.010
Arimetco o	107500	0.670	0.550	0.600	-0.070
Armbro En	22200	3.850	3.800	3.850	0.000
Artisan	98200	7.000	6.500	6.800	+0.300
Asbestos	21000	5.750	5.550	5.750	+0.250
Ascentex o	71785	0.450	0.440	0.440	+0.010
Ashton	31000	0.850	0.770	0.830	+0.010
Ashurst u o	28423	0.540	0.540	0.540	+0.020
Asia o	551436	10.450	9.750	10.400	+0.600
Astral A f	400	12.850	12.850	12.850	0.000
Atco I f	52370	23.100	22.950	23.000	0.000
Athabska o	13000	0.600	0.570	0.570	0.000
Atlanta G o	28400	0.680	0.620	0.640	-0.020
Atl C Cap	300	2.950	2.950	2.950	-0.050
Atlantis f	100	7.000	7.000	7.000	-0.250
Atna o	56800	4.700	4.500	4.500	-0.250
Ault foods	19260	15.550	15.350	15.350	-0.200
Aur Res	26155	8.650	8.300	8.650	+0.250
Aurex res o	533400	0.450	0.380	0.450	+0.080
Aurizon o	39913	1.170	1.150	1.150	0.000
Avenor	321660	23.500	22.750	23.000	-0.200
Azco Mng o	58950	2.290	2.200	2.250	+0.010
Aztec	4500	2.300	2.300	2.300	0.000
BCE Inc	960664	61.900	61.250	61.550	0.000
BCE I P	4230	27.500	27.200	27.500	+0.250
BCE I Q	15425	27.500	27.300	27.400	-0.200
BCE I S	41700	25.400	25.350	25.400	0.000
BCE Mobl	75341	44.500	44.500	44.500	0.000
B C Bancor	1158174	0.450	0.440	0.445	+0.005
BC Gas	50230	20.000	19.400	19.800	+0.400
Bc ga bp	400	27.000	27.000	27.000	+0.500
BC Sugar A	25592	12.050	11.900	11.900	-0.100
BC Tel 600	100	99.000	99.000	99.000	+3.000
BC Telcom	49367	28.600	28.200	28.500	+0.150
BFS Ent o	3500	0.600	0.600	0.600	-0.050
BGR A	9735	18.350	18.150	18.150	-0.250
BGR a wt	3000	5.000	4.850	4.850	+0.050
Bmr Gold o	49500	0.280	0.260	0.270	-0.010
BPI Fin	205520	2.350	2.250	2.350	+0.140
BRL ent	500	4.200	4.200	4.200	0.000
BYG o	33500	1.150	1.070	1.110	-0.040
Ballard	621180	26.750	26.250	26.700	+0.200
Ballard w	7700	17.000	16.500	16.500	-0.050
Band ore o	132520	11.250	10.000	11.000	+1.050
Banister	103030	12.600	11.500	11.500	0.000
Bank Mtl	988325	40.800	40.450	40.550	+0.100
Bk Mtl 4p	2400	29.300	29.200	29.250	0.000
Bk Mtl B	2005	31.000	30.750	31.000	+0.100
Bank N S	799345	42.400	41.850	42.250	+0.450
Bk NS 1p	4200	24.950	24.950	24.950	0.000
Bk NS 5p	5700	26.650	26.550	26.550	-0.100
Bk NS 6p	500	28.550	28.550	28.550	+0.150
Bk NS 7p	7260	28.550	28.350	28.500	+0.100
Bk NS 8p	2665	28.150	27.900	27.900	-0.100
Bk NS 9p	8480	28.300	28.200	28.300	+0.100
Bk NS u	74200	10.950	10.850	10.900	+0.050
Barick gld	1576447	35.500	34.800	35.100	-0.500
Baringtn	440030	5.800	5.500	5.750	+0.250
Baton	15500	9.250	9.000	9.000	-0.150
Battery	24900	1.400	1.350	1.370	-0.050
Battle Mtn	67260	10.400	10.250	10.250	-0.100
Baytex A o	18630	12.300	12.150	12.300	+0.150
Baytx B of	1000	0.750	0.750	0.750	0.000
Beamscpe	2400	9.250	7.950	7.950	-0.050
Beau Can	156292	2.450	2.400	2.450	+0.010
Becker B f	5	14.000	14.000	14.000	0.000
Bell 1.94 p	800	26.050	25.800	26.050	-0.300
Bema Gl o	568100	8.350	8.050	8.050	-0.300
Benson	13500	0.920	0.920	0.920	+0.010
Berkly P	432255	26.950	26.650	26.900	-0.050
Bioch Phar	200	57.100	56.800	56.800	-4.200
Biomira	283970	9.050	8.300	9.000	+0.050
Biomira w	23400	3.300	2.500	3.300	+0.150
Bioniche o	12000	0.990	0.970	0.980	+0.030
Biovail C	18580	40.650	38.000	39.750	+0.250
Bl Hawk o	428500	0.510	0.440	0.510	+0.070
Blk Swan	521980	1.060	0.990	1.010	+0.030
BlkRock o	510100	0.800	0.700	0.800	+0.100
Blue rang A	83821	8.900	8.600	8.850	+0.250
Boardwl o	6000	9.300	9.200	9.300	+0.200
Bolivar o	85900	1.060	0.960	1.050	+0.100
Bombdr A	4800	21.650	21.400	21.600	+0.200
Bombdr B f	421646	21.750	21.350	21.600	+0.300

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Bmbdr 1 p	200	25.500	25.500	25.500	-0.500
Bonus R o	18050	2.750	2.700	2.750	+0.050
Bovar Inc	9571	1.090	1.050	1.090	+0.020
Bow flx o	35811	1.180	1.120	1.180	0.000
Bracknel	69600	2.800	2.710	2.710	-0.090
Brmptn A f	7700	2.510	2.500	2.500	0.000
Brascad A	500	42.000	42.000	42.000	+0.300
Brascad B	12	41.000	41.000	41.000	0.000
Brascan A	376647	28.600	28.350	28.550	+0.200
Bre X o	2477335	22.500	21.100	22.400	0.000
Brkwater o	29200	2.000	1.940	1.940	+0.020
Brigdn A o	6630	1.600	1.450	1.600	+0.030
Brookfl H	300	6.000	6.000	6.000	+0.250
Brookfld P	5040	7.600	7.350	7.600	+0.250
Bruncor	17171	28.900	28.500	28.700	+0.200
Budd Can	200	21.500	21.000	21.500	+1.500
Buhler a	4100	1.900	1.800	1.900	+0.010
Bulls Offer	3150	11.550	11.000	11.550	+0.350
C					
CAE	107829	11.250	11.100	11.200	+0.050
CBCI Tel o	3500	4.800	4.600	4.600	-0.200
CCL B f	138585	14.000	13.550	14.000	+0.250
CE Frankl	11500	5.650	5.600	5.650	0.000
CFCF f	400	20.500	20.500	20.500	0.000
CFM Maj	9350	14.000	14.000	14.000	0.000
CGC Inc	4000	10.950	10.900	10.950	+0.050
CHC H a f	392050	5.200	4.800	5.200	+0.200
CHC Hlcpt B	50	5.000	5.000	5.000	0.000
CI Fund	14530	16.000	15.800	15.900	+0.050
CIC canola	11900	0.990	0.950	0.990	+0.040
Cmac Ind	14700	8.500	8.400	8.500	0.000
CRS Prf	7000	26.200	26.050	26.050	-0.150
Crs Nt u	18600	18.600	18.300	18.400	0.000
CRS Robot	100	5.000	5.000	5.000	0.000
CS Res	47844	12.250	12.100	12.100	-0.100
CSA A f	1600	15.750	15.500	15.500	-0.500
CT Financl	4957	34.500	34.450	34.500	0.000
CtFin 4	2650	28.750	28.400	28.750	+0.250
Cablshr A f	2000	1.800	1.800	1.800	0.000
Cabre	6379	20.000	20.000	20.000	0.000
Caldwell A	218850	7.000	6.900	7.000	+0.100
Caledonia	34300	4.850	4.600	4.800	+0.100
Calian tech	2600	3.950	3.950	3.950	-0.050
CallNet	7300	14.500	14.200	14.500	+0.050
CallNet B f	47377	14.150	14.000	14.000	-0.100
Camberl o	18723	1.500	1.400	1.400	-0.050
Cambior	48970	18.800	18.550	18.600	-0.150
Cambridg	31113	11.750	11.200	11.750	+0.450
Camco Ind	15300	4.500	4.200	4.200	-0.300
Camdev	8	4.210	4.210	4.210	0.000
Cameco	31854	61.000	60.750	60.950	+0.100
Camp Res	36985	1.550	1.490	1.490	-0.060
Campbl w	15500	0.540	0.500	0.500	-0.010
Camvec	9607	3.650	3.650	3.650	+0.050
Can Banc	52025	15.400	15.250	15.400	+0.100
Ca ban Eqt	22000	11.500	11.200	11.500	+0.250
CS Pete f	100	8.750	8.750	8.750	0.000
C Trsco C	600	20.000	20.000	20.000	0.000
C Trsco 3	5100	27.500	27.250	27.500	+0.100
C tungsten	19241	1.400	1.310	1.350	0.000
Cdn Airline	64413	1.750	1.660	1.750	+0.090
C airline a f	14196	1.700	1.670	1.700	+0.050
Cdn air rW	564370	0.025	0.020	0.025	+0.005
CBk note	24600	2.600	2.500	2.500	0.000
C Cquest o	157071	2.310	2.220	2.310	+0.080
C 88 Eng	199855	5.750	5.500	5.700	+0.050
C fracmstr	11050	6.300	6.000	6.050	-0.150
CG Invest	5620	14.700	14.300	14.400	-0.100
C hydro o	22200	0.800	0.750	0.750	-0.050
CI Bk Com	967075	55.750	55.100	55.700	+0.700
CIBC 9 p	2900	28.300	28.050	28.250	+0.200
CIBC 11 p	12845	26.850	26.800	26.800	0.000
CIBC 13 p	1340	28.150	28.050	28.050	-0.200
CIBC 14	3050	26.900	26.600	26.900	0.000
C leader o	196524	1.100	1.050	1.100	-0.040
CMapl A f	2000	2.400	2.400	2.400	0.000
C Marconi	6900	16.000	15.500	16.000	+0.250
Cdn Nat Res	203166	33.400	33.200	33.300	-0.100
C Nth Star	8400	7.000	7.000	7.000	0.000
C Ocdental	171800	23.900	23.600	23.650	-0.150
CP Ltd	410142	34.100	33.700	34.000	+0.100
Cancom	700	10.250	10.250	10.250	0.000
CTire A f	116723	19.600	19.500	19.500	-0.050
CUtil A f	34495	32.250	31.350	32.250	+0.900
C Util B	3232	32.500	31.550	32.500	+0.750
C Util 42 p	200	62.500	62.500	62.500	0.000
CUtil ser r	1125	26.050	26.000	26.050	+0.050
Cdn Wn Bk	56999	12.800	12.750	12.800	0.000
CWN G 4 pr	417	12.550	12.550	12.550	+0.250
Cdn World	3000	4.250	4.250	4.250	0.000
Canarc o	32200	1.850	1.750	1.800	-0.050
Canbra	10556	19.250	19.000	19.000	-0.250
Canfor	52700	13.500	13.250	13.500	+0.200
Cangene	6300	2.100	2.050	2.100	-0.150
Canlan Inv	3160	4.500	4.000	4.500	+0.500
Canrise o	10550	5.350	5.250	5.350	+0.150
Canwst n v	9336	14.500	14.200	14.250	+0.250
Canwest G f	133255	14.850	14.500	14.750	+0.250
Cara A f	126000	3.950	3.900	3.900	-0.050
Caribgld o	16050	1.400	1.300	1.400	+0.030
Carma A	3200	3.350	3.300	3.300	+0.050
Carmanah	73650	5.600	5.450	5.550	-0.050
Cascades I	2336500	7.000	6.800	7.000	+0.200
Cathedrl o	2504	2.250	2.250	2.250	+0.050
Cavell En	1328120	3.850	3.300	3.600	+0.200
Celanese	19970	27.050	26.950	26.950	-0.050
Cntra G 270	100	48.500	48.500	48.500	+0.500
Cntrl Cap	48868	1.160	1.150	1.150	0.000
CFund A f	7700	6.300	6.200	6.300	0.000
Centrfund	25099	13.900	13.500	13.650	0.000
Chai na ta	2275	12.250	11.800	11.900	-0.100
Champion	4500	8.150	8.150	8.150	+0.050
Chanel R o	1900	1.800	1.750	1.750	-0.050
Chase Res o	9770	2.450	2.300	2.400	+0.050
Chateau A f	1700	6.500	6.100	6.100	+0.100
Chauvco	25525	13.500	13.250	13.300	-0.400
Cheni res o	400	0.510	0.510	0.510	0.000
Chief Int l	8995	31.400	30.000	31.400	+1.500
China un	8500	11.200	11.050	11.200	+0.300
Chrysler	600	45.450	45.050	45.050	-0.050
CHUM B f	4700	18.750	18.700	18.750	0.000
Cimarron	7416	16.750	16.500	16.750	-0.100
Cinar b f	1600	32.400	32.400	32.400	+2.400
Cineplex	23220	1.950	1.900	1.950	0.000
Cinram	18100	31.800	31.550	31.550	-0.050
Cintech o	1000	1.250	1.250	1.250	-0.050
Circa o	4300	0.900	0.900	0.900	0.000
Circuit W	53500	0.135	0.125	0.130	+0.005
Clairvest	3000	7.100	7.000	7.000	0.000
Claude R	44100	2.950	2.850	2.950	0.000
Clearnet a f	16400	20.750	19.500	19.750	-0.250
Clublink o	6900	9.100	8.900	9.000	0.000
Co Steel	23600	22.250	22.000	22.000	-0.250
CocaCBev	13587	13.950	13.850	13.900	+0.050
Cogco cble F	5000	9.250	9.250	9.250	+0.100
Cogeco f	2100	6.650	6.550	6.650	+0.100
Cognos	10170	42.000	41.000	42.000	+1.000
Colony P o	1800	1.510	1.500	1.500	0.000
Comap m o	141900	3.650	3.500	3.600	+0.100
Cominco L	32001	31.450	31.200	31.300	-0.100
CompAS	7100	1.750	1.700	1.700	-0.050
Compton o	39000	0.800	0.790	0.800	0.000
Computlog	5650	14.300	14.100	14.250	+0.100
Comstate o	6300	3.000	2.950	2.950	0.000
Conpak S o	11000	0.330	0.320	0.320	-0.010
CC Expr f	916	0.950	0.950	0.950	+0.050
C Enfield	340	0.320	0.320	0.320	0.000
C Enfield 1	700	7.050	7.000	7.000	-0.700
C Eurocan	301400	4.350	3.900	4.000	+0.100
C HCI Af	500	0.320	0.320	0.320	0.000
C Nevada o	8000	1.350	1.330	1.350	+0.050
Consoltex f	13100	2.900	2.610	2.900	+0.300
Con Gas	2632	23.950	23.950	23.950	0.000
Con Pkg	5500	6.450	6.300	6.300	0.000
CTL Bank	42020	0.550	0.550	0.550	-0.080
Contrns A f	3700	5.250	5.150	5.200	0.000

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Corby	107000	45.000	44.250	45.000	+2.000
Cordex J	300	0.110	0.110	0.110	0.000
Coreco I	67600	5.400	5.250	5.400	-0.100
Corel	732036	9.700	8.800	9.500	-0.050
Crner Bay o	2000	0.730	0.730	0.730	+0.050
Corncopa o	11648	1.160	1.100	1.100	-0.050
Corp Food	14200	16.750	16.500	16.750	-0.300
Corriente o	46603	4.250	4.030	4.250	+0.170
Cott	12401	9.650	9.500	9.600	+0.050
Counsel	7745	14.000	13.750	14.000	0.000
Courag E f	1000	1.800	1.800	1.800	0.000
Crestar	1165573	29.200	29.000	29.100	+0.100
Crestbrk	2450	11.800	11.750	11.800	-0.200
Crwn But o	2500	2.300	2.300	2.300	0.000
Crwn Lfe I	45	58.050	58.050	58.050	0.000
CLife I A	5200	27.000	26.600	26.700	-0.100
Crystalx o	24000	2.880	2.750	2.850	0.000
Cumberl o	66100	3.750	3.600	3.650	+0.050
D à F					
DY 4 syst	80000	8.750	8.650	8.650	-0.100
Dakota	7820	2.880	2.710	2.860	+0.010
Dalsa	11400	10.700	10.550	10.550	-0.200
Dayton o	7900	8.650	8.550	8.650	0.000
Dejour o	45000	0.145	0.140	0.140	-0.010
Delrina ex	2800	14.550	14.550	14.550	-0.200
Denbridge	17000	1.200	1.100	1.200	+0.100
Denbury	46651	17.600	17.350	17.450	-0.050
Denison	110606	0.335	0.320	0.330	0.000
Deprenyl A	27700	6.500	6.100	6.500	+0.500
Derlan	30100	3.050	3.000	3.000	0.000
Derlan A	1300	8.700	8.700	8.700	+0.100
Desjrdn A f	758	9.250	9.200	9.200	-0.050
Desjrdn A p	3999	21.650	21.500	21.650	+0.100
Develcon	100500	0.350	0.310	0.310	-0.040
Devtek f	3500	4.300	4.200	4.300	-0.050
Dexleigh	19500	1.310	1.310	1.310	0.000
Dia a o f	4193	18.500	18.500	18.500	+0.200
Dia Met b o	3130	20.450	20.000	20.250	-0.250
Digital P	46790	12.250	12.000	12.250	+0.250
Dion Ent o	43500	0.185	0.170	0.185	+0.010
Discov W	1438035	3.150	2.900	2.950	+0.200
Diversified	500	17.250	17.250	17.250	+0.100
Dofasco	322881	23.900	23.750	23.850	+0.100
Dofasco 46	1300	78.000	78.000	78.000	+1.000
Dofasco 260	2950	33.500	33.300	33.450	+0.150
Doman A	400	8.750	8.750	8.750	+0.250
Doman B f	87217	8.750	8.650	8.700	0.000
D Expl o	10439	1.020	1.000	1.000	-0.010
Domco Inc	5500	10.500	10.500	10.500	-0.500
D Textle	9632	7.950	7.750	7.950	+0.100
Domtar	39915	11.700	11.600	11.700	+0.100
Domtar B	146500	18.800	18.750	18.800	+0.050
Donohue A f	50893	20.500	20.250	20.500	0.000
Donohue B	1700	20.800	20.500	20.800	+1.300
Dorset Ex	21170	5.700	5.300	5.300	-0.200
Draxis	102870	5.000	4.600	4.850	+0.350
Drug royal o	51300	1.800	1.750	1.790	+0.040
Dundee A f	27841	20.750	20.500	20.750	+0.150
Dupont A	29220	33.550	32.000	33.500	0.000
Durkin H o	20500	0.750	0.740	0.750	0.000
Dylex Ltd	167718	3.250	3.120	3.250	+0.200
Dylex w	46004	0.440	0.360	0.360	-0.030
Dyncore B f	23700	3.250	3.100	3.250	+0.050
E-L Fin	200	128.000	128.000	128.000	0.000
EMJ Sys	100	8.000	8.000	8.000	0.000
Echo Bay	92800	10.700	10.400	10.500	-0.200
Econ Inv	2135	77.000	75.000	75.000	-1.000
Ecuadorn o	708480	1.500	1.300	1.500	0.000
Eden Roc o	18200	1.700	1.600	1.700	+0.100
Edper g Af	376954	6.550	6.350	6.500	+0.150
Ego Res o	32700	0.950	0.950	0.950	-0.010
Eicon tech	9175	5.450	5.350	5.350	-0.050
ELAN Eng	40300	13.500	13.000	13.000	-0.550
Eldorado o	304800	8.750	8.600	8.600	0.000
Elcthm Y f	3000	10.900	10.800	10.800	+0.050
Eli Eco o	7360	8.250	7.900	8.250	+0.300
Emco	1200	6.900	6.850	6.900	0.000
Empire A f	6500	13.000	12.500	12.750	+0.250
Encal Eng	580907	3.750	3.650	3.700	0.000
Enerchm o	2500	1.150	1.100	1.120	+0.120
Enerflex	200	33.500	33.500	33.500	0.000
Enertec	29600	4.650	4.500	4.500	+0.100
Enscor Inc	191665	1.200	1.050	1.050	-0.350
Ensign res	7685	21.250	20.000	21.250	+1.250
Env Tec io	199005	0.040	0.035	0.035	-0.005
Epic Data	19300	5.000	4.700	5.000	+0.300
Equisur F	4080	8.600	8.550	8.550	0.000
Equisur a w	6000	6.000	6.000	6.000	0.000
Equisur b w	2100	5.750	5.750	5.750	-0.250
Euro Nev	97952	40.550	39.500	39.600	-0.950
Eurogas o	5000	1.010	1.010	1.010	-0.020
Exall o	8125	0.590	0.590	0.590	+0.020
Exco Tec	200	10.550	10.550	10.550	-0.400
Extendi	400	16.800	16.800	16.800	+0.200
Extend A f	91904	16.750	16.450	16.750	+0.250
Extend I p	21	25.750	25.750	25.750	0.000
Extend 2 p	14	21.000	21.000	21.000	0.000
Extend II p	500	24.000	24.000	24.000	+1.100
FPI Ltd	700	6.000	6.000	6.000	-0.200
Fahnstk A f	6500	18.000	17.750	17.900	+0.400
Fairfax f	31145	259.500	257.000	259.000	+2.500
Fairfield	13000	1.500	1.500	1.500	0.000
Falcnbrg	59405	30.500	30.150	30.250	-0.400
Falvo Corp	400	0.440	0.440	0.440	0.000
Finning L	20700	26.750	26.750	26.750	+0.100
Firan	9200	3.100	2.900	3.000	+0.150
F Austrla	74636	14.900	14.800	14.800	-0.100
F Austrl w	9797	3.100	3.000	3.050	+0.050
F Calgary o	184594	2.730	2.560	2.640	-0.010
F Dynsty o	14800	3.950	3.800	3.850	-0.120
F Marth A f	31900	16.750	16.600	16.700	-0.100
F Mar	5600	4.000	3.690	4.000	+0.310
Ftservice f	10000	5.750	5.700	5.700	+0.100
Flet CCan A	212289	20.500	20.250	20.500	+0.250
Fonorola	9710	16.250	16.000	16.100	+0.050
Foremos	11650	7.100	6.850	7.100	+0.100
Formatn o	8900	3.250	3.100	3.250	+0.150
Forsyth J	31300	1.870	1.840	1.870	+0.040
F Knox o	18232	1.010	0.980	1.010	-0.030
Fortis Inc	74535	34.200	34.050	34.050	-0.050
Fortis A p	500	27.000	27.000	27.000	0.000
Fortune o	2000	0.650	0.650	0.650	0.000
Forzani A	2000	2.750	2.750	2.750	0.000
Fossil oil	36200	3.700	3.650	3.650	0.000
FSesn HI f	5568	24.750	24.650	24.750	-0.800
Franco	29195	57.500	55.800	57.500	+1.500
Franc-or o	576250	3.800	3.400	3.550	-0.390
Freewest o	1700	1.080	1.060	1.060	-0.020
Fulcrum	151165	9.200	8.900	9.200	+0.300
Fundy cbl f	8000	6.000	5.900	5.900	-0.100
Future	1301	10.050	10.000	10.000	-0.150
G					
GTC Tr Af	4000	10.050	10.050	10.050	0.000
GTC Tr w	3500	1.000	1.000	1.000	-0.050
Gaming L	34840	3.750	3.650	3.700	-0.050
Gandalf	837340	5.750	4.500	4.550	-0.650
Geac Comp	35447	21.750	20.650	21.250	-0.250
Gendis A	11575	10.950	10.900	10.950	+0.100
Gen Mnrl o	17390	9.450	9.150	9.450	+0.250
GMC	149	70.800	70.650	70.800	0.000
Genesis E	25700	4.850	4.750	4.750	0.000
Gennum	22090	26.250	26.000	26.100	-0.150
Gentra Inc	156259	2.000	1.900	2.000	+0.090
Gentra G	300	16.800	16.500	16.500	-0.300
Gentra J	100	17.000	17.000	17.000	+0.200
Gentry B o	72000	0.750	0.670	0.680	0.000
Geomaque o	63600	3.400	3.300	3.350	0.000
Getchl	300	62.200	61.750	62.200	+1.200
Glamis	5400	10.400	10.250	10.250	0.000
Globl elect	72000	0.610	0.550	0.610	-0.020
Global Eq	171480	3.050	2.800	3.050	+0.150
Globl stone	59400	5.200	5.050	5.200	+0.100
Globelle	74700	4.400	4.300	4.300	-0.100
Globex o	1100	5.700	5.500	5.700	0.000

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Gl reserve o	35130	16.250	15.700	15.750	-0.400
Goldcorp A f	92774	12.500	12.400	12.450	-0.050
G Goose o	7582	1.150	1.050	1.150	0.000
Gld Knight	15200	8.100	8.050	8.100	-0.050
Gl Queen o	42	2.270	2.270	2.270	0.000
Gldn Rul o	25930	2.780	2.610	2.750	0.000
G Star o	5100	25.000	24.900	24.900	-0.350
G Star wo	500	13.750	13.750	13.750	-0.250
Gldfarb A f	8200	15.000	14.750	14.750	-0.250
Gldpark o	5000	0.370	0.370	0.370	+0.020
Goldstak o	48225	2.150	2.060	2.150	+0.070
Goran Cap	2300	27.000	26.650	26.750	-0.250
Grad & wlk	3205	10.700	10.500	10.650	+0.050
Gran Col o	126200	1.900	1.650	1.900	+0.260
Grandfld o	1500	0.330	0.330	0.330	0.000
Grandma	111533	0.290	0.270	0.290	+0.020
Granges	4700	1.850	1.830	1.830	-0.020
GL Mnrl o	16750	0.300	0.290	0.300	0.000
GL Power	200	26.700	26.700	26.700	0.000
Gt pacific	600	48.000	46.000	48.000	+0.500
Gt W Lifeco	6276	40.000	39.900	40.000	+0.500
Gt w lifeco a	1829	27.150	27.150	27.150	-0.050
G w lifeco b	1225	28.500	28.400	28.400	-0.100
Gtr Lenor o	8600	0.980	0.810	0.810	-0.040
Grnstne o	73535	17.300	17.000	17.000	-0.200
Greyhnd	23359	4.250	4.180	4.200	0.000
Greyvest	3200	2.200	2.200	2.200	0.000
Guard CA f	800	11.400	11.400	11.400	0.000
Gulf Res	2336565	9.450	9.150	9.300	0.000
Gulf R 1p	45196	4.410	4.400	4.410	0.000
Gulfstrm o	205950	10.600	10.400	10.600	+0.150
Guyana o	28800	0.680	0.650	0.660	-0.010
Guyanor b o	7118	13.500	13.000	13.000	-0.250
H à J					
HJ forest	7900	1.250	1.200	1.250	+0.050
HCO eng	195671	1.690	1.630	1.670	+0.040
Haley	500	3.150	3.150	3.150	-0.100
Hallmark	29120	10.700	9.500	10.000	-0.500
Harbour	32500	0.570	0.550	0.550	-0.020

ÉTABLI DEPUIS 1946

JACQUES ROY, C.A., SYNDIC

JEAN ROY, C.A., SYNDIC

ROY & ASSOCIÉS SYNDICS

TROIS-RIVIÈRES
1240, Royale, bureau 412 (819) 379-3585

SHAWINIGAN
747, 5e Rue (819) 537-1936

VICTORIAVILLE
450, boul. Bois-Francs Nord (819) 758-0696

DRUMMONDVILLE
157, Lindsay (819) 475-0182

THETFORD MINES
683, boul. Smith Nord (418) 338-9559

Sans frais: (région 819) 1-800-567-2504

Télécopieur: (819) 758-2158

439731

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Hard suits o	58315	1.800	1.650	1.650	0.000
Harmac	26853	12.250	11.950	12.250	+0.250
Harris A f	1200	8.150	8.150	8.150	0.000
Harrows A	55	4.100	4.100	4.100	0.000
Hartco	2400	7.000	6.750	6.950	+0.150
Hawker	6000	5.200	5.200	5.200	0.000
HStrm o	10401	5.200	4.950	5.200	+0.100
Hees Intl	86410	17.650	17.400	17.500	+0.050
Hees E p	10900	17.400	17.250	17.300	+0.050
Helix Bio o	13300	1.390	1.300	1.310	-0.090
Hmeosol	2200	4.850	4.550	4.550	0.000
High Rivr o	7700	4.100	4.050	4.050	0.000
Highrdg	3000	3.200	3.200	3.200	+0.050
Hightwod o	6334	0.980	0.920	0.980	+0.030
Hillsboro	73893	2.890	2.850	2.870	-0.030
Hollingr I	17300	13.950	13.750	13.750	-0.150
Hollingr w	14200	0.850	0.850	0.850	0.000
Home B f	55500	0.800	0.750	0.800	+0.050
Hm pro 4 o	4000	0.850	0.850	0.850	+0.080
Hookup o	24200	3.200	3.000	3.200	+0.200
Horsham f	328020	23.450	23.150	23.150	-0.300
H Bay Co	241443	22.650	22.600	22.600	0.000
Humbird	16660	39.900	38.250	38.250	-0.500
Hurri a o	10700	5.450	5.400	5.450	-0.050

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Hy Zels	4000	4.750	4.700	4.750	+0.150
Hyal Ph o	41504	6.850	6.700	6.850	0.000
Hyal w o	5200	1.400	1.250	1.250	-0.100
Hydro a o	75000	0.060	0.060	0.060	0.000
IBEX T	2772	7.000	6.850	6.900	+0.150
ID Biomd o	14252	5.500	5.200	5.400	+0.050
IPL eng	522396	40.850	39.700	40.500	+1.000
ISG Tech	40800	3.200	2.850	3.110	+0.260
Iamgold o	8150	7.250	7.200	7.200	0.000
Ican o	76000	0.580	0.520	0.530	-0.050
Imasco L	136410	31.500	30.900	31.150	+0.150
Imax	1255	49.000	48.000	49.000	+1.000
I Life I	800	26.250	26.000	26.250	+0.250
Imp Metal	85800	1.720	1.620	1.680	+0.050
Imperial Oil	54215	59.050	57.750	59.050	+1.250
Imutec	82500	1.600	1.400	1.440	+0.040
Inco	444795	42.600	42.200	42.350	-0.250
Inco vbn	95915	34.000	33.250	34.000	+0.250
Incontxt o	35400	0.450	0.420	0.450	-0.010
Indochin o	99770	9.600	9.500	9.550	-0.050
Inex Ph o	6000	10.900	10.650	10.900	+0.250
Inmet mg	588497	8.200	8.000	8.050	0.000
Inmet 98 w	32500	0.500	0.400	0.400	-0.030
Innova T o	36400	1.200	1.150	1.200	+0.050
Insulpro	46298	1.570	1.500	1.550	+0.070
Intensity	21500	1.850	1.800	1.810	+0.010
Intr Cty P	37	3.600	3.600	3.600	0.000
Intr Rock o	5500	0.730	0.670	0.670	-0.030
Inter Tech	29100	2.300	2.190	2.300	+0.110
Interactn o	45000	0.630	0.610	0.610	-0.020
Intrmetco	1000	7.300	7.300	7.300	-0.050
I Aqua	3100	1.380	1.330	1.330	-0.050
I Curator o	14350	13.000	12.750	12.750	-0.250
IForest A f	17350	10.600	10.400	10.550	-0.050
IMhgy B of	15940	0.310	0.300	0.310	+0.005
I Petro	382100	6.000	5.850	5.950	-0.050
I Pursuit	41500	5.000	4.900	5.000	+0.100
I Skyline o	94700	1.750	1.620	1.620	-0.040
I Thunder	47704	3.080	2.760	2.900	+0.210
Intl UNP o	112500	0.310	0.280	0.310	-0.020
I Verifac o	11420	6.700	6.500	6.600	+0.100
Intertape	37277	31.350	30.750	30.900	-0.100
Intrawest	5430	17.000	16.600	16.750	+0.250
Inventrnic	2100	5.350	5.100	5.100	-0.150
Inverpwr	700	6.750	6.750	6.750	-0.250
Inv Grp	77890	23.800	23.450	23.500	-0.250
Iona f	700	10.300	10.300	10.300	0.000
Ipsco	23550	33.750	33.750	33.750	-0.100
Irwin Toy	626	5.500	5.500	5.500	0.000
Irwin Toy f	700	4.650	4.640	4.650	0.000
Island Tel	20909	24.250	24.250	24.250	+0.150
IStar o	40350	5.000	4.900	5.000	+0.050
Ivaco A f	40276	3.100	2.910	2.950	-0.150
Ivaco 2nd 1	3400	14.200	14.000	14.200	0.000
Ivaco 2nd 2	200	14.100	14.100	14.100	0.000

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Ivaco 2nd 3	1200	15.850	15.500	15.500	-0.500
Ivaco 2nd 5	1425	21.000	20.750	21.000	0.000
JDS Fitel	8000	20.500	20.250	20.500	+0.450
Jaguar o	11037	0.500	0.450	0.450	-0.050
Jannock	43451	18.000	17.650	17.750	+0.050
Jascan o	47000	1.550	1.490	1.550	+0.050
Jean Cout f	2100	10.000	10.000	10.000	+0.250
Jewett cam	1300	4.750	4.750	4.750	0.000
Janpol o	12000	0.460	0.450	0.460	+0.020
Jordex o	33525	2.400	2.270	2.350	-0.050
Journey f	5800	2.750	2.650	2.750	0.000
Joutel o f	43500	0.380	0.350	0.370	+0.030
K à M					
K2 eng o	28000	0.700	0.670	0.690	+0.010
KWG o	17360	8.300	8.200	8.250	0.000
Kap Res o	1000	3.400	3.400	3.400	-0.050
Kasten Ch o	227415	2.930	2.550	2.700	-0.100
Kaufel GB f	950	3.250	3.250	3.250	-0.050
Kelman Tc	50100	0.750	0.700	0.750	+0.070
Kelseys o	14000	2.000	1.950	2.000	+0.050
Keine R o	2000	1.310	1.310	1.310	0.000
Kimpex	10500	0.240	0.240	0.240	-0.010
Kingsway	23480	14.750	14.600	14.750	+0.400
Kinross gld	358927	9.850	9.600	9.650	-0.200
Kinross w	1510	6.350	6.350	6.350	0.000
Kookabur o	173500	0.370	0.320	0.350	+0.030
Kyrgoil o	85950	3.140	2.900	2.900	-0.180
LEF Mcl o	15289	0.300	0.300	0.300	0.000
LG Tech	7500	4.000	3.000	4.000	-0.400
Lafrg Can p	2754	25.500	24.850	25.000	-0.200
Laidlaw A	25122	15.700	15.650	15.700	+0.200
Laidlw B f	1130291	15.750	15.550	15.750	+0.100
Laidlaw G	500	17.850	17.850	17.850	-0.150
Laird A f	1500	0.110	0.110	0.110	-0.010
Laminco o	488500	0.840	0.750	0.810	+0.050
Landmk o	7888	1.770	1.650	1.770	+0.090
Laramid o	4500	1.790	1.700	1.700	-0.090
Laser Qst	3100	1.400	1.400	1.400	0.000
Lateral o	235880	1.500	1.250	1.300	-0.200

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Laurasia	36200	0.600	0.590	0.600	0.000
Laur Bk	50401	18.000	18.000	18.000	+0.250
Laur Bk 8	500	27.100	27.100	27.100	+0.100
Leed nt cap	40210	13.000	12.750	12.900	+0.100
Leed nt Eq	10500	27.550	27.400	27.550	+0.150
Legacy S o	313300	0.350	0.280	0.290	-0.050
Leitch tech	20100	27.000	26.300	27.000	+0.250
Leons Frn	1000	12.250	12.250	12.250	0.000
Levon o	2000	0.440	0.440	0.440	0.000
Linamar	5750	34.500	33.200	34.500	+1.000
Lionhert o	76950	1.200	1.120	1.120	-0.080
Liquidatn	26424	15.150	15.100	15.100	-0.050
Livent	12500	14.000	14.000	14.000	-0.250
Loblaw Co	616320	12.850	12.750	12.800	-0.100
Lob Co pr	900	41.900	41.050	41.100	-0.800
Loewn Gr	23825	53.150	52.750	53.000	+0.100
Loewen p	300	37.500	37.500	37.500	-0.750
London Ins	19960	34.000	33.000	33.900	+0.400
London A p	3150	23.400	23.150	23.200	+0.100
London D p	1515	28.000	27.850	27.850	+0.150
London E	2210	28.000	27.600	28.000	+0.400
Lumonics	7500	25.300	25.250	25.300	-0.200
Lynx B f	11608	8.200	8.000	8.000	-0.200
Lytton M o	49300	3.500	3.300	3.500	+0.150
ML Cass o	81555	5.000	4.600	4.700	-0.140
MDC A f	4334	13.450	13.150	13.450	+0.300
MDS H A	2954	37.900	37.500	37.600	-0.150
MDS B f	56817	38.000	37.300	37.300	-0.100
MDSI o	10643	20.000	19.550	19.650	-0.350
MFC Inc	3298	0.870	0.870	0.870	-0.030
MFC A f	4100	0.800	0.800	0.800	0.000
MFP Tech	2200	5.000	4.900	4.900	0.000
MNT Ltd	500	27.000	27.000	27.000	+0.200
MNT Eqty	300	13.650	13.650	13.650	+0.150
MPACT	28100	3.000	2.900	3.000	+0.200
MSV Res	7000	0.660	0.660	0.660	-0.010
Mtc Mtg Inv	1500	7.950	7.950	7.950	+0.250
MVP Cap a f	559115	0.090	0.080	0.090	+0.005
Maax	64000	15.400	15.400	15.400	+0.250
Mackenzie	406050	16.350	16.250	16.250	-0.050
Macmilan	786826	19.000	18.550	18.800	+0.300
Mcmln B 8p	400	23.100	23.100	23.100	0.000
Mcmln B 10	4000	25.700	25.250	25.700	+0.700
Mcmiln G o	12000	0.550	0.530	0.530	-0.020
Madsen o	300	3.000	3.000	3.000	+0.100
Magellan	35460	3.600	3.600	3.600	0.000
Mageln r w	9000	0.400	0.400	0.400	+0.020
Magin En o	54049	1.650	1.500	1.600	+0.100
Magna A f	39066	68.000	66.900	67.300	-0.600
Magnotta o	5000	1.360	1.350	1.360	+0.010
M Drilling	30950	12.250	12.000	12.250	+0.500
Mal quebec	2000	2.400	2.350	2.350	-0.050
Manhatan	76150	8.700	8.200	8.700	+0.500
Manson C o	180100	0.400	0.370	0.380	+0.030
M L Food	11557	9.200	9.100	9.200	0.000
Mrtme Lf p	900	21.900	21.900	21.900	0.000
Maritime f	33597	24.150	24.050	24.100	+0.050
Mrkbor Pro	518400	0.390	0.370	0.370	-0.020
Mark Wrk	4700	1.500	1.500	1.500	0.000
Marleau	6300	5.800	5.750	5.800	0.000
Marshall o	18000	1.400	1.380	1.380	-0.220
Max Pete	70905	1.990	1.930	1.940	-0.040
Mazarin	1000	1.470	1.470	1.470	-0.030
McChip	5000	0.780	0.780	0.780	-0.070
Memotec	36800	6.800	6.600	6.650	0.000
Memotc w	10000	2.500	2.500	2.500	+0.100
Merfin I	12200	5.250	5.100	5.100	0.000
Meridian G	133500	5.800	5.750	5.800	-0.200
Meridian	4000	5.750	5.700	5.700	0.000
Metal Res o	30100	4.250	4.100	4.100	-0.200
Metalore	500	9.000	9.000	9.000	+0.750
Methanex	138623	11.500	11.300	11.350	-0.150
Metro A f	9200	19.100	18.900	19.050	-0.150
Metrawk o	5680	13.200	12.950	13.200	+0.250
Microbx o	3500	0.740	0.740	0.740	+0.050
Microfor	250	5.800	5.800	5.800	-0.350
Micralgx o	11350	3.300	3.200	3.300	+0.050
Microstar o	1200	2.750	2.700	2.750	0.000
Mind Wlyn	341475	11.750	11.550	11.750	+0.100
Milky Ntw o	58790	4.400	4.150	4.250	-0.150
Milltronics	450	41.000	41.000	41.000	-0.250

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Miner sv of	33296	0.610	0.580	0.580	-0.020
Miner mv o	4096	0.580	0.580	0.580	+0.100
Mineral o	259909	0.075	0.070	0.070	-0.010
Minorca o	153500	3.800	3.650	3.800	0.000
Minorca w	14200	1.350	1.300	1.300	0.000
Mirage res o	140500	1.750	1.600	1.700	+0.020
Miramar	79250	6.650	6.500	6.600	+0.100
Misty o	6300	5.850	5.750	5.800	-0.050
Mitec Tele	2100	6.500	6.500	6.500	0.000
Mitel Corp	2091114	9.250	8.900	9.000	+0.400
Mitel 200 p	500	26.000	26.000	26.000	+0.500
Mobile C	2800	2.750	2.720	2.750	-0.030
Moffat	100	19.000	19.000	19.000	-0.750
Mohawk C	1200	3.500	3.500	3.500	0.000
Molson A f	558108	20.500	20.000	20.500	+0.400
Molson B	3600	20.500	20.150	20.500	+0.350
Monarch D	200	8.350	8.350	8.350	+0.050
Mond Ind	39800	1.070	1.000	1.050	0.000
Moneta o	44000	0.510	0.500	0.500	-0.020
Moore	152427	27.200	27.000	27.000	-0.200
Morgan F	3078	0.065	0.065	0.065	0.000
Mors Mid	6900	19.000	18.500	19.000	-0.250
Morisn P	26200	9.800	9.700	9.700	-0.050
Mosaic gr o	15000	1.700	1.650	1.700	+0.100
Mosaid tec	429105	18.750	18.000	18.300	-0.050
Moss Lk o	7100	0.340	0.310	0.340	+0.040
Moss o	31300	0.540	0.510	0.510	-0.030
Mullen tru	5700	13.350	13.250	13.350	0.000
Multi Cor o	20450	8.150	7.900	8.150	-0.100
Mltibn Nt	62500	46.000	46.000	46.000	+2.000
Mytec o	21956	7.850	7.600	7.800	+0.100
N à Q					
NBS tech	5	3.900	3.900	3.900	0.000
NDU Res o	15000	1.100	1.100	1.100	0.000
NHC comm	20240	1.880	1.820	1.880	+0.030
Nii Norsat o	6455	2.200	2.100	2.100	-0.100
NQL drill o	29150	4.450	4.250	4.450	+0.250
NSR Res o	15500	0.570	0.550	0.550	-0.030
Namibian o	1600	5.950	5.950	5.950	-0.150

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Nat Bk Can	587219	13.000	12.850	13.000	+0.100
Nat Bk 7	1000	23.200	23.200	23.200	-0.100
Nat Bk 10	714	28.050	28.050	28.050	+0.050
Nat Bk 11	800	27.100	27.000	27.100	+0.100
Nat Bk 12	4000	26.000	26.000	26.000	-0.050
N fibretech	1000	2.400	2.350	2.400	+0.300
Nat Sea	950	6.100	6.050	6.100	-0.050
Nat Trstco	29445	25.000	24.750	25.000	-0.050
Nebex o	13950	3.100	3.030	3.080	+0.080
Nebex w o	300	1.900	1.900	1.900	+0.050
Nelson Gld o	18100	0.800	0.690	0.690	-0.300
Nelvana f	1900	27.450	27.000	27.000	0.000
Neutrino o	7650	1.390	1.350	1.380	0.000
Nevsun o	40300	10.500	9.500	10.200	+0.600
New cache	71175	8.400	8.250	8.250	0.000
N Provid o	2000	1.070	1.070	1.070	0.000
Newalta	97154	6.250	6.100	6.100	-0.150
Newbridg	324617	42.750	41.900	42.500	+0.400
Newcourt	128636	41.750	41.400	41.600	-0.150
Nfl CapA f	3300	2.800	2.750	2.750	+0.150
Ngrwth	5925	20.900	20.550	20.900	+0.400
Ngrwth eqt	2180	27.550	27.400	27.400	-0.050
Newhak o	20700	0.690	0.670	0.670	-0.020
Newport	174056	7.150	7.000	7.050	+0.050
Newtel Ent	18959	23.450	23.250	23.400	+0.100
Nbl china	11800	3.800	3.600	3.750	+0.150
Noma A f	1104400	3.900	3.650	3.800	0.000
Noranda F	54922	9.250	9.100	9.250	+0.100
Noranda I	484503	29.650	29.400	29.500	-0.050
Nornda I C	1600	25.650	25.600	25.600	0.000
Nornda I F	147100	24.450	24.350	24.450	+0.100
Norcen	25583	28.700	28.150	28.700	+0.600
NA Palldm	6500	4.900	4.500	4.900	+0.300
North West	7823	9.950	9.900	9.900	+0.050
Nor Orion o	153010	5.200	5.000	5.200	+0.100
Nor Tel	286823	87.450	83.200	87.300	+4.050
Northfld o	55500	1.840	1.740	1.800	+0.010
Northgat	5200	1.100	1.080	1.080	0.000
Northrk	35250	11.400	11.300	11.400	+0.100
Northstr E	85800	14.450	14.000	14.000	0.000
Northway o	17543	0.405	0.400	0.400	-0.005
Norwall gr	1300	3.750	3.600	3.600	-0.400
Nova Corp	1897894	11.750	11.550	11.600	0.000
NS Power	158442	14.300	14.150	14.300	+0.050
NS pwr a p	1600	26.300	26.300	26.300	0.000
Novagld o	20000	0.220	0.220	0.220	+0.005
Novicourt	8820	6.150	6.050	6.150	+0.050
Nufort R o	3000	1.100	1.080	1.080	-0.020
Nugas	32500	2.500	2.400	2.400	-0.050
Nuinsco o	62187	2.350	2.200	2.200	-0.110
Numac Eng	9300	6.150	6.050	6.050	0.000
OGY Pete o	26000	0.620	0.600	0.600	-0.030
Ocelot En A	150	9.250	9.250	9.250	-0.750
Ocelt en B f	164029	8.200	7.900	8.200	+0.500
Offshore o	95000	2.500	2.250	2.400	-0.100
Oiltec res o	29700	1.710	1.670	1.710	-0.010
Okanagn A f	5000	2.100	2.100	2.100	0.000
Olympia a o	41700	0.780	0.740	0.740	-0.040
Onex C f	24281	15.000	14.900	15.000	+0.100
Opawica o	15000	1.900	1.900	1.900	+0.100
Optima o	4143	4.000	3.850	3.950	+0.050
Optima w o	143	0.120	0.120	0.120	0.000
Oralife o	5900	3.400	3.250	3.250	-0.250
Orbit	23733	1.100	1.090	1.100	0.000
Orbit 2 p	2500	10.000	10.000	10.000	+0.200
Orvana o	49400	6.800	6.650	6.750	+0.050
Oshawa A f	48350	19.600	19.300	19.400	-0.200
Oxf Prop	9969	11.000	10.750	11.000	+0.250
PC Docs	60930	11.900	11.200	11.400	-0.400
PFB Corp	500	4.200	4.200	4.200	0.000
PLD Telk o	1750	9.450	9.000	9.000	+0.100
Pacalta	114285	8.200	8.000	8.000	-0.250
P Casr B	500	3.400	3.400	3.400	-0.100
Pac forest	358	17.500	17.500	17.500	+0.500
Pac NthA f	4050	20.100	19.700	20.100	0.000
Pallet	198200	0.320	0.300	0.310	0.000
Pan Amr o	12698	9.550	9.350	9.400	+0.050
Pan east o	268400	5.450	5.300	5.450	+0.150
PanAtlas o	7188	0.940	0.920	0.920	0.000
PanCan P	8951	54.750	53.500	54.000	-1.000

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Pangea o	20500	7.100	6.800	6.950	-0.200
Pantorma	200	0.850	0.850	0.850	0.000
Paperbd	16700	3.850	3.750	3.750	0.000
Paragon et	5000	2.100	2.100	2.100	0.000
Paragon	55150	3.250	3.150	3.250	0.000
Parmnt R	2159	21.500	20.500	21.500	+1.000
Parkland	6000	6.750	6.750	6.750	0.000
Patheon	152650	1.500	1.430	1.450	+0.030
Pe Ben O	5400	3.000	2.850	3.000	+0.200
Peerless	2500	1.320	1.320	1.320	-0.050
Pegasus	44150	13.700	13.450	13.450	-0.400
Pembridge	5000	10.400	10.200	10.200	-0.300
Penn Wst	156826	12.250	11.600	12.250	+0.850
Perle sys	5527	5.300	5.000	5.000	-0.300
Pet Valu	100	6.000	6.000	6.000	+0.250
Petro C CV	373170	18.350	18.100	18.150	-0.100
Petromet	52100	2.900	2.900	2.900	+0.020
Petrorep	22651	0.900	0.890	0.900	+0.050
Philex Gl	77765	10.800	10.750	10.750	-0.100
Philip Env	437100	14.250	13.900	13.950	-0.250
Phnx Intl	195650	10.000	9.500	9.750	-0.250
Phonettix	6900	2.450	2.400	2.450	0.000
Pinacle R	30771	20.850	20.800	20.850	-0.150
Pioner M o	11097	0.245	0.240	0.240	-0.005
Place Res	26400	2.010	1.900	2.000	-0.050
Placer Dm	633053	33.000	32.050	32.150	-0.800
Plaintree	14000	5.150	4.950	5.150	+0.250
Planvest o	236400	1.660	1.600	1.650	0.000
Platnva As o	25200	1.900	1.720	1.720	-0.230
Platnva Sp o	20000	1.950	1.750	1.750	-0.100
Poco Pete	1341235	12.600	12.300	12.400	-0.250
Pointer o	39300	0.920	0.860	0.920	+0.060
Post Ener	56700	4.500	4.350	4.500	-0.090
Ptash Cor	16768	95.250	94.000	94.900	+0.900
Powr Cor f	79861	27.350	26.600	27.350	+0.850
Powr C 1p	700	47.500	47.200	47.200	0.000
Powr Fin	38492	45.550	45.250	45.500	0.000
Pwr Fin A	53675	24.000	23.700	23.850	+0.150
Pwr Fin B	975	28.000	27.800	28.000	+0.250
Precisn D	32440	44.750	43.500	43.500	-0.500
Premdor	9000	12.100	11.750	12.100	+0.100
Premr Cdn	550	25.150	25.100	25.150	-0.250
Prem I A	137900	10.000	9.900	10.000	0.000
Prem I p	111160	15.400	15.200	15.400	+0.200
Prime res	33215	10.050	9.800	9.850	-0.150
Primex F	2600	7.500	7.500	7.500	+0.150
Princeton	124457	0.300	0.290	0.290	-0.005
Printera	20000	2.400	2.400	2.400	0.000
Profco o	226900	3.650	3.250	3.600	+0.100
Promis sys	5000	2.900	2.900	2.900	+0.080
Provigo	15100	6.100	6.000	6.000	-0.100
Provigo P	400	25.000	25.000	25.000	0.000
Prudential	276000	21.500	20.500	21.500	+0.500
Purcell o	27000	0.410	0.410	0.410	0.000
Pure Gld o	818800	0.170	0.145	0.155	-0.010
Pursuit o	73100	1.150	1.100	1.120	-0.030
QLT Ph o	101585	24.150	23.750	24.000	+0.500
QMedia o	10400	0.710	0.680	0.680	-0.010
Q Zar o	12600	5.650	5.350	5.500	+0.150
QSound o	9500	3.150	3.100	3.150	+0.100
QSR o	5600	1.730	1.730	1.730	-0.020
Que Tel	1300	23.400	23.100	23.400	+0.400
Quebecor A	2700	22.900	22.800	22.900	-0.100
Quebcor B f	16150	23.050	22.900	22.900	-0.150
Qbcr print f	34500	23.450	23.250	23.250	-0.200
Queenstak	617050	1.490	1.100	1.300	-0.350
Quenstn M	526900	3.300	2.820	2.950	-0.100
Quensway	3530	18.100	17.500	18.100	+0.100
Quest Cap o	20600	2.490	2.450	2.480	-0.020
Quest Int o	49900	1.590	1.550	1.580	-0.040
Questar E o	3000	0.750	0.750	0.750	+0.080
Quorum	9900	6.150	6.100	6.150	0.000
Quorum p	9500	6.700	6.600	6.700	+0.200
Quorum w	260	0.090	0.090	0.090	0.000
R et S					
Ram Pet	500	0.700	0.700	0.700	+0.050
RTO Ent	45900	5.200	5.100	5.200	-0.100
Rand a tech	5501	34.500	33.550	34.500	+0.500
Ranger	204945	10.400	10.000	10.000	-0.100
Rayrock f	303800	7.450	7.400	7.400	0.000
Rea Gld o	33588	2.330	2.280	2.330	+0.020
Recept o	10174	0.465	0.440	0.440	-0.025
Redourm o	101800	0.540	0.520	0.540	0.000
Redfern o	3400	1.710	1.680	1.680	-0.070
Regional	21700	1.340	1.300	1.340	+0.040
Reitman A f	500	15.050	15.050	15.050	-0.100
Reko Intl	800	4.000	3.900	3.900	-0.100
Remingtn	71300	10.950	10.250	10.750	+0.550
Renisanc	346480	42.950	42.500	42.500	-0.400
Repadre	334950	7.800	7.600	7.650	-0.100
Repap ent	389400	5.350	5.200	5.300	+0.100
Reserve o	176700	1.990	1.910	1.910	-0.040
Rescan	2331	3.550	3.500	3.500	-0.180
Revenue P	162478	2.890	2.650	2.700	0.000
Rex Dia o	49400	3.100	3.000	3.100	-0.100
Richelieu	300	7.200	7.200	7.200	+0.200
Richlnd A	400	4.950	4.950	4.950	-0.050
Rigel eng	80536	15.500	15.250	15.250	-0.200
Rileys D	1558	2.950	2.850	2.850	-0.050
Rio Algom	85284	28.000	27.500	28.000	0.000
Rio Alto	548740	9.050	8.900	9.050	+0.200
R narcea o	1730	4.300	4.100	4.300	-0.050
River gold o	8500	4.200	4.200	4.200	-0.050
Riverside	7100	19.000	18.600	19.000	0.000
Rogrs Cn bf	60400	32.000	31.000	31.000	-1.000
Rogers A	500	11.500	11.500	11.500	-0.500
Rogers B f	183950	10.950	10.800	10.800	-0.150
Rolland	300	7.150	7.150	7.150	0.000
Roman	12400	1.300	1.290	1.300	+0.050
Romarco o	72733	5.850	5.650	5.850	+0.150
Rothman	760	120.000	117.100	120.000	+2.000
Roxmark o	33600	0.180	0.180	0.180	-0.005
Ry aviation	500	2.200	2.200	2.200	0.000
Royal Bnk	1340558	44.400	43.300	44.300	+0.600
Ry Bk E	200	100.000	100.000	100.000	+1.000
Ry Bk F	2200	28.300	28.150	28.200	-0.300
Ry Bk H	1900	30.700	30.400	30.700	+0.300
Ry Bk J	2385	28.450	28.300	28.450	+0.050
Ry Lepg L	31850	2.000	1.850	1.850	-0.100
Ryl Oak	783479	5.100	4.950	5.000	-0.200
Ry plastics f	47745	25.250	24.650	25.000	0.000
Roycefld o	12421	4.100	3.850	4.000	0.000
Russel A	71167	3.500	3.300	3.500	+0.150
Russel C	2400	22.500	22.500	22.500	-0.250
Ryan En o	17600	4.400	4.300	4.400	+0.050
SNC lcvn a f	79700	13.600	13.350	13.350	+0.200
SR Telcom	13330	9.600	9.500	9.600	-0.100
St Andrw o	65625	0.420	0.400	0.420	0.000
St Clair	181534	0.500	0.200	0.300	+0.270
St Geneve o	2000	1.440	1.440	1.440	0.000
St Laurent	13746	22.600	22.250	22.550	+0.050
StL CemA f	21905	9.200	9.000	9.150	+0.250
Salix o	4600	5.200	5.150	5.150	-0.050
Samoth C	604990	5.750	5.450	5.700	+0.250
Samuel M T	26800	19.000	19.000	19.000	-0.500
San Andr o	13600	0.710	0.710	0.710	+0.040
S Fernand o	18000	1.270	1.220	1.220	-0.030
Santa Crz o	103652	1.380	1.210	1.300	-0.080
Sask Wht B	152677	17.250	17.000	17.250	+0.250
Saxon Pete	174815	0.550	0.500	0.550	+0.050
Scaffold	132	1.160	1.160	1.160	0.000
Sce Inv Af	290	114.000	114.000	114.000	0.000
Shnidr A f	1100	11.000	11.000	11.000	0.000
Scintilor o	10500	0.520	0.500	0.500	-0.030
Scintrex	1600	26.000	25.500	26.000	+0.500
Scorpiona	12483	7.000	6.700	7.000	0.000
Scot Paper	11517	27.000	26.950	27.000	0.000
Scotia Splt	800	21.050	20.300	21.050	+0.550
Scotia Spl p	6060	21.300	21.200	21.200	-0.100
Scotts R f	106780	5.700	5.650	5.650	-0.100
Seagram	692788	50.950	49.400	50.500	-0.100
Sears Can	49779	9.450	9.300	9.450	+0.100
SemiT Af	23887	4.950	4.900	4.900	-0.050
Serenpet	13602	4.300	4.250	4.300	+0.050
ShawC B f	89700	9.000	8.800	9.000	+0.050

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Shell Can	10596	49.200	49.000	49.050	+0.050
Sherritt I	190100	8.800	8.600	8.600	0.000
Sidus sys	32100	3.950	3.750	3.900	0.000
Signature	12500	0.600	0.560	0.600	+0.020
Sikaman o	224000	0.065	0.065	0.065	0.000
Silcorp	982	18.500	18.300	18.500	+0.200
Simmond	6763	4.450	4.200	4.450	0.000
Sino For Ao	1000	1.420	1.420	1.420	+0.070
Skyjack	25934	39.750	37.000	37.250	-2.750
Slater Stl	39600	14.000	13.750	14.000	+0.500
Slater 74 p	100	20.000	20.000	20.000	-1.000
Sleeman B	21343	5.150	5.000	5.150	0.000
Slocan F	49419	14.100	13.900	14.100	-0.050
Sodisco	400	0.130	0.130	0.130	0.000
Softkey S	1700	29.000	28.000	28.000	-2.000
Softquad o	1700	6.500	6.500	6.500	0.000
Sld state	79900	1.450	1.000	1.450	+0.150
Sth Amer o	16250	1.800	1.750	1.800	0.000
Sth china f	46200	0.450	0.400	0.400	-0.050
Southam	116477	18.700	18.550	18.600	-0.100
Sth africa o	17500	1.150	1.100	1.100	+0.050
Southern o	28180	7.750	7.550	7.550	-0.150
Sthrnera w o	4478	4.000	3.850	3.900	-0.100
Southwrd	9500	1.490	1.430	1.450	-0.050
Southwst o	5600	22.500	21.800	22.250	+0.050
Spar Aero	59000	12.100	12.000	12.050	+0.050
Spectra	9820	1.690	1.450	1.500	+0.300
Spectra a f	1026	1.600	1.600	1.600	+0.350
Spectral	8850	6.750	6.550	6.600	-0.200
Speedwre	6100	4.000	3.800	3.950	-0.050
Speedy M	300	11.450	11.000	11.000	-0.250
Stackpole	15000	13.450	13.000	13.000	-0.200
Stamped	5357808	6.750	6.550	6.750	+0.150
Stanley	4500	4.450	4.400	4.400	-0.050
Star Data	10200	3.750	3.700	3.750	+0.100
Startech	9000	10.400	10.400	10.400	0.000
Steeplejak	11000	0.930	0.900	0.930	+0.030
Stelco A	358308	7.900	7.750	7.850	+0.100
Stelco B p	36000	25.400	25.400	25.400	+0.200
Stelco C p	1975	25.500	25.350	25.400	-0.050
Stressgn o	5600	3.540	3.500	3.500	-0.050
Stone cons	36156	16.500	16.300	16.300	-0.250
Strong equ	4200	9.750	9.600	9.750	+0.250
Stroud o	50000	0.230	0.210	0.230	-0.015
Sud Cont o	2860	10.500	10.500	10.500	0.000
Summit R	8650	6.000	5.850	5.900	-0.100
Summo M o	1333	1.250	1.200	1.200	0.000
Sun Ice Ltd	7775	0.590	0.560	0.570	-0.010
Suncor	47797	53.450	51.600	51.750	+0.200
Surrey mt f	4033	11.450	11.400	11.400	+0.200
Suzy Shier f	20300	8.100	7.900	8.000	-0.100
Synrgst A	100	5.000	5.000	5.000	0.000
Synsorb	86140	9.050	8.250	8.550	+0.200
Systems	15900	1.350	1.250	1.350	+0.100
T à Z					
TH Res o	39000	0.210	0.210	0.210	0.000
TLC Laser o	13400	7.550	7.500	7.550	+0.150
TSB Intl	277	5.600	5.600	5.600	0.000
TSC Shn A	2000	1.020	1.020	1.020	-0.080
TVI Pac o	101270	1.550	1.500	1.500	-0.050
TVX Gold	892550	10.350	9.900	9.950	-0.300
Taiga Fort	1586	9.200	9.000	9.200	+0.200
Talisman	510961	42.400	41.750	41.750	+0.250
Tarragon O	82681	14.450	13.800	14.450	+0.200
Tarxien	12500	14.000	14.000	14.000	0.000
T Flavors o	16800	2.300	1.500	2.300	+0.200
Teck Cor A	40	27.000	27.000	27.000	0.000
Teck B f	225755	28.600	28.000	28.250	-0.150
Tecsyn	18800	0.460	0.400	0.460	0.000
Tee Comm	43835	9.500	9.300	9.500	+0.200
Tee Com w	32000	0.150	0.140	0.140	-0.010
Teklogix	571184	17.250	17.100	17.250	0.000
Tel Nt Cap	2100	9.500	8.800	9.500	+0.700
Tel Eqty	500	11.600	11.600	11.600	+0.200
Teleglobe	174165	30.300	29.800	30.000	+0.050
Teleglob 2	700	70.000	69.750	70.000	0.000
Telglb 5.40	3843	25.400	25.150	25.400	+0.150
Tmedia A f	850	3.300	3.250	3.250	+0.150
Telepanl o	16550	2.100	2.000	2.000	-0.100
Telesys I	1000	26.000	26.000	26.000	+0.400
Telular o	9900	2.500	2.450	2.450	-0.030
Telus Corp	567591	21.100	20.750	21.050	+0.150
Tembec A	22776	9.200	9.150	9.150	+0.050
Terra Inc	339	19.550	19.550	19.550	-0.350
Tesco	119660	17.000	16.400	17.000	+0.500
Tesma A	44030	12.150	11.500	12.050	+0.550
Tex Cap p	210	27.900	27.400	27.900	+0.500
Texas o	1088400	1.070	0.770	1.000	+0.220
ThomCor	288500	27.000	26.500	26.950	+0.450
ThomCor 2	2600	22.950	22.900	22.900	0.000
Thundrw o	7000	0.320	0.310	0.310	-0.010
Tidal res o	3100	1.650	1.400	1.650	-0.130
Timberwst	685240	21.250	21.000	21.100	+0.100
Tintina o	12000	1.050	1.000	1.000	-0.100
Tiomin o	29000	4.050	4.000	4.000	-0.050
Tiomin w	10000	1.950	1.950	1.950	+0.050
Tiverton o	5000	0.360	0.360	0.360	0.000
Tstone o	45600	2.250	2.150	2.230	+0.060
Torex o	8200	1.000	0.980	1.000	0.000
Toromont	2529	21.000	20.750	20.750	+0.250
Tor Dm Bk	799925	31.350	31.000	31.350	+0.300
TD Bk H	1100	28.900	28.900	28.900	0.000
TIPS	602954	29.750	29.600	29.600	0.000
Tip Sec w	500	4.900	4.900	4.900	+0.150
HIP	90320	34.100	34.000	34.050	+0.100
Torringtn	70200	7.400	7.200	7.400	+0.200
Torstar B f	34833	29.900	29.700	29.900	+0.200
Total Pet	4500	12.500	12.050	12.500	+0.250
Trans Dom	40000	0.250	0.240	0.250	-0.005
TrAlt corp	1525620	17.050	16.650	16.950	+0.300
TrAlta U 4	27	66.000	66.000	66.000	0.000
TUtil 840	2200	27.450	27.000	27.450	+0.650
TAlta U 720	100	25.100	25.100	25.100	+0.100
TAlta U 710	400	25.100	25.100	25.100	+0.100
Transat at	400	26.500	26.000	26.500	-0.500
TrCan PL	479167	22.900	22.700	22.750	0.000
TrP 2.80 p	1500	49.500	49.500	49.500	0.000
Transwest	103816	1.230	1.180	1.180	-0.050
Transwst a	1000	20.600	20.600	20.600	-1.400
Treminco o	57300	1.190	1.070	1.120	-0.010
Tri Link	6700	22.600	22.500	22.500	+0.100
Tri Orign o	19000	1.500	1.300	1.500	+0.190
Triam Aut	10200	4.900	4.750	4.900	+0.100
Tridel Ent	21500	0.700	0.700	0.700	0.000
Trigas o	16500	0.660	0.650	0.650	0.000
Trillion o	95180	4.950	4.500	4.900	+0.150
Trilon A	132782	6.250	6.150	6.200	-0.050
Trilon Fin I	4462	19.000	18.500	18.750	+0.100
Trilon Fin II	5300	18.500	18.300	18.400	-0.050
Trimac	179358	17.200	16.500	16.500	-0.100
Trimrk fin	206569	38.000	37.250	37.500	+0.250
Trimin et	3100	4.700	4.700	4.700	+0.200
Trpl Crn E	8500	3.350	3.200	3.200	-0.150
Tritech	4100	22.000	22.000	22.000	0.000
Triton Mn o	112400	4.750	4.500	4.650	+0.150
Triumph	18500	4.250	4.150	4.250	0.000
Trizec	156198	13.800	13.500	13.500	-0.200
Trizec A w	9864	2.550	2.450	2.450	-0.100
Trojan tech	17483	18.500	18.400	18.500	0.000
Truax A	23000	1.330	1.300	1.300	-0.010
Tudor o	28700	0.860	0.850	0.860	-0.030
Tyler R o	118000	0.350	0.310	0.350	+0.010
UAP A f	1900	15.500	15.400	15.500	+0.250
Ulster E	68687	9.550	9.350	9.500	+0.100
UNI selct	2700	12.250	12.250	12.250	+0.250
Unican B f	4050	24.850	24.750	24.750	-0.250
Un Corp	4527	41.000	40.250	41.000	+0.750
Un Domin	47006	28.100	27.600	27.750	-0.050
Un grain f	30004	11.000	10.950	10.950	-0.200
U Keno	250	1.750	1.750	1.750	+0.090
U Rayore o	15000	0.800	0.800	0.800	0.000
Un Reef o	93300	0.460	0.430	0.430	-0.020
Un Tri Star	5000	3.000	3.000	3.000	0.000
Upper Can	31050	3.200	3.100	3.200	+0.100
Upton res	19825	7.500	7.450	7.450	-0.050

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Utility A	27400	29.500	29.050	29.400	+0.250
Velan	51722	19.400	19.050	19.400	+0.200
Vengold o	8000	1.750	1.700	1.750	-0.050
Ventra Gr	10835	2.000	1.900	2.000	0.000
Ventra 1 p	800	0.000	0.000	0.000	0.000
Veritas E	200	27.000	27.000	27.000	+1.300
Vermilion	89350	2.680	2.450	2.550	+0.050
Versacold	2000	8.850	8.850	8.850	0.000
VHom A f	5800	9.150	9.100	9.150	+0.050
Vicery R	182415	6.750	6.500	6.550	+0.050
Videotrn f	11800	12.250	12.200	12.250	+0.050
Vincor I	18700	9.250	9.100	9.250	+0.250
Viridian	396797	17.700	17.300	17.400	-0.300
WFI ind o	2200	0.880	0.880	0.880	+0.030
WIC B f	552740	22.000	21.000	21.000	-0.250
Wajax	700	14.750	14.500	14.500	-0.450
Wall Fin	1000	3.300	3.300	3.300	-0.200
Wascana	34893	14.250	14.000	14.100	-0.150
Wescam	28800	6.500	6.300	6.400	0.000
Wescst A f	13800	27.500	27.000	27.150	+0.350
Wst Frasr	4949	39.000	38.500	38.500	-0.500
Westaim	315201	4.450	4.350	4.350	-0.100
Westar Gr	68353	36.000	29.300	36.000	+6.750
Westburne	29633	10.350	10.250	10.300	+0.200
Bestburn w	5100	1.150	1.100	1.150	+0.050
Wcoast E	541513	22.500	21.950	22.150	-0.250
Wcoast 1 p	700	25.550	25.550	25.550	+0.300
Wcoast 2 p	700	26.350	26.350	26.350	0.000
Wcoast 4 p	165	28.000	28.000	28.000	+0.750
W Copper o	3000	1.860	1.860	1.860	-0.040
W Garnet	3000	5.250	5.250	5.250	+0.050
Wstrn star	7729	35.750	34.000	34.000	-1.000
Westfield	10000	1.550	1.550	1.550	0.000
Westfort o	6233	0.295	0.285	0.295	-0.005
Westley o	31500	0.460	0.420	0.420	-0.040
Westmin	161239	6.400	6.250	6.250	-0.100
Westmin p	1000	26.100	26.000	26.000	0.000
Westmin w	40000	0.340	0.320	0.320	-0.015
Weston	4550	61.000	60.000	61.000	+1.000
Westrex o	50370	0.330	0.320	0.330	+0.010
Wstward A	44585	0.950	0.900	0.900	-0.010
Wharf	20300	9.100	9.100	9.100	0.000
Wheaton o	72000	0.590	0.570	0.570	-0.010
Whet 97w o	36000	0.100	0.100	0.100	+0.050
White rose	7500	1.600	1.450	1.600	+0.150
William o	251990	1.620	1.560	1.620	0.000
WW Mnrl o	50150	1.790	1.650	1.790	+0.020
X Cal o	10500	0.750	0.740	0.750	+0.010
XL Foods	22200	1.310	1.270	1.270	-0.070
Xerox A p	12975	25.350	25.150	25.150	0.000
Xillix	40700	3.400	3.200	3.200	-0.150
YBM Mag	366965	8.150	8.050	8.150	+0.150
Yamana o	16690	3.800	3.600	3.650	-0.110
Yamana w	1000	1.410	1.410	1.410	0.000
Yogen Frz o	21100	3.130	3.050	3.050	-0.050
ZCL Comp	1800	3.200	3.200	3.200	+0.050
Zargon	10000	2.450	2.300	2.450	+0.150
Zenon o	135068	9.650	9.250	9.500	+0.300
DEBENTURES					
Air Can d	337	103.750	103.500	103.700	0.000
Avenor d	162	124.000	121.000	121.000	+1.000
Cambrdg 8 d	84	100.500	99.750	100.500	+0.750
Cambrdg 6 d	216	90.350	89.750	90.300	+0.800
Cambr 7.5 d	141	96.500	95.000	96.000	+0.500
Cdn WnB d	55	115.000	115.000	115.000	+1.000
Cascd deb	90	118.000	118.000	118.000	+2.000
Centrfd D	200	109.000	109.000	109.000	+3.000
Edper Gr r	1610	69.000	67.000	68.000	+1.500
Harmac D	27	107.500	106.500	107.500	+1.500
Hollinger D	380	106.500	106.500	106.500	0.000
Inmet deb	304	100.500	100.200	100.250	-0.250
Magna deb	31	127.000	126.000	126.000	-1.000
Markbr deb	383	74.000	73.000	73.000	-1.000
Markbr B d	19	102.000	102.000	102.000	0.000
Revenue D	100	96.000	96.000	96.000	0.000
St Laurent D	1	148.000	148.000	148.000	0.000
Teck deb	130	94.750	93.750	93.750	0.000
Tee Com D	238	96.000	94.150	96.000	+1.000
Thornmk d	109	100.600	100.500	100.600	+0.100
Ulster deb	58	116.000	114.000	116.000	+2.000
DEBENTURES IN US FUNDS					
Counsel Db	425	99.000	98.000	98.000	-1.000
Horsh D V	10	93.000	93.000	93.000	+3.000
Horsham D	121	92.250	91.750	92.000	+0.750
Revenue 6 D	310	83.250	83.000	83.250	+0.250
PARTIALLY PAID SHARES					
Cameco r	36650	23.900	23.700	23.800	-0.050
CN Rail r	866510	36.750	36.250	36.750	+0.550
Falcnbr 2 r	342300	21.050	20.500	20.500	-0.650
Labrtador r	211020	9.850	9.600	9.850	+0.200
Luscar r	264455	9.500	9.100	9.450	+0.250
Meridn G r	267550	3.400	3.300	3.350	0.000
Optus r	46550	11.000	10.850	11.000	+0.100
Petro C r	309375	14.050	13.850	13.900	-0.100
Primwst r	299280	7.950	7.800	7.900	0.000
Provigo i r	4400	2.250	2.200	2.200	0.000
Shininbk r	37600	7.300	7.200	7.200	-0.050
Suncor r	37795	39.950	38.500	38.750	+0.250
Westmin r	85600	2.400	2.300	2.300	-0.050
NON EQUITY WARRANTS					
CIBC p w	1000	0.260	0.260	0.260	-0.040
PARTNERSHIP UNITS					
Fidelity u	1000	13.500	13.500	13.500	+0.050
Gaz Mtro u	12100	17.150	17.000	17.150	+0.200
Global 3 un	500	10.950	10.950	10.950	-0.050
Global 5 un	1800	11.000	11.000	11.000	0.000
Global 6 un	1000	12.300	12.300	12.300	+0.450
Mcknz M u	2706	30.000	29.500	29.750	-0.250
Public Stor	2700	12.500	12.500	12.500	0.000
TRUST UNITS					
ARC En u	89912	11.700	11.500	11.700	0.000
Athab O u	125129	19.400	19.150	19.250	+0.100
C Trust un	1350	9.400	9.350	9.400	0.000
Cdn Oil Su	251250	21.000	20.150	20.350	+0.050
CR estate u	51032	12.900	12.650	12.800	+0.100
Enermrk u	419014	7.750	7.550	7.650	0.000
Enrpls FG u	22811	5.500	5.350	5.350	-0.100
F Mrcntl u	1600	15.250	15.000	15.250	+0.250
F Premi u	15341	28.500	28.100	28.300	+0.200
HCare bio u	10374	9.500	9.050	9.050	-0.150
Maxim u	65545	11.500	11.400	11.500	-0.050
NAL Oil u	87546	10.400	10.300	10.400	+0.050
NCE Ptr u	92507	6.800	6.700	6.700	-0.100
N altamir u	24551	17.750	17.000	17.300	-0.150
Pngrwth u	44571	17.750	17.500	17.500	-0.100
RealFund u	40043	17.250	16.150	16.400	+0.150
RioCan u	41707	16.450	16.250	16.450	+0.100
Starcor u	70035	10.900	10.650	10.800	+0.150
Summit u	26840	16.000	15.650	15.900	+0.250
Superior u	296555	13.950	13.550	13.900	+0.300
Taylor G u	50720	13.900	13.850	13.900	+0.100
Templetn u	6705	12.800	12.600	12.700	+0.050
Wstrck Iu	37727	11.400	11.200	11.400	+0.150
Wstrck IIu	58506	9.750	9.550	9.700	0.000
TRADED IN US FUNDS					
Alcan D p	2750	26.500	26.200	26.500	+0.500
Ashanti gds	11	16.250	16.250	16.250	0.000
Bk Mtl 2	12615	27.150	27.000	27.100	0.000
CtFin 5	1920	26.000	25.750	26.000	+0.250
CIBC 10 p	30125	26.750	26.750	26.750	0.000
CIBC 12 p	4735	26.450	26.250	26.450	0.000
Cariben U	2300	14.000	13.750	14.000	+0.400
Cariben 2 p	200	104.000	104.000	104.000	+1.100
Export Dv n	1000	17.500	17.500	17.500	+0.150
Inco E p	23445	52.250	51.750	51.900	-0.600
Kazakhst o	56200	6.800	6.250	6.750	+0.550
Mercntl I o	271450	1.900	1.800	1.800	-0.050
Premr Us	1400	24.750	24.750	24.750	-0.250
Ry Bk I	5350	27.800	27.600	27.600	0.000
Ry Bk K	11420	26.250	26.000	26.150	+0.150
TD Bk G	3450	25.450	25.300	25.350	+0.050
CP 1811es 31-10-96					

Devises étrangères

Toronto (PC) — Voici les taux de devises étrangères tel que fournis jeudi par la Banque de Montréal; les cotes sont en devise canadienne. Les taux sont qualifiés de nominaux car ils fluctuent durant la journée et varient d'une banque à l'autre. x-Taux mensuel.

Afrique du Sud (rand)	0,2993
Allemagne (mark)	0,9118
Arabie saoudite (riyal)	0,3715
Australie (dollar)	1,1002
Autriche (schilling)	0,1295
Bahreïn (dinar)	3,6612
Barbade (dollar)	0,6861
Belgique (franc)	0,04406
Bermudes (dollar)	1,3584
Brésil (real)	1,3437
Bulgarie (lev)	0,00570
Caraïbes (dollar)	0,5111
Chili peso	.00328
Chine (renminbi)	0,1673
Chypre livre	2,9888
Colombie (peso)	0,001378
Corée (won)	0,001669
Danemark (couronne)	0,2385
E.A.U. (dirham)	0,3757
Espagne (peseta)	0,01091
Etats-Unis (dollar)	1,3584
Europe (ECU)	1,7489
Fidji (dollar)	1,0123
Finlande (mark)	0,3058
France (franc)	0,2712
Grèce (drachme)	0,005951
Guyane (dollar)	0,009934
Hong Kong (dollar)	0,1788
Hongrie (forint)	0,0089
Inde (roupie)	0,0397
Indonésie (rupiah)	0,000601
Irlande (livre)	2,2577
Israël (shekel)	0,4218
Italie (lire)	0,000916
Jamaïque (dollar)	0,0428
Japon (yen)	0,01212
Kenya (shilling)	0,0248
Koweït (dinar)	4,6833
Liban (livre)	0,000889
Malaisie (ringgitt)	0,5471
Mexique (peso)	0,1840
Norvège (couronne)	0,2164
Nouvelle-Zélande (dollar)	0,9894
Pakistan (roupie)	0,0356
Pays-Bas (florin)	0,8143
Philippines (peso)	0,0526
Pologne (zloty)	0,4909
Portugal (escudo)	0,009127
République dominicaine peso	.1001
République tchèque (couronne)	0,0513
Roumanie (leu)	0,000407
Royaume-Uni (livre)	2,2255
Russie (rouble)	0,000253
Singapour (dollar)	0,9739
Slovaquie (couronne)	0,0442
Suède (couronne)	0,2110
Suisse (franc)	1,0971
Taïwan (dollar)	0,0501
Tanzanie (shilling)	0,00243
Thaïlande (baht)	0,0541
Trinité-Tobago (dollar)	0,2277
Turquie (livre)	0,00001437
Venezuela (bolivar)	0,00293.

Dollar

Toronto (PC) — Le dollar canadien a clôturé à 74,72 cents US jeudi, en hausse de 0,16 cent. Le dollar américain a fermé à 1,3383 $ Can, en baisse de 0,29 cent.

Bénéfices

La livre sterling valait 2,1774 $ Can, en baisse de 1,29 cent, et 1,6270 $ US, en baisse de 0,61 cent. Ces cours sont fournis par la Banque de Montréal.

Dividendes

Laperrière et Verrault Inc: semestre achevé le 30 septembre, 1996, $2,477,000, $.33 l'action; 1995, $2,085,000, $.30 l'action. Revenu: 1996, $63,801,000; 1995, $61,070,000.

Québec Téléphone: neuf mois finis le 30 septembre, 1996, $22,800,000, $1.30; 1995, $22,300,000, $1.28 l'action. Revenu: 1996, $205,000,000; 195, $197,100,000.

Royal Lepage Ltée: neuf mois finis le 30 septembre, 1996, $4,088,000, $.11 l'action; 1995, perte nette $18,328,000, perte $.59 l'action. Revenu: 1996, $242,229,000; 1995, $228,336,000.

Lafarge Canada Inc: ordinaire, $.10 US. Payable le 2 décembre; inscription le 15 novembre.

Argent

Toronto (PC) — Handy and Harman cotait jeudi l'argent 6,586 $ Can l'once et 211,74 $ Can le kilo. Mercredi, l'argent cotait à 6,603 $ l'once et 212,29 $ le kilo.

Écono-brèves

Moins de profit

■ Montréal (PC) — Un bénéfice net de 24 millions $ a été déclaré hier par Pétro-Canada pour le troisième trimestre de l'année. Il avait atteint le record de 79 millions $ au même trimestre en 1995.

Les rentrées nettes (chiffre d'affaires) du trimestre ont atteint 182 millions $, contre 210 millions $ à la même période l'an dernier.

Ce recul des performances tient entre autres à une augmentation «importante et continuelle des prix du brut», explique dans un communiqué le président, Jim Stanford. En outre, dans l'Est du Canada, «les pressions de la concurrence ont grugé la rentabilité».

Légère hausse

■ Montréal (PC) — La compagnie Québec Téléphone a rapporté hier, pour les neuf premiers mois de 1996, un bénéfice net de 22,8 millions $, en légère hausse sur les 22,3 millions $ de la période correspondante en 1995. Les ventes ont atteint les 205 millions $, en hausse de 4,0 pour cent par rapport aux 197,1 millions $ sur neuf mois en 1995.

Ces résultats s'expliquent par la hausse de 2,0 pour cent du nombre de lignes d'accès, l'offre de nouveaux services et l'augmentation de 24,9 pour cent des revenus du téléphone mobile, explique dans un communiqué la société dont l'actionnaire principal est General Telephone & Electronics. ●

Un investissement de 400 000 $ à Saint-Maurice

Cap Excavation construit un nouveau garage

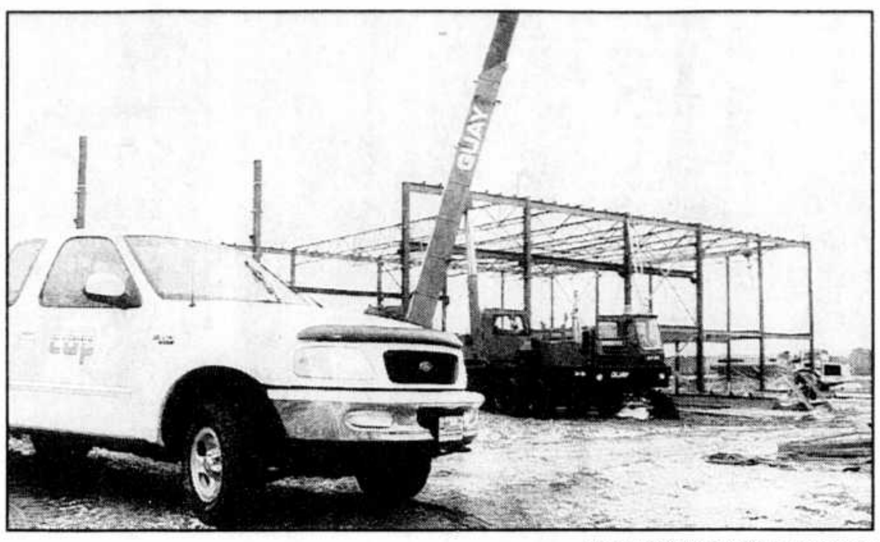
J.-André Dionne
Saint-Maurice

■ La compagnie Cap Excavation a entrepris la construction d'un nouveau garage, sur un terrain longeant la voie de desserte de l'autoroute 40, dans le parc industriel de Saint-Maurice. L'investissement de plus de 400 000 $ amènera l'entreprise à fermer ses installations du boulevard Saint-Alexis-est, à Saint-Louis-de-France, lesquelles étaient devenues désuètes.

Le directeur général de la compagnie, M. Gilles Trudel, a en effet mentionné que les installations de Saint-Louis-de-France étaient trop petites pour les besoins de l'entreprise. Le choix du nouvel emplacement, éloigné de tout secteur résidentiel, évitera aussi les inconvénients aux voisins, à cause des va-et-vient jour et nuit.

La ville de Saint-Louis-de-France avait d'ailleurs servi un avis de démolition à la compagnie parce que les installations du boulevard Saint-Alexis-est dérogeaient au zonage.

Le nouveau garage, qui aura une superficie de 10 000 pieds carrés, servira d'atelier de réparation des véhicules et de la machinerie lourde.


(Image-Média: Patrick Beauchamp)
L'entreprise Cap Excavation a entrepris des travaux, dans le parc industriel de Saint-Maurice, sur la voie de desserte de l'autoroute 40, en vue de reloger une partie de ses installations qui se trouvaient sur le boulevard Saint-Alexis-est, à Saint-Louis-de-France.

Les sept mécaniciens de Cap Excavation déménageront leurs coffres d'outils à ce nouveau garage dès que les travaux de construction auront été complétés.

Cette entreprise qui a pignon sur rue à Cap-de-la-Madeleine, depuis plus de 20 ans, embauche une douzaine de personnes de façon permanente et plus de 70 en période de grands travaux. Cap Excavation se spécialise dans les travaux de génie civil et d'excavation. Le bureau d'affaires de l'entreprise demeurera à Cap-de-la-Madeleine. ●

Ébauche d'un projet touristique

Cap-de-la-Madeleine (JAD)

■ Le président de la Chambre de commerce de Cap-de-la-Madeleine, Sainte-Marthe-du-Cap et Saint-Louis-de-France, M. Roger Doyon, n'a pas mis de temps à accoucher d'un plan préliminaire de travail qui vise à permettre aux entreprises de profiter au maximum des retombées que suscite le Sanctuaire Notre-Dame-du-Cap.

L'ébauche d'un projet touristique, qui pourrait débuter dès l'été de 1997, prévoit l'émission d'une «Carte hospitalité» qui pourrait regrouper un certain nombre de marchands participants, restaurants, boutiques, hôtels, motels, lesquels offriraient un rabais aux visiteurs qui se présenteront à leur établissement. La carte serait disponible dans les kiosques d'information du Sanctuaire.

Une circuit de visites guidées à travers Cap-de-la-Madeleine, Sainte-Marthe-du-Cap et Saint-Louis-de-France serait mis de l'avant et pourrait donner l'occasion aux visiteurs de découvrir les différents attraits touristiques, ce du 1er juin au 31 août.

Selon M. Doyon, il serait envisageable d'agrandir le circuit vers Trois-Rivières éventuellement, mais il importe d'abord de desservir Cap-de-la-Madeleine.

Un comité sera formé et établira le mode de fonctionnement de ce circuit d'autobus touristique. Des ententes pourraient intervenir soit avec la CITF soit avec l'entreprise privée, pour instaurer un tel service. La Chambre de commerce s'adressera aux gouvernements supérieurs afin d'obtenir une aide financière pour l'aider à démarrer ce projet.

M. Doyon a noté que ces initiatives seraient de nature à attirer encore plus de visiteurs au Sanctuaire Notre-Dame-du-Cap et à Cap-de-la-Madeleine et à mettre en valeur les nombreux attraits touristiques qui se trouvent au porte de ce site marial.

Les retombées pourraient être formidables si on considère que pas moins d'un demi-million de personnes s'arrêtent, chaque année, au Sanctuaire, d'après M. Doyon. ●

Les taux d'intérêt cette semaine

dans les principales banques et fiducies canadiennes

Données réelles en vigueur le 31 octobre

Taux d'escompte 3,50%	Taux préf.	Hypothèques 1 an	Hypothèques 3 ans	Hypothèques 5 ans	Epargne quot.	Dépôt à terme 30 jours	Dépôt à terme 90 jours	CPG 1 an
Banque Royale	5,00	5,35	6,35	7,20	0,50	2,00	2,00	3,00
CIBC	5,00	5,35	6,35	7,20	0,15	2,00	2,13	2,75
Banque de Montreal	5,00	5,35	6,35	7,20	1,00	2,00	2,13	2,75
Banque Scotia	5,00	5,35	6,35	7,20	0,25	2,00	2,00	2,75
Toronto Dominion	5,00	5,35	6,35	7,20	0,75	2,00	2,00	2,75
Banque Nationale	5,00	5,35	6,35	7,20	0,20	2,00	2,00	2,75
Canada Trust	5,00	5,35	6,35	7,20	-	2,25	2,38	3,00
Royal Trust	5,00	5,35	6,35	7,20	0,50	2,25	2,25	3,00
National Trust	5,00	5,30	6,35	7,15	0,50	2,25	2,25	3,13
Montréal Trust	-	5,35	6,35	7,20	0,25	2,00	2,00	2,75
Banque Laurentienne	5,00	5,35	6,35	7,20	0,25	2,00	2,00	2,75

Source: CANNEX – PC

Cet automne je choisis le CAPS...
Bain fou
Viens t'éclater à la piscine !!!
Dimanche 3 novembre 14 h 30 à 16 h
Viens vivre des jeux super amusants !
Viens relever des défis !
2 $ pour les 6 ans à 15 ans
Nos animateurs t'attendent...
N.B. : bain fou le premier dimanche de chaque mois.
Université du Québec à Trois-Rivières 376-5254
448058

Richardson Greenshields devient RBC Dominion valeurs mobilières

Marc Rochette
Trois-Rivières

■ Vingt ans après son implantation à Trois-Rivières, Richardson Greenshields a uni cette semaine ses forces à celles de l'un des courtiers en valeurs mobilières les plus réputés et respectés au Canada, soit RBC Dominion valeurs mobilières.

«Cette vente représente un événement majeur dans le cheminement de l'entreprise et dans le monde canadien des valeurs mobilières», assure le directeur général, M. Denis Colbert.

C'est au début de 1976 que Greenshields s'installa dans la région trifluvienne en acquérant Crang et Ostiguy. Six ans plus tard, Richardson acheta alors Greenshields pour devenir Richardson Greenshields.

Depuis ce temps, l'entreprise n'a cessé de connaître une croissance très rapide, se taillant une place de chef de file dans le marché régional. Et dernièrement, elle a emménagé dans de nouveaux bureaux situés à l'Édifice Bourg du Fleuve, au centre-ville de Trois-Rivières.

«En doublant la superficie, nous voulions mieux répondre aux besoins de la clientèle et créer un environnement adéquat permettant la confidentialité et le service personnalisé», explique-t-il.

Avec ses 14 conseillers gestionnaires, Richardson Greenshields compte plus de 700 millions de dollars en placements bien diversifiés et au-delà de 6000 clients répartis sur tout le territoire mauricien et dans plusieurs municipalités de la province dont Québec et Montréal.

Avec la présente fusion, les conseillers trifluviens se joignent donc à un réseau de 150 bureaux de partout au pays et à travers le monde qui regroupent plus de 1600 conseillers en placement et totalisent au moins un demi million de clients. L'actif de RBC Dominion constitue maintenant plus de 60 milliards de dollars.

«Cette présence dominante sur la scène nationale et régionale place l'entreprise comme la plus grande maison de courtage au Canada à titre de meneur de la vente d'Obligations gouvernementales, de bons au Trésor, de parts de fonds communs de placement, d'actions ordinaires, de REÉR et autres», ajoute M. Colbert.

Celui-ci a tenu à préciser que l'arrivée de RBC Dominion ne change pas en soi les opérations courantes pour les clients mais, donne avant tout accès à une expertise plus considérable. Les conseillers trifluviens gardent donc une autonomie complète dans la gestion de leurs opérations.

«Étant donné la progression constante de l'entreprise, il est à prévoir que d'autres ressources viendront compléter l'équipe au cours des prochaines années car l'objectif de RBC Dominion de Trois-Rivières est de demeurer le numéro un pour le service à la clientèle», prétend-il.

Par ailleurs, RBC Dominion valeurs mobilières conseille les investisseurs individuels au sujet d'occasions de placement de qualité depuis 1901. Un facteur clé de la croissance et du développement futur de l'entreprise est son association avec la Banque Royale du Canada, reconnue comme une institution financière de premier plan à l'échelle mondiale.

«On constate que de plus en plus de personnes sont à la recherche d'une expertise reconnue quand on parle de gestion de finances personnelles et, en ce sens, il est à prévoir que les conseillers spécialisés en placement personnel prendront de plus en plus d'importance dans les années à venir», a conclu celui qui vise un portefeuille régional d'un milliard de dollars d'ici à deux ans. ●

Fonds de placements

ABC Funds	
ynAmer-Value	5.10
ynFully-Mgd	8.17
ynFund-Value	11.62
Acadie (Fonds)	
ynHypothéq	10.00
ynObligation	10.87
ynEquilibrD	11.20
ADMAX Intl Managem	
oCan Rend	7.56
oCoréen	9.03
zCrois Amr S	5.64
zCrois Can S	5.63
oDragon 888	7.21
oEuropa	11.20
oGlo Sant	10.22
oIntl	5.89
xoMond Rev	13.42
oNippon	11.86
oRep Actifs	13.83
oTigre	10.48
ADMAX Intl Managem	
ouCoréen U	6.73
zuCro Amr S	4.20
ouDragon 888	5.38
ouEuropa US	8.35
ouGlo Sci Sa	7.62
ouIntl US	4.39
xouMond Rev	10.00
ouNippon US	8.84
ouTigre US	7.82
AGF C$ Series A	
Act Mond	6.34
Actions Can	13.82
Actions Croi	24.88
Allemagne	22.38
Crois & Rev	19.08
Crois Amér	15.10
Crois Asia	15.11
Crois Euro	10.36
Dir Chine	7.14
Japon	4.81
xMond OblGou	10.60
xOblig Can	5.50
xRSP Global	9.59
Res Can	21.86
Rev CT Intl	10.77
xRev Elevé	10.36
xRevenu US	10.42
Spécial	11.31
AGF C$ Series B	
gAct Mond	6.29
gActions Can	13.67
gActions Cro	24.66
gAllemagne	22.18
gCrois & Rev	18.91
gCrois Amé	14.93
gCrois Asia	14.96
gCrois Euro	10.27
gDir Chine	7.04
gJapon	4.76
xgMond ObliGo	10.59
xgOblig Can	5.50
xgRSP Global	9.59
gRes Can	21.70
gRev CT Intl	10.61
xgRev ElevD	10.36
xgRevenu US	10.46
gSpéciale	11.17
AGF C$ Series C	
nAct Crois	24.59
nAct Mond	6.29
nActions Can	13.67
nAllemagne	22.14
nCrois & Rev	18.89
nCrois Amé	14.89
nCrois Asia	15.01
nCrois Euro	10.28
nDir Chine	7.02
nJapon	4.76
xnMond OblGo	10.57
xnOblig Can	5.48
xnRSP Global	9.59
nRes Can	21.68
nRev CT Intl	10.67
xnRev ElevD	10.32
xnRevenu US	10.43
nSpéciale	11.21
AGF US Series A	
uAct Mond	4.73
uAllemagne	16.69
uCrois Amé	11.26
uCrois Asia	11.27
uCrois Euro	7.73
uDir Chine	5.32
uJapon	3.59
xuMond OblGo	7.90
uRev CT Intl	8.03
xuRevenu US	7.77
uSpéciale	8.44
AGF US Series B	
guAct Mond	4.69
guAllemagne	16.54
guCrois AmD	11.13
guCrois Asia	11.16
guCrois Euro	7.66
guDir Chine	5.25
guJapon	3.55
xguMond OblG	7.90
guRev CT Int	7.92
xguRevenu US	7.78
guSpéciale	8.33
AGF US Series C	
nuAct Mond	4.69
nuAllemagne	16.51
nuCrois AmD	11.11
nuCrois Asia	11.19
nuCrois Euro	7.67
nuDir Chine	5.24
nuJapon	3.55
xnuMond OblG	7.88
nuRev CT Int	7.96
xnuRevenu US	7.78
nuSpéciale	8.36
AGF Gestion	
zAllemagne M	22.81
zuAllemagne	17.01
AIC Group	
oAvantageux	41.93
oAvantageux	5.19
oDivers Cda	18.74
oMarché No	8.17
oValeur	28.08
oWorld Equit	11.67
All-Canadian	
Capital	12.06
zCompound	15.75
Consumer	3.50
Resources	4.08
Altamira	
nAct Euro	13.05
nActions	33.91
nAltaFund	23.90
nAmér Gr S	14.44
nAmér Sé	26.25
nAsie-Pacif	10.97
nCapital	19.85
nCroissance	15.15
nDivers Mond	13.85
nDividendes	3.00
nDécouv Mo	4.29
nEquilibré	15.12
nMond Pet So	5.13
nMét Pré	8.06
nObl Etat CT	5.64
nObl Haut Re	5.79
nOblig Mond	10.44
nObligations	14.36
nOccas Japon	4.06
nReprise	13.33
nRessources	16.78
nRev CT Glo	11.74
nRev&Crois	7.74
nRevenu	8.05
nScience & T	6.19
AMI Capital priv	
nActions	16.86
nOptimix	14.72
nRevenu	10.55
-A.P.P.Q.	
ynEquilibrD	15.42
Associate Investor	
nAssoc Inv	9.24
Atlas Gestion: Atl	
nActions Mon	14.55
nAm Advantag	15.14
nuAm Advanta	11.29
nAm LrgCap G	22.26
nuAm LrgCap	16.60
nAmér Lat	8.23
nBassin Pac	8.44
nCan GrndCap	15.60
nCdn LrgCap	12.00
nCdn Sml Cap	12.60
nCro Can Pet	9.96
nCro Intl Gr	9.85
nCro Intl Ma	9.97
nCrois Can D	10.00
nCrois Emerg	17.35
xnEquil Can	12.32
nGéré Te	12.39
nuGéré T	9.24
xnMond Oblig	10.26
xnObl Can HtR	11.54
xnOblig Can	10.79
nREER Ind Am	10.00
nREER Ind In	10.00
nRend Euro	12.66
-Azura Fonds regrou	
yoConservate	10.72
yoCrois RER	11.51
yoCroissance	10.84
yoEquil RER	11.11
yoEquilibrD	10.66
Banque de Montreal	
nCP Adv ALEN	10.96
nCP AmérCr	12.14
nCP Crois ca	13.65
nCP Ext Ore	11.16
nCP HypothG	12.57
nCP Jap Croi	8.25
nCP Mrch Dev	8.14
nCP ObligIl	10.63
nCP Ressourc	12.59
nCP Revenu D	13.61
nCP Sp Crois	12.34
nFC Allocati	13.36
nFC Bond	12.46
nFC Equ Inde	16.06
nFC Intl Gth	14.62
nFC Equil Croi	11.75
-Barreau Du Quebec	
ynEquilibrD	11.85
ynObligation	10.96
-Beutel Goodman	
Act Amér	9.39
Act Can	14.61
Act Intls	6.75
Equilibré	13.36
Pet Cap	8.12
Revenu	11.37
Bissett	
nAmer Equity	25.38
nBond	12.85
nCdn Equity	29.81
nDividend	15.89
nMultination	14.49
nRetirement	15.31
nSmall Cap	30.98
BNP (Cda) Fonds	
ynActions	34.64
ynObligation	11.10
-Bonham & Co Inc	
oStrategic V	15.16
BPI Mutual Funds	
oAct Amér	7.49
oAct Cdn	8.78
oAct Intl	7.69
oAct Mondial	18.73
oAsie Pacifi	9.88
oCan Equil	5.21
xoCan Oblig	4.98
oMarches en	11.16
oPet Soc Am	25.94
oPet Soc Can	13.10
oPet Soc Mon	17.54
oRER Mond Eq	15.38
xoRER Mond O	11.61
oRER N A Eq	6.09
oRessour Can	24.72
xoRevenus	11.09
BPI Mutual Funds U	
ouAct Amér	5.59
ouAct Intl U	5.74
ouAct Mondia	13.99
ouAsie Pacif	7.38
ouMarch en D	8.33
ouPet Soc Am	19.37
ouPet Soc Mo	13.10
-BPI Mutual Funds	
yoCdn Opp RS	35.19
yoGlo Opp	12.77
BPI Mutual Funds U	
youGlo Opp U	9.49
Burgeonvest	
yDolphin Gro	6.33
yDolphin Inc	6.35
yMarlboro Cd	5.95
yMarlboro In	5.48
Caldwell Secutitie	
ygAssociate	6.83
ygInternat'l	5.60
-Camaf	
ynCamaf	12.88
Canada Trust	
nEv Act Itl	21.95
nEv Act SpD	20.91
nEv Act US	16.21
nEv AmeriGth	12.14
nEv AsiaGth	9.80
nEv Balanced	16.34
xnEv Bond	12.04
nEv EmergMkt	10.49
nEv EuroGth	10.82
nEv GlobalGt	9.80
xnEv Hypo	61.09
nEv Nord Am	38.18
nEv Obl Itl	10.77
xnEv Rev Div	13.04
nEv Sht Term	10.19
nEv Stock	17.35
-Capital Alliance (	
ygCap All	11.15
-Capstone Group	
nInternat'l	9.02
nInvestment	8.25
Century	
yzDJ	12.07
Chou Associates	
yAssociates	36.92
yRRSP	13.40
CI Mutual Funds C$	
oAmér Lati	9.81
oAméricain	10.75
oCrois Can	7.22
oEquil Can	7.23
oEquil Intl	12.39
oMarchés N	7.19
oMondial	9.75
xoOblig Can	5.65
xoOblig Mond	5.35
oPacifique	16.84
oRER Act Mon	5.42
oRER Amén	11.46
oRER Equil	11.90
oRER Obl Mon	5.14
xoRev Nouv M	11.09
xoRevenu Can	11.68
CI Mutual Funds US	
ouAmér Lat	7.33
ouAméricai	8.03
ouEquil Intl	9.26
ouMarchésN	5.37
ouMondial U$	7.29
xouOblig Mon	4.00
ouPacifique	12.58
xouRevNouvMn	8.29
C.I. Sector Funds	
oAmer Latine	8.66
oAméricain	9.97
oCanadien	6.43
oCourt-Terme	7.22
oEuropéen	6.63
oHsbgr Expan	9.90
oHsbgr Intl	9.79
oHsbgr Pet S	9.85
oHsbgr Value	9.94
oMar nouv As	9.15
oMarchés N	6.26
oMondial	10.84
oPacifique	11.47
oRessource	10.73
oServ Financ	11.17
oServ Sante	10.00
oTechnologie	10.97
oTelecom	10.09
C.I. Sector Funds	
ouAmer Latin	6.47
ouAméricai	7.45
ouCanadien U	4.80
ouCourt-Term	5.39
ouEuropéen	4.95
ouHsbgr Expa	7.40
ouHsbgr Intl	7.32
ouHsbgr Pet	7.36
ouHsbgr Valu	7.43
ouMarche nou	4.68
ouMondial U$	8.10
ouNouv Asia	6.84
ouPacifique	8.57
ouRessource	8.02
ouServ Finan	8.35
ouServ Sante	7.47
ouTechnologi	8.20
ouTelecom U$	7.54
-CI Mutual Funds (L	
gCovington	11.19
CIBC (Placements I	
nAct US	15.32
nAmér Lati	9.84
nAppréc Ca	18.80
nCan Act	13.72
nCan Oblig	11.72
xnCdn Sht Tr	10.50
nDividend	13.70
nDémo AmD	9.88
nEcon emerg	9.64
nEquilibré	14.46
nEuropéenn	10.84
nExt Orient	9.98
xnHypothéc	12.34
nIndice Bour	11.01
nIntl Act	16.08
xnIntl Oblig	10.75
nJaponaises	9.99
nMetaux PrD	9.40
nMondial Tec	12.12
nOpport U.S.	10.66
nREER Ind In	9.99
nRessources	10.76
nReer Ind	10.51
nEnergie	11.27
Clarington Group o	
oAmér Acti	10.18
oCan Actions	10.05
oCan Equilib	10.10
oCro Pet Soc	9.88
oMondial d'o	9.98
Clean Environment	
oBalanced	8.23
oEquity	9.00
oIncome	10.45
oIntl Equity	6.18
Concorde	
yoCroissance	8.02
yoDividende	13.61
yoEquilibrD	11.76
yoHypothéq	10.84
yoInternatio	10.86
yoRevenu	11.23
-Cormel	
yEquilibré	12.96
Cornerstone	
nBalanced	6.09
xnBond	5.66
nCdn Growth	7.00
nGlobal	12.49
nUS Fund	26.37
-COTE 100	
nAmér REER	21.88
nAmérique	18.76
nEXP	15.82
nREA	12.09
Croissance Quebec	
nCrois Qué	11.16
-CSA Mgmt Enterpris	
Goldfund	7.32
Goldtrust	7.90
Cundill Group	
nMcElvaine I	10.10
Cundill Group	
Security	18.92
Value	17.52
Deacon Capital Cor	
yoResolute G	14.62
Desjardins (Fonds)	
ynActions	25.60
ynAmericain	10.33
ynCroissance	11.51
ynDivers Aud	11.46
ynDivers Mod	11.11
ynDivers Sec	10.64
ynDividende	11.51
ynEnviro	14.13
ynEquilibrD	14.50
ynHypothéq	4.68
ynInternat'l	30.36
ynMond Equil	9.83
ynObligation	5.35
-DGC Entertainment	
ygDGC Ent Ve	11.05
Dominion Equity	
nDomequity	12.48
Dynamic Group	
oDyn Amer C$	10.69
ouDyn Amer U	7.98
oDyn Cdn Gro	12.53
oDyn Div Gro	6.05
xoDyn Divide	6.31
oDyn Europe	14.37
oDyn Far Eas	11.03
oDyn Fund Cd	18.54
oDyn Glo Bon	6.18
oDyn Glo Mil	7.48
oDyn Glo Par	11.52
oDyn Glo Pre	6.09
oDyn Glo Res	19.38
xoDyn Income	5.57
oDyn Intl	8.26
oDyn Partner	8.88
oDyn Prec Me	2.77
oDyn RealEst	15.17
oDyn Team	9.89
Titres d'Eta	10.22
Elliott & Page	
oActions	13.73
oCrois Amé	14.62
oCrois asiat	9.91
oEquilibré	12.96
oMarchés N	8.39
oMond Action	11.74
oMond Equil	11.20
oMond Oblig	10.53
oObligations	8.60
-Enterprise Fund (L	
ygEnterprise	9.20
Ethical Funds	
nBalanced	13.32
nGlobal Bond	5.34
nGrowth	10.03
nIncome	10.94
nN A Equity	20.21
nPacific Rim	5.66
nSpecial Equ	6.35
Ficadre (Fonds)	
ygActions	10.01
ygEquilibrD	12.94
ygHypothéq	10.35
ygObligation	10.81
Fidelity C$	
oAmer Lati	7.28
oCap Crois	21.53
oCrois Amé	23.45
oCrois Euro	18.08
oCrois Japon	8.79
oExpansion C	15.46
oExt-Orient	28.59
oFrontiere n	10.23
oMixte Mondi	13.48
oOb Mar Emer	11.20
oOblig Can	11.84
oPet Cap Am	13.42
oPortfl Int	19.88
oPtl Mar Eme	14.18
oRER Obl Mon	9.14
oRev Can	11.05
oRevenus N.A.	8.97
oRép Actif	13.85
Fidelity U$	
ouAmer Lat	5.43
ouCrois AmD	17.49
ouCrois Euro	13.48
ouCrois Japo	6.55
ouExt-Orient	21.31
ouMixte Mond	10.05
ouObMarEmerg	8.35
ouPetCapAmD	10.01
ouPort Intl	14.82
ouPtl MarEme	10.57
ouRER ObIMon	6.81
ouRev N.A. U	6.69
-FIRM Canadian Grow	
nFIRM Cdn Gr	10.68
-First Heritage Fun	
yo1st Herita	6.21
-Fonds de Crois Sel	
ynCrois Sele	129.79
-Friedberg Commodit	
yDouble Gold	3.16
ynForeign Bo	9.67
yzPrec Metal	11.12
-Friedberg (LP)	
ynCurrency	18.58
ynuDiversifi	9.89
-GBC Funds	
ynCrois Can	18.64
ynCrois N.A.	7.50
ynInternat'l	10.70
ynOblig Can	11.63
-Glo Manager (Offsh	
uGerman Bd B	8.42
uGerman Bd I	12.29
uGerman Bear	7.98
uGerman Gear	14.30
uGerman Inde	12.86
uHong Kong B	7.01
uHong Kong I	12.58
uHongKong Ge	12.31
uJapan Bear	7.43
uJapan Geare	8.34
uJapan Index	8.90
uUK Bear Fun	8.21
uUK Geared F	16.60
uUK Gilt Bea	9.50
uUK Gilt Ind	12.35
uUK Index Fu	13.95
uUS Bear Fun	7.07
uUS Bond Bea	8.42
uUS Bond Ind	12.29
uUS Geared	19.16
uUS Index	15.10
-GlobeInvest Funds	
yGEM C$	5.18
ynuGFM U$	10.63
-Greystone Managed I	
ynGlobal	12.28
ynWealth	11.50
GT Global C$	
oCanada Grow	7.66
oCr Amér L	5.95
oCrois Amé	6.81
oCrois Pacif	5.99
oInfrastr Mo	5.99
oMond Oblig	5.62
oRes Nat Mon	7.29
Rev CT A	5.26
gRev CT B	5.23
oRev et Croi	5.77
xoRevenu Can	5.81
oSoins de Sa	5.56
oThém Mond	4.97
oTélécom	6.71
GT Global U$	
ouCr Amér	4.44
ouCrois AmD	5.08
ouCrois Paci	4.47
ouInfrastr M	4.47
ouMond Oblig	4.19
ouRes Nat Mo	5.44
uRev CT A U$	3.93
guRev CT B U	3.90
ouRev et Cro	4.30
ouSoins Sant	4.15
ouThém Mon	3.71
ouTéléco	5.01
-Guardian Timing Se	
yoCdn Protec	11.44
vgFirst Amer	10.91
yoProtect Am	9.72
Guardian (Groupe)	
Act Amér	11.11
Act Crois	10.39
Actions Mond	6.59
Asie-Pacifiq	9.91
xDiv Mensuel	9.10
Entreprise	16.72
Equil Can	19.54
Equil Intl	6.05
Marchés Em	10.83
xRev Can	10.26
Rev Etranger	10.75
Rev Intl	10.15
xRev Men Ele	9.55
Guardian (Groupe)	
gAct Amer	11.05
gAct Crois	10.32
gActions Mon	6.56
gAsie-Pacifi	9.85
xgDiv Mensue	9.07
gEntreprise	16.66
gEquil Can	19.56
gEquil Intl	6.01
gMarchés E	10.79
xgRev Can	10.27
gRev Etrange	10.78
gRev Intl	10.17
xgRev Men El	9.57
Hansberger Value C	
oHsbgr Asia	9.41
oHsbgr Europ	6.48
oHsbgr Expan	9.94
oHsbgr GloSm	9.53
oHsbgr Intl	9.56
oHsbgr Valeu	9.80
Hansberger Value U	
ouHsbgr Asia	7.03
ouHsbgr Euro	4.84
ouHsbgr Expa	7.43
ouHsbgr GlSm	7.12
ouHsbgr Intl	7.14
ouHsbgr Vale	7.32
-Hemisphere Capital	
ynValue Fund	11.69
Hodgson Roberton L	
nHRL Canadie	10.71
nHRL Equilib	11.40
xnHRL Obliga	10.38
nHRL Outre-m	15.30
HKBC fonds communs	
nActions	18.02
nAméricain	12.68
nCr cap peu	13.94
nCrois Asiat	11.53
nCrois Euro	12.31
nEquilibré	15.24
xnHypothéc	11.54
nNouv March	8.06
nOblig Can	11.74
nOblig Intl	10.34
nRevenu Div	13.33
-ICM Group of Funds	
nEquilibré	13.52
-Integrated Growth	
ygGrowth	6.08
InvesNat Banque Na	
nAct Can	8.25
nAct Euro	12.97
nAct Ext-Ori	11.55
nAct Japon	7.86
nuAct US	12.61
nDividendes	11.94
nEquilibré	6.85
xynHypothé	10.78
xnObl Gouv C	5.64
nObl Itl RER	9.88
xnOblig Can	10.38
Investors Inc.	
BAct Can	11.57
BBiensImmobi	4.28
BCan Pet Cap	11.90
BCan Res Nat	10.65
BCrois Lat A	9.92
BCrois Mond	7.82
BCrois Plus	7.72
BCrois Retr	8.63
BCrois US	28.51
BCroissance	9.83
BDecouvertes	10.34
BDividendes	12.62
BEuropéen	8.54
BGlobal	9.56
gGlobal Obli	5.37
gHypothéca	5.15
BJaponais	15.63
BMutuel	12.10
BNord-Amér	15.00
gOblig Gouv	5.11
BOblig NA Re	10.00
gOblig Soc	11.08
BPacifique	12.08
BRetraite	15.99
BRetraitePlu	7.19
gRevenu	5.75
BRevenu Plus	5.98
BRépartiti	5.96
BSpécial	19.46
BSumma	7.41
Groupe Inv Beutel	
BActions Can	10.81
BCan Pet Cap	11.00
BCan Equilib	10.79
Inv Group/Merrill	
BML Cap Asse	10.19
BML Cdn Equi	10.65
BML Emerg Mk	9.34
BML World Al	10.31
BML World Bo	10.26
GI Rothschild Sle	
BAct Amer	10.67
BAct Intl	11.19
BActions Can	12.30
BCan Equil	12.77
BOblig Intl	10.17
Groupe Inv/Sceptre	
BActions Can	10.87
BCan Equilib	10.52
BOblig Can	10.61
Jones Heward	
oJH Amér C	13.24
ouJH Amér	9.87
oJH Equil Ca	16.45
oJH FondsLt	13.93
oJH Oblig	11.07
-LaSalle (Fonds)	
yoActions	5.06
yoEquilibrD	6.13
Laurentienne	
oAct Amér	10.99
oAct Can	8.48
oAct Spéc	7.16
oAsie Pacifi	5.03
oCom'wealth	8.63
oDividendes	9.58
oEquil Can	7.04
oEquil Glo	7.00
oEurope	6.01
oInternat'l	11.41
oMarchés E	5.03
oOblig Gouv	5.62
oRevenu	4.72
-Leith Wheeler	
nBalanced	13.94
nCdn Equity	12.49
nFixed Incom	10.90
nUS Equity	12.79
Lotus Group (MKW)	
ynBalanced	14.69
ynBond	10.50
ynEquity	18.69
ynIntl Bond	10.03
ynIntl Equit	10.14
Mackenzie Industri	
oInd America	13.97
oInd Mort Se	1.48
xoIndust Bal	6.94
xoIndust Bon	13.03
oIndust Div	11.84
oIndust Equ	6.21
oIndust Futu	9.40
oIndust Gwth	19.44
oIndust Hor	7.48
oIndust Inc	8.61
oIndust Pens	7.01
Mackenzie Industri	
ouInd Americ	10.42
Mackenzie Ivy C$	
oCanadien	15.79
oEnterprise	2.87
oForeign Equ	14.37
oGrowth&Inco	13.80
xoHypothéq	2.05
Mackenzie Ivy Fund	
ouForeign Eq	10.72
Mackenzie Sentinel	
zCda Equity	14.79
zGlobal	12.96
Mackenzie Universa	
oAmericas	10.96
oAmér Fort	11.91
oCrois Can	13.19
oCroissance	5.67
oEuro Occasi	8.29
oExt Orient	4.77
oJapon	3.78
oMnd Act	9.11
oMnd Crois R	5.54
oMnd Equ REE	5.24
oMnd FortCr	4.69
oMnd MétPr	7.53
oMnd Rép A	5.14
oMnd Sci & T	5.21
oMnd StratOb	5.60
oRessources	13.34
oRev Mnd RER	5.33
Mackenzie Universa	
ouAm Fort Cr	8.88
ouAmericas	8.17
ouCrois Cdn	9.84
ouCroissance	4.23
ouEuro Occas	6.17
ouExt Orient	3.56
ouJapon	2.82
ouMnd Act	6.79
zuMnd EquREE	3.91
ouMnd FortCr	3.50
ouMnd MétP	5.62
ouMnd Rép	3.83
ouMnd Sci &	3.88
ouMnd StratO	4.18
ouRessources	9.95
zuRev Mnd RE	3.97
Mackenz Star Portf	
oCdn Bal Gro	55.52
oCdn Max Equ	57.53
oFor Bal Gro	59.14
oFor Max Equ	54.83
oFor MaxLTrm	57.90
oInv Bal Gro	59.67
oInv ConsInc	66.82
oInv LongTrm	61.66
oInv MaxLTrm	61.03
oReg Bal Gro	61.35
oReg ConsInc	64.45
oReg LongTrm	62.32
oReg Max Equ	57.10
oReg MaxLTrm	63.55
Mackenz Star Portf	
ouFor Bal Gr	62.01
ouFor Max Eq	55.78
ouFor MaxLTr	60.71
Manuvie-Cabot	
ynAct Can	14.05
ynCan Crois	12.73
ynDivrs Obli	10.04
ynIntl Actio	11.68
ynVal Emerg	12.46
ynValeurs S	13.55
Marathon Equity Fu	
zMarathonEqu	14.72
Mawer Mutual Funds	
ynBond	11.51
ynCdn Bal RS	12.38
ynCdn Divers	12.51
ynCdn Equity	12.41
ynCdn Income	11.32
ynHigh Yield	10.48
ynNew Canada	18.20
ynUS Equity	13.82
ynWorld	15.76
Maxxum	
Actions amD	7.51
Actions can	13.20
Actions inte	6.38
Dividendes	7.58
Métaux pr	14.42
Ress naturel	14.09
Revenu	5.80
Equilibré	7.72
-McDonald Financial	
gAsia Plus	8.67
gCanada Plus	10.29
gEmerging Ec	8.90
gEnhanced Bo	10.73
gEuro Plus	12.34
gNew America	11.06
gNew Japan	9.79
-McLean Budden	
ynAmer Gth	24.76
ynBalanced	14.27
ynEqu Gth	17.81
ynFixed Inc	12.03
MD (Gestion)	
nAct Amér	20.11
nActions MD	13.65
xnDividendes	11.91
xnEquilibrD	15.73
nMarch Emerg	10.17
xnOblig MD	21.34
xnOblig Mond	11.49
xnOblig/Hypo	10.86
nPlac Avenir	8.81
nSélectif	13.50
-Middlefield Group	
oGlobal Tech	9.67
oGrowth	6.72
-Millennium Funds M	
yDiversified	12.39
yNext Genera	17.19
MOF Group	
yMultiple Op	3.46
ySpecial Opp	1.52
MTC Growth	
zMTC Growth	6.78
Mutuelle (Groupe)	
Amérifonds	13.71
Divers 40	16.18
xObligations	11.58
nSupér Am	14.08
nSupér Cro	18.08
nSupér Div	13.24
nSupér Eme	9.47
xnSupér Hy	10.61
nSupér Int	13.81
xnSupér Ob	11.04
xnSupér SD	15.46
Vanfonds	18.32
Navigator comp des	
oAmérique	11.72
oAsie Pacifi	10.53
oRevenu Cana	8.96
oValeur AmD	12.45
oValeur Retr	21.44
-O.I.Q. FERIQUE	
ynActions	41.32
ynAmericain	11.01
ynCroissance	10.12
ynEquilibrD	43.96
ynInternatio	9.35
ynObligation	38.43
ynRevenu CT	34.34
O'Donnell Group of	
oAmer Sector	5.03
oCdn Emerg G	6.72
oGrowth Fund	6.65
oHigh Income	5.28
oUS Mid-Cap	5.06
OHA Group	
nBalanced	12.94
nBond	10.91
nCdn Equity	9.33
nForeign Equ	12.05
Ontario Teachers G	
nBalanced	14.11
nDiversified	12.54
nGlobal Valu	13.34
nGrowth	13.07
xnMortgage	11.81
-Optima Strategy	
oCdn Equity	9.82
oCdn Fixed I	6.79
oGlo Fixed I	6.05
oIntl Equity	6.24
oReal Estate	5.32
oShTerm Inc	6.24
oUS Equity	7.94
-Optimum	
xynActions	11.54
xynEpargne	13.64
xynEquilibr	23.60
xynInternati	10.12
xynObligatio	14.15
-Orbit Group	
yNorth Ameri	5.89
yWorld	5.88
-Pacific Funds	
Special Equi	19.01
Phillips, Hager &	
nBal Pens Tr	14.51
nBalanced	13.53
nBond	9.62
nCanadian Eq	35.38
nDiv Inc	24.21
nIntl Equity	11.17
nN.A. Equity	14.83
nPooled Pen	55.57
nRRSP/RIF Eq	18.64
nST Bond & M	10.24
nUS Equity	51.75
nUS Pooled P	245.24
nVintage	30.35
-Premier Ontario (L	
yn1er Ontari	10.30
-Pret et Revenu	
ynAméricai	11.04
ynCanadien	16.10
ynDividende	13.54
ynFonds H	5.30
ynInternatio	11.66
ynMond Oblig	9.72
ynObligation	11.57
ynRetraite	38.25
-Princor Funds	
yuGrowth	39.23
yuWorld Inc	8.13
-Professionnels du	
ynActions Ca	16.51
ynActions In	15.78
ynCourt Term	9.66
ynCrois et R	10.86
ynEquilibrD	12.27
ynObligation	11.25
-Prosperite	
oProsperitD	9.62
Pursuit Group	
Cdn Bond	10.14
Cdn Equity	18.08
Global Bond	10.73
Global Equit	11.53
zGrowth C$	9.39
uGrowth U$	7.00
-REA Inc (Fonds d'I	
ygIDEM	12.34
-Relance canadien (	
yzRelance Ca	13.61
-Research Cap Corp	
yzEuro	10.70
-Retrocomm Crois (L	
ygRetrocom C	10.00
Royal Mutual	
nAct Itl	15.51
nAct Japon	13.25
nCrois Asia	12.27
nCrois Can	17.29
nCrois Euro	13.97
nEnergétiq	15.72
nEquilibré	8.50
nLatino AmD	10.11
nMét Pré	10.36
nPet Cap Can	15.65
nSci Bio et	11.02
nZweig Itl	10.49
nZweigCr C$	17.64
nuZweigCr U$	13.16
Royal: Trust Royal	
nAct Can	18.06
nActAmér C	13.78
nuActAmér	10.28
nAv Crois	15.82
nAv Equil	14.86
nAv Revenu	13.18
nCrois et Re	12.70
xnHypothéc	10.74
ynImmobilier	8.01
xnOblig Intl	12.31
xnObligation	10.92
Royal: RoyFund (Gr	
nActions Can	11.19
nActions US	19.30
nDividendes	15.38
xnHypothéc	11.43
xnIntl Rev	10.93
xnObligation	5.94
Sagit Group	
oCam Amer Gr	4.15
ouCam Amer G	3.10
oCam America	14.31
ouCam Americ	10.70
oCam Balance	8.48
oCam China C	5.18
ouCam China	3.87
oCam Global	8.52
ouCam Global	6.37
oCam Growth	9.27
oCam Pacific	5.00
ouCam Pacifi	3.74
oCam Prec Me	6.02
oCam Resourc	5.45
oCam Spe Equ	11.52
oTC Bond	9.90
oTC Dividend	6.19
oTC Pension	14.47
oTC Value	8.69
Saxon Group	
nBalanced	13.24
nSmall Cap	11.98
nStock	14.77
nWorld Gwth	16.73
Sceptre Funds	
nAsian Gth	12.05
nBalanced Gt	17.74
nBond	11.95
nEquity Gth	29.59
nInternat'l	25.51
Scotia Excelsior	
nAmér Lati	12.12
nCrois Amé	10.14
nCrois Can	36.31
nCrois CanAm	12.48
nCrois Euro	9.82
nDividendes	11.70
nEquilibré	14.79
xnHypothéc	10.95
nInternat'l	36.61
nMét Pré	14.59
xnOblig Glob	10.44
nRend global	14.76
xnRev CanAm	13.70
xnuRevCanAm	10.21
xnRevenu	10.97
nRég Pacif	10.50
xnSéc & Re	10.98
nValCan1ordr	15.37
Scudder Funds of C	
nCdn Equity	15.85
nEmerg Mkts	16.24
nGlobal	13.36
nGreater Eur	14.47
nPacific	11.38
nShTerm Bond	12.42
nUS Growth &	10.49
Spectrum United Cl	
yzBull Accro	4.69
yuBull Amr U	19.80
yBull Amér	26.55
yBull DynAs	10.46
yBull Euro I	14.20
yBull MrchsP	11.03
yBull ObligG	10.26
yBull Optima	12.40
yBull StratP	13.59
ySpec Divers	12.79
ySpec Divide	12.73
ySpec Obl Go	12.33
ySpec Obl In	10.75
ySpec Oblig	10.20
ySpec Part C	13.58
ySpec Part I	12.89
Spectrum United Cl	
yzBull Accro	4.63
ygBull Amé	26.50
ygBull DynAs	10.34
ygBull Euro	14.14
ygBull Mrchs	10.96
ygBull Oblig	10.21
ygBull Optim	12.24
ygBull Strat	13.49
ygSpec Diver	12.75
ygSpec Divid	12.70
ygSpec Obl G	12.27
ygSpec Obl I	10.83
ygSpec Oblig	10.20
ygSpec Part	13.52
ygSpec Part	12.82
Spectrum United Cl	
yzBull Accro	4.63
ynBull Amé	26.42
ynBull DynAs	10.33
ynBull Euro	14.13
ynBull Mrchs	11.02
ynBull Oblig	10.24
ynBull Optim	12.31
ynBull Strat	13.46
ynSpec Diver	12.71
ynSpec Divid	12.70
ynSpec Obl G	12.27
ynSpec Obl I	10.82
ynSpec Oblig	10.21
ynSpec Part	13.44
ynSpec Part	12.78
Spectrum United Cl	
yzBull Accro	4.69
youBull Amr	20.11
yoBull Amé	26.97
yoBull Strat	13.68
yoCanadien	9.38
yoSpec Diver	12.87
yoSpec Divid	12.75
yoSpec Obl G	12.35
yoSpec Obl I	10.91
yoSpec Oblig	10.25
yoSpec Part	13.55
yoSpec Part	12.90
United Group	
yoAmer Equit	15.35
yoAmer Gth C	13.88
youAmer Gth	10.35
yoCdn Bond	5.13
yoCdn Equity	20.00
yzCdn Growth	26.08
yoCdn Mortga	5.43
yoCdn P'foli	16.00
yoGlo Equity	14.75
yoGlo Growth	8.60
yoGlo P'foli	14.78
yoGlo Teleco	12.43
-Spectrum United (L	
gTrillium	9.71
-Sportfund Mgmt (LS	
gSportfund	11.75
Standard Life	
gBalanced	12.67
gBond	10.65
gCdn Dividen	14.11
gEquity	14.02
gGrowth Equi	12.30
gIntl Bond	10.26
gIntl Equity	10.98
gRessources	12.54
gU.S. Equity	12.61
Stone & cie limit	
oPrincipal C	5.77
Stratgie Globale	
oAct Amér	14.02
oActions Mon	21.04
oAmér Lati	6.28
oAsiatique	7.13
oCan Crois	23.31
oCan Petit C	15.15
oDivr Or +	13.25
oEuropéen +	13.50
oJapon	11.68
oMond Equil	11.07
oMond Soc Em	11.36
oMultirevenu	21.36
oOblig Mondi	10.62
oObligataire	6.32
Stratgie Globale	
oDivr Act Mo	9.76
oDivr Amér	5.05
oDivr Asiat	5.62
oDivr Europ	19.77
oDivr Japon +	4.42
oDivr Obl Et	13.79
oOblig Divr	11.21
Talvest (Fonds)	
oAct Val Can	12.47
oCan Répar	7.50
oDividendes	15.71
oGlo Rep Act	7.68
oNouv Econom	6.04
oObl Can Dev	5.51
oObligations	11.61
oREER Glo	5.83
oRevenu	11.60
-Talvest (LSVCC)	
gDMCI	11.00
Talvest Hyperion	
oAct Can Pet	12.00
oAsian	19.43
oEuropean	14.37
oGl ScièTech	23.81
ouGl ScièTec	17.76
oOblig Haut	11.01
oValue Line	20.27
ouValue Line	15.12
TD Ligne Verte	
nAct Can	17.83
nAct Optimal	13.61
nuAmér Ind	12.86
nCan IndexD	8.75
nCrois Asiat	9.55
nCrois Equil	14.14
nCrois Euro	13.98
nCrois Japon	8.74
nCrois Lat A	7.64
nCrois N.A.	16.00
nDividendes	15.39
nEmerg Mkts	14.11
nHypothéca	11.37
nIntl Equity	14.43
nIntl Sèle	13.42
nMétaux Pr	21.45
nObl RER Int	10.73
nObl Rend R	11.30
nOblig Can	12.55
nOblig GouvC	11.61
nOblig GouvG	10.97
nRes EnergD	13.63
nRessource	13.50
xnRev CT	10.05
nRev Equil	13.91
nSci & Tech	20.24
nSciences Sa	10.00
nTitresHypo	10.92
nVal Sûres	10.00
nValeurs SF	14.63
TD Pension Pooled	
xnCrois Equi	12.98
nCrois N.A.	15.72
xnOblig Can	11.10
xnRev Equil	12.33
xnVal Sûre	13.44
-Teachers' RSP	
yzEquity Sec	234.50
Templeton Group	
oAct Can	7.35
oCan Rép A	6.10
oCroissance	8.90
ouCroissance	6.64
oEmergents C	8.45
ouEmergents	6.30
oEquil Mond	6.01
ouEquil Mond	4.48
Equilibré	7.62
oIntl Act C$	11.71
ouIntl Act U	8.73
oIntl Equil	5.75
ouIntl Equil	4.29
oMond Obl C$	10.29
ouMond Obl U	7.67
oMond PtSoc	10.06
ouMond PtSoc	7.50
[illegible]	5.36
Top 50 Group	
yTP50 Cdn Eq	12.54
yTP50 T-B/Bri	5.04
yTP50 US Equ	10.68
Tradex	
nActions	11.91
nMarchés N	10.52
nObligations	10.08
-Triax Capital Mana	
gTriax Growt	10.16
Trimark (Fonds mut	
gActions REE	9.11
oAmériques	6.46
ouAmérique	4.83
oCan Crois	8.52
oCrois Sé	11.57
ouCroiss SO	8.64
oDécouvert	5.20
ouDécouver	3.89
oEquilibré	8.41
oIndo-Pacif	5.66
ouIndo-Pacif	4.23
xoObl Avanta	5.99
xoObl canadi	5.77
xoRevenu gou	5.15
Trimark C$	22.19
uTrimark U$	16.58
Trimark can	19.47
Trimark cro	8.00
Trust General	
ynAct Amér	30.98
ynAct Can	34.40
ynCroissance	19.93
ynEquilibrD	13.26
ynHypothéq	11.13
ynInternat'l	17.82
ynMM	10.11
ynObligation	11.25
Trust National	
nActions Am	13.98
nActions Int	10.66
nActions Sp	16.74
nActions can	11.72
nDividendes	12.99
nEquilibré	15.06
nHypothéqu	10.39
nMarchés E	7.27
nOblig Itl R	11.05
nOblig can	12.38
20/20 Funds C$	
oActif RER P	5.70
oAmér Lati	5.12
oAmérRép	16.21
oAsie-Pacifi	11.89
oCan Crois	18.06
oCanRépAct	4.89
oCrois Activ	14.90
xoDividendes	16.46
oEmerg Mkts	3.88
oEuro Répa	6.04
oIndien	1.93
oIntl RER	5.51
oIntl tit ac	4.97
oMondial	13.78
xoOblig Mond	9.98
oOblig RER	4.79
xoRevenu	9.66
zTtr Actif R	8.20
xoUS CT Ht R	4.70
oValeur Intl	24.12
ovaleur Cont	5.35
20/20 Funds U$	
ouAmér Lat	3.82
ouAmérRé	12.09
ouAsie Pac U	8.87
ouCrois Actv	11.11
ouEme Mkt Va	2.89
ouEuro Rép	4.50
ouIndien U$	1.44
ouIntl tit a	3.71
ouMondial U$	10.28
xouOblig Mon	7.45
xouUS CT HtR	3.50
ouValeur Int	17.99
University Avenue	
Bond	11.60
Canadian	16.76
Growth	12.91
VenGrowth Fund	
gVenGrowth I	10.38
-Vision Europe (Fon	
gVision Euro	15.05
-Western Growth	
yzWestrn Grt	6.06

FONDS MONETAIRES

Acadie (Fonds)		
ynMM	2.36	2.39
ADMAX Intl Managem		
oRend Esp	3.24	3.29
AGF Gestion		
uMM $US	4.34	4.43
SrAMM	2.91	2.95
gSrBMM	2.37	2.40
nSrCMM	2.90	2.94
AIC Group		
oMM	2.58	2.62
AMI Capital priv		
nMM	3.14	3.19
Atlas Gestion: Atl		
nB-Très	2.59	2.62
nMM	2.81	2.85
nuMM Am	4.23	4.32
Banque de Montreal		
nCP BTrD	3.46	3.52
nCP MMF	3.15	3.20
-Beutel Goodman		
nMM	3.40	3.46
Bissett		
nMMF	4.66	4.77
BNP (Cda) Fonds		
ynMM	4.20	4.29
BPI Mutual Funds		
oB-Très	3.98	4.06
ouMM $US	4.17	4.26
Canada Trust		
nEv MM	2.78	2.82
nEv Pr MM	3.39	3.45
-Capstone Group		
nCash	2.73	2.77
CI Mutual Funds C$		
oMM	3.35	3.41
CI Mutual Funds U$		
ouMM US	4.61	4.72
CIBC (Placements I		
nB-Très	2.98	3.02
nMM	3.18	3.23
nuMM $US	4.19	4.28
nPrBTré	3.34	3.40
Clarington Group o		
MM	3.42	3.48
Concorde		
yoMM	3.27	3.32
Cornerstone		
nGovt M	2.61	2.64
Desjardins (Fonds)		
ynMM	2.50	2.53
Dynamic Group		
xoDyn MMF	2.85	2.89
Elliott & Page		
gB-Très	2.34	2.37
MM	3.28	3.33
Ethical Funds		
nMMF	3.39	3.45
Ficadre (Fonds)		
ynMM	3.41	3.47
Fidelity C$		
oCTCda	2.40	2.43
Fidelity U$		
ouUS MMF	4.14	4.23
-GBC Funds		
ynMM	2.87	2.91
GT Global C$		
oMM	1.53	1.54
Guardian (Groupe)		
MM Can	2.76	2.80
uMM US	4.21	4.38
Guardian (Groupe)		
gMM Can	2.13	2.15
guMM US	3.60	3.66
Hodgson Roberton L		
nHRL$$Ins	3.59	3.65
HKBC fonds communs		
nMM	3.42	3.48
InvesNat Banque Na		
nB-Très	3.74	3.81
nLiquid	3.97	4.05
nMM	3.44	3.50
nuMM US	4.15	4.24
Investors Inc.		
nMM	3.16	3.21
Jones Heward		
JH MM	2.95	2.99
Laurentienne		
nMM	2.69	2.73
-Leith Wheeler		
nMMF	3.11	3.16
Lotus Group (MKW)		
ynIncome	3.91	3.99
Mackenzie Industri		
xCS Mgt	3.28	3.33
xgSh Term	2.27	2.30
Mackenzie Universa		
xouUS MM	3.66	3.73
Manuvie-Cabot		
ynMM	2.63	2.66
Mawer Mutual Funds		
nCdn MMF	4.02	4.10
Maxxum		
nMM	3.53	3.59
MD (Gestion)		
xnMonét	3.13	3.18
-Middlefield Group		
yoMMF	[illegible]	
Mutuelle (Groupe)		
nMM	2.77	2.81
O'Donnell Group of		
MMF	2.82	2.86
gSh Term	2.78	2.82
OHA Group		
nSh Term	2.61	2.64
Ontario Teachers G		
nFixVal	3.43	3.49
Phillips, Hager &		
nMMF	3.26	3.31
nuUS MMF	4.78	4.89
-Pret et Revenu		
ynMM	3.46	3.52
Pursuit Group		
nMMF	4.35	4.44
Royal: Trust Royal		
nB-Très	3.15	3.20
nMM $Can	2.88	2.92
nuMM $US	4.33	4.43
Royal: RoyFund (Gr		
nB-TCan	3.22	3.27
nuMM US	4.17	4.29
nMMCan	2.88	2.92
Sagit Group		
oTC MMF	4.46	4.56
Sceptre Funds		
nMMF	3.61	3.67
Scotia Excelsior		
nB-Très	2.91	2.95
nuCanAm M	4.17	4.26
nMM	2.91	2.96
nPrBT	3.40	3.45
Spectrum United Cl		
ySpec CT	2.69	2.73
Spectrum United Cl		
ygSpec CT	2.69	2.73
Spectrum United Cl		
ynSpec CT	2.69	2.72
Spectrum United Cl		
yoSpec CT	2.69	2.73
ynSpec Ep	3.14	3.19
United Group		
yoCdn Int	3.10	3.15
youMMF US	3.78	3.85
Standard Life		
gMMF	3.37	3.43
Stratgie Globale		
gMM	2.77	2.81
Talvest (Fonds)		
Monét	3.63	3.70
TD Ligne Verte		
nB-T Can	3.48	3.54
nuMM Am	4.20	4.29
nMM Can	3.54	3.60
TD Pension Pooled		
nMM	6.24	6.43
Templeton Group		
nB-Très	2.97	3.01
Trimark (Fonds mut		
InterF	3.19	3.24
Trust National		
nMM	3.17	3.22
20/20 Funds C$		
oMM	3.29	3.34
University Avenue		
Money	3.10	3.15

VENTE DE DEMOS

LE PLAISIR DE CONDUIRE
Trois-Rivières BMW
1969, ST-PHILIPPE. TEL: (819) 376-6668
441677

Jazz, tango et chanson française

«Ess'N'Club» au Centre culturel de Trois-Rivières

Linda Corbo
Trois-Rivières

■ Le Centre culturel de Trois-Rivières fera, samedi soir, un saut dans le passé. Il prendra des airs de jazz des années 30, 40 et 50, le tempo du tango argentin et la mélancolie de la grande chanson française par le biais du *Ess'N'Club*, un groupe de musiciens d'une toute autre génération puisque formé à sa base par Steve Normandin et Sylvain Neault, deux jeunes instrumentistes de 20 ans.

Le duo, qui s'est allié un troisième acolyte, ambitionne de partager aux jeunes de leur génération les rythmes qui les ont séduits et de faire revivre des souvenirs à ceux qui ont connu jadis ces airs. Pour ces derniers, les arrangements ont toutefois été conçus pour modifier un peu les chansons. «On y a mis des sonorités nouvelles, on y apporte une certaine fraîcheur, du dynamisme et de la couleur», note Sylvain Neault.

Steve Normandin, un accordéoniste-pianiste de Trois-Rivières, a quitté ses études en littérature au Cégep de Trois-Rivières au profit de la musique alors que Sylvain Neault, un violoniste de Québec, a retrouvé après sa sortie du Conservatoire une musique qui a redonné vie à sa motivation. Les instrumentistes vivent tous deux une relation de longue date avec la musique, celle-là même qui les a fait décrocher de leur génération pour flirter du côté des années 30, 40 et 50. Bref, là où ils ont trouvé une âme, le coeur est resté accroché.

Pour Steve Normandin, le coup de coeur est survenu à partir d'un coffret de disques «78 tours» qu'il a découvert à l'adolescence. Pendant que ses pairs se dégourdissaient au son des *New kids on the block*, le jeune homme préférait les Brel, Brassens et Piaf, en cachette toujours pour s'éviter les «qu'en dira-t-on», souligne-t-il.

Si aujourd'hui, le rétro est mieux accueilli chez les jeunes, les répertoires sont encore à découvrir. Dans leur spectacle, les musiciens comptent effectuer un peu un travail de vulgarisation en situant les diverses mélodies dans leur contexte.

La rencontre des deux compères, en avril dernier, a constitué une soirée magique, note le tandem. Discutant musique dans un bar de Québec et se découvrant une philosophie et des goûts communs, les deux ont entrepris de tenter quelques chansons en se retirant à l'écart. «On s'est mis à jouer dans un corridor et finalement, on a continué pendant deux heures et demie avec toutes sortes de chansons, un répertoire très disparate», note les deux acolytes. Des attroupements se sont constitués autour d'eux jusqu'à ce qu'en fin de soirée, ils soient invités à occuper la scène du bar en question.

La magie s'est poursuivie et a pris les voies les plus diverses de la musique. Alors que Steve Normandin aime la chanson française et le jazz, Sylvain Neault a quant à lui une inclination pour la musique tzigane, le jazz et la musique classique de par sa formation. Le troisième musicien du groupe, le contre-bassiste Renaud Paquet, évolue quant à lui principalement dans le jazz pour plusieurs formations de la région de Québec. Pour le spectacle de Trois-Rivières, ils ont fait appel à la collaboration du percussionniste Yves Jacques, de Québec.

Depuis leur rencontre, Neault et Normandin font équipe et jouent dans les restaurants, banquets d'anniversaire et de mariage et ont quelques spectacles de jazz à leur actif. Le *Ess'N'Club* s'est notamment produit au café la Pierre Angulaire de Saint-Élie-de-Caxton et y retournera le 16 novembre.

Samedi, c'est sous la forme du récital qu'ils concrétiseront leur plus gros spectacle à ce jour. Si les deux instrumentistes se plaisent aussi à courtiser le répertoire du folklore québécois, ce genre musical ne sera pas inclus au spectacle de samedi au Centre culturel. «Notre répertoire constitue une certaine palette de couleurs et pour un même spectacle, on aime rester dans les mêmes teintes», note Sylvain Neault. Le duo ambitionne de faire voyager cette production au-delà de la région, dans le parcours des salles intermédiaires du Québec. ●

(Image-Média: Alain Bédard)

Sylvain Neault, au violon, et Steve Normandin, à l'accordéon, forment le Ess'N'Club, un nom choisi pour évoquer les initiales communes des deux musiciens. Est absent de la photo: le contre-bassiste Renaud Paquet.

Échos-art

Éric Lapointe: 26 novembre

■ Trois-Rivières (RP) - La prestation d'Éric Lapointe, qui devait être présentée hier à la salle de spectacle du Pavillon Nérée-Beauchemin de l'UQTR, est reportée au 26 novembre. C'est ce qu'a confirmé, hier, le gérant du chanteur, Yves-François Blanchet.

Ceux qui ont leur billet peuvent le conserver puisqu'il sera honoré ce soir-là.

Par ailleurs, on ne pouvait certifier hier, comme c'était orginalement prévu, si la formation Doc et les chirurgiens sera de la partie. Mais il semble plus que probable que le groupe ne sera pas au programme.

Le bingo annulé

■ Le Bingo à Mado, qui devait avoir lieu mercredi soir au Cégep de Trois-Rivières a été annulé. Les personnes qui avaient acheté leur billet peuvent se faire rembourser en se présentant aujourd'hui au local HA-1152, entre 8 h 30 et 16 h 30, en passant par la porte de la piscine, donnant sur la rue Marguerite-Bourgeois.

Jean Leloup au Cabarin

■ L'enfant terrible du rock québécois, Jean Leloup, sera en spectacle au Cabarin le jeudi 14 novembre. Il profitera de son passage dans la région, son premier depuis fort longtemps, pour présenter des pièces de son nouvel album. Pour information, 374-1762.

Grand prix littéraire

■ Le 11e Grand Prix littéraire Amitié et solidarité se tient du 1er novembre 1996 au 15 novembre 1997.

Peuvent y participer tous les auteurs, écrivains et poètes de langue française, peu importe leur nationalité. Les catégories du concours sont: la nouvelle, le conte, l'humour, le sonnet, le vers libéré ou le récit vécu.

On peut obtenir des renseignements, moyennant une enveloppe et deux timbres, en écrivant à: Mme Raymonde Lago, Amitié et solidarité, 11, rue du Dr-Roux, 64150, Mourenx, France. ●

AIDER LE MONDE MOT À MOT
CODE
L'autonomie grâce à l'alphabétisation dans le monde en développement
Pour renseignements, composer le 1-800-661-2633

Dimanche 3 novembre
Journée de la prévention et de la sécurité
où?
À la bâtisse industrielle du terrain de l'Exposition
Quand?
De 13 h 30 à 17 h
Quoi?
De l'information, des spectacles, des démonstrations, des tirages.
Pourquoi?
Pour montrer aux parents et aux enfants comment ils peuvent participer à leur propre sécurité.
Combien?
Tout est gratuit!
UNE ville POUR la famille
trois-rivières
ORGANISÉE PAR LE CONSEIL RÉGIONAL DE PRÉVENTION DE LA CRIMINALITÉ, AU NOM DU CONSEIL MUNICIPAL DE TROIS-RIVIÈRES ET EN COLLABORATION AVEC CHEY-FM.
448727

CINÉ ENTREPRISE
CINÉMA DU CAP
DÈS LE 15 NOVEMBRE, LE COMPLEXE DE 7 SALLES ULTRA-MODERNE "LE CINÉMA DU CAP" OUVRE SES PORTES GRÂCE À VOTRE QUOTIDIEN LE NOUVELLISTE ET VOTRE STATION ROCK-DÉTENTE CHEY FM. 400 PERSONNES POURRONT ASSISTER À LA
MAÏS SOUFFLÉ, BOISSON GAZEUSE, PRIX DE PRÉSENCE...
...ET LA CHANCE DE VOIR UN DES 7 GRANDS FILMS PRÉSENTÉS!
SOIRÉE PORTES OUVERTES
LE JEUDI 14 NOVEMBRE 1996
SOYEZ LES PREMIERS, LE 14 NOVEMBRE PROCHAIN, À VIVRE L'EXPÉRIENCE CINÉMATOGRAPHIQUE ULTIME. UNIQUE DANS LA RÉGION!
POUR ASSISTER À LA SOIRÉE PORTES OUVERTES
Faites parvenir le coupon ci-contre, dûment rempli, à CHEY-FM ROCK-DÉTENTE, 1500, rue Royale, bureau 260, Trois-Rivières G9A 6J4. Le mardi 12 novembre, un animateur de CHEY pourrait se présenter chez vous ou à votre lieu de travail et vous remettre un laissez-passer double.
Soyez parmi les 100 personnes qui recevront une visite surprise de l'animateur de CHEY.
CONCOURS CINÉMA DU CAP
NOM: _____
ADRESSE: _____ BUR: _____
VILLE: _____
CODE POSTAL: _____
TÉLÉPHONE: _____ ÂGE: _____
448526

Up with People de retour

150 jeunes présentent un spectacle inspiré de comédies musicales

Roland Paillé
Trois-Rivières

■ Deux ans se sont écoulés depuis le dernier passage de Up with People dans la région. La troupe internationale remet ça en novembre avec quatre représentations dans trois villes.

Quelque 150 jeunes vont se présenter avec un tout nouveau spectacle qui - ce sera une première pour la troupe - est basé sur un concept, à la manière des comédies musicales.

Intitulé «Le Festival», l'histoire tourne autour d'un couple et de deux gangs qui ne s'aiment pas. «Un conflit surgit entre les deux groupes, mais il sera finalement résolu. Il s'agit d'une histoire, du début à la fin de la soirée. C'est un peu comme «West Side Story», explique Stussy Tschudin, de Bâle en Suisse.

Le spectacle comporte quelques pots-pourris internationaux. L'histoire et une partie des pièces sont composées par des professionnels qui travaillent sur Broadway et à Los Angeles. «Les chansons racontent toute l'histoire», indique Stussy.

Up with People, c'est cinq troupes qui sillonnent le globe simultanément en présentant le même spectacle, à quelques variantes près. «On l'adapte au pays où on joue, mais la base demeure la même», note Marc Audelin, de Trois-Rivières.

Ici, ce sera la première fois que les chansons et les dialogues seront exécutés en français.

La première partie est constituée de pots-pourris d'airs des années 50 et 60, alors que la seconde consiste en un défilé. «

Pour célébrer la paix entre les deux bandes, il y a cette grande parade. C'est le moment fort du spectacle, avec chansons, danses et costumes de dix pays différents. C'est très colorés», fait savoir Stussy.

«Ça se passe sur la place d'un marché. Le décor reproduit un marché de l'ex-Allemagne de l'Est», poursuit le jeune homme suisse.

La troupe «C», qui s'arrêtera dans notre région, compte quelque 150 jeunes âgés entre 17 et 25 ans provenant de 21 pays et d'un territoire. Sa tournée prévoit entre 120 et 130 représentations dans 80 à 90 villes. Le public verra une centaine de jeunes sur scène alors que les autres agissent comme personnel de soutien, soit à la technique, à l'administration et à d'autres services que nécessite une telle organisation.

La troupe se produira les 7 et 8 novembre à la salle J.-Antonio-Thompson, le 19 au Collège Notre-Dame-de-l'Assomption et le 30 au Centre des arts de Shawinigan.

(Image-Média: Patrick Beauchamp)

Marc Audelin (Trois-Rivières), Danielle Burrows-Legault (Colombie-Britannique), Geneviève Chartrand (Ontario) et Stussy Tschudin (Suisse), de Up with People, se sont arrêtés à Trois-Rivières pour faire la promotion des quatre spectacles prévus de la troupe internationale dans la région.

Action communautaire

Fidèle à leur tradition, les membres de Up with People profiteront de leur passage pour faire de l'action communautaire.

D'ailleurs, ils sont à la recherche d'organismes ayant besoin d'un coup de pouce de même que des familles d'accueil lors de leur séjour en Mauricie. Présentement, il manque à la troupe 50 lits pour accommoder ses participants. On peut contacter Geneviève Chartrand au 376-2009.

À la fin de chaque prestation, il y a toujours des entrevues destinées à ceux et celles qui aimeraient vivre l'aventure de partir en tournée pendant un an. (Les frais sont d'environ 12 500 $ US pour un an.)

De Trois-Rivières

Originaire de Trois-Rivières, Marc Audelin en est à sa deuxième expérience avec la troupe. Après avoir été de la tournée de 1993-94, il est revenu dans sa ville natale pour ses études à l'université en récréologie.

«Cette année, j'ai offert mes services à Up with People et j'ai été choisi. En même temps, ça me sert de stage pour mon bac», fait savoir le jeune homme qui travaille entre autres à la promotion des spectacles.

Son expérience d'il y a trois ans a eu un impact sur lui puisqu'il a réorienté sa carrière. «Avant, j'étais en ingénierie. Durant l'année avec Up with People, j'ai découvert que c'était plus le côté social des gens qui m'intéressait. Et la «récréo» répond à mes attentes», souligne-t-il.

Selon Marc, il semble que des changements comme celui qu'il a vécu soient fréquents chez ceux qui participent à l'aventure Up with people. «Pendant cette expérience-là, tu apprends et tu te découvres», confie-t-il. ●

SALLE DE QUILLES DU CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES-OUEST
Clair de lune
tous les vendredis soir de minuit à 2 h 30
Samedi soir
Unique en région
«Clair de lune avec disco»
de 23 h à 2 h 30
TOUS LES JOURS NOMBREUX SPÉCIAUX INFORMEZ-VOUS AUSSI (10 VIDÉOS POKER)
RENSEIGNEMENTS 374-4668
PLACES DISPONIBLES POUR JOUEURS ET LIGUES

CINÉMA FLEUR DE LYS
CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST 375-3277
9 salles - son numérique - écrans courbes
SAMEDI, DIMANCHE APRÈS-MIDI + MARDI ET MERCREDI SOIR À 4.50$
UN NOUVEAU DÉPART DANS L'AVENTURE SANS FIN
ADMISSION GÉNÉRALE 1.00$
L'HISTOIRE SANS FIN III
G au profit du Parc-école Ste-Catherine-de-Sienne
Samedi: 10h30 - 13h30 Dimanche: 10h30

ROMÉO ET JULIETTE (13+)
LEONARDO DICAPRIO
Ven.: 18h45 - 21h30
Sam. Dim.: 12h45 - 15h30 - 18h45 - 21h30
Lun. au Jeu.: 18h45 - 21h30

LES WONDERS (G)
TOM HANKS
Ven.: 21h30
Sam. Dim.: 15h30 - 21h30
Lun. au Jeu.: 21h30

SOUVIENS-TOI CHARLIE (13+ violence lang. vulgaire)
GEENA DAVIS SAMUEL L. JACKSON
Ven.: Sam.: 18h45 - 21h30
Dim.: 15h30 - 18h45 - 21h30
Lun. Mar. Mer.: 18h45 - 21h30 Jeu.: 21h30

L'OMBRE BLANCHE (16+violence)
STEVEN SEAGAL
Ven.: 19h10 - 21h35
Sam. Dim.: 13h10 - 15h35 - 19h10 - 21h35
Lun. au Jeu.: 19h10 - 21h35

MESURES EXTRÊMES (13+)
GENE HACKMAN HUGH GRANT
Ven.: 21h20
Sam. Dim.: 13h10
Lun. au Jeu.: 21h20
448008A*++
02X125.00

LES TROIS FRÈRES (G)
BERNARD CAMPAN
Ven.: 18h50
Sam. Dim.: 12h50 - 18h50
Lun. au Jeu.: 18h50

LE COULOIR DE LA MORT (G)
CHRIS O'DONNELL GENE HACKMAN
Ven.: 18h50 - 21h30
SAM. DIM.: 12h50 - 15h30 - 18h50 - 21h30
Lun. au Jeu.: 18h50 - 21h30

LA CORRECTION (16+)
ROBERT DE NIRO DUSTIN HOFFMAN
JASON PATRIC BRAD PITT
Ven.: 18h30 - 21h20
SAM. DIM.: 12h30 - 15h20 - 18h30 - 21h20
Lun. au Jeu.: 18h30 - 21h20

L'ÉCOLE C'EST SECONDAIRE (13+)
JON LOVITZ
Ven.: 19h10 - 21h35
SAM. DIM.: 13h10 - 15h35 - 19h10 - 21h35
Lun. au Jeu.: 19h10 - 21h35

MICHAEL COLLINS (13+)
LIAM NEESON JULIA ROBERTS
Ven.: 18h40 - 21h30
SAM. DIM.: 12h40 - 15h30 - 18h40 - 21h30
Lun. au Jeu.: 18h40 - 21h30

CHACHUN CHERCHE SON CHAT (G)
Ven.: 19h00
SAM. DIM.: 13h00 - 19h00
Lun. au Jeu.: 19h00
448008

"UNE ÉTERNELLE HISTOIRE D'AMOUR. QUI NOUS REJOINT. UNE OEUVRE PALPITANTE!" MIKE CIDDIL, WOKR-TV, MINNEAPOLIS
LEONARDO DICAPRIO CLAIRE DANES
DE WILLIAM SHAKESPEARE
ROMÉO + JULIETTE
www.romeoandjuliet.com
13 En version française
FLEUR DE LYS 375-3277 Carrefour Trois-Rivières O.
LAISSEZ-PASSER REFUSÉS
448011

LUX Valentine Le Nouvelliste
cigb 102,3 énergie CINÉMA FLEUR DE LYS CFP
ont le plaisir d'inviter 200 personnes à la grande première du film
KARMINA
DANS LA VEINE DES FILMS ÉPEURANTS...
UN FILM DE GABRIEL PELLETIER
AVEC ISABELLE CYR ★ ROBERT BROUILLETTE ★ YVES PELLETIER ★ FRANCE CASTEL ★ GILDOR ROY ★ RAYMOND CLOUTIER ★ SYLVIE POTVIN ★ DIANE LAVALLÉE ★ MARIO ST-AMAND
UNE COMÉDIE HORRIBLEMENT ROMANTIQUE
UNE PRODUCTION DE NICOLE ROBERT
Chanson de PATRICK BOURGEOIS «Swing la ligne» sur bande originale du film «KARMINA» disponible partout.
JEUDI LE 7 NOVEMBRE 1996 À 19h00 AU CINÉMA FLEUR DE LYS
• Le concours débute le 30 octobre 96 pour se terminer le 7 novembre 96.
• Le texte des règlements relatifs à ce concours est disponible chez CFP (514) 336-9696
• La valeur des prix offerts est d'environ 1 350$.
Pour assister à cette première, présentez-vous avec cette annonce à la réception de CIGB (1350, Royale, 12e étage), le jeudi 7 novembre.
100 laissez-passer doubles seront distribués dès 9h00.
448569

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE
PROGRAMMATION DU 1er AU 7 NOVEMBRE
CINÉMA IMPÉRIAL
4425 Boul. ROYAL, TROIS-RIVIÈRES
WHOOPI GOLDBERG L'ASSOCIÉ
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30
SAM. ET DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
PLUS GRAND QUE NATURE
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:20 - 9:20
SAM. ET DIM.: 1:20 - 3:20 - 5:20 - 7:20 - 9:20
L'HOMME IDÉAL
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:15 - 9:30/ SAM. ET DIM.: 5:15 - 7:15 - 9:30
D3: LES MIGHTY DUCKS
SAMEDI ET DIMANCHE: 1:15 - 3:15
INFO-HORAIRE: 373-1001
MATINÉES À TOUS LES JOURS AVANT 18h ET LES MARDIS ET MERCREDIS À $4.00

OUVERTURE BIENTÔT!
Les cinémas Ciné Entreprise sont fiers d'annoncer l'ouverture du spectaculaire complexe de cinémas
LE CINÉMA DU CAP
CAP-DE-LA-MADELEINE
Ouverture officielle le vendredi 15 novembre 1996.
Joignez-vous à la grande fête d'ouverture les 15, 16 et 17 novembre et vous pourriez gagner de fabuleux prix tels un abonnement au CAP CENTRE MULTI-SPORTS
454520

-VEN. SAM. COUCHE-TARD
-EN APRÈS-MIDI
-MAR. MERC. SOIR
4.50$
LES CINÉMAS BIERMANS 539-6700
Place BIERMANS
1553 Boulevard Biermans, Shawinigan
★★ VENDREDI ET SAMEDI: COUCHE-TARD À 4.50$ ★★
BILL MURRAY
Il a 5 jours pour se rendre d'un océan à l'autre.
(Il n'y a qu'un seul GROS problème.)
PLUS GRAND QUE NATURE
Ven.: 19h00 - 21h15 - 23h30 Sam.: 13h00 - 15h00 - 17h00 - 19h00 - 21h15 23h30
Dim.: 13h00 - 15h00 - 17h00 - 19h00 - 21h15 Sem.: 19h00 - 21h15
L'HOMME IDÉAL
Une COMÉDIE de GEORGES MIHALKA Avec MARIE-LISE PILOTE
Chanson thème du film «L'HOMME IDÉAL» extrait de l'album DÉSHABILLEZ MOI de MARIE CARMEN disponible partout
Ven.: 19h00 - 21h15 - 23h30 Sam.: 13h00 - 15h20 - 19h00 - 21h15 - 23h30
Dim.: 13h00 - 15h20 - 19h00 - 21h15 Sem.: 19h00 - 21h15
DUSTIN HOFFMAN JASON PATRICK ROBERT DE NIRO BRAD PRTT
LA CORRECTION
version française de SLEEPERS
Ven.: 18h50 - 21h30 Sam.: 12h55 - 15h35 - 18h50 - 21h30
Dim.: 12h55 - 15h35 - 18h50 - 21h30 Sem.: 18h50 - 21h30
JON LOVITZ
L'ÉCOLE C'EST SECONDAIRE
V.F. DE HIGH SCHOOL HIGH
Ven.: 19h00 - 21h30 - 23h30 Sam.: 13h00 - 15h00 - 17h00 - 19h00 - 21h30 - 23h30
Dim.: 13h00 - 15h00 - 17h00 - 19h00 - 21h30 Sem.: 19h00 - 21h30
441816

À vos SOUHAITS

Que ce soit pour souligner un anniversaire de mariage ou de naissance, une promotion, montrer des images de générations, la photo de bébé ou la remise de diplôme d'un adolescent... il nous fera plaisir de partager avec vous.

Merci!

Margot et Ernest Côté, avec beaucoup de reconnaissance, vos filles, leur conjoint et vos petits-enfants tiennent à souligner vos 47 ans de vie commune. Votre exemple est une source de motivation pour toutes.

450269

Félicitations!

à M et Mme Félix Milot (Fernande Ricard) de Saint-Thomas-de-Caxton, qui célébraient dernièrement leur 35e anniversaire de mariage, accompagnés de leurs enfants, petits-enfants, parents et plusieurs amis

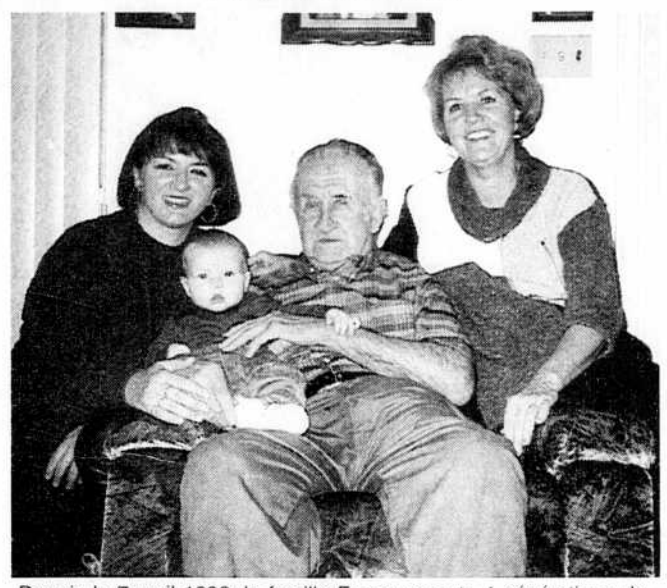
445259

25e anniversaire

Monsieur Jean-Guy Paillé et madame Laurence Landry-Paillé de Trois-Rivières-Ouest ont célébré le 5 juin 1996 leur 25e anniversaire de mariage en compagnie de leur fils Ghislain.

449789

Félicitations!



Depuis le 7 avril 1996, la famille Fraser compte 4 générations depuis la naissance du petit Cédric.
De gauche à droite: Linda Grimard (mère), Cédric Marin 6 mois, Paul G.Fraser, arrière-grand-père et Gemma Fraser-Grimard, grand-mère

450210

Félicitations!

À M. Henri Paquin de la Mattawin qui a fêté ses 90 ans dernièrement avec ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

449995

4 générations

Arrière grand-père M. Armand Hamel de Sainte-Flore-de-Grand-Mère, avec le grand-père Réjean Hamel et bébé-jumeau Steve, le père Sylvain avec bébé-jumeau Martin et M. Curé Paul-Émile Landry tous de Saint-Séverin. Nos félicitations

450430

Bon anniversaire!

Mme Florida Desmarais Guilbeaut a célébré son 85e anniversaire de naissance le 16 octobre 1996, entourée de sa famille. Félicitations

449773

Félicitations!

Le 15 octobre dernier, M.Mme Armand Chauvette (Irène Coté) de Trois-Rivières, célébraient leur 60e anniversaire de mariage, entourés de leur famille. Nous leur souhaitons encore plusieurs années de bonheur

449985

Bienvenue!

Carole et Pierre Harvey sont heureux de vous présenter Bébé Benjamin, dont ils sont parrain et marraine. Benjamin est né à Joliette le 16 juillet 1996, il est le fils de Hélène Rabouin et de Éric Harvey de Berthierville. Félicitations

448771

Félicitations!

Le 10 août dernier, M. Henri-Paul Houle et son épouse Aurore Daneau de Saint-Célestin, célébraient leur 50e anniversaire de mariage, entourés de leurs enfants, petits-enfants. Santé et bonheur

450121

Félicitations!

Le 19 octobre 1996, M. Mme Victor Simard (Gaby Labarre), de Cap-de-la-Madeleine, célébraient leur 50e anniversaire de mariage, entourés de leurs sept enfants, quatorze petits-enfants et 2 arrière-petits-enfants. Nous leur souhaitons encore plusieurs années de bonheur

450422

5 générations

Assise: Jeanne Lamy-Marineau, arrière-arrière grand-mère, tenant dans ses bras le petit Alex Laroche. Debout en arrière: l'arrière grand-père: Gilles Marineau, au centre: la grand-mère: Carmen Marineau-Laroche et le père Jean-François Laroche.

450081

Jour de publication: le vendredi

Payable à l'avance comptant ou
par carte de crédit.
Pour plus de renseignements, présentez-vous
au Nouvelliste entre 8 h 30 et 16 h 30
du lundi au vendredi
ou faites parvenir par courrier à:

À vos SOUHAITS, C.P. 668,
Trois-Rivières, G9A 5J6

3 formats disponibles,
Tarifs: 15$, 20$ et 25$, Taxes incluses.

PS: Nous ne retournons pas les photos.

Félicitations!

Le 3 août dernier, M.Mme Hervé Germain (Catherine Trottier) de Sainte-Angèle-de-Laval, célébraient leur 60e anniversaire de mariage, entourés de leurs enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants. De même, le 5 octobre 1996, la paroisse de Sainte-Angèle-de-Laval souligna leur anniversaire

449937

Rénové de fond en comble, le poste de police madelinois bientôt prêt

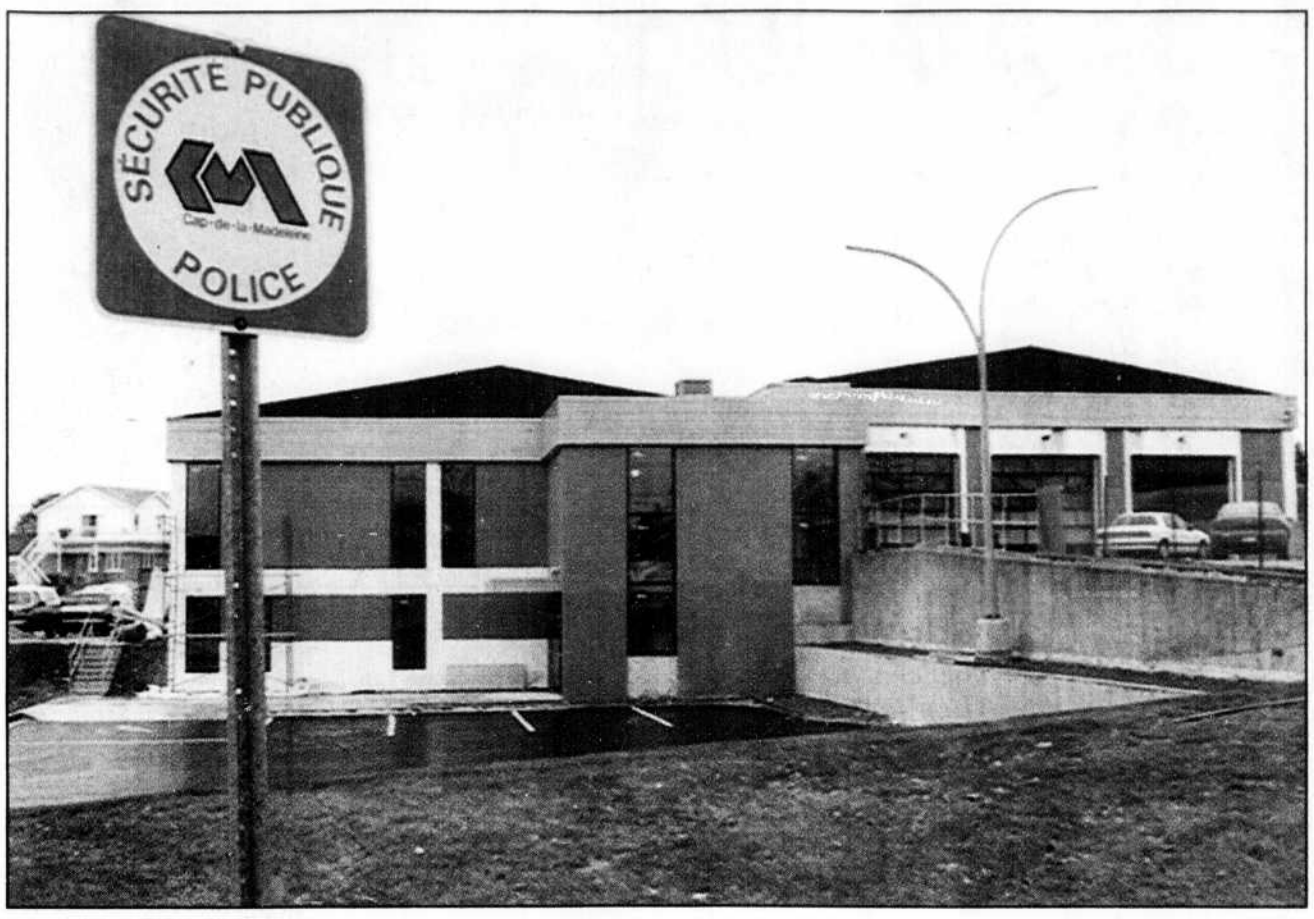
J.-André Dionne
Cap-de-la-Madeleine

■ Le directeur du service de la Sécurité publique de Cap-de-la-Madeleine, M. Jean-Marie Jodoin, n'a plus que quelques jours à attendre avant de s'installer, lui et tout son personnel policier et civil, dans les locaux entièrement rénovés du poste de police madelinois.

Les employés de l'entrepreneur général P.-A. Bisson de Grand-Mère et ceux des sous-traitants achèvent les travaux de rénovation de 1,5 million $, qui ont été entrepris au cours de l'été.

L'édifice, qui avait été construit en 1968, a été rénové de fond en comble. Les accès ont été modifiés, l'isolation a été refaite, un système de climatisation a été installé, les services de l'administration et les services policiers proprement dit logent sur deux étages, un vestiaire a été aménagé pour les femmes policières et celui des hommes a été considérablement agrandi, une salle de voûte pour les exhibits a aussi été aménagée de même qu'une autre pour les équipements, vêtements, balles, vestes, etc. Les archives et dossiers se retrouveront dans une autre salle, sur presque deux étages, un vrai «bunker» fermé hermétiquement. Aucun bureau ou salle n'a été isolé, chacun disposant de fenêtres qui donnent sur l'intérieur comme sur l'extérieur.

Le hall d'entrée est muni de vitres pare-balles et de murs de protection. L'accès aux bureaux administratifs sera aussi géré par l'intérieur et des cartes à puce seront nécessaires pour entrer dans certaines pièces où l'accès sera rigoureusement contrôlé.



(Image-Média: Patrick Beauchamp)

Le poste de police de Cap-de-la-Madeleine sera facilement accessible pour les personnes handicapées, des entrées ayant été prévues aux deux niveaux de la bâtisse.

Le poste de police sera accessible, sur chacun des étages, aux personnes handicapées qui doivent se déplacer en fauteuil roulant.

L'une des améliorations les plus évidentes est la salle des communications où sera en vigueur le nouveau service d'appels d'urgence 9-1-1 qui desservira la population madelinoise et celle de la plupart des autres municipalités environnantes. D'ailleurs, les préposés aux communications ont suivi un cours offert par Bell Canada et sont prêts pour la mise en service, d'ici à quelques jours.

Tout le service des communications de la police a été informatisé de même que les appels téléphoniques et les communications des patrouilleurs qui se retrouvent tous dans un ordinateur. Il en est de même pour les communications avec la centrale de renseignements policiers du Québec.

En plus d'une salle polyvalente pouvant servir pour les réunions, les policiers pourront utiliser six petits bureaux pour rédiger, par ordinateur, leur rapport quotidien. Le directeur, le personnel administratif, l'agent de liaison et les officiers supérieurs aux enquêtes, à la gendarmerie et aux incendies ont chacun leur bureau tandis qu'un grand bureau a été placé, au coeur du centre des opérations, pour le sergent de quart. Le Syndicat des policiers aura également son bureau, à l'intérieur même du poste de police.

Deux salles d'interrogatoires, une salle pour l'alcootest, une salle d'empreintes digitales et d'identification et trois cellules font en outre partie des installations policières. Dans le but d'assurer la protection des suspects comme celle des policiers, des équipements d'enregistrement vidéo ont été installés dans chacune des deux salles d'interrogatoires et la surveillance des cellules se fait également par vidéo.

Pour le directeur Jodoin, ces nouvelles installations seront hautement performantes en ce sens qu'elles faciliteront le quotidien du policier. Les plans ont été pensés en fonction des besoins de la police et les nouveaux aménagements répondront aux besoins de plusieurs années à venir et de développements futurs qui pourraient survenir dans la police. ●

Croteau met les pendules à l'heure

Cap-de-la-Madeleine (JAD)

■ Dans le dossier de la mise sur pied d'un corps de police, dans les municipalités de Sainte-Marthe-du-Cap et de Saint-Louis-de-France, le maire de la ville de Cap-de-la-Madeleine, M. Alain Croteau, en a assez de passer pour le méchant et c'est pour cela qu'il a voulu remettre les pendules à l'heure, hier.

Au cours d'une entrevue avec *Le Nouvelliste*, M. Croteau a dit qu'il était faux de croire que les estimations faites par le service de la Sécurité publique pour desservir les deux municipalités voisines étaient plus dispendieux que ce qu'il en coûterait pour les services de la Sûreté du Québec.

«J'ai déjà mentionné aux maires des villes voisines que nous aurions peut être intérêt à nous asseoir et à former un comité sur lequel pourraient siéger des représentants des trois villes et le directeur de la Sécurité publique madelinoise qui pourrait faire appel à une firme indépendante qui aurait une expertise dans le domaine pour préparer une proposition permettant à Cap-de-la-Madeleine de les servir», de dire le maire, ajoutant qu'il avait noté aucun intérêt de leur part.

Commentant une étude interne et confidentielle préparée par le directeur de la Sécurité publique, M. Jean-Marie Jodoin, le maire Croteau croit qu'il serait possible d'offrir à bon prix les services de la police à Sainte-Marthe-du-Cap et à Saint-Louis-de-France. Le document faisait état de propositions individuelles qui s'établissaient à 1,28 million $, pour Sainte-Marthe-du-Cap, et à 1,19 million $ pour Saint-Louis-de-France, incluant la protection contre les incendies. Mais pour les deux villes ensemble, la facture actualisée pourrait s'établir à 1,5 million $ et à un peu moins si les policiers municipaux acceptaient des modifications à certaines clauses de la convention collective de travail.

La proposition nécessiterait l'embauche de six policiers temporaires, l'achat de deux autos-patrouilles, l'ajout de quelques postes cléricaux de même que l'embauche d'un policier communautaire. «Un corps de police qui desservirait une population de plus de 50 000 habitants se doit d'avoir un policier communautaire», d'ajouter M. Croteau.

Il est très clair, selon lui, que Cap-de-la-Madeleine trouverait son compte, si une entente devait intervenir, mais la proposition pourrait comporter d'intéressants avantages pour les deux municipalités voisines.

«Je trouve aberrant qu'on trouve les chiffres trop élevés, sans prendre la peine d'évaluer ce que vont coûter les services de la SQ, dans les petites municipalités, à partir de l'an prochain, et surtout de ne pas s'asseoir pour discuter sérieusement» de déclarer le maire Croteau, ajoutant qu'il n'avait aucune objection à faire une étude plus approfondie sur la question. ●

La sportswagon Volvo à traction intégrale est disponible en nombre limité, avec boîte manuelle seulement. © 1996. Volvo Canada ltée. Sécurité avant tout est une marque de commerce de Volvo Canada ltée. N'oubliez pas de boucler votre ceinture. Bienvenue aux internautes: http://www.volvocars.com.

VOLVO
Sécurité avant tout

VOICI LA SPORTSWAGON VOLVO À TRACTION INTÉGRALE.

Point final.

Tradition VOLVO

420, rue Vachon, Cap-de-la-Madeleine - 691-3025
ACHAT • VENTE • LOCATION • PIÈCES • SERVICE

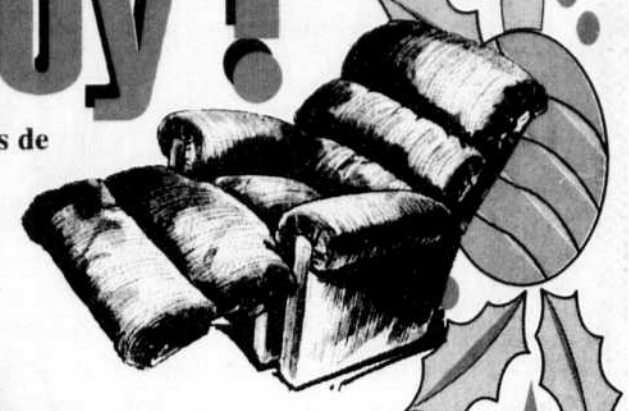
454288

Vivez un Noël tout confort !

Le méga-solde La-Z-Boy^md !

Vaste choix de meubles **La-Z-Boy**

Cet ensemble tout confort canapé et fauteuil inclinables de style polyvalent offre des dossiers cannelés, des accoudoirs douillets et des sièges de type chaise longue qui s'inclinent sur une surface continue.



La-Z-Boy

SOFA ET FAUTEUIL INCLINABLES SPÉCIAL **1399$**

Avec ses lignes modernes d'inspiration contemporaine, cet ensemble canapé et fauteuil inclinables aux proportions plus petites respire le grand confort. Les sièges sont peu profonds, les accoudoirs souples et douillets et la ligne, pure et belle. Les sièges des bouts du canapé sont inclinables.

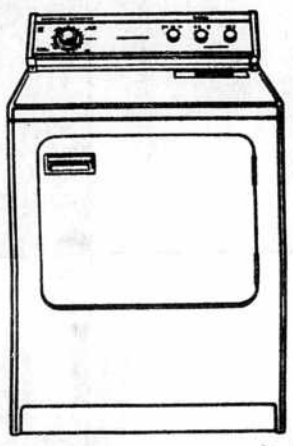
PLAN DE MISE DE CÔTÉ 12 MOIS SANS FRAIS

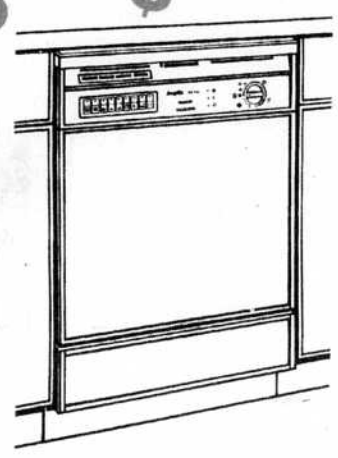
POSSIBILITÉ DE PAYER DANS 1 AN

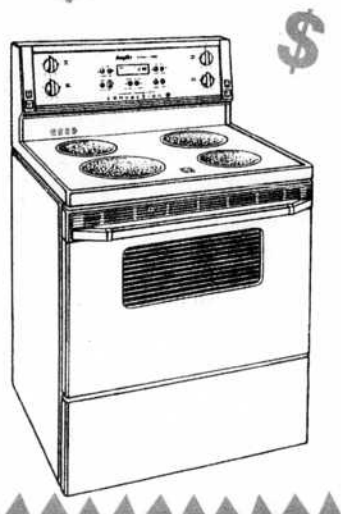
DES AUBAINES À SAISIR

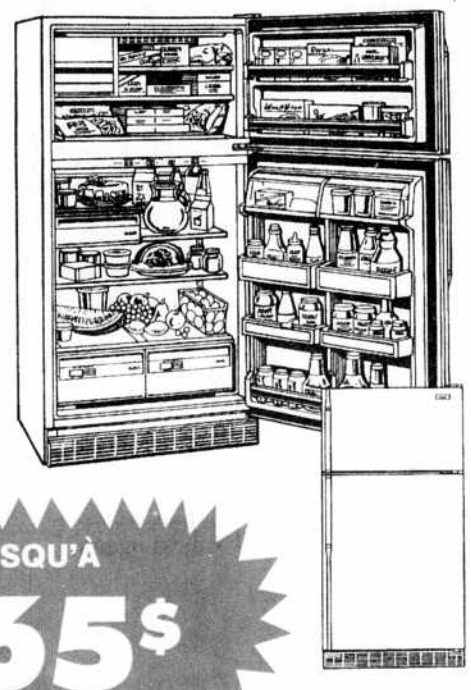
Appareils Electroménagers **Inglis**

L'ENTRAÎNEMENT DIRECT... LE SYSTÈME DE LAVAGE LE PLUS PERFORMANT AU CANADA !









Inglis
Appareils Electroménagers
Fiables depuis des générations

REMBOURSEMENT DU MANUFACTURIER JUSQU'À **265$**

POSSIBILITÉ DE PAYER DANS 1 AN

LIVRAISON GRATUITE

LIVRAISON GRATUITE

Sommex

512 RESSORTS

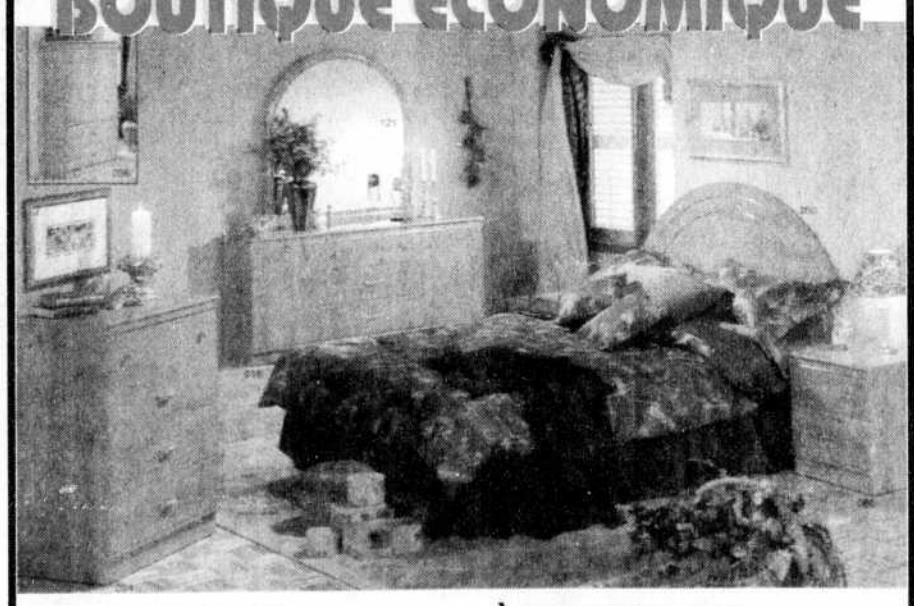
ASSUREZ-VOUS D'UNE BONNE FORME.
CONSULTEZ NOS EXPERTS EN SOMMEIL.

ESSAI GRATUIT 30 JOURS

10 ans de garantie MATELAS 54 POUCES

SPÉCIAL **299$**

BOUTIQUE ÉCONOMIQUE



MOBILIER DE CHAMBRE

À PARTIR DE **498$**

*Tables de nuit en sus.

454519

AUSSI OUVERT LE DIMANCHE

CLÉMENT BOISVERT (1988 inc.)
MEUBLES TROIS-RIVIÈRES

550, WHITEHEAD, TROIS-RIVIÈRES

378-4055

Interac PAIEMENT DIRECT · VISA · MasterCard

Sports

Le retour de l'enfant terrible

Premier match de Yanick Evola contre les Cataractes

Guy Veillette
Shawinigan

Les partisans des Cataractes renoueront, ce soir, avec un athlète qui les a fait bondir de leur siège plus souvent qu'à son tour au cours des trois dernières années. Cette fois cependant, Yanick Evola jouera le rôle du mauvais garnement dans un autre uniforme, celui des Foreurs de Val d'Or.

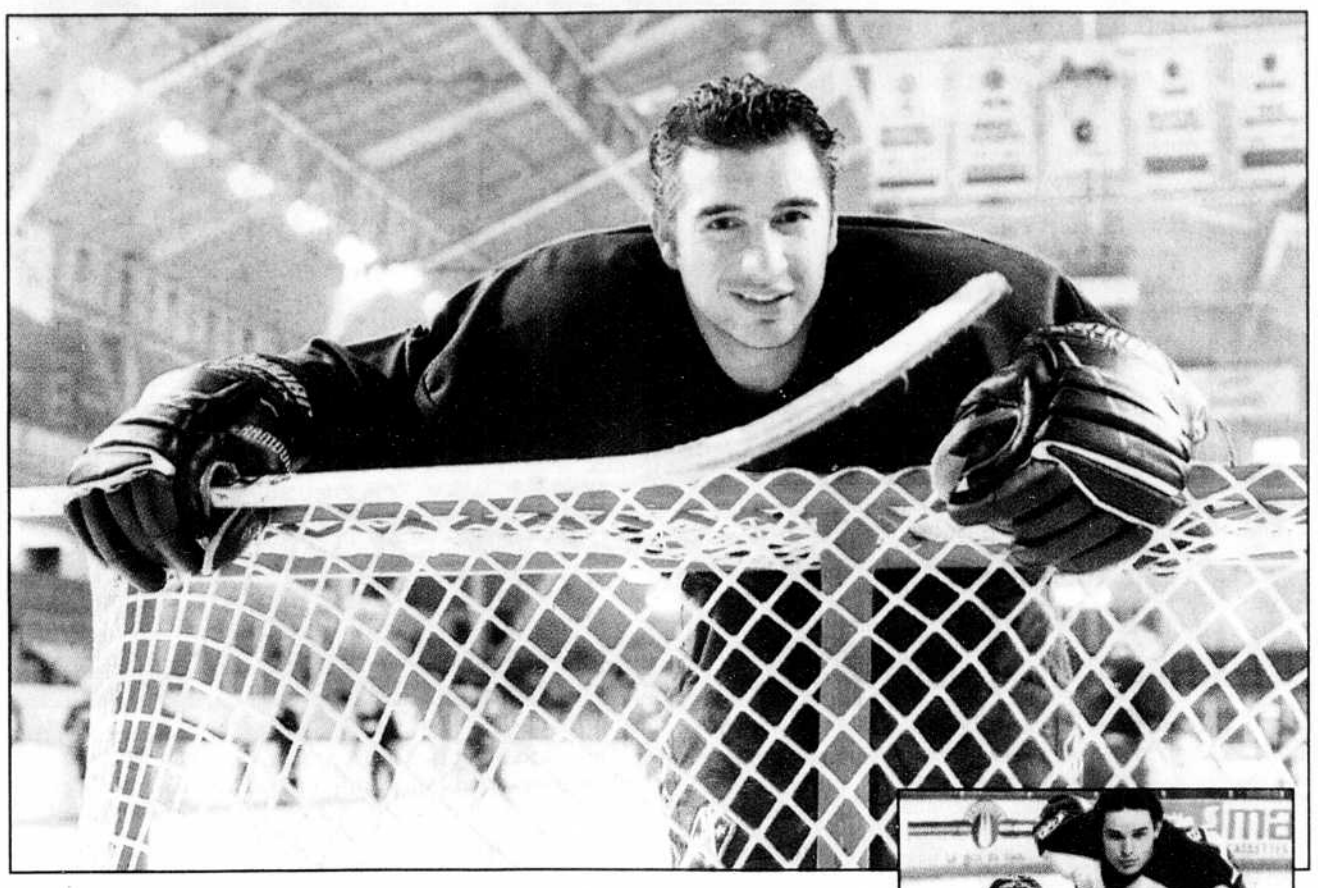
En 209 matches à Shawinigan, l'ex-numéro 34 a trouvé le fond du filet 71 fois, en plus d'assister 160 autres réussites, pour un total de 231 points. Sans oublier ses 514 minutes de pénalité! Il poursuit dans la même veine cette saison, puisqu'il a compilé 23 points en 17 matches jusqu'à maintenant.

Le divorce est survenu l'été dernier, lors de la séance de repêchage à Victoriaville. Afin de combler une lacune évidente devant le filet, les Cataractes sacrifiaient Evola et Lucio DeMartinis pour mettre la main sur Sébastien Charpentier et Roberto Baldris. Christian Fortin avait également été acquis par les Cataractes, mais il a été remercié dès le début de la saison.

Il ne fait aucun doute que le retour d'Evola à Shawinigan créera des flammèches. Il sera intéressant de voir comment réagiront les vétérans de l'équipe lorsque l'enfant terrible reprendra ses pirouettes sur la glace de l'aréna Jacques-Plante.

«Je n'espère rien, et je ne crains pas grand-chose», lance tout bonnement Evola. «Je ne pense pas que la foule me huera. C'est vrai que sa réaction me chicote un peu. Mais dans le fond, je suis devenu un adversaire. Les gens de Shawinigan peuvent faire ce qu'ils veulent avec moi!»

Sur la glace, Evola s'attend à un match endiablé. «Jouer contre ses anciens coéquipiers, c'est toujours spécial. J'ai gardé le contact avec mon bon ami Loranger. On s'est appelé quelques fois depuis le début de la saison. Je sais qu'il va bien, je suis bien content pour lui.»



(Photomédia - Sylvain Mayer)

Yanick Evola disputera son premier match contre les Cataractes depuis qu'il a été échangé, l'été dernier, aux Foreurs de Val d'Or, en retour de Sébastien Charpentier et Roberto Baldris (à droite).

«C'est sûr qu'on va se croiser sur la glace», poursuit Evola. «Mais quand la partie est commencée, il n'y a plus d'amis. S'il faut que je le frappe, je le frapperai. Et s'il faut que je me batte avec, je le ferai!»

Ajustements

L'entraîneur des Foreurs, Richard Martel, souligne que l'adaptation d'Evola à sa nouvelle équipe ne s'est pas effectuée sans heurts.

«Il est arrivé ici à 20 ans, avec ses qualités et ses défauts», explique-t-il. «C'est normal; il devait s'adapter à un nouvel entraîneur et une nouvelle organisation. Mais lors des premiers matches, il prenait beaucoup trop de pénalités. Alors, quand je voyais qu'il bouillait, je le remettais à sa place!»

«C'est un gars qui écoute», poursuit-il. «Son intensité est très bonne. Ce qui est intéressant, c'est que c'est le genre d'athlète qu'il faut ralentir et non pousser. Pour un entraîneur, c'est beaucoup plus facile. Et il ne passe pas inaperçu; il met beaucoup d'ambiance dans une chambre.»

Pour Charpentier et Baldris également, la rencontre de ce soir renfermera un petit quelque chose de particulier. Surtout pour le gardien de but, qui a connu la même expérience l'an dernier lorsqu'il a quitté le Titan.

«Cette fois, ce n'est pas pareil», explique-t-il. «Quand je suis parti de Laval, l'équipe n'allait pas bien; c'était une des pires formations de la ligue. Contre les Foreurs, nous savons que nous rencontrons une bonne équipe, qui veut atteindre le même but que nous.»

Charpentier affrontera vraisemblablement Roberto Luongo, celui qui l'a finalement sorti de Val d'Or. «C'est un jeune très mature; je ne suis pas inquiet pour lui. C'est pourquoi je n'étais pas trop frustré de quitter Val d'Or. Je comprenais que l'organisation voulais faire confiance à son premier choix au repêchage (en 1995).»

Baldris, lui, ne veut pas faire tout un plat de cette rencontre. «Ça va être un bon match. D'habitude, dans ce genre de situation, je réagis très bien.»

Qui, finalement, est sorti gagnant de cette importante transaction?

«Quand on fait un échange, on n'espère pas que notre gars aille bien et que celui que nous avons envoyé s'enfarge», commente l'entraîneur et directeur gérant des Cataractes, Denis Francoeur. «Nous avions besoin d'un gardien de but, et nous sommes très satisfaits de ce que Charpentier nous donne.»

«Shawinigan avait besoin de certains joueurs, et nous aussi», conclut Martel. «On ne fait pas un échange pour avoir le meilleur sur l'autre club, mais pour améliorer notre équipe. Au bout du compte, on ne pourra vraiment analyser cette transaction qu'à la fin de l'année.» ●

José Théodore aura sa chance
— page 20

Cataractes-Foreurs: duel qui promet

Shawinigan (GV)

Deux des meilleures formations de la Ligue de hockey junior majeur du Québec s'affronteront ce soir, à l'aréna Jacques-Plante, alors que les Cataractes de Shawinigan recevront la visite des Foreurs de Val d'Or. Si les locaux possèdent une meilleure fiche que leurs prochains visiteurs depuis le début de l'année, ces derniers traversent une période plus fructueuse.

En effet, les Foreurs ont remporté une cinquième victoire consécutive mercredi, contre Hull. Les Cataractes, pour leur part, ont conservé une fiche ordinaire de 1-2-2 au cours de la même séquence. Ils n'ont toutefois pas disputé de match depuis dimanche.

Pas de panique sur la rue Broadway puisque, à part la déconfiture de 6-1 subie lors de leur dernière rencontre à Drummondville, les joueurs dirigés par Denis Francoeur n'ont pas triché au cours des derniers matches. «Des rencontres à pointage serré», fait remarquer le pilote. «Contre les Voltigeurs, il s'agissait de notre troisième match en 48 heures; ça n'a pas aidé.»

De façon plus générale, Francoeur mentionne que l'offensive démontre un peu moins d'opportunisme par rapport aux premiers matches de la saison, alors que l'offensive tournait rondement.

«Nous avons beaucoup de précision: nous frappons des poteaux! C'est une question d'opportunisme et de finition autour du filet. Quand nous fonçons vers la cage adverse, nos chances de gagner augmentent. Le meilleur exemple de ça s'est produit samedi dernier, contre Halifax. Ce fut au match très physique au cours duquel nous avons mis beaucoup de pression sur le filet des Mooseheads.»

Le problème, c'est de maintenir ce rythme sur plusieurs rencontres consécutives. «Ça a commencé à aller moins bien lors de nos deux matches nuls contre Rimouski et Granby», analyse Alexandre Jacques. «Nous avons bien joué lors de ces rencontres, mais nous aurions dû les gagner. Nous avons été moins opportunistes qu'en début de saison.»

Jacques convient que l'absence de Jean-Philippe Paré se fait sentir. «C'est un excellent joueur qui apporte beaucoup de profondeur à l'attaque. Depuis qu'il est absent, nos adversaires concentrent principalement leur couverture sur un trio.»

Après cette rencontre, les Cataractes quitteront Shawinigan pour un long voyage qui les amènera à Victoriaville, Rimouski, Halifax et Moncton. S'il faut prévoir que Sébastien Charpentier entreprendra le match de vendredi devant le filet, Francoeur assure que Mathieu Chouinard recevra le signal au cours des prochaines rencontres. ●

LE PLUS GRAND CHOIX D'APPAREILS ABDOMINAUX
AB Toner 79$ TEL QU'ANNONCÉ À LA T.V.
AB Sculptor 79$ TEL QU'ANNONCÉ À LA T.V.
PerfectAbs Workout 99$ TEL QU'ANNONCÉ À LA T.V.
Le seul appareil avec résistance. TOUT NOUVEAU PRO-FORM AB RESISTER 89$ AVEC TAPIS GRATUIT TEL QU'ANNONCÉ À LA T.V.
Ab Trainer 99$ TEL QU'ANNONCÉ À LA T.V.
E-FORCE 199$ TEL QU'ANNONCÉ À LA T.V.
BICYCLETTE VITA MASTER Rég.: 249$ SPÉCIAL 179$ Aussi disponibles : Weider, Tunturi, Life, Fitness, etc.
MULTI-STATION 399$
MULTI-STATION WEIDER 8530 469$
HEALTH WALKER TEL QU'ANNONCÉ À LA T.V. 399$
UN CHOIX INCOMPARABLE D'ÉQUIPEMENTS D'ENTRAÎNEMENT
TAPIS ROULANT PRO-FORM 730 2 H.P. 10 MPH 1299$ RABAIS 400$
TAPIS ROULANT WEIDER MT1 PLIABLE 206$
TAPIS ROULANT PRO-FORM 520 2 H.P. 10 MPH SPÉCIAL Prix ord.: 1199$ 899$
HALTÈRES Régulier ou olympique 45¢/lb
SAC DE BOXE 75 LIVRES 89$
CHOIX DE VÊTEMENTS D'ENTRAÎNEMENT
DIMINUEZ LES GRAS 49$ AU CHOIX
TOUT NOUVEAU SUPPLÉMENT ALIMENTAIRE GEL AMINCISSANT L'ENSEMBLE 99,99$ LES PRODUITS NATURELS DR LEBLANC INC.
NUTRITION Sports Fitness
HEURES D'OUVERTURE
Lundi, mardi, mercredi de 9 h 30 à 17 h 30
Jeudi, vendredi de 9 h 30 à 21 h
Samedi de 9 h 30 à 17 h. Dimanche de 12 h à 17 h
1636, rue Royale, Trois-Rivières
(voisin Pharmacie Jean Coutu)
Tél.: (819) 375-2107 OUVERT LE DIMANCHE
449259
VASTE CHOIX DE SUPPLÉMENTS
CREATINE Prix ord.: 84$ SPÉCIAL 59$ 400 g
POUDRE POUR GAIN DE POIDS Prix ord.: 54$ 39$ 10 lb
TOP AMINO 6,000 300 CAPSULES SPÉCIAL 2 POUR 59,99$
449259

À l'heure du week-end

Des patineurs de la région à Beauport

C'est le championnat Sun Life de l'Est du Québec

Trois-Rivières

■ Une quarantaine de patineurs et patineuses de différents clubs de patinage artistique de la région seront en compétition en fin de semaine à Beauport. Pour les jeunes de niveau préjuvénile, le championnat Sun Life de l'Est du Québec constitue l'ultime épreuve de leur saison, tandis que pour les athlètes de calibre préjuvénile, l'objectif est de réussir à se classer dans le groupe des dix qui va participer au championnat provincial de patinage artistique.

Ann Boisvert

Cathy Bélanger, patineuse internationale, classée troisième au Canada, qui s'entraîne en Mauricie, a été choisie pour effectuer le spectacle d'ouverture, ce soir, à 19 h, au centre sportif Marcel-Bédard, de Beauport.

La compétition s'étend du 31 octobre au 3 novembre. De la région, la Mauricie pourra compter sur des patineurs des clubs de Trois-Rivières, 12; Sainte-Tite, 1; Shawinigan-Sud, 7; Trois-Rivières-Ouest, 6; Saint-Georges de Champlain, 1; Shawinigan, 5; La Tuque, 5; Cap-de-la-Madeleine, 2 et Sainte-Anne-de-la-Pérade, 2.

Sur la Rive-Sud, cinq patineurs et patineuses complètent la délégation de la région 04 à la compétition dite des sous-sections.

Hockey féminin

Les Patriotes face à Concordia

■ L'équipe féminine de hockey des Patriotes de l'UQTR disputera son quatrième match de la saison, ce dimanche, au Colisée de Trois-Rivières, à 14 h 30. Les visiteurs: nulle autre que la puissante équipe de l'Université Concordia.

Actuellement après trois matchs, les Patriotes sont en tête du classement de la Ligue féminine de hockey universitaire du Québec, avec un point seulement d'avance sur Concordia, qui a un match en main.

La formation montréalaise arrive tout juste d'un voyage de 10 jours en Russie, où elle a terminé quatrième sur quatre équipes. Cammie Granato et Nancy Deschamps, respectivement membre des équipes nationales américaine et canadienne étaient absentes. Dimanche, par contre, ces deux piliers de la suprématie de Concordia en hockey féminin seront de l'alignement.

«Nous allons porter une attention spéciale à ces deux joueuses», a confié le pilote des Patriotes Dan Magny.

En 1995-1996, les Patriotes avaient réussi à obtenir leur première victoire à vie contre Concordia. Cette année, le duel de dimanche est le premier de la saison entre les deux équipes. «Une victoire contre Concordia sera toujours quelque chose de spéciale pour moi», a avoué Magny.

Concordia aura probablement l'avantage de la profondeur. Avec trois ou quatre trios, les filles de Montréal vont rapidement mettre à bout de souffle les deux maigres trios des Trifluviennes. «On est à un ou deux joueurs d'être aussi fort que Concordia», a rassuré l'entraîneur-chef.

Espoir au Québec

Valérie Houle penche pour le vélo

■ La joueuse de basket-ball, Valérie Houle, native de Saint-Gérard-des-Laurentides s'est découvert une nouvelle passion cet été. Elle a enfourché un vélo de montagne et s'est élancée sur le circuit de compétition québécois, dans la catégorie junior féminin. Au championnat québécois, elle a terminé première.

Son rendement lui a valu d'être sélectionnée comme l'espoir de l'année par la Fédération québécoise des sports cyclistes, lors du brunch annuel de l'organisme, dernièrement.

«Le vélo passe avant», avoue spontanément la jeune Houle, 17 ans, membre du «cinq partants» des Vulkins AAA du Cégep de Victoriaville.

«Maintenant, avec ce titre, je sens que tout le monde compte sur moi. Et ça me motive à pousser encore plus!», raconte l'étudiante en technique agricole.

Valérie Houle a appris son basket-ball en évoluant à l'Institution secondaire Montfort de Shawinigan-Sud.

Elle est d'ailleurs en compétition ce week-end avec sa nouvelle équipe collégiale AAA.

Basket-ball

Les benjamins à l'honneur

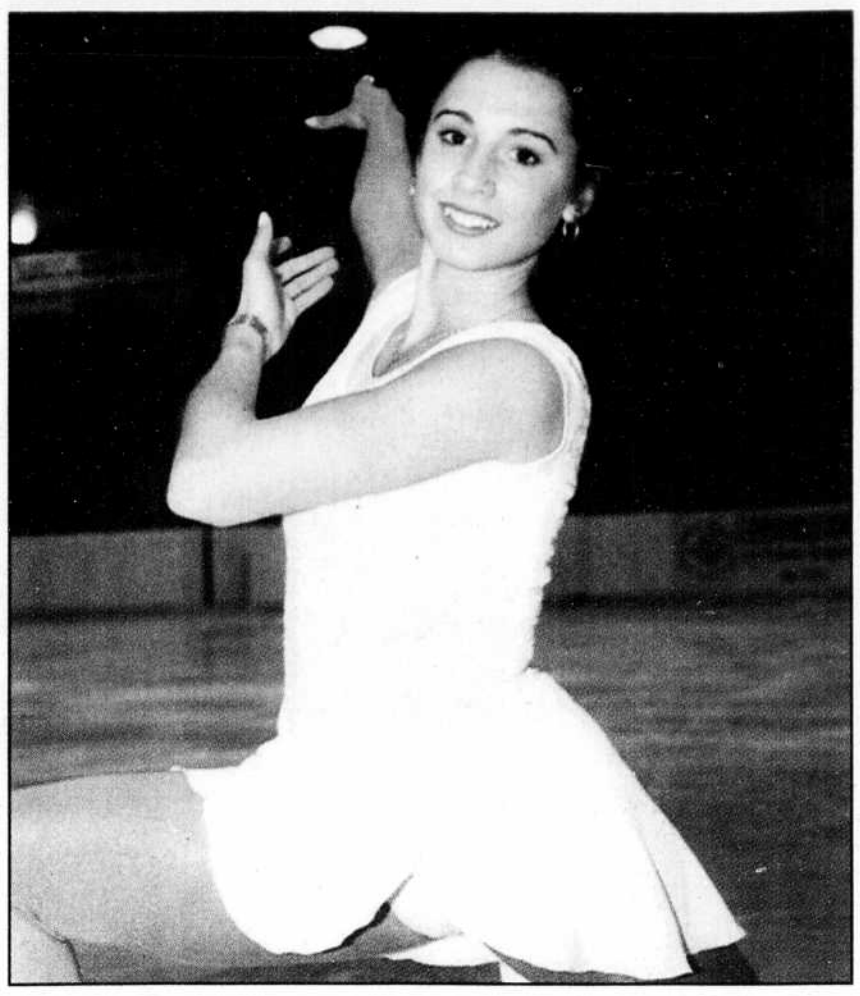
■ D'ailleurs, l'Institution secondaire Montfort de Shawinigan-Sud organise un tournoi pré-saison mettant en vedette des équipes benjamines masculines et féminines de la région.

La compétition a débuté hier et se poursuit jusqu'à dimanche. Chez les garçons, la réponse a été très bonne, avec la participation de sept équipes en provenance des écoles Séminaire Sainte-Marie, Du Rocher, une équipe hôte de Montfort, Mont-Bénilde, le Séminaire de Trois-Rivières, l'Académie Les Estacades et l'École secondaire Chavigny. Chez les filles, les formations se font plus rares. Seulement cinq équipes ont confirmé leur présence, soit celles de Val-Mauricie, le Séminaire Sainte-Marie, l'Académie Les Estacades, l'École secondaire Du Rocher, et une équipe hôte, de Montfort.

Un match chez les garçons est prévu à l'horaire de ce soir, à 20 h, alors que Chavigny sera opposée au Séminaire Sainte-Marie.

Dans le clan des filles, deux matchs seront disputés, le premier à 17 h, opposant le SSM à l'école Du Rocher, et le second, à 18 h 30, qui mettra en vedette les équipes des Estacades et de Montfort.

Le tournoi se poursuit demain, de 8 h 30 à 16 h 30 et dimanche, de 9 h 30 à 11 h. Les finales seront jouées à 13 h chez les filles et à 14 h 45 chez les garçons.



(Image-Média: Jean-Sébastien Béland)

Cathy Bélanger, qui s'entraîne à Trois-Rivières, aura l'honneur d'être en vedette pour le spectacle d'ouverture du championnat Sun Life de l'Est du Québec, ce soir, à 19 h, au centre sportif Marcel-Bédard, de Beauport.

Haltérophilie

Plamondon à la finale provinciale senior

■ Luc Plamondon, de Trois-Rivières, participe en fin de semaine à la finale provinciale senior d'haltérophilie, à La Sarre, en Abitibi. À 27 ans, le leveur de la Mauricie compétitionne dans la catégorie des 99kg.

Actuellement, sa meilleure performance combinée est de 270kg, soit un arraché de 120kg et un épaulé-jetté de 150kg. Son objectif en fin de semaine est de réaliser ses standards nationaux, afin de pouvoir participer au championnat canadien d'haltérophilie, au mois de mai prochain, à Régina. Il vise un combiné de 280kg alors que le standard national et de 265kg.

Natation

Cours de Croix de bronze

■ Un cours de Croix de bronze est offert à compter de ce soir, 19 h 30, à la piscine du Cégep de Trois-Rivières. Les prérequis sont d'avoir 14 ans et de posséder un certificat Médaille de bronze. Le cours va s'étendre jusqu'au 6 décembre, à raison d'une session par semaine, les vendredis.

L'inscription est de 110 $ et peut se faire ce soir, sur place, juste avant le début du cours. ●

Le Hell's porte plainte

Robert Martin
Trois-Rivières

La Ligue de hockey semi-professionnelle du Québec et ses dirigeants devront répondre à la Commission des droits de la personne à la suite d'une plainte logée par Sylvain Vachon, un membre en règle des Hell's Angels du chapitre de Lennoxville, qui évoluait au sein de ce circuit de hockey. L'organisation des Papetiers de Windsor l'a récemment libéré en raison des pressions des 12 autres formations du circuit qui refusaient de rencontrer la formation des Cantons de l'Est tant et aussi longtemps que ce joueur ferait partie des cadres de l'équipe.

Le 26 octobre dernier, les Papetiers ont libéré Vachon qui est, toutefois, libre de se rapporter à toute équipe intéressée à acquérir ses services.

Hier, à Drummondville, les dirigeants des 12 équipes qui refusaient toujours d'affronter Windsor ont voté unanimement pour la réintégration des Papetiers. Cependant, le président Normand Lapointe et le directeur général Roland Larochelle, des Papetiers, ne pourront plus représenter l'équipe au sein du circuit.

«L'équipe s'est réorganisée et elle a été réintégrée à notre circuit. Nous ne pouvons empêcher qui que ce soit de jouer, mais l'organisation des Papetiers a récemment libéré le joueur Sylvain Vachon. La direction de la ligue a dû intervenir parce que les directions des 12 autres équipes avaient décidé de ne pas affronter les Papetiers tant que ces derniers aligneraient le joueur Sylvain Vachon», d'expliquer Mario Deguise, au terme d'une rencontre, hier soir, à Drummondville.

Ce joueur, Sylvain Vachon, avait offert ses services aux Papetiers. On l'a trouvé «bon joueur et bagarreur». On l'a donc inscrit au sein de l'alignement de l'équipe, même s'il n'avait plus évolué dans le hockey organisé depuis le niveau bantam. On raconte que certains sympathisants assistaient aux rencontres des Papetiers, mais personne n'a souligné la présence de Hell's Angels dans les gradins lors des rencontres impliquant les Papetiers. Reste que la présence de Sylvain Vachon était devenue une curiosité dans certains arénas de la LHSPQ. Mais aussi une source d'inquiétude pour la ligue. ●

Patriotes: finies les expériences

Robert Martin
Trois-Rivières

■ Terminées, les expériences. Éric Lavigne ne veut plus être le «bon gars». Désormais, chez les Patriotes, chacun devra remplir le rôle qui lui sera assigné. Peu importe l'adversaire, Lavigne exigera de ses hommes qu'ils remplissent leur rôle et qu'ils donnent leur pleine mesure.

«J'ai plutôt agi comme observateur lors de cette tournée de trois rencontres dans les Maritimes puis lors de notre premier voyage. Et encore lorsque nous avons disputé notre premier match à domicile. De nature, je suis très exigeant. Et maintenant que je sais ce que chacun de nos joueurs peuvent nous donner, je vais travailler en fonction de mon équipe et non de l'adversaire. Je n'ai rien à reprocher à qui que ce soit, mais dorénavant je vais être plus exigeant sur certains points», de commenter Éric Lavigne.

D'autant que Lavigne a fait une constatation. «Il ne nous reste plus que 23 rencontres à disputer cette saison.» Le calendrier universitaire n'est fait que de 26 parties.

(Image-Média: Alain Bédard)

Éric Lavigne

Queen's et RMC

Les Patriotes accueillent, ce soir, les Golden Gaels de Queen's. Demain, ce sera au tour de leurs voisins à Kingston, les Rams de RMC. Lavigne n'a jamais vu ni les Gaels, ni les «officiers» en action. Tout au plus, a-t-il pu visionner quelques cassettes.

Mais il en est rapidement venu à une conclusion. C'est son équipe qu'il doit préparer à disputer un bon match et non les préparer à un adversaire en particulier. «Je vais maintenant travailler en fonction de mon équipe. Certes, je peux visionner les vidéos des rencontres des années précédentes, mais ce sont mes joueurs qui doivent être prêts. On peut bien connaître le style d'une équipe, il y a toujours des joueurs qui peuvent nous surprendre. C'est pour ça que je dois m'attarder à bien préparer mes joueurs», de commenter Lavigne.

Le moins que l'on puisse dire, c'est que Éric Lavigne apprend vite.

L'expérience!

On parle souvent de l'expérience des Patriotes, pourtant Lavigne met un bémol là-dessus. Pas si expérimentés, les Patriotes. Pat Genest en est à sa cinquième (et dernière) campagne avec les Patriotes, alors que Marc Beaucage et Jean Roberge en sont à leur troisième saison, tout comme le gardien Sylvain Rodrigue, et les attaquants Éric Alarie, Dave Tremblay et Daniel Paradis (à sa première campagne il portait les couleurs des Stingers de Concordia). Si Tremblay et Paradis sont des réguliers, Alarie est ce type de joueur à qui on confie des missions spéciales.

C'est donc dire que les deux tiers de l'équipe en sont à leur première, ou deuxième saison.

Le premier trio est formé des vétérans Beaucage, Genest et Roberge. Tremblay et Paradis évoluent avec une recrue, Christian Bigras. Le troisième trio est composé de recrues: Christian Caron, Hugo Turcotte et Frédéric Chartier. Tout un trio de recrues, mais ils doivent faire leur apprentissage du hockey universitaire.

Éric Lavigne entend utiliser ses deux gardiens en fin de semaine. Sylvain Rodrigue ce soir face aux Gaels, et la recrue Gabriel Snauweart demain après-midi alors que les «soldats» seront les visiteurs au Pavillon de la jeunesse. Certes, Rodrigue est le numéro un. «Mais, je dois aussi donner quelques parties à Gabriel», de conclure Lavigne. ●

Caribou Gignac à la conquête du mont McKinley

Un rêve qui atteint un nouveau sommet

Stéphan Ratelle
Shawinigan

■ L'ascension du mont Logan n'aura pas suffi à satisfaire l'appétit des hauteurs du Shawiniganais Caribou Gignac. Moins de six mois après la conquête de la plus haute montagne du Canada, en mai dernier, le jeune homme de 21 ans se lance maintenant dans une nouvelle aventure: l'ascension du mont McKinley, le plus haut sommet de l'Amérique du Nord.

En mai prochain, cinq étudiants, tous finissants en activité physique à l'Université du Québec à Chicoutimi, entreprendront leur périple qui les mènera, le souhaitent-ils, au sommet situé dans le parc national de Denali en Alaska. «Ce sera pour moi une récompense pour mes trois années de baccalauréat», estime Caribou, le seul membre de la région à être de la partie.

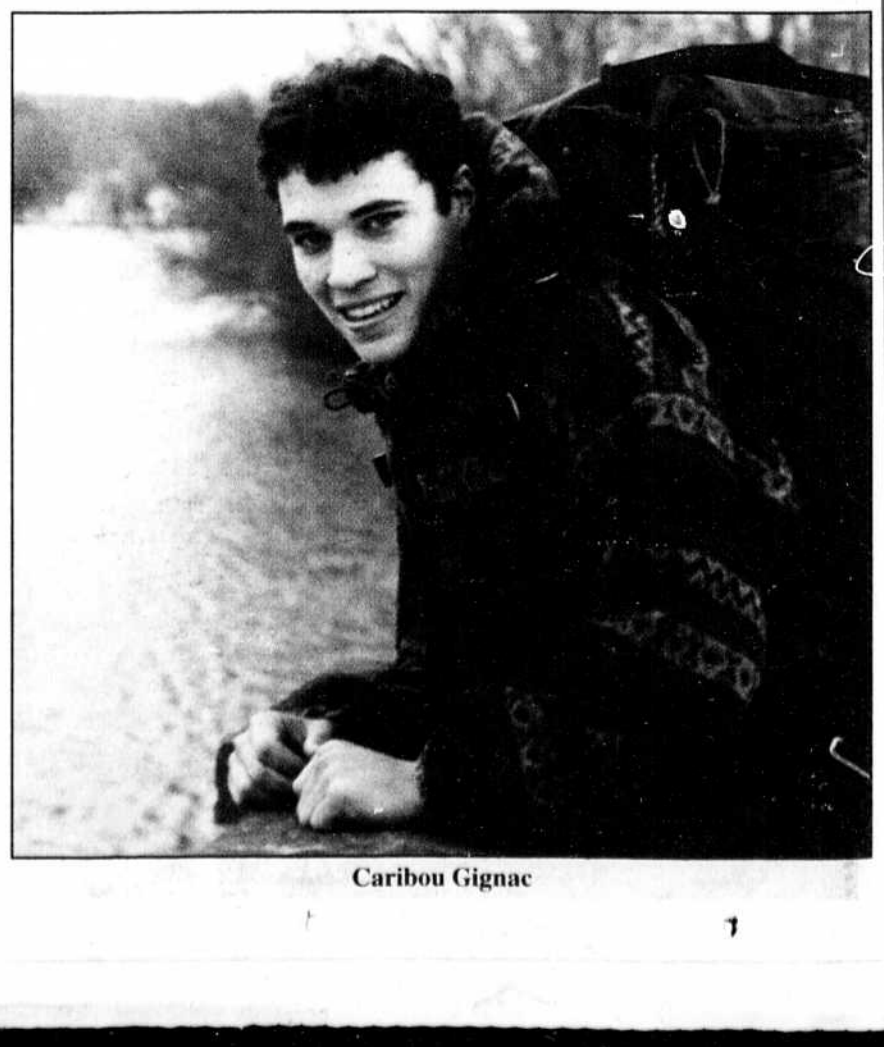
«Pour moi, le mont McKinley, c'est le prolongement d'une sensation excitante et la continuité d'une expérience enrichissante», souligne le jeune sportif, qui avait vécu une belle et spectaculaire aventure lors de l'ascension du mont Logan.

La montagne atteint 6194 mètres d'altitude. Puisqu'il est situé à moins de 320 kilomètres du cercle arctique, le mont McKinley a des températures variant entre 40 degrés Celsius sous zéro la nuit et 25 degrés Celsius le jour. Il faut ajouter à cela le facteur vent, qui atteint plus de 150 km/h, ce qui en fait une montagne avec l'un des climats les plus hostiles de la planète.

La présence de Caribou lors de l'expédition sera fort précieuse puisqu'il est le seul à posséder l'expérience en haute montagne. Il aborde cette nouvelle aventure avec beaucoup de calme puisqu'il sait déjà comment réagir en haute altitude.

Il possède déjà tout l'équipement nécessaire, ce qui fait en sorte qu'il pourra se concentrer uniquement sur l'expérience à venir sans se soucier de facteurs extérieurs tels le financement de l'expédition ou la formation.

«Il y a moins d'excitation par rapport à l'inconnu. En contrepartie, je vais pouvoir m'attarder davantage sur d'autres aspects», estime celui qui, en plus de développer ses capacités de grimpeur au cours de l'ascension mettra en pratique ses talents culinaires puisqu'il sera le cuisinier attitré du groupe. ●



Caribou Gignac

Commentaire

Où vont les Estacades?

Trois-Rivières

■ Les excuses ne tiennent plus. En fin de semaine, contre les Riverains du Collège Charles-Lemoyne, les Estacades disposeront d'une formation complète pour la première fois depuis belle lurette. Cette situation suffira-t-elle à les relancer, voilà une toute autre histoire.

Ceux qui suivent de près les activités de l'équipe savent qu'il existe un malaise quelque part. Soyons sérieux un moment, les Estacades ne forment pas un club de .500. Tout le monde s'entend là-dessus. Cette semaine, l'entraîneur Stéphane Saint-Pierre a voulu fouetter son équipe en lui interdisant le vestiaire durant les entraînements. Le message comme tel n'a pas touché beaucoup de joueurs. Le ton utilisé, toutefois, indiquait la fin de la récréation.

Guy Veillette

Les jeunes y ont mis plus d'enthousiasme à la suite de cet épisode, mais il ne s'agit que d'un placebo utilisé pour guérir un mal beaucoup plus profond. Le courant ne passe pas entre Saint-Pierre et certains joueurs, et ce n'est pas en les faisant habiller dans une chambre de hockey mineur qu'on réglera le problème.

Non, Saint-Pierre ne fait pas l'unanimité. Et la plus belle preuve, c'est qu'en analysant le rendement individuel de chaque patineur, on se rend compte que ceux qui ont progressé, depuis le début de la saison, représentent des exceptions. Dans une ligue dite de développement, on pourrait s'attendre à mieux.

Toutes les raisons y sont passées depuis un mois pour expliquer le rendement ordinaire de l'équipe. Les blessures, le manque de concentration, le jeu mou en zone défensive, les insuccès à domicile (quatre victoires, cinq défaites depuis le début de la saison; 1-4 à leurs cinq derniers matches à l'aréna Jean-Guy-Talbot).

La même cassette est jouée après chaque week-end. Pourtant, les entraîneurs ne ménagent pas leurs énergies pour corriger ces carences, surtout en ce qui concerne le jeu défensif. La façon d'enseigner, de communiquer, le style, on ne sait trop. Chose certaine, avec certains athlètes, ça ne clique pas.

D'ailleurs, comment expliquer le départ d'autant de joueurs depuis le début de l'année? Malouin est parti, Dostie est parti, Drouin est parti, Chapdeleine est parti; Carrier a été retranché, Champagne a été rapatrié après avoir été retranché. Roy et Major arrivent maintenant avec l'équipe. Ouf!

Les Estacades ne nous avaient pas habitués à autant de mouvement. Où s'en vont-ils? Ils ne peuvent se permettre de descendre encore longtemps. Dans une division aussi serrée, un tel relâchement coûte de précieux points. S'il se prolonge, il coûtera une place dans les séries, une hypothèse qu'on aurait qualifiée de carrément ridicule au premier match de l'année.

Saint-Pierre possède l'entière confiance du directeur-gérant Michel Sévigny et du président de l'équipe, Richard Trépanier. Donc, ou bien les joueurs se rallient tous derrière leur entraîneur et offrent aux amateurs le spectacle qu'ils s'attendent de voir, ou bien des têtes vont sauter dans le vestiaire.

La réponse au cours des prochaines semaines. ●

Pichette endosse son entraîneur

Le capitaine des Estacades reconnaît que l'équipe peut faire mieux

Guy Veillette
Cap-de-la-Madeleine

■ Personne n'est mieux placé que le capitaine des Estacades, François Pichette, pour évaluer l'impact de la saute d'humeur de l'entraîneur Stéphane Saint-Pierre cette semaine. Le numéro 90 analyse bien ce qui se passe autour de lui, et il reconnaît que les joueurs peuvent faire beaucoup mieux.

«On dirait qu'on ne réalise pas encore qu'il faut jouer 60 minutes pour gagner un match», déplore-t-il. «On ne peut pas toujours gagner 8-1! Il faut apprendre à jouer des matches serrés.»

Pichette ne croit pas que le début de saison des Estacades, au cours duquel ils avaient remporté leurs quatre premiers matches, ne représentait que de la poudre aux yeux. «Au début de l'année, les autres équipes ne s'attendaient pas à ce que nous soyons aussi rapides. Maintenant, le jeu est devenu plus serré, de sorte qu'on joue difficilement le genre de match que nous pouvions avoir en début d'année.»

Saint-Pierre parle de manque de concentration. Comment Pichette analyse-t-il ce qui se passe dans le vestiaire?

«C'est certain qu'il y en a qui ne trouvent pas ça facile, cette saison. Mathieu (Champagne) et moi, nous essayons de faire comprendre aux autres à travers quoi il faudra passer pendant l'année.»

«Quand Stéphane nous a demandé d'aller s'habiller dans l'autre vestiaire, il y a des gars qui ont ri», poursuit le capitaine. «Ils ont été ramenés à l'ordre! Je pense qu'en général, les joueurs ont compris le message.»

(Image-Média: Jean-Sébastien Béland)
François Pichette

«Il y avait des cliques qui commençaient à se former dans la chambre. Ce qu'il y a de bon maintenant, c'est que nous sommes tous collés les uns sur les autres! Je pense qu'il était temps que Stéphane remette l'équipe sur les rails.»

Pichette ne sent pas de contestation envers l'autorité de l'entraîneur. De toute manière, il souligne que les joueurs doivent faire un petit examen de conscience pour eux-mêmes, pas pour les autres. «Les gars doivent réaliser que la vie ne se termine pas au midget AAA. Ils auront autre chose à réaliser après. L'idée, c'est de ne pas se contenter de faire le club. Si on ne gagne pas, ça n'ira pas mieux!»

«Je pense que certains joueurs ne prenaient pas assez Stéphane au sérieux», poursuit-il. «Depuis le début de l'année, il nous disait qu'il nous donnerait de la corde, mais que certains se pendraient avec.»

«Personnellement, je n'ai jamais eu de problème avec l'entraîneur», conclut Pichette. «Je suis 100 % d'accord avec ce qu'il a fait depuis le début de l'année. Mais les vacances sont terminées!»

Dans ce tumulte, Sébastien Favreau reviendra au jeu dimanche. Depuis le début de l'année, Stéphane Saint-Pierre rappelle son absence pour expliquer, en partie, les déboires de l'équipe.

«Ça ne m'énerve pas de revenir au jeu dans ces conditions», raconte le solide attaquant. «Je sais que je peux livrer la marchandise.» Rappelons qu'il avait déjà amassé trois buts et huit aides en seulement six parties lorsqu'il avait été blessé au genou droit.

Après six semaines d'absence, il ne faudra toutefois pas s'attendre à ce que Favreau casse tout à ses premières sorties. «Tout ce que je sais, c'est que ça va bien durant les entraînements. Je suis confiant et surtout, j'ai hâte de revenir!» ●

Pavillon de la Jeunesse
Hockey masculin
Adultes: 6$
Étudiants: 3$
Enfants de moins de 12 ans: 2$
les PATRIOTES vs LES GOLDEN GAELS DE QUEEN'S
CE SOIR 20 h
UQTR
Renseignements: 376-5254
448052

En lock-out!

Le match du Collège Laflèche au Collège Saint-Laurent remis

Robert Martin
Trois-Rivières

■ En raison d'une grève des collégiens, les étudiants-hockeyeurs (des collèges Laflèche et Saint-Laurent) sont en lock-out! La formation du Collège Laflèche devait rendre visite aux Patriotes du Collège Saint-Laurent, ce soir. Mais, comme l'aréna où évoluent les protégés de Gérard Gagnon est situé sur le campus, le match a été remis à une date ultérieure, probablement en janvier.

Les étudiants des collèges publics de la région de Montréal feront la grève, aujourd'hui, afin de protester contre une éventuelle hausse des frais de scolarité. Voilà pourquoi les autorités de la Ligue collégiale majeure ont décidé de reporter cet affrontement.

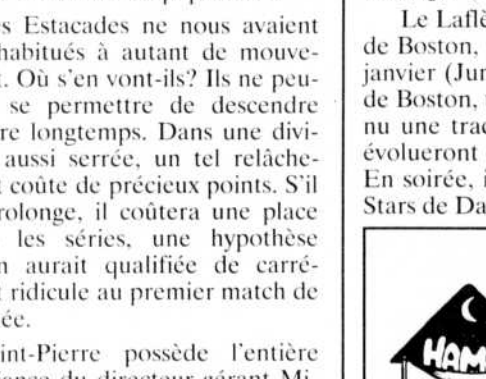
Mais comme toute médaille a son revers, Alain Groleau, l'entraîneur de la formation du Collège Laflèche, y voit un aspect positif. «Nos joueurs sont avant tout des étudiants et ils ont tous eu beaucoup de travail lors de la dernière semaine de relâche. Comme ceux qui résident à l'extérieur n'ont pu rendre visite à leurs parents, ils ont donc une belle occasion de le faire ce week-end, car j'ai donné congé à tous mes joueurs pour la fin de semaine», de dire Groleau. Les Trifluviens n'avaient qu'une rencontre prévue à leur horaire en fin de semaine. Les Trifluviens renoueront avec la compétition samedi prochain, alors qu'ils rendront visite aux Cougars du Collège Champlain à Lennoxville. Le lendemain, les équipiers d'Alain Groleau accueilleront les «Juniors Bruins» de Boston, ce qui complétera la première partie d'un échange «sportif et culturel» avec des formations de Boston, puisqu'en début de saison ils avaient reçu la formation de Tingsborough.

Le Laflèche rendra la politesse à ces équipes de la région de Boston, puisqu'ils les visiteront les 3 (Tingsborough) et 4 janvier (Juniors Bruins) prochain. Ce voyage dans la région de Boston, tout de suite après la période des Fêtes, est devenu une tradition pour le Collège Laflèche. Les Trifluviens évolueront en soirée le vendredi et en après-midi le samedi. En soirée, ils devraient assister à un affrontement entre les Stars de Dallas et les Bruins au Fleet Centre. ●

HAMAC
785, rue Vigor
Shawinigan 536-0169
Centre d'hébergement pour itinérant(e)s et sans-abris.

SHAWINIGAN
REÇOIT
CE SOIR 20 h
LES FOREURS DE VAL D'OR
SOYEZ DE LA PARTIE AVEC VOTRE ÉQUIPE EN MAURICIE

444259
JASON HAMILTON
RÉSERVATION 537-6327
MOLSON

COMPLÈTEMENT AUTOMATIQUE
Tout nouveau
KAWASAKI KVF 1997

Avec la nouvelle transmission progressive du KVF, c'est fini les changements de vitesses. Appréciez le confort de ce VTT avec sa suspension à grand débattement et son entraînement par cardan.
A. PÉRUSSE MACHINERIE
329 A, rue Gervais, Trois-Rivières - 376-7436
449675

SEARS
Attendez-vous à plus
DÉJOUEZ LES TAXES* SUR TOUS LES PNEUS D'HIVER
*Sears déduira de votre achat un montant équivalent à la TPS et à la TVQ. L'offre s'applique aux pneus d'hiver en stock seulement dans les magasins Sears. L'offre ne s'applique pas aux frais de paiement différé, d'installation, de livraison, de contrat d'entretien, aux achats sur catalogue ou aux articles des centres de liquidation. L'offre est en vigueur jusqu'au dimanche 3 novembre 1996.
BLIZZAK...
pneu glace et neige d'une technologie de pointe
À partir de 77,99
Ch. P155/80R13.
Plus économisez 10,88 de taxes
Fait pour Sears par Bridgestone, ce pneu est conçu en composé de caoutchouc multi-cellulaire pour traction améliorée. Semelle concue par ordinateur pour tenue de route douce et silencieuse. Série N° 12000.
À l'achat de 4 pneus Blizzak, recevez un certificat Sears de marchandise de 25$
Avec tout achat de 4 pneus d'hiver Rabais 1/3 sur toutes les jantes en acier
Prix en vigueur jusqu'au dimanche 3 novembre 1996, dans la limite des stocks disponibles
DEUX JOURS SEULEMENT!
SAMEDI ET DIMANCHE, LES 2 ET 3 NOVEMBRE 1996
Avec la carte Sears,
RIEN À PAYER AVANT 1 AN
sur TOUS les pneus d'hiver
PAS d'achat minimum PAS d'acompte PAS d'intervention d'un tiers pour le crédit
Rien à payer avant Novembre 1997, sur approbation du service du crédit, avec la carte Sears. L'offre s'applique seulement aux pneus d'hiver et aux frais d'installation. 35$ de frais de paiement différé.
Offre en vigueur jusqu'au dimanche 3 novembre 1996. Cette offre ne s'applique pas aux achats par catalogue ni aux articles soldés des Centres de liquidation. Détails en magasin.
CENTRE DE L'AUTO SEARS
Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears.
Région de Montréal: Anjou: 353-7770, Brossard: 465-1000, LaSalle: 364-7310, Laval: 682-1200, St-Bruno: 441-6603, Ville St-Laurent: 335-7770. Région de Québec: Québec: 529-9861, Lévis: 833-4711, Ste-Foy: 658-2121. En province: Alma: 662-2222, Victoriaville-Arthabaska: 357-4000, Chicoutimi: 549-8240, Drummondville: 478-1381, St-Jean: 349-2651, St-Jérôme: 432-2110, Sherbrooke: 563-9440, Sorel: 746-2508, Trois-Rivières: 379-5444, St-Georges de Beauce: 228-2222. Copyright Canada, 1996, Sears Canada Inc.
Tous les articles, dimensions ou services annoncés dans cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.
448957

Tremblay optimiste

François Lemenu
San Jose (PC)

■ Mario Tremblay dit avoir vu des signes encourageants dans la défaite de mercredi, à Detroit. L'entraîneur a été réconforté par le jeu de son équipe en première période. Il a aussi apprécié le rendement de Murray Baron et de Shayne Corson, lesquels en étaient à leur premier match depuis leur transfert de St.Louis.

Évidemment, il y a ces 40 lancers que les Red Wings ont dirigés vers Pat Jablonski. «Il y a des points encourageants, disait-il hier au lendemain de la défaite. «Nous avons disputé deux bonnes périodes. En première surtout où on a mieux couvert notre zone défensive.

«Je pense que ça s'en vient. Jacques Laperrière est dans la ligue depuis 14 ans et il m'assure qu'on n'est pas loin.»

Tremblay est également encouragé par le moral de sa troupe même si l'équipe vient d'encaisser un quatrième revers à l'étranger et une troisième défaite en quatre rencontres.

«Après le match, les gars n'étaient pas abattus. Il nous manque seulement une victoire pour qu'on retrouve notre confiance», a-t-il insisté.

Des Wings louangeurs

Stéphane Quintal a parlé dans le même sens. Il a l'impression que l'équipe va bientôt débloquer. Il est d'autant plus convaincu qu'il a surpris quelques joueurs des Red Wings en train de vanter le Canadien après le match.

«(Brendan) Shanahan discutait avec d'autres joueurs des Red Wings et ils semblaient impressionnés par notre équipe. Ils disaient que le Canadien sera difficile à battre le jour où notre système sera bien en place.»

Réjean Houle s'est fait l'écho de son défenseur au moment où les joueurs attendaient leurs bagages à l'aéroport de San Jose.

«Nous sommes présentement dans le paquet comme nous l'étions l'an dernier. Je suis satisfait de retrouver l'équipe aux alentours de .500 à ce stade-ci de la saison. D'autres clubs ont aussi des problèmes», a-t-il souligné en nommant Pittsburgh, Washington, Philadelphie et New Jersey dans l'Association Est. ●

Théodore dans la mêlée

François Lemenu
San Jose, Californie (PC)

■ Mario Tremblay a pris la décision de confier le filet du Canadien à José Théodore lors du match de demain à San Jose. Théodore en sera à son premier départ et à son second match dans la Ligue nationale. La saison dernière, il a joué neuf minutes contre les Whalers de Hartford.

En fait, la décision de Tremblay s'imposait. Pat Jablonski a quand même accusé cinq buts dans chacun de ses trois derniers matches.

S'il n'est pas responsable des problèmes de l'équipe en défensive, le «Jabber» provoque trop de retours qui font augmenter le nombre de lancers.

Jablonski est un bon adjoint et c'est dans ce rôle qu'il peut contribuer aux succès de l'équipe.

«Théodore aura son baptême du feu contre les Sharks, a confirmé Tremblay. J'ai confiance en lui. Il a eu de bons entraînements. Il avait également bien fait dans notre victoire contre les Bruins à Providence.»

Si jamais Théodore devait l'emporter à San Jose, on peut parier que Tremblay lui fera confiance le lendemain, à Phoenix. À la limite, l'ex-gardien des Olympiques de Hull pourrait garder les buts jusqu'au retour de l'équipe à Montréal.

Rivet rétrogradé

Il n'y a pas si longtemps, David Wilkie, Rory Fitzpatrick et Craig Rivet étaient pressentis pour assurer l'avenir du Canadien à la ligne bleue. Aujourd'hui, il ne reste plus que Wilkie. Fitzpatrick a été échangé aux Blues de St.Louis en même temps que Pierre Turgeon et Craig Conroy, tandis que Rivet a été cédé hier aux Canadiens de Fredericton.

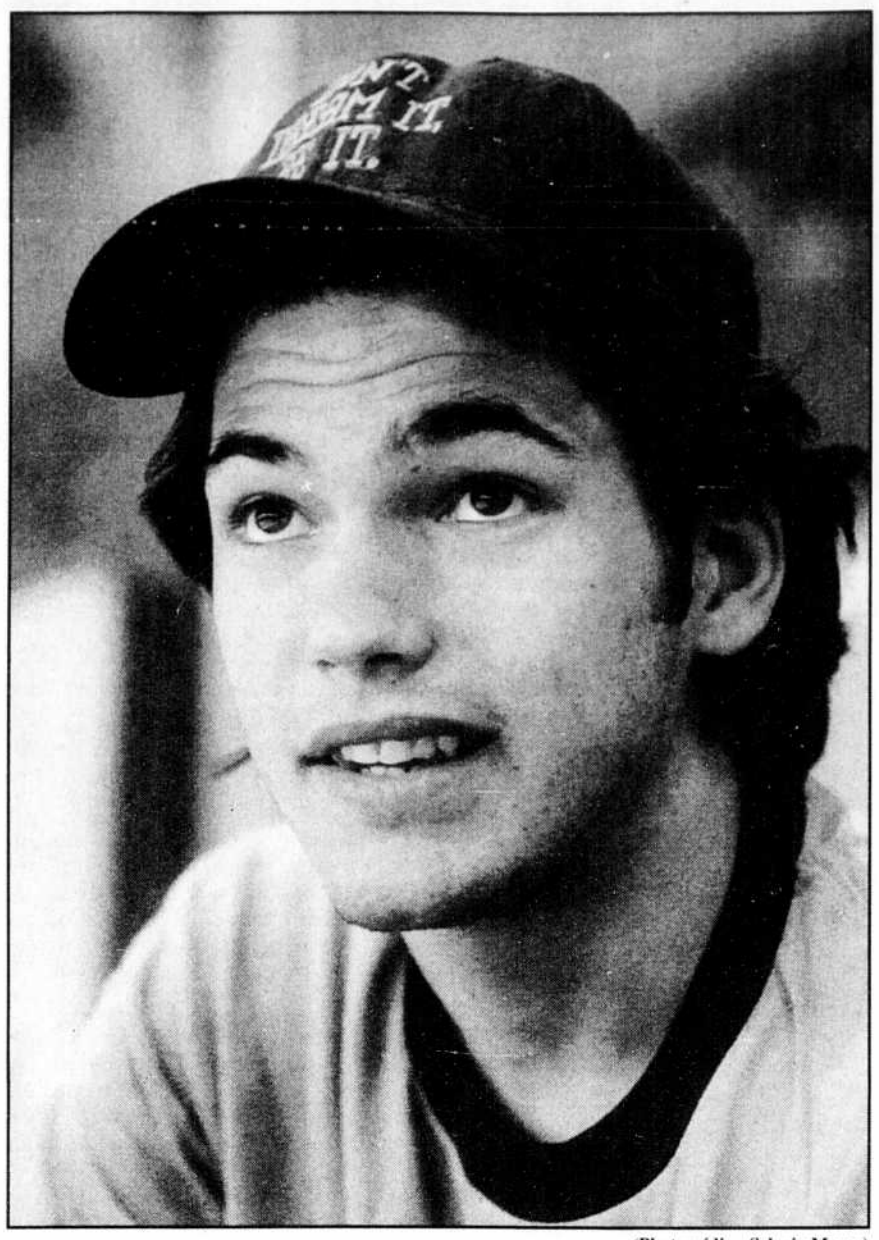
Mario Tremblay explique ainsi la décision du Tricolore. «On avait un joueur en trop avec le retour de Chris Murray. On avait une décision à prendre et c'est Rivet qui a écopé.»

Selon Tremblay, le Canadien a préféré garder François Groleau, un défenseur qui lance de la gauche.

Groleau a plus d'expérience au hockey professionnel et il est plus en mesure d'aider l'équipe dans l'immédiat.

«Groleau a bien fait lorsqu'il a eu l'occasion de jouer. Il possède moins de robustesse que Rivet mais il a plus de hockey. Il était déjà à Montréal avant qu'on obtienne Murray Baron du St.Louis», a rappelé Tremblay.

En quatre matches cette saison, Rivet n'a amassé aucun point. Il présente une fiche de moins deux.



(Photomédia - Sylvain Mayer)
José Théodore affrontera les Sharks de San Jose, samedi soir.

Une autre décision devra être prise dans le cas de Terry Ryan. L'arrivée de Shayne Corson, un attaquant robuste, remet en question la décision de le garder à Montréal plutôt que de le retourner à son équipe junior. On voit mal, en effet, comment Ryan pourra jouer compte tenu de la quantité d'ailiers chez le Tricolore. Jusqu'ici, Ryan n'a pris part qu'à deux matches contre Philadelphie et Phoenix.

«On prendra une décision à notre retour de voyage», a résumé Tremblay.

0-0-0

Mario Tremblay a décidé de réunir Stéphane Richer et Shayne Corson dans un même trio. On se souviendra que Richer a eu ses saisons de 50 buts alors qu'il jouait en compagnie de Corson, son garde-du-corps. La présence de Scott Thornton au centre devrait rendre ce trio encore plus menaçant. Jusqu'ici, ce Thornton se veut la révélation de l'année chez le Tricolore.

0-0-0

Benoît Brunet est ainsi promu dans le premier trio à la droite de Vincent Damphousse et de Martin Rucinsky en attendant le retour de Turner Stevenson. Comme quoi ça change vite dans le hockey d'aujourd'hui. Il y a une semaine, Brunet devait être rétrogradé au quatrième trio. Pis encore, Tremblay envisageait de l'envoyer dans les estrades. Des blessures et un bon rendement de sa part l'auront finalement sauvé.

0-0-0

Shayne Corson et Murray Baron rejoindront l'équipe à San José. Hier, ils sont retournés à St.Louis afin d'y cueillir leurs effets personnels et de préparer leur déménagement à Montréal. ●

C'est un abat

Moyenne de 222 pour Luke Doucet

■ Le tenace Daniel Dubuc s'est distingué dans la Ligue mixte «Les Biberons» au salon de Trois-Rivières-Ouest avec un triple de 563. Notons aussi Jocelyn Lussier, 536, René Lauzier, 535, Pierre Gendron, 521, Lyne Lamy, 489, Jeannette Martel, 452, Danielle Panneton, 435 et Murielle Lussier, 420. Cette Ligue compte plusieurs nouveaux joueurs cette année.

0-0-0

Les vedettes de la semaine dans la Ligue mixte Métro Julien au salon Biermans à Shawinigan ont été Jacques Corriveau, 223 et 532, René Cormier, 220 et 528, Gilles Cournoyer et Janine Dumas, 521, Manon Santerre, 519, André Maurais, 515, Michel Noël, 513, Benoit Dumas, 508, Denise Héroux, 496, Lise Blais, 475 et Diane Carrier, 466.

Jacques Laberge

0-0-0

Dans la Ligue mixte de l'Association des retraités de la CIP au Quillorama Les Rivières, les meilleurs furent Ernest Carrier, 234 et 601, Ludovic Milette, 210 et 588, Pierre Giroux, 206 et 566 et Léo Biron, 201 et 562. Aux petites quilles, J.-L. Girard, 172 et 455, a dominé.

0-0-0

Henry Bell s'est déchaîné dans la Ligue mixte ABC au salon de Trois-Rivières-Ouest avec une partie de 224 et un triple de 619. Il a été imité par André Deshaies, 197 et 552, Rémi Bourgeois, 203 et 538 et J.-C. Meunier, 181 et 529.

0-0-0

Royal Dupont a continué sur sa lancée dans la Ligue mixte Les Grès au salon Cascade à Shawinigan avec un grand total de 549. Mentionnons aussi Yves Désaulniers, 518, Ronald Boisclair, 516, Natacha Girard, 475 et Pierrette Boisclair, 447. Le commanditaire était la Clinique dentaire de St-Boniface.

0-0-0

Marcel Houle, 249 et 663 et Gabriel Lachance, 254 et 653, se sont démarqués dans la Ligue mixte Maxi-Mini au Quillorama Les Rivières. Il en fut de même pour Guy Tremblay, 226 et 636, Michel Hébert, 212 et 610, Pierre Laroche, 214 et 603 et Guy Bossy, 213 et 595.

0-0-0

La 5e édition «Le Grand Défi 850», un tournoi par équipe de 5, aura lieu le dimanche 10 novembre, au salon de Trois-Rivières-Ouest. Il n'y aura qu'une seule ronde, soit à 13 h. La bourse totale pourrait atteindre 2 600 $, dont 1500 $ à la première équipe. Information: 374-4668.

0-0-0

Gilles Sigman a été le point de mire dans la Ligue mixte Création Montigny au salon Biermans à Shawinigan avec un simple de 206 et un triplé de 562. Les autres à briller furent Marcel Lagacé, 214 et 552, Michel Gagnon, 201 et 545, Diane Bourassa, 187 et 532 et Colombe Beaulieu, 192 et 507.

0-0-0

Claude Leblanc a augmenté sa moyenne à 215 dans la Ligue commerciale 960 au Quillorama Les Rivières avec une partie de 268 et un triple de 712. André Leduc, 672 et Marcel Rioux, 662, ont aussi tiré leur épingle du jeu. Daniel Labonté, Claude Massicotte et Jocelyn Labonté ont roulé des parties respectives de 246.

0-0-0

Les étoiles d'un récent match dans la Ligue mixte Cordonnerie Plante au salon de Francheville dans la ville-soeur ont été Jacques Mélançon, 205 et 544, Brigitte Lavoie, 206 et 515, Jacqueline Deshaies, 215 et 490, Robert Dargis, 489, Jacqueline Dupont, 477, Rita Boucher, 471, Micheline Laquerre, 450 et André Labonté, 449.

0-0-0

Des pointages exceptionnels ont été enregistrés dans la Superligue au salon de Trois-Rivières-Ouest par, entre autres, Claude Leblanc, 279 et 771, Richard Lafleur, 278 et 616, Laurier Bill, 254 et 705, Yves Chartray, 268 et 675, Mario Abel, 234 et 664, Jean-Louis Lalande, 235 et 661, Richard Gendron, 651, ainsi que Luke Doucet, 224 et 638. Celui-ci a la plus forte moyenne, soit 222. ●

Alex Rodriguez, joueur de l'année

New York (AP)

■ Alex Rodriguez, la jeune sensation des Mariners de Seattle, a été nommé, hier, joueur de l'année dans le baseball majeur par l'agence de presse Associated Press.

Rodriguez, qui avait amorcé la saison au neuvième rang du rôle des frappeurs des Mariners, a conservé une moyenne de .358, claquant 36 circuits et produisant 123 points. Il a établi plusieurs marques chez les joueurs d'arrêt-court en cognant 215 coups sûrs, dont 91 de plus d'un but, et en croisant le marbre à 141 reprises.

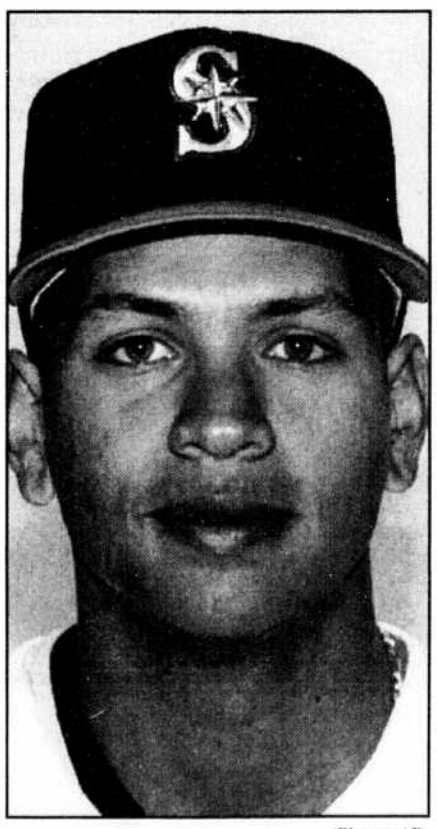
«Ce fut une saison éblouissante, a déclaré le lauréat. Les Mariners s'attendaient à ce que je frappe pour une moyenne de .240, avec 10 circuits et 40 points produits.»

Rodriguez ajoute toutefois qu'il doit encore améliorer son jeu.

Rodriguez a reçu 103 votes, 12 de plus que le joueur de troisième but des Padres de San Diego, Ken Caminiti. Le lanceur des Braves d'Atlanta, John Smoltz, a terminé au troisième rang avec neuf votes.

Fassero heureux

Sur son écran de télé, Jeff Fassero a vu les frappeurs vedettes Ken Griffey, Alex Rodriguez, Jay Buhner et Edgar Martinez frapper circuit après circuit pour les Mariners de Seattle.


(Photo - AP)
Alex Rodriguez

«C'est joliment excitant de penser à toute cette puissance», a-t-il confié après l'échange qui l'a envoyé de Montréal à Seattle.

Le vétéran lanceur gaucher pense même que de jouer à Seattle va lui permettre de gagner 20 parties pour la première fois.

«Je peux en gagner au moins 20», a-t-il dit. «Si je peux obtenir quelques points de plus, je pense que je peux y parvenir».

Fassero vient de connaître à 33 ans sa meilleure saison en carrière, compilant une fiche de 15-11 et une moyenne de points mérités de 3,30 en 34 départs avec les Expos. Dans ses 11 défaites, ses coéquipiers ne lui ont donné que 12 points.

«Ce support offensif va être super», a-t-il dit. «J'ai lancé plusieurs matchs ces dernières années sans obtenir le moindre support de l'attaque.

«Quand votre équipe marque sept ou huit points par match, votre tâche devient beaucoup plus facile».

Fassero a hâte de faire la connaissance de ses nouveaux coéquipiers au prochain camp d'entraînement des Mariners en Arizona.

Il décrit Griffey comme «probablement le meilleur joueur au baseball» et Alex Rodriguez, qui vient d'être nommé le joueur de l'année dans le baseball majeur par Associated Press, comme un «superstar en puissance».

En quittant les Expos, Fassero apprécie la chance qu'il a d'aboutir dans une équipe qui garde ses joueurs et une ville qui va construire un nouveau stade pour 1999.

«C'est plaisant de se joindre à une équipe qui a gardé ses vedettes. C'est bon de les avoir dans votre équipe plutôt qu'une bande de jeunes parce que vous avez été forcés de vous en débarrasser».

Fassero a confié avoir eu un long entretien avec le directeur général des Expos, Jim Beattie, qui était directeur des filiales des Mariners avant d'être engagé par les Expos il y a un an.

«Jim m'a dit que je serais parfaitement à ma place à Seattle. Je suis un homme heureux.

«Ce que je vise c'est d'aider Seattle à atteindre les séries de championnat et la Série mondiale. C'est là mon but». ●

Le départ des Expos ne serait pas une catastrophe

Montréal (PC)

■ La Régie des installations olympiques (RIO) souhaite que les Expos demeurent au Stade de la rue Pierre-de-Coubertin mais elle ne paniquera pas s'ils déménagent au centre-ville de Montréal.

«Au plan de la rentabilité, leur départ ne constituerait pas une catastrophe, affirme André Tétrault, le président de la RIO. Au mieux, leur présence nous vaut des profits annuels d'un million. Cette saison, ils ne seront que de 500 000 $.

«J'aimerais que le Stade conserve sa vocation sportive. Mais déjà, des promoteurs nous ont dit que si le Stade était libéré durant les six mois d'été, ils auraient des projets à nous soumettre. Nous pourrions présenter un plus grand nombre de foires, de salons et d'expositions. N'oubliez pas que le Stade offre une plus grande superficie que le Palais des congrès et la Place Bonaventure.»

M. Tétrault a lu avec intérêt l'édition de La Presse de mercredi dans laquelle Claude Brochu, le président des Expos, confirmait avoir amorcé des négociations en vue d'acquérir un terrain de 530 000 pieds carrés dans le quadrilatère formé des rues Notre-Dame, de la Montagne, Saint-Jaques et Peel.

Le mois dernier, M. Tétrault affichait un certain scepticisme devant le projet des Expos de construire un nouveau stade au centre-ville. Il y voyait surtout un positionnement stratégique dans le cadre des négociations visant à renouveler le bail de l'équipe. Aujourd'hui, son analyse n'est plus la même. ●

La NBA amorce ce soir sa 50e saison

Associated Press

■ Les millions d'Américains et de Canadiens qui regarderont ce soir à la télévision le match entre les Knicks de New York et les Raptors de Toronto auront une vision du passé.

Les deux équipes porteront des uniformes à l'ancienne pour commémorer le premier match de l'histoire de l'Association américaine de basketball, opposant les Knikerbockers de New York aux Huskies de Toronto, il y a 50 ans.

Au cours de la première moitié de la saison, d'autres équipes revêtiront à l'occasion des uniformes rétros: les Warriors de Golden State, les Bullets de Washington, les Pistons de Detroit, les 76ers de Philadelphie, les Lakers de Los Angeles, les Spurs de San Antonio, les SuperSonics de Seattle et, bien sûr, les Celtics de Boston.

Outre ce regard vers le passé, la prochaine saison du circuit promet d'être intéressante en raison des multiples changements survenus pendant la saison morte.

Plusieurs joueurs ont changé d'horizon pour profiter de la montée inflationniste des salaires.

Shaquille O'Neal, pour un, étrennera ce soir son nouvel uniforme alors que les Lakers de Los Angeles accueilleront les Suns de Phoenix. O'Neal a signé cet été un contrat de sept ans évalué à 120 millions $ avec les Lakers.

Les Rockets de Houston, champions du circuit en 1993-94 et en 1994-95, et leur nouveau garde étoile, Charles Barkley, recevront les Kings de Sacramento. ●

LAFLEUR PRO-SHOP
Pour tous les besoins des quilleurs
VENTE - RÉPARATION - COURS
LE SPÉCIALISTE EN MAURICIE
IBPSIA
Carrefour Trois-Rivières-Ouest
374-4668
Succ. : Sorel et Louiseville
449211

STATISTIQUES

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

SAISON 1996-1997
CONFÉRENCE DE L'EST
SECTION NORD

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Domicile G	P	N	Extérieur G	P	N	Séq
Hartford	9	5	2	2	30	25	12	4	0	1	1	2	1	N-2
Buffalo	11	5	6	0	30	34	10	3	2	0	2	4	0	P-2
Boston	10	4	4	2	34	31	10	1	3	2	3	1	0	N-1
MONTRÉAL	11	4	5	2	45	46	10	4	1	2	0	4	0	P-2
Ottawa	10	3	3	4	29	30	10	2	0	2	1	3	2	N-1
Pittsburgh	10	2	8	0	23	43	4	2	1	0	0	7	0	P-3

SECTION ATLANTIQUE

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Domicile G	P	N	Extérieur G	P	N	Séq
Floride	12	8	0	4	39	20	20	4	0	1	4	0	3	G-1
NY Rangers	14	5	6	3	46	43	13	4	3	1	1	3	2	G-1
Philadelphie	13	6	7	0	37	37	12	3	3	0	3	4	0	G-1
Tampa Bay	10	5	4	1	36	33	11	1	3	1	4	1	0	P-1
New Jersey	10	4	5	1	23	31	9	3	2	1	1	3	0	P-2
Washington	10	4	6	0	29	31	8	2	3	0	2	3	0	G-1
NY Islanders	10	1	5	4	23	29	6	1	3	1	0	2	3	P-1

CONFÉRENCE DE L'OUEST
SECTION CENTRALE

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Domicile G	P	N	Extérieur G	P	N	Séq
Dallas	11	9	2	0	34	22	18	6	1	0	3	1	0	G-2
Detroit	12	7	4	1	32	20	15	4	1	1	3	3	0	G-2
Chicago	13	6	5	2	33	32	14	2	4	0	4	1	2	P-1
St.Louis	12	5	7	0	36	35	10	2	3	0	3	4	0	P-3
Toronto	11	5	6	0	30	37	10	3	4	0	2	2	0	G-1
Phoenix	11	4	6	1	27	31	9	2	3	1	2	3	0	P-1

SECTION PACIFIQUE

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Domicile G	P	N	Extérieur G	P	N	Séq
Colorado	13	8	4	1	60	31	17	5	1	1	3	3	0	G-4
Calgary	13	7	5	1	37	29	15	4	1	0	3	4	1	P-1
Edmonton	12	7	5	0	41	35	14	4	2	0	3	3	0	G-1
San Jose	13	5	5	1	38	41	13	1	1	2	4	4	1	G-2
Los Angeles	13	5	6	2	35	42	12	3	2	1	2	4	1	N-1
Vancouver	10	5	5	0	30	31	10	3	3	0	2	2	0	G-2
Anaheim	12	1	9	2	27	50	4	0	5	0	1	4	2	P-8

Mardi, 29 octobre
Los Angeles 5 Toronto 2
Boston 5 New Jersey 2
Floride 1 N.Y. Rangers 1
Chicago 2 Tampa Bay 2

Mercredi, 30 octobre
N.Y. Islanders 2 Hartford 2
Los Angeles 2 Ottawa 2
N.Y. Rangers 6 New Jersey 1
Washington 4 Philadelphie 2
Floride 3 Chicago 2
Detroit 5 Montréal 3
Buffalo 0 Dallas 2
St. Louis 3 Colorado 6
Phoenix 1 Edmonton 4
Calgary 1 San Jose 3
Vancouver 6 Anaheim 3

Jeudi, 31 octobre
Hartford 4 Boston 4
Toronto 5 NY Islanders 3
Philadelphie 4 Tampa Bay 3

Vendredi, 1er novembre
Detroit à Ottawa, 19h30.
Pittsburgh à Washington, 19h30.
Buffalo à St. Louis 20h30.
Chicago à Dallas 20h30.
Phoenix à Calgary, 21h30.
Vancouver à Edmonton, 21h30.
San Jose à Anaheim, 22h30.

Samedi, 2 novembre
Tampa Bay au New Jersey, 13h.
NY Rangers à Boston, 19h.
Los Angeles à Hartford, 19h.
Ottawa à Pittsburgh, 19h30.
Washington à NY Islanders, 19h.
Philadelphie en Floride, 19h30.
Detroit à Toronto, 19h30.
Buffalo au Colorado, 21h.
Calgary à Vancouver, 22h30.
Montréal à San Jose, 22h30.

Dimanche, 3 novembre
Edmonton à Chicago, 15h.
Dallas à St. Louis, 19h.
Montréal à Phoenix, 21h.
Colorado à Anaheim, 21h.

Lundi, 4 novembre
Los Angeles à Boston, 19h30.
Tampa Bay à NY Rangers, 19h30.
NY Islanders à Philadelphie, 19h30.
Hartford à Detroit, 19h30.

Mardi, 5 novembre
St. Louis à Toronto, 19h30.

Mercredi, 6 novembre
Boston à Hartford, 19h.
Edmonton à Pittsburgh, 19h30.
NY Rangers à NY Islanders, 19h30.
Washington à Tampa Bay, 19h30.
New Jersey à Detroit, 19h30.
Dallas à Phoenix, 21h.
Colorado à San Jose, 22h30.
Montréal à Anaheim, 22h30.

Jeudi, 7 novembre
Edmonton à Boston, 19h30.
Philadelphie à Buffalo, 19h30.
Toronto à Ottawa, 19h30.
Washington en Floride, 19h30.
New Jersey à Chicago, 21h30.
Montréal à Los Angeles, 22h30.

Vendredi, 8 novembre
Detroit à Hartford, 19h.
Pittsburgh à Tampa Bay, 19h30.
Colorado à Phoenix, 21h.
St. Louis à Vancouver, 22h.
Dallas à San Jose, 22h30.
Los Angeles à Anaheim, 22h30.

Rendement du Canadien

	B	P	Pts	Pén
11. Saku Koivu	6	9	15	8
8. Mark Recchi	6	7	13	6
49. Brian Savage	7	4	11	10
26. Martin Rucinsky	3	8	11	14
25. V Damphousse	3	8	11	4
44. Stéphane Richer	5	3	8	6
38. Vladimir Malakhov	2	6	8	2
17. Benoît Brunet	3	2	5	4
43. Patrice Brisebois	1	4	5	8
27. David Wilkie	1	4	5	17
18. Valeri Bure	2	1	3	2
5. Stéphane Quintal	2	1	3	26
34. Peter Popovic	0	3	3	2
24. Scott Thornton	2	0	2	16
28. Marc Bureau	1	1	2	8
. Murray Baron	0	2	2	13
30. Turner Stevenson	0	1	1	10
53. Rory Fitzpatrick	0	1	1	6
14. Terry Ryan	0	0	0	0
48. François Groleau	0	0	0	4
42. Darcy Tucker	0	0	0	19
52. Craig Rivet	0	0	0	0
35. Donald Brashear	0	0	0	29
22. Chris Murray	0	0	0	0
39. Pat Jablonski	0	0	0	0
41. Jocelyn Thibault	0	0	0	0

GARDIENS

	G	P	N	Min	Ba	Bl	Moy.
41. Thibault	2	2	1	341	22	0	3.87
39. Jablonski	2	3	1	331	24	0	4.35
xx. Théodore	0	0	0	0	0	0	0.00
Totaux (0)	4	5	2	672	46	0	4.10

CLASSEMENT GÉNÉRAL

CONFÉRENCE DE L'EST

	Mj	Pts
x-Floride	12	20
x-Hartford	9	12
NY Rangers	14	13
Philadelphie	13	12
Tampa Bay	10	11
Ottawa	10	10
Boston	10	10
Buffalo	11	10
Montréal	11	10
New Jersey	10	9
Washington	10	8
NY Islanders	10	6
Pittsburgh	10	4

CONFÉRENCE DE L'OUEST

	Mj	Pts
x-Dallas	11	18
x-Colorado	13	17
Detroit	12	15
Calgary	13	15
Edmonton	12	14
Chicago	13	14
San Jose	13	13
Los Angeles	13	12
Vancouver	10	10
Toronto	11	10
St. Louis	12	10
Phoenix	11	9
Anaheim	12	4

x-meneurs de sections classés 1-2

LES MENEURS DE LA LNH

(Parties d'hier comprises)

	B	P	Pts
Sakic, Col	5	16	21
Gretzky, NYR	6	14	20
Forsberg, Col	6	12	18
Nolan, SJ	8	9	17
Sundin, Tor	9	6	15
Yashin, Ott	9	4	14
Koivu, Mtl	6	8	14
Nicholls, SJ	4	10	14
Khristich, LA	3	11	14
Recchi, Mtl	6	7	13
Lemieux, Pgh	5	8	13
Modano, Dal	4	9	13
Yzerman, Det	4	9	13
Gartner, Pho	10	2	12
Ciccarelli, TB	8	4	12
Smyth, Edm	8	4	12
Arnott, Edm	6	6	12
Selanne, Ana	6	6	12
Alfredsson, Ott	5	7	12
Mellanby, Flo	5	7	12
Oates, Bos	5	7	12
Leetch, NYR	4	8	12

LAH

Ligue américaine
Conférence Nord
Section canadienne

	Mj	G	P	N	DP	Bp	Bc	Pts
St John's	13	6	3	3	1	44	45	16
Saint-Jean	9	4	4	1	0	36	30	9
Fredericton	10	3	6	1	0	41	41	7
Hamilton	9	3	6	0	0	18	35	6
Section Empire State								
Syracuse	11	8	3	0	0	36	28	16
Rochester	11	7	3	1	0	40	32	15
Albany	7	5	2	0	0	32	23	10
Adirondack	11	2	7	2	0	30	45	6
Binghamton	10	1	6	2	1	28	39	5
Conférence Sud								
Section Nouvelle-Angleterre								
Worcester	11	8	2	0	1	35	23	17
Springfield	9	5	3	1	0	26	29	11
Portland	9	3	4	0	2	32	31	8
Providence	10	3	7	0	0	31	39	6
Section Mid-Atlantique								
Hershey	11	8	2	0	1	40	31	17
Philadelphie	12	5	3	2	2	36	35	14
Baltimore	11	4	5	2	0	32	31	10
Kentucky	7	4	3	0	0	21	17	8
Caroline	9	3	4	1	1	27	29	8

Un point pour une défaite en prolongation.

Mercredi, 30 octobre
Portland 4 St. John's 1
Adirondack 4 Hamilton 2
Hershey 5 Caroline 3
Philadelphie 4 Baltimore 2
Rochester 4 Binghamton 1

Jeudi, 31 octobre
Providence 6 Fredericton 3

Vendredi, 1er novembre
Hershey à Baltimore
Philadelphie à Binghamton
Albany à Hamilton
St. John's à Portland
Caroline à Rochester
Providence à Saint-Jean
Adirondack à Syracuse
Kentucky à Worcester

LIH

Ligue internationale
Conférence de l'Est
Section Nord-Est

	Mj	G	PDF	Bp	Bc	P
Detroit	13	8	4	1	42 39	17
Cincinnati	9	7	1	1	25 19	15
Orlando	11	7	3	1	45 35	15
Grand Rapids	10	5	4	1	28 31	11
Québec	9	4	4	1	28 25	9
Section Centrale						
Indianapolis	9	6	3	0	25 14	12
Fort Wayne	10	4	5	1	31 38	9
Cleveland	9	3	4	2	31 35	8
Michigan	9	3	5	1	22 24	7
Conférence de l'Ouest						
Section Mid-Ouest						
Chicago	11	8	2	1	47 34	17
San Antonio	11	8	3	0	44 32	16
Milwaukee	11	8	3	0	39 38	16
Kansas City	13	3	6	3	32 41	9
Manitoba	13	3	8	2	34 47	8
Section Sud-Ouest						
Utah	12	9	2	1	41 32	19
Las Vegas	14	8	5	1	50 42	17
Long Beach	12	4	5	3	39 45	11
Houston	12	4	7	1	33 43	9
Phoenix	11	2	8	1	24 46	5

Un point pour une défaite en fusillade.

Mercredi, 30 octobre
Grand Rapids 5 Cincinnati 4 (F)
Indianapolis 4 Michigan 0
Chicago 5 Fort Wayne 2
Milwaukee 5 Manitoba 4
Kansas City 3 Utah 0
Detroit 4 Phoenix 2

Jeudi, 31 octobre
Houston à Long Beach

Vendredi, 1er novembre
Chicago à Grand Rapids
Cleveland à Québec
Long Beach à Las Vegas
Michigan à Indianapolis
Phoenix à Fort Wayne
San Antonio à Cincinnati
Utah à Kansas City

HOCKEY JUNIOR

Ligue junior majeur du Québec

Drummond	19	13	6	0	102	69	26
Granby	18	12	4	2	73	51	26
Drummond	20	13	7	0	105	73	26
Hull	18	11	7	0	73	52	22
Sherbrooke	17	10	7	0	62	56	20
Val-d'Or	17	9	7	1	53	52	19
Laval	17	5	12	0	61	83	10
R-Noranda	17	4	12	1	35	80	9
Section Frank-Dilio							
Shawinigan	18	11	5	2	74	54	24
Beauport	18	11	6	1	73	57	23
Rimouski	18	8	8	2	72	64	18
Chicoutimi	17	8	8	1	61	48	17
Victoriaville	17	6	10	1	61	70	13
Halifax	17	5	11	1	47	68	11
Moncton	19	5	14	0	67	109	10

Mardi, 29 octobre
Beauport 4 Chicoutimi 1
Drummondville 3 Sherbrooke 4

Mercredi, 30 octobre
Hull 2 Val-d'Or 4
Rimouski 3 Victoriaville 1

Vendredi, 1er novembre
Sherbrooke à Halifax, 19h
Rouyn-Noranda à Moncton, 19h
Drummondville à Hull, 19h30
Beauport à Laval, 19h30
Victoriaville à Chicoutimi, 20h
Rimouski à Granby, 20h
Val-d'Or à Shawinigan, 20h

Samedi, 2 novembre
Sherbrooke à Moncton, 19h

Dimanche, 3 novembre
Rouyn-Noranda à Moncton, 14h
Laval à Drummondville, 16h
Granby à Rimouski, 16h
Shawinigan à Victoriaville, 16h
Val-d'Or à Chicoutimi, 18h

LES MENEURS

	Mj	B	P	Pts
Bartecko, Lubos Dru	20	17	32	49
Brière, Daniel Dru	17	19	24	43
Bélanger, Eric Bea	18	10	28	38
Normandin, Eric Rim	18	14	20	34
Bartanus, Karol Dru	20	17	16	33
Rosa, Pavel Hul	17	14	17	31
Chouinard, Martin Gra	18	9	22	31
Corso, Daniel Vic	17	6	25	31
Tremblay, Philippe Bea	18	13	17	30
Loranger, Guy Sha	18	12	18	30
Saifullin, Ramil Bea	18	18	11	29
Dwyer, Gordie Dru	20	9	20	29
Suchy, adoslav She	17	6	22	28
Thériault, Yannick She	17	10	16	26
Brunelle, J-François Gra	17	5	20	25

HOCKEY MIDGET AAA

Ligue midget AAA
Section CCM

	Mj	G	PDF	Bp	Bc	Pts
Lac St-Louis	19	12	6 1	106	93	25
Gatineau	18	11	6 1	62	60	23
Régents LLL	18	10	6 2	89	76	22
Mtl-Bourassa	19	7	11 1	85	106	15
Amos	18	3	15 0	36	73	6
Section Tacks						
Ste-Foy	18	11	4 3	80	62	25
Richelieu	18	10	7 1	75	64	21
Jonquière	18	10	7 1	72	71	21
Estacades	**18**	**9**	**9 0**	**83**	**79**	**18**
Magog	18	8	10 0	74	78	16

NOTE: Un point pour une défaite en fusillade.

Samedi, 26 octobre
Ste-Foy 6 Régents LLL 4
Jonquière 3 Magog 1
Gatineau 5 Amos 3

Dimanche, 27 octobre
Gatineau 2 Amos 3 (F)
Jonquière 6 Cap-de-la-Madeleine 4
Lac St-Louis 4 Ste-Foy 3 (F)
Mtl-Bourassa 3 Richelieu 6
Magog 4 Régents LLL 5

Vendredi, 1er novembre
Lac St-Louis à Gatineau, 20h

Samedi, 2 novembre
Mtl-Bourassa à Jonquière, 18h30

UNIVERSITAIRE

Ligue de hockey universitaire
Section Est

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
McGill	3	3	0	0	31	7	6
UQTR	3	2	1	0	10	9	4
Ottawa	3	1	2	0	9	12	2
Concordia	3	0	3	0	6	21	0
Section Mid Est							
Guelph	4	4	0	0	20	5	8
Toronto	3	2	1	0	16	8	4
Queen	4	1	3	0	8	33	2
RMC	4	0	4	0	8	23	0
Section Mid Ouest							
Waterloo	3	3	0	0	13	5	6
Windsor	1	1	0	0	4	3	2
Western	2	1	1	0	7	6	2
Laurier	3	1	2	0	9	10	2
Section West							
York	2	2	0	0	16	3	4
Laurentian	2	2	0	0	12	6	4
Brock	2	0	2	0	3	10	0
Ryerson	4	0	4	0	8	18	0

Vendredi, 25 octobre
Waterloo 3 Western 2
Laurentian 6 Queen 4
UQTR 6 Concordia 4
York 5 RMC 2
Toronto à Brock, remis

Samedi, 26 octobre
McGill 8 Ottawa 4
Windsor 4 Laurier 3
York 11 Queen 1
Laurentian 6 RMC 2
Guelph 2 Brock 1
Toronto 8 Ryerson 4

HOCKEY SENIOR

Ligue de hockey semi-professionnelle
Section Est

	Mj	G	PDF	Bp	Bc	Pts
Thetford	11	7	3 1	50	48	15
Pont-Rouge	10	6	3 1	55	40	13
Rive-Sud	11	4	7 0	50	55	8
Vanier	10	2	7 1	42	69	5
Section Centrale						
Acton Vale	11	8	3 0	55	44	16
Waterloo	11	6	5 0	68	55	12
Louiseville	8	3	4 1	43	47	7
Windsor	9	2	7 0	28	67	4
Section Ouest						
H-Richelieu	10	7	1 2	55	37	16
St-Gabriel	10	6	2 2	44	32	14
Sorel	10	6	3 1	47	45	13
Lachute	11	5	5 1	49	48	11
St-Lin-Lau.	11	4	7 0	49	48	8

NOTE: Un point pour une défaite en fusillade.

Dimanche, 27 octobre
Vanier 3 Pont-Rouge 6
St-Lin-Laurentides 6 Louiseville 7
St-Gabriel 2 Lachute 3 (F)
Thetford Mines 3 Rive-Sud 6
Acton Vale 6 Waterloo 5

Vendredi, 1er novembre
Acton Vale à Sorel, 20h
Waterloo à Louiseville, 21h
Haut-Richelieu à Pont-Rouge, 21h
St-Gabriel à Thetford Mines, 21h

Samedi, 2 novembre
St-Lin-Laurentides à Rive-Sud, 20h30

Dimanche, 3 novembre
Vanier à Windsor, 14h
Pont-Rouge à St-Gabriel, 15h
Rive-Sud à Lachute, 19h
Sorel à St-Lin-Laurentides, 19h30
Louiseville à Acton Vale, 19h30

Vendredi, 8 novembre
Lachute à Sorel, 20h30
St-Gabriel à Louiseville, 20h30
St-Lin-Lau à Haut-Richelieu, 20h30
Pont-Rouge à Rive-Sud, 20h30
Acton Vale à Thetford Mines, 21h
Waterloo à Vanier, 21h

Samedi, 9 novembre
Sorel à St-Gabriel, 19h30
Louiseville à Waterloo, 20h

FOOTBALL - LNF

Ligue nationale de football
Conférence américaine
Section Est

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Buffalo	5	3	0	.625	128	145
Indianapolis	5	3	0	.625	140	145
N.-Angleterre	5	3	0	.625	202	164
Miami	4	4	0	.500	178	150
N.Y. Jets	1	8	0	.111	145	233
Section Centrale						
Pittsburgh	6	2	0	.750	164	120
Houston	5	3	0	.625	183	153
Baltimore	3	5	0	.375	196	232
Jacksonville	3	6	0	.333	172	181
Cincinnati	2	6	0	.250	156	181
Section Ouest						
Denver	7	1	0	.875	223	134
Kansas City	5	3	0	.625	158	142
Oakland	4	4	0	.500	179	148
San Diego	4	4	0	.500	172	199
Seattle	3	5	0	.375	141	200
Conférence nationale						
Section Est						
Washington	7	1	0	.875	192	115
Philadelphie	6	2	0	.750	180	158
Dallas	5	3	0	.625	165	117
Arizona	3	5	0	.375	119	188
N.Y. Giants	3	5	0	.375	124	154
Section Centrale						
Green Bay	7	1	0	.875	240	99
Minnesota	5	3	0	.625	140	131
Detroit	4	4	0	.500	169	159
Chicago	3	5	0	.375	119	165
Tampa Bay	1	7	0	.125	85	165
Section Ouest						
San Francisco	6	2	0	.750	193	115
Caroline	5	3	0	.625	173	111
N.-Orléans	2	6	0	.250	121	180
St. Louis	2	6	0	.250	136	222
Atlanta	0	8	0	.000	140	227

Dimanche, 27 octobre
Philadelphie 20 Caroline 9
Washington 31 Indianapolis 16
Cincinnati 28 Jacksonville 21
N.Y. Giants 35 Detroit 7
Pittsburgh 20 Atlanta 17
Baltimore 37 St. Louis 31 (P)
San Francisco 10 Houston 9
Green Bay 13 Tampa Bay 7
Dallas 29 Miami 10
Denver 34 Kansas City 7
N.Y. Jets 31 Arizona 21
Seattle 32 San Diego 13
Nouvelle-Angleterre 28 Buffalo 25

Lundi, 28 octobre
Chicago 15 Minnesota 13

Dimanche, 3 novembre
Arizona à New York Giants, 13h.
Caroline à Atlanta, 13h.
Cincinnati à Baltimore, 13h.
Detroit à Green Bay, 13h.
Philadelphie à Dallas, 13h.
St. Louis à Pittsburgh, 13h.
San Diego à Indianapolis, 13h.
Tampa Bay à Chicago, 13h.
Kansas City au Minnesota, 16h.
Houston à Seattle, 16h.
Miami en Nouvelle-Angleterre, 16h.
Washington à Buffalo, 16h.
San Francisco en Nouvelle-Orléans, 20h.

Lundi, 4 novembre
Denver à Oakland, 21h.

FOOTBALL - LCF

Ligue canadienne de football
Section Est

	Mj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
y-Toronto	17	14	3	0	509	345	28
x-Montréal	17	11	6	0	492	445	22
x-Hamilton	17	8	9	0	412	529	16
Ottawa	17	3	14	0	329	489	6
Section Ouest							
x-Calgary	17	12	5	0	562	343	24
x-Edmonton	18	11	7	0	459	354	22
x-Winnipeg	17	9	8	0	397	464	18
Saskatchewan	17	5	12	0	337	452	10
C.-B.	17	4	13	0	375	455	8

(y-assuré de la première place)
(x-assuré d'une place dans les séries)

Samedi, 26 octobre
Winnipeg 30 Ottawa 29

Dimanche, 27 octobre
Toronto 25 C.-B. 21
Edmonton 41 Calgary 32

Vendredi, 1er novembre
Montréal à Winnipeg, 20h (TSN).

Samedi, 2 novembre
Toronto à Hamilton, 13h (CBC)
Ottawa à C.-B. 22h30 (TSN).

Dimanche, 3 novembre
Saskatchewan à Calgary, 15h (CBC).

FOOTBALL COLLÉGIAL

Ligue de football collégial AAA
Section Sud-ouest

	Pj	G	P	N	PP	PC	Pts
c-V-Montréal	9	9	0	0	327	100	18
Vanier	9	5	4	0	169	162	10
É-John Abbott	9	3	5	1	165	206	7
É-A-Grasset	9	0	8	1	53	336	1
Section Nord-ouest							
C- Lennoxville	9	7	2	0	279	69	14
Trois-Rivières	9	5	4	0	223	158	10
É-Beauce-Ap	9	3	5	1	201	226	7
É-Victoriaville	9	2	6	1	111	271	5

c: champion de section

Dimanche, 27 octobre
Victoriaville 21 Beauce-Appalaches 45

Samedi, 2 novembre
Vanier vs André-Grasset, 13h
Beauce-Appalaches vs Lennoxville, 13h
John Abbott vs Vieux-Montréal, 19h
Diablos vs Victoriaville, 19h30

HOCKEY COLLÉGIAL

Ligue collégiale majeur
Classement

	Pj	G	P	Dp	Bp	Bc	Pts
John Abbott	8	6	2	0	42	37	12
Lafleche	11	5	4	2	47	55	12
St-Laurent	7	5	1	1	38	16	11
Lév-Lauzon	7	5	1	1	38	26	11
C. Francais	8	5	3	0	52	38	10
Joliette	9	5	4	0	42	54	10
Chicoutimi	10	4	4	2	51	64	10
Jonquiere	9	2	3	4	39	50	8
Lennoxville	9	2	6	1	34	43	5

Dimanche, 27 octobre
Lévis-Lauzon 7 Chicoutimi 5
St-Laurent 5 Joliette 6
Col. Français 6 Col Laflèche 5 (F)

Jeudi, 31 octobre
Chicoutimi vs Jonquière, 19h30

Vendredi, 1 novembre
Laflèche vs St-Laurent, remis
Lévis-Lauzon vs Lennoxville, 20h30

BASKETBALL

Basketball scolaire
Jeudi, 31 octobre
CadGB:Seigneuries 91 Estacades 26
JuvG: Louiseville 41 Découvertes 28
CadF:De-La-Salle 58 TRHS 7
CadF:CMI 60 PSU 28
JuvF:Keranna 47 PSU 28

Tournoi Montfort
Shawinigan-Sud

Jeudi, 31 octobre
BenjF: SSM 20 Val Mauricie 38
BenjF: Estacades 17 Du Rocher 42

Vendredi, 1 novembre
BenjF: SSM vs Du Rocher, 17h
BenjF: Estacades vs Montfort, 19h30
BenjG: Chavigny vs SSM, 20h

TÉLÉ-SPORT

Vendredi, 1 novembre
CHEVAUX: Sports équestres, 10h, RDS.
FOOTBALL:LCF. Les Alouettes de Montréal rencontrent les Blue Bombers de Winnipeg, 20h, RDS.

HOCKEY

Ligue intercités de la Mauricie
En date du 31 octobre
Atome BB

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Voyageurs	8	6	0	2	31	21	14
Athlétiques	8	6	1	1	35	14	13
Aigles	8	3	5	0	35	36	6
Sieurs	9	2	5	2	28	34	6
Excel	6	2	3	1	25	29	5
Nicobec	9	1	6	2	22	42	4
Pee-wee BB							
Excel	8	7	1	0	34	18	14
Aigles	8	6	2	0	41	24	12
Nicobec	7	5	2	0	30	19	10
Voyageurs	8	2	4	2	24	33	6
Sieurs	7	1	4	2	18	24	4
Athlétiques	8	0	8	0	18	47	0
Bantam BB							
Aigles	9	7	2	0	35	17	14
Athlétiques	9	4	3	2	29	26	10
Nicobec	8	3	4	1	19	23	7
Excel	8	1	6	1	19	36	3
Midget BB							
Nicobec	9	8	1	0	43	23	16
Aigles	10	3	4	3	31	32	9
Voyageurs	8	3	4	1	27	32	7
Sieurs	7	2	3	2	24	28	6
Athlétiques	5	2	2	1	15	15	5
Cataractes	6	1	4	1	17	25	3
Atome CC							
Voyageurs	10	8	2	0	43	27	16
Cataractes	10	7	2	1	46	27	15
Jets	8	3	4	1	35	32	7
Nicobec	9	3	5	1	21	31	7
Loups	8	2	4	2	26	33	6
Lions	9	0	6	3	12	33	3
Pee-wee CC							
Selects	8	5	1	2	36	18	12
Aigles	7	5	2	0	28	16	10
Loups	7	4	1	2	28	14	10
Jets	6	3	1	2	30	22	8
Nicobec	7	1	6	0	13	39	2
Voyageurs	7	0	7	0	14	40	0
Bantam CC							
Castors	9	7	1	1	37	18	15
Loups	8	6	0	2	44	10	14
Voyageurs	7	2	4	1	18	21	5
Nicobec	8	2	5	1	16	40	5
Aigles	7	2	5	0	20	39	4
Jets	7	1	5	1	14	21	3
Midget CC							
Jets	6	5	1	0	21	12	10
Loups	7	5	2	0	25	19	10
Lions	5	3	2	0	20	18	6
Nicobec	8	2	5	1	16	24	5
Voyageurs	8	1	6	1	18	27	3

Ligue De Francheville Deux-Rives
Atome A

	G	P	N	Bp	Bc	PM	Tot
Riverains Béc	1	1	1	15	13	3	6
Cardinaux TRO	2	0	0	9	4	1	5
Lynx Loui	1	0	1	10	4	2	5
Estacades Cap	2	1	1	0	12	6	4
Pantheres Nico	0	2	1	9	15	3	4
Titans StLF	0	1	1	5	13	2	3
Sieurs TR	0	1	0	1	7	1	1
Pee-wee A							
Aigles SAn	3	0	0	14	2	3	9
Cardinaux TRO	2	0	0	11	3	2	6
Pantheres Nico	1	3	0	8	16	3	5
Titans StLF	1	2	0	6	15	3	5
Estacades Cap	1	2	0	6	11	2	4
Sieurs	1	1	0	5	6	2	4
Bantam A							
Estacades Cap	3	0	0	20	4	3	9
Sieurs TR	2	2	0	12	22	4	8
Titans StLF	1	1	0	9	4	2	4
Lynx Lou	1	1	0	7	8	2	4
Cardinaux TRO	0	3	0	7	17	3	3
Division Francheville							
Atome B							
Canotiers Cap	3	0	0	22	4	3	9
Patriotes Cap	3	0	0	13	5	3	9
Chevaliers TR	3	0	0	16	5	3	9
Lions St-M	1	2	0	13	15	3	5
Barons Cap	1	2	0	11	13	3	5
Gaulois StLF	1	2	0	3	14	3	5
Gouverneurs Tr.	1	2	0	3	14	3	5
Eperviers TR	1	2	0	8	17	3	5
Aigles St-An	0	4	0	7	14	4	4
Division de Francheville							
Pee-wee B							
Eperviers TR	2	0	1	12	4	3	8
Patriotes Cap	1	0	2	6	4	3	7
Gouver. TR	1	2	0	11	14	3	5
Chevaliers TR	1	0	1	9	5	2	5
Gaulois StLF	1	0	1	4	3	2	5
Canotiers Cap	0	1	2	5	11	2	4
Barons Cap	0	2	1	8	12	3	4
Lions St-M	0	1	0	1	3	1	1
Division Deux-Rives							
Pee-wee B							
Romains Lot-O	3	0	0	16	2	3	9
Lions Lou	2	1	0	6	7	3	7
Riverains Béc	2	0	0	11	0	2	6
Ducs TRO	1	3	0	12	23	4	6
Alouettes TRO	1	2	0	9	9	3	5
Albatros TRO	1	2	0	9	14	3	5
Guepards Nico	1	1	0	8	7	1	3
Loups Lou	0	2	0	1	10	2	2
Bantam B							
Division de Francheville							
Guépards Nic	3	0	0	30	7	3	9
Gaulois St-LF	2	1	0	9	10	3	7
Riverains Béc	2	0	0	16	4	2	6
Lions Lou	2	0	0	16	4	2	6
Athlétiq. Cap	1	1	0	9	8	2	4
Albatros TRO	0	4	0	8	34	4	4
Barons Cap	1	1	0	6	5	1	3
Éperviers TR	1	0	0	3	1	1	3
Lions St-M	0	2	0	2	13	2	2
Romains Lot-O	0	2	0	2	5	2	2
Loups-Loui	0	1	0	2	4	1	1
Division Deux-Rives							
Ducs TRO	2	0	1	14	8	3	8
Lions Lou	2	0	1	13	1	2	6
Loups Lou	1	1	0	6	7	2	4
Guép. Nic	1	1	0	3	7	2	4
Albatros TRO	0	2	1	10	13	3	4
Alouet. TRO	0	1	0	0	8	1	1
Midget B							
Division Francheville-Deux-Rives							
Lions Lou	3	0	0	17	12	3	9
Albatros TRO	3	2	0	21	17	3	9
Cardinaux TRO	2	1	1	17	13	4	9
Titans St-LF	2	0	3	19	9	3	8
Eperviers TR	2	0	0	9	2	2	6
Riverains Béc	1	2	0	6	13	2	4
Estacades Cap	0	4	0	6	24	3	3
Lynx Lou	0	2	0	7	9	2	2
Guépards Nico	0	2	0	4	7	1	1

Ligue Laviolette
Classement

	Pj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Verts	8	5	2	1	56	51	11
Blancs	8	4	4	0	47	47	8
Rouges	8	3	4	1	54	44	7
Noirs	8	3	5	0	48	63	6

Les meneurs

	B	A	Pts
G. Brousseau, Verts	16	14	30
R. Lebrun, Noirs	13	16	29
Y. Bourdeau, Verts	15	13	28
J. Guignard, Rouges	13	14	27
S. Landry, Blancs	13	10	23
M. Lelaidier, Blancs	13	10	23
M. Pothier, Rouges	6	13	19
S. Hubert, Rouges	6	13	19

Jeudi, 28 octobre
Verts 9 Rouges 5
Gagnants: Guy Brousseau 4 Christian Robert 3 Michel Groulx 2
Perdants: Michel Pothier Jean Guignard Stéphane Hubert Marc Nadeau Serge Lavergne

Blancs 5 Noirs 3
Gagnants: René Dufour 2 André Berthiaume Alain Truchon André Gélinas
Perdants: David Boudreault Marc-André Morin Michel Bergeron

LNH

Mercredi
Phoenix 1
Edmonton 4

Première période
1. Phoenix, Tverdovsky 2 (Roenick, Shannon) 0:31
2. Edmonton, Kovalenko 6 (Weight, Smyth) 4:37

Pénalités - Tkachuk Pho 10:22, Marchment Edm 12:47, Drake Pho 14:08.

Deuxième période
3. Edmonton, Smyth 8 (Weight) 13:13

Pénalités - Tverdovsky Pho 0:48, Tkachuk Pho, Petit Edm 3:26, Lowe Edm 4:57, DeBrusk Edm 10:41, Edmonton banc (purgée par Czerkawski) 14:44, Doan Pho mineure, majeure, Mironov Edm mineure, majeure 17:15, McCrimmon Pho 17:46, Roenick Pho, Marchment Edm majeure, inconduite de match 20:00.

Troisième période
4. Edmonton, Smyth 9 (Czerkawski, Weight) 10:32 (an)
5. Edmonton, Mironov 1 (Joseph) 19:34 (fd)

Pénalités - Johnson Pho 9:03, McGillis Edm 14:01, Manson Pho 16:58, Mironov Edm 17:29.

Tirs au but:

Phoenix	12	11	6-29
Edmonton	9	9	11-29

Gardiens - Phoenix: Khabibulin (P,2-6-1); Edmonton: Joseph (G,6-4).
Avantages numériques - Phoenix: 0-6; Edmonton: 1-7.
Arbitre - Mick McGeough. **Juges de lignes** - Mike Cvik et Don Hamilton.
Assistance - 14,678.

St.Louis 3
Colorado 6

Première période
1. St. Louis, Matteau 5 (MacTavish, Campbell) 0:19
2. Colorado, Young 6 (Sakic, Leschyshyn) 1:23
3. St. Louis, York 1 (Leeman, Courtnall) 17:30 (an)

Pénalités - MacInnis StL 14:05, Ozolinsh Col 15:46, MacInnis StL 19:55.

Deuxième période
4. Colorado, Deadmarsh 3 (Sakic, Forsberg) 0:24 (an)
5. Colorado, Forsberg 6 (Kamensky, Foote) 2:12
6. Colorado, Keane 4 (Foote, Leschyshyn) 8:44
7. Colorado, Kamensky 5 (Deadmarsh, Gusarov) 14:33
8. St. Louis, Conroy 1 (Noonan, Zabransky) 19:32

Pénalité - Keane Col 9:49.

Troisième période
9. Colorado, Deadmarsh 4 (Forsberg, Kamensky) 12:45

Pénalités - Krupp Col 5:08, Yelle Col 6:56, MacInnis StL 8:34, Sakic Col 9:19, Gusarov Col 15:35.

Tirs au but

St. Louis	9	10	10-29
Colorado	13	14	10-37

Gardiens - St. Louis: Fuhr (16-13), Casey (P,0-3-0) (2:12 2e, 21-18); Colorado: Roy (G,7-3-1).
Avantages numériques - St. Louis: 1-6; Colorado: 1-3.
Arbitre - Paul Devorski. **Juges de lignes** - Mark Pare, Ray Scapinello.
Assistance - 16,061.

Calgary 1
San Jose 3

Première période
Aucun but.

Pénalités - Simpson Cal 6:51, Kozlov SJ 8:03.

Deuxième période
1. Calgary, Titov 6 (Stillman, Kidd) 6:03 (an)
2. San Jose, Nolan 7 (Gill, Nicholls) 8:37 (an)
3. San Jose, Turcotte 4 (Dahlen, Rathje) 13:30

Pénalités - Iafrate SJ 4:49, Huscroft Cal 7:29, Tancill SJ 13:47, Fleury Cal, Hunter SJ 17:56, Chiasson Cal 19:21.

Troisième période
4. San Jose, Nolan 8 (Gill, Turcotte) 19:58 (fd)

Pénalité - Titov Cal 6:15.

Tirs au but

Calgary	8	6	10-24
San Jose	11	16	8-35

Gardiens - Calgary: Kidd (P,5-3-1); San Jose: Hrudey (G,3-4-1).
Avantages numériques - Calgary: 1-3; San Jose: 1-4.
Arbitre - Kerry Fraser. **Juges de lignes** - Lonnie Cameron, Brad Lazarowich.
Assistance - 17,442.

Vancouver 6
Anaheim 3

Première période
1. Vancouver, Bure 4 (Hedican) 10:23
2. Anaheim, Olausson 2 (Todd, Oksiuta) 10:49

Pénalités - Odjick Vcr, Karpa Ana majeures 12:35, Shtalenkov Ana (purgée par Van Impe) 13:27.

Deuxième période
3. Vancouver, Mogilny 4 (Ridley) 2:05
4. Anaheim, Rychel 3, 8:25 (dn)
5. Vancouver, Linden 1 (Joseph) 12:38 (an)

Pénalités - Sillinger Vcr 2:56, Rychel Ana 6:15, Karpa Ana 7:45, Salei Ana 12:14, Crowder Vcr, Baumgartner Ana majeures 12:47, Odjick Vcr, Karpa Ana majeures 13:19, Wotton Vcr, Jomphe Ana 19:36.

Troisième période
6. Vancouver, Roberts 1 (Mogilny, Rohlin) 5:15
7. Anaheim, Oksiuta 3 (Olausson, Kurri) 17:41
8. Vancouver, Linden 2 (Bure) 18:53
9. Vancouver, Courtnall 3 (Sillinger) 19:12 (fd)

Pénalités - Joseph Vcr 5:54, Joseph Vcr 11:37, Karpa Ana double mineure, Ridley Vcr 14:33, Bure Vcr 15:37.

Tirs au but

Vancouver	17	11	11-39
Anaheim	10	11	13-34

Gardiens - Vancouver: Hirsch (G,2-1-0); Anaheim: Shtalenkov (P,1-3-0).
Avantages numériques - Vancouver: 1-5; Anaheim: 0-4.

Jeudi
Toronto 5
NY Islanders 3

Première période
1. Toronto, Sundin 9 (Macoun) 16:17 (dn)

Pénalités - Domi Tor 6:33, Berard NYI 8:16, Hughes NYI 11:44, Yushkevich Tor 15:11, Sundin Tor 18:10.

Deuxième période
2. NY Islanders, Palffy 4 (Green) 8:13
3. NY Islanders, Palffy 5, 9:02
4. Toronto, Craig 4 (Warriner) 9:29
5. Toronto, Berezin 2 (Murphy, Sundin) 11:52
6. Toronto, Gilmour 3 (Sundin, Murphy) 15:05

Pénalités - Green NYI 1:51, Convery Tor, Wood NYI majeures 8:11, Yushkevich Tor 18:58.

Troisième période
7. Toronto, Gilmour 4 (Macoun,Berezin) 7:48
8. NY Islanders, Bertuzzi 1 (McInnis, Johansson) 14:20

Pénalité - Aucune.

Tirs au but

Toronto	8	10	8-26
NY Islanders	8	15	9-32

Gardiens - Toronto: Potvin (G,5-5-0); NY Islanders: Salo (P,0-3-2).
Avantages numériques - Toronto: 0-3; NY Islanders: 0-4.

Hartford 4
Boston 4

Première période
1. Hartford, Ranheim 2 (Kapanen, Burt) 12:00

Pénalités - Featherstone Har 4:24, Richter Bos 5:34, Odgers Bos mineure, majeure, inconduite, Featherstone Har majeures 16:04.

Deuxième période
2. Hartford, Janssens 1 (Grimson, Wesley) 14:26
3. Boston, Heinze 7 (Oates, Donato) 15:06
4. Boston, Tocchet 5 (Roy, Stumpel) 15:55
5. Boston, Oates 5 (Donato, D.Sweeney) 17:39
6. Hartford, Cassels 3 (Pratt, Sanderson) 18:31

Pénalité - Heinze Bos 3:08.

Troisième période
7. Hartford, Coffey 1, 2:14
8. Boston, Tocchet 6 (Staios) 17:06

Pénalités - Rice Har, Mallette Bos majeures 4:17, Heinze Bos, Wesley Har 8:30.

Prolongation
Aucun but.

Pénalité - Aucune.

Tirs au but

Hartford	13	11	11	2-37
Boston	7	11	10	0-28

Gardiens - Hartford: Muzzatti (N,3-0-2); Boston: Ranford (N,4-3-2).
Avantages numériques - Hartford: 0-4; Boston: 0-1.
Arbitre - Dave Jackson. **Juges de lignes** - Bob Hodges, Stéphane Provost.
Assistance - 13,284.

Philadelphie 4
Tampa Bay 3

Première période
1. Tampa Bay, Bradley 6 (Cullen, Houlder) 7:25
2. Tampa Bay, Ciccarelli 8 (Hamrlik, Bradley) 13:07
3. Tampa Bay, Bellows 1, 13:19

Pénalités - Poulin TB 2:07, Gratton TB, mineure, majeure, inconduite, Podein Phi majeure 5:10, Niinimaa Phi 5:21, Daniels Phi 14:42.

Deuxième période
4. Philadelphie, Renberg 2 (Brind'Amour, Daniels) 15:42
5. Philadelphie, Daniels 3 (Renberg, Dykhuis) 16:17

Pénalités - Lacroix Phi, TB majeure 0:22, Daniels Phi, Ulanov TB 1:17, LeClair Phi, Ulanov TB 4:54, Zamuner TB 12:22.

Troisième période
6. Philadelphie, Klatt 3 0:20
7. Philadelphie, Klatt 4 (LeClair) 6:01

Pénalités - Falloon Phi 10:02, Gavey TB 10:27.

Tirs au but

Philadelphie	5	12	6-23
Tampa Bay	12	4	12-28

Gardiens - Philadelphie: Hextall (G,5-4-0); Tampa Bay: Schwab (P,4-4-1).
Avantages numériques - Philadelphie: 0-5; Tampa Bay: 0-4.
Arbitre - Don Van Massenhoven. **Juges de lignes** - Brian Murphy, Tim Nowak.
Assistance - 14,007.

BASKETBALL

Ligue nationale de basketball
Classement 1995

Conférence de l'Est
Section Atlantique

	G	P	Moy	Diff
y-Orlando	60	22	.732	-
x-New York	47	35	.573	13
x-Miami	42	40	.512	18
Washington	39	43	.476	21
Boston	33	49	.402	27
New Jersey	30	52	.366	30
Philadelphie	18	64	.220	42
Section Centrale				
z-Chicago	72	10	.878	-
x-Indiana	52	30	.634	20
x-Cleveland	47	35	.573	25
x-Atlanta	46	36	.561	26
x-Detroit	46	36	.561	26
Charlotte	41	41	.500	31
Milwaukee	25	57	.305	47
Toronto	21	61	.256	51
Conférence de l'Ouest				
Section Mid-Ouest				
y-San Antonio	59	23	.720	-
x-Utah	55	27	.671	4
x-Houston	48	34	.585	11
Denver	35	47	.427	24
Minnesota	26	56	.317	33
Dallas	26	56	.317	33
Vancouver	15	67	.183	44
Section Pacifique				
z-Seattle	64	18	.780	-
x-L.A. Lakers	53	29	.646	11
x-Portland	44	38	.537	20
x-Phoenix	41	41	.500	23
x-Sacramento	39	43	.476	25
Golden State	36	46	.439	28
L.A. Clippers	29	53	.354	35

x-assuré d'une place dans les séries.
y-champion de section.
z-champion de conférence.

TENNIS

Coupe du Kremlin
MOSCOU (AP) - Résultats de la Coupe de tennis Kremlin, disputé jeudi (têtes de série entre parenthèses):

Simple
Deuxième tour
Conchita Martinez (1), Espagne, bat Katarina Studenikova (8), Slovaquie, 6-3, 6-1.
Barbara Paulus (2), Autriche, bat Yelena Makarova, Russie, 6-2, 5-7, 6-0.
Sabine Appelman (4), Belgique, bat Ruksandra Dragomir (5), Roumanie, 6-1, 6-3.
Barbara Schett (7), Autriche, bat Yelena Tatarkova, Ukraine, 6-0, 6-2.

Tournoi de Paris
PARIS (AP) - Résultats du tournoi de tennis de Paris, disputé jeudi (têtes de série entre parenthèses).

Simple
Troisième tour
Arnaud Boetsch, France, bat Michael Chang (2), E.-U., 6-1, 6-3.
Yevgeny Kafelnikov (4), Russie, bat Mali-Vai Washington (13), E.-U., 6-4, 6-3.
Magnus Gustafsson, Suède, bat Wayne Ferreira (8), AFS, 6-2, 6-4.
Paul Haarhuis, Pays-Bas, bat Todd Martin (11), E.-U., 6-4, 3-6, 7-6 (7-4)
Thomas Enqvist (12), Suède, bat Carlos Moya, Espagne, 6-2, 7-6 (7-4).
Marc Rosset, Suisse, bat Felix Mantilla (16), Espagne, 7-5, 3-6, 6-4, 7-6 (7-2).
Stefan Edberg, Suède, bat Fernon Wibier, Pays-Bas, 4-6, 6-4, 6-2.
Petr Korda, Rép. tchèque, bat Alberto Berasategui, Espagne, 6-1, 6-4.

Coupe Ameritech
CHICAGO (AP) - Résultats de la Coupe Ameritech de tennis, disputée mercredi (têtes de série entre parenthèses):

Simple
Deuxième tour
Lindsay Davenport (2), E.-U., bat Paola Suarez, Argentine, 7-6, (7-5), 6-0.
Jennifer Capriati, E.-U., bat Magdalena Maleeva (8), Bulgarie, 6-3, 5-7, 6-1.

Quarts-de-finale
Monica Seles (1), E.-U., bat Irina Spirlea, Roumanie, 7-6, (7-4), 6-2.

GOLF

Tournoi Sarazen
BRASELTON, Ga. (AP) - Résultats de la première ronde du tournoi de golf mondial Sarazen, disputé jeudi.

Todd Barranger	32-33-65
Frank Nobilo	33-33-66
Craig Stadler	34-34-68
Fred Couples	33-35-68
John Cook	34-34-68
Scott Hoch	31-37-68

Sommet sur l'économie et l'emploi

Une divergence d'opinions sur les questions sociales

Marie Tison
Montréal (PC)

■ Les divergences de points de vue sur les questions sociales ont porté ombrage, hier à Montréal, aux dizaines de projets créateurs d'emplois adoptés dans le cadre du Sommet sur l'économie et l'emploi.

Le milieu patronal a continué à s'en prendre à l'équité salariale, le gouvernement ne s'est pas enthousiasmé à l'idée de s'engager à ne pas adopter de mesures qui appauvriraient davantage les plus démunis, et les jeunes ont quitté le sommet en claquant la porte parce que Québec a refusé d'écarter l'hypothèse d'une hausse des frais de scolarité.

Mercredi, les gens d'affaires ont annoncé une série de projets qui devraient créer, à leur avis, 40 000 emplois. Hier, c'était au tour du gouvernement d'annoncer des réformes qui pourraient créer un autre bloc de 32 000 emplois.

Équité salariale

La question de l'équité salariale, qui ne devait pas être au menu du sommet, a cependant émergé au cours des débats.

Le président du groupe de travail sur l'entreprise et l'emploi, M. Jean Coutu, a fait valoir qu'il vaudrait beaucoup mieux que le patronat se cotise pour créer des emplois, au lieu de rehausser le salaire de ceux qui travaillent déjà.

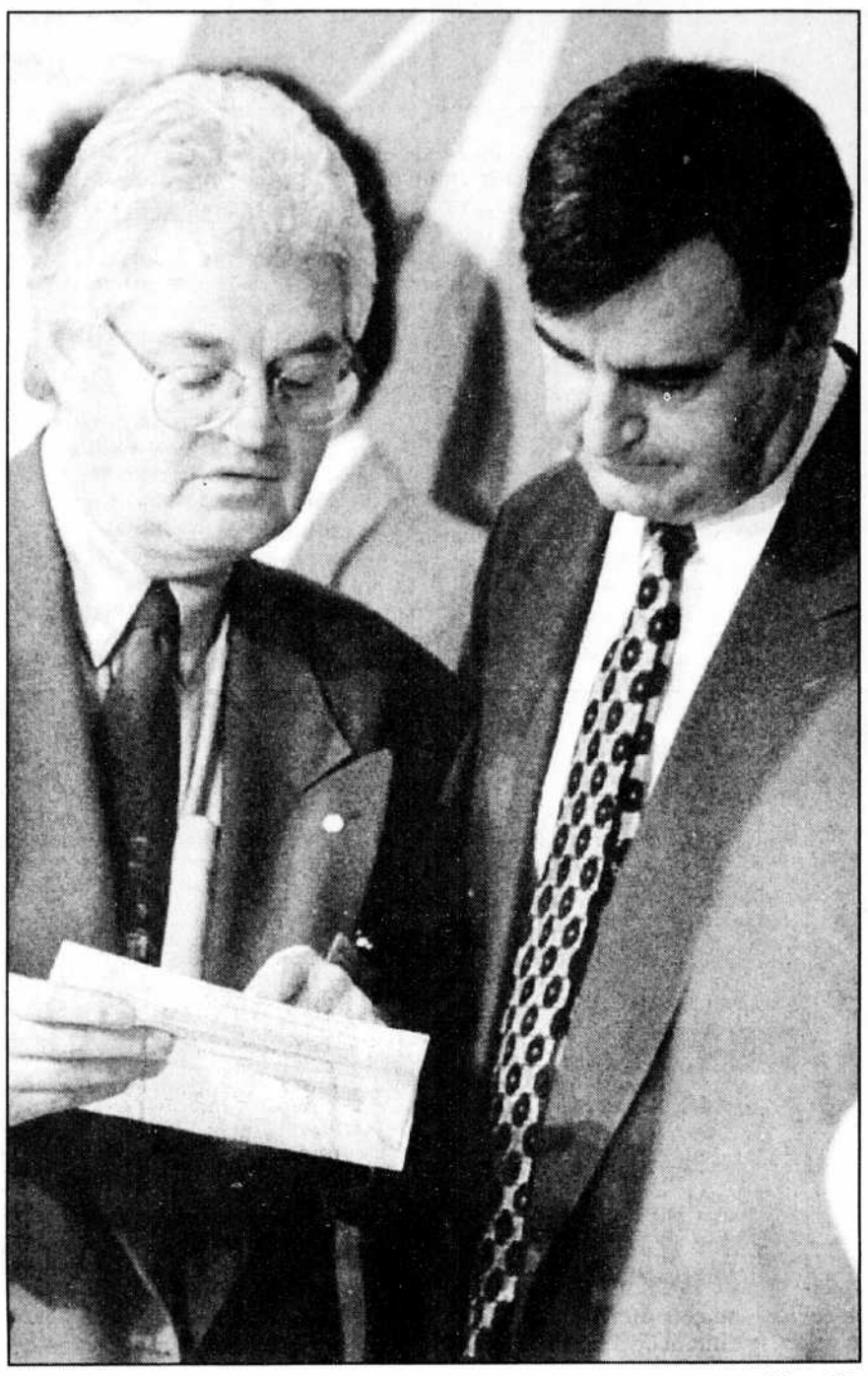
De son côté, le président du Conseil du patronat, M. Ghislain Dufour, a demandé au gouvernement de soumettre cette législation au comité nouvellement formé qui doit étudier les impacts de toute nouvelle réglementation sur l'entreprise.

Le ministre des Finances, Bernard Landry, a déclaré que le comité examinerait effectivement la réglementation liée au projet de loi, mais pas le projet de loi tel quel. Il a affirmé que l'Assemblée nationale devrait adopter cette législation comme prévu avant la fin de l'année.

Appauvrissement

Par ailleurs, Mme David s'est montrée modérément optimiste quant à l'adoption du principe appelé «Appauvrisement zéro», en vertu duquel le gouvernement s'engagerait à n'adopter aucune mesure risquant d'appauvrir les Québécois qui se trouvent dans le 20 pour cent de la population la plus pauvre.

Des représentants des milieux syndical, coopératif, agricole, socio-communautaire et municipal ont donné leur appui à ce principe, mais il manquait le principal intéressé, le gouvernement.



(Photo - PC)

Le premier ministre Lucien Bouchard en conversation avec le président de la FTQ, Clément Godbout.

Le premier minsitre Bouchard a expliqué que Québec ne pouvait pas se permettre de réduire ainsi sa marge de manoeuvre. Il a indiqué qu'un tel principe pourrait empêcher le gouvernement de sanctionner les fraudeurs de l'aide sociale ou ceux qui refusent des mesures d'employabilité.

Les étudiants, eux, n'avaient plus aucune illusion hier soir au sujet des frais de scolarité.

La ministre de l'Éducation Pauline Marois et M. Bouchard ont refusé de garantir qu'il n'y aurait aucune hausse.

Mme Marois a affirmé qu'elle voulait éviter une telle mesure, mais elle a assuré que si elle devait s'y résigner, il s'agirait d'une hausse raisonnable, qui serait accompagnée d'une augmentation de l'aide financière aux étudiants.

La Fédération étudiante collégiale du Québec et la Fédération étudiante universitaire du Québec n'ont cependant pas attendu leur reste et ont quitté la salle de rencontre. ●

La région

Un mince bilan

Jean-Marc Beaudoin
Montréal

■ Il faudra vraisemblablement attendre quelques semaines avant que le projet d'implantation à Trois-Rivières d'un centre expérimental en papier couché ne soit officiellement confirmé.

Le projet serait bel et bien prêt à être annoncé. Mais tout indique que le gouvernement a jugé que le Sommet de Montréal n'était pas le meilleur moment pour le faire savoir.

Ce projet d'un banc d'essai en papier couché n'était pas de toute façon un grand créateur d'emplois même s'il s'élève à plus de 25 millions $. Mais il aura des impacts économiques importants à Trois-Rivières. Ce centre sera aussi complémentaire avec les autres centres de recherche de l'UQTR et du Cégep et contribuera à faire de Trois-Rivières une technopole en pâtes et papiers.

L'annonce de ce projet aurait permis d'améliorer le bilan régional au Sommet.

La récolte apparaît mince. Le projet d'une usine de transformation de produits agricoles a été approuvé à Drummondville de même que le projet Ressourcerie Drummond, qui créera une trentaine d'emplois.

Hier, le projet d'une scierie à Obedjiwan a été confirmé. Le projet était relié à un accord d'approvisionnement en bois, ce qui a été acquis. Le projet initial était plus important puisqu'il comportait aussi une petite centrale hydroélectrique et une pisciculture. Dans sa forme actuelle, il nécessitera des promoteurs un investissement de 750 000 $ pour la construction et l'aménagement de l'usine.

Si le bilan régional apparaît plutôt décevant, cela tient pour beaucoup dans la mécanique du Sommet, a expliqué hier le ministre Guy Julien.

Selon la formule retenue par le chantier des régions, deux projets seulement par région pouvaient être acheminés au Sommet par le biais de ce chantier.

Au nombre des projets régionaux, les plus importants étaient ceux de TransAlta et l'expansion d'A.B.I.

«Je n'avais pas d'autorité sur les projets régionaux à être privilégiés», a rappelé Guy Julien. «Mais je savais dès le départ que les chances pour ces deux projets d'aboutir au Sommet étaient minces car ils sont tous deux reliés à la future politique énergétique du gouvernement qui sera dévoilé en novembre.» ●

Le projet d'usine flexible agroalimentaire accrédité

Marcel Aubry
Nicolet

■ Le simple fait d'avoir été sélectionné par le CRD-04, comme priorité no 1 par surcroît, pour être présenté au Sommet sur l'économie et l'emploi était déjà de nature à donner un bon coup de pouce au projet d'usine flexible agroalimentaire. Le fait d'avoir été accrédité par le Sommet devrait lui donner encore plus d'élan.

C'est du moins ce que croit le directeur général de la Table de concertation agroalimentaire du centre du Québec (TCACQ), M. Alain Roy. Selon ce dernier, l'intérêt accordé à ce projet a déjà permis d'accélérer le processus devant mener à sa réalisation.

M. Roy fait aussi valoir que le passage du projet par le Sommet socio-économique a fait en sorte qu'il a été aspiré vers le haut, dans les sphères plus proches du pouvoir. «Ça va plus vite, dit-il, quand on jase avec les gens dans les derniers étages des buildings que lorsqu'on le fait avec ceux des bureaux de campagne.»

Le projet d'usine flexible agroalimentaire est un bébé de la TCACQ. Au fil des années, celle-ci a perçu des besoins auprès des producteurs / transformateurs et elle anticipe des demandes selon lesquelles les surplus de produits agricoles nécessiteront d'être transformés régionalement. Selon elle, la future usine flexible de transformation agroalimentaire devrait permettre de répondre aux tendances mondiales qui sont dirigées vers la transformation, la surtransformation et l'ajout de valeur aux produits de base.

Pour l'implantation de cette usine, trois bâtiments en particulier avaient été pressentis à Drummondville, Nicolet et Victoriaville. Celui de Jean Goubin Canada, situé à l'angle des rues Labonté et Gauthier, près des autoroutes 20 et 55, dans le parc industriel de Drummondville, a finalement été ciblé pour accueillir la future usine. Il s'agit d'un petit bâtiment industriel de 6700 pieds carrés, construit en 1988, où l'entreprise a été mise en faillite. La TCACQ possède une option d'achat sur cette propriété.

La décision de la TCACQ de privilégier Drummondville une deuxième fois, après l'établissement de la halte bioalimentaire située à Rose Drummond, avait cependant été critiquée par quelques maires, lors de la dernière assemblée de la MRC Nicolet-Yamaska.

Selon M. Roy, une des difficultés qui se présentent avec le projet, c'est que la TCACQ veut donner une grande flexibilité à l'usine, ce qui pose des problèmes de compatibilité entre les aliments. Il y a des contraintes sanitaires car on ne veut pas mettre en péril la santé des consommateurs. Des discussions sont en cours avec les représentants du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation à ce sujet.

Les prochaines étapes consisteront à valider la gamme et les volumes de produits, à évaluer les coûts (entre 570 000 $ et 750 000 $) de façon plus précise et à finaliser les dimensions financières du projet, et à engager une équipe de permanents qui va travailler à la mise en place. M. Roy ne voit pas vraiment de problèmes de financement si la demande de subvention de 200 000 $ faite au CRD dans le cadre du Fonds d'intervention régional (FIR) reçoit une réponse favorable. Il croit que l'usine pourrait ouvrir ses portes en mai ou juin 1997.

Il rappelle cependant qu'il ne s'agit pas d'une implantation d'usine standard. C'est un projet régional, avec plusieurs utilisateurs, donc plus complexe. C'est aussi un concept nouveau, qualifié comme étant porteur et multipliable.

C'est précisément en raison de son caractère exportable dans les autres régions du Québec que ce projet pilote a été présenté et accrédité par le Sommet qui se tient à Montréal cette semaine. On estime qu'il est de nature à amener des solutions à la dynamique du développement local, rural et régional. ●

Une nouvelle politique familiale

Lia Levesque
Montréal (PC)

■ C'est le premier ministre Lucien Bouchard lui-même qui a tenu à annoncer la politique familiale du gouvernement, dans le cadre du Sommet sur l'économie et l'emploi.

Cette politique, fort complexe, touche trois domaines: les services à la petite enfance, une allocation unifiée pour enfant, une assurance parentale.

Le tout sera colligé dans un livre blanc sur la politique familiale, qui sera déposé «dans les prochaines semaines» à l'Assemblée nationale, a précisé M. Bouchard. Une consultation suivra donc.

L'aspect le plus nouveau est sans doute l'instauration d'un régime d'assurance parentale, un nouveau régime de remplacement du revenu qui touchera cinq types de congé: de maternité, parental, de paternité, d'adoption, possibilité de prolonger pour un troisième enfant.

L'indemnité versée équivaudra à 75 pour cent du revenu net pour une période de 25 semaines, soit 18 semaines de congé de maternité et sept qui pourront être utilisées par le père ou la mère. Il n'y aura plus de délai de carence, comme c'est le cas actuellement avec le congé de maternité.

Lors d'une adoption, le congé sera indemnisé pendant 12 semaines.

Un congé parental additionnel pourra être pris pendant six mois pour un troisième enfant. Le parent indemnisé toucherait alors 100 $ par semaine environ.

La caisse de l'assurance parentale devrait s'autofinancer, puisqu'elle sera financée à même les cotisations des salariés, des travailleurs autonomes et des employeurs. Québec compte rapatrier de la caisse fédérale d'assurance-emploi la part des cotisations qu'y versent présentement les employeurs et les travailleurs du Québec et qui sert actuellement à financer le congé de maternité.

En matière de services à la petite enfance, le premier ministre a en partie repris l'annonce faite la semaine dernière par la ministre de l'Éducation Pauline Marois, y ajoutant des données chiffrées.

Ainsi, la maternelle à temps plein sera implantée pour les enfants de 5 ans dès le mois de septembre.

Pour les enfants de 4 ans de milieu défavorisé, des services éducatifs à mi-temps et des services de garde gratuits seront offerts.

Le nombre de places disponibles dans les services de garde sera accru et des frais minimes de 5 $ par jour seront chargés.

L'implantation des diverses phases du programme touchant la petite enfance se fera de septembre 1997 à 2001.

En garderie, le nombre de places passera de 43 685 à 65 570, une hausse de 50 pour cent. En milieu familial, le nombre de places va ni plus ni moins que quintupler, passant de 12 170 à 63 741, à la fin de la période de développement.

Cette politique permettra du même souffle de lutter contre le travail au noir, qui prolifère dans ce domaine.

À compter du 1er juillet 1997, l'allocation unifiée pour enfant sera instaurée, regroupant toutes les allocations familiales du Québec et la portion des prestations d'aide sociale qui est consacrée aux enfants.

L'idée de base derrière cette réforme est de couvrir les besoins essentiels des enfants, qu'il s'agisse d'une famille touchant de l'aide sociale ou d'une famille à faible revenu. ●

Politique familiale proposée lors de la deuxième journée du Sommet

Sommet sur l'économie et l'emploi

Nouvelle politique familiale: échéancier d'implantation

Allocation familiale unifiée	juill. 97
Maternelle à temps plein pour les enfants de 5 ans	sept. 97
Services éducatifs et garde pour les enfants de 4 ans en milieux défavorisés (1ère étape)	sept. 97
Garde à tarifs minimes (5$-jour) pour les enfants de 4 ans dont les parents ont des activités de travail ou d'études	sept. 97
Caisse d'assurance parentale	janv. 98.

Gains dans les prestations proposées: maternité et parentales (en $)

Revenu annuel d'emploi	Régime actuel (après impôts)	Assurance parentale (non imposable)
2000	0	721
4000	0	1438
15 000	3078	4383
25 000	4280	6538
35 000	5871	8481
45 000	7136	10 349

Source: PC (PC)

Vers une taxe supplémentaire

Montréal (PC)

■ Le gouvernement québécois a rejeté l'idée d'une taxe supplémentaire de 240 millions $ pour financer les projets de création d'emplois annoncés au cours du sommet socio-économique.

Mais devant les protestations des millieux syndicaux, le ministre des Finances Bernard Landry a reculé et a ouvert la porte à une taxe moins élevée, s'il y avait consensus parmi les participants au Sommet.

Dans un rapport rendu public la semaine dernière, la Commission sur la fiscalité et le financement des services publics avait recommandé de créer une contribution de solidarité sociale de 240 millions $, étalée sur trois ans.

Le ministre Landry a déclaré hier que la commission avait élaboré sa recommandation alors que personne n'avait une idée claire des sommes qui seraient nécessaires pour financer les travaux découlant du sommet.

Il semble maintenant que le secteur privé assumera la majeure partie des dépenses, soit environ deux milliards $. Le secteur public versera 505 millions $, dont 269 millions $ à même les budgets actuels ou prévus des ministères et organisme.

Le ministre a affirmé que les nouvelles dépenses, soit 236 millions $, n'auront qu'un faible impact sur les budgets gouvernementaux parce que les projets ne seront mis en oeuvre que graduellement. «Comme le fardeau fiscal est déjà très élevé et qu'il faut à tout prix éviter de l'alourdir, il ne sera pas nécesaire de prévoir une source de financement additionnelle pour les projets du sommet», a-t-il déclaré.

Le vice-président de la CEQ, M. Daniel Lachance, a affirmé qu'il était inacceptable d'écarter des revenus additionnels de 240 millions $, alors que le gouvernement ne cesse de se plaindre d'une absence de marge de manoeuvre. Il a soutenu que le fait d'aller piger dans les budgets actuels des ministères allait tout simplement pénaliser les projets qui étaient élaborés à l'extérieur du sommet. ●

L'AGENDA

Avis

■ Tous les communiqués devant être publiés dans la rubrique - **l'Agenda** - doivent nous parvenir au moins 5 jours avant la date de notre publication, le vendredi de chaque semaine. Vous pouvez expédier vos communiqués par courrier ou télécopieur à 819-376-0946. ●

Ateliers d'artiste

■ L'Embuscade, 1571, Place Badeaux à Trois-Rivières, présente - Peinture en direct - le dimanche 3 novembre. Il s'agit d'assister à la performance d'arts visuels fait en direct.

Ciné-campus

■ Ciné-Campus du séminaire Saint-Joseph de Trois-Rivières, présente, le vendredi 1er novembre à 19 h, «Vues d'automne 1», les samedi et mercredi 2 et 6 novembre, à 19 h 30, «Le prêtre».

Concerts

■ La salle J.-Antonio-Thompson, rue des Forges à Trois-Rivières, présente **l'Orchestre symphonique de Trois-Rivières** avec: «La mer», le dimanche 3 novembre à 20 h.

- Dans la série des mercredis du conservatoire, le Conservatoire de musique de Trois-Rivières présente, le mercredi 6 novembre à 19 h, l'artiste **Marilou-Robitaille-Hains**, les pianistes **Marie Drouin-Germain, Nathalie Clément, Caroline Clément, Pierre Lemieux et Julie Lemieux.**

- Le Conservatoire de musique présente l'Orchestre symphonique de Trois-Rivières, le dimanche 3 novembre à 20 h, à la salle J.-Antonio-Thompson de Trois-Rivières. Les élèves de la classe d'orchestre se joindront à l'OSTR.

- Le choeur des Pèlerins, sous la direction de Henri-Paul Veronneau, exécuteront plusieurs chants de leur répertoire, le samedi 2 novembre, à la messe de 17 h, en l'église Saint-Pie-X de Trois-Rivières.

Conférences

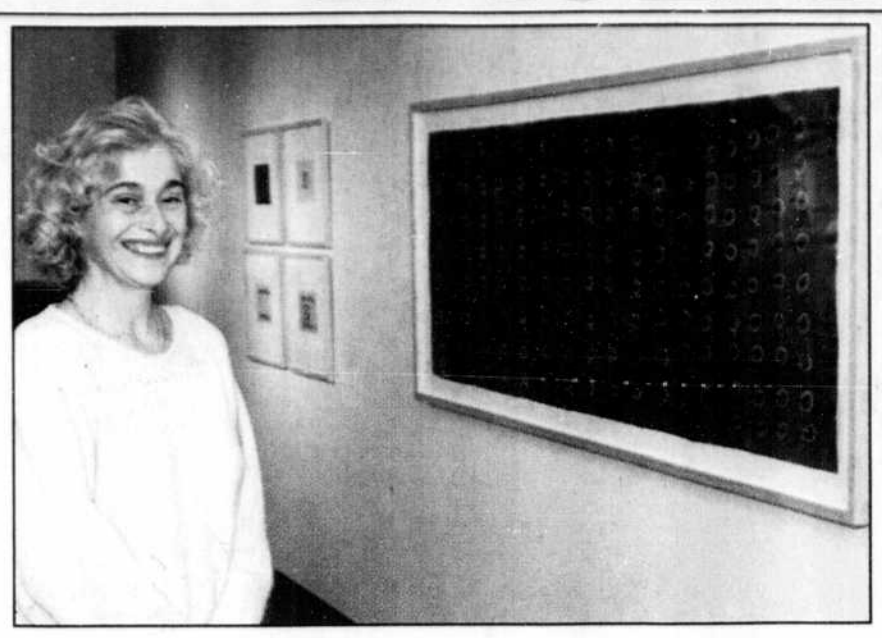
■ «Actualité du potentiel intellectuel» sera le sujet traité par **Mme Ghislaine Cimon**, le mardi 5 novembre à 19 h, au Centre d'art Louiselle Côté de Sainte-Eulalie. Sur réservation avant le 3 novembre au 819-225-4088. Coût, 20 $.

Enfants

■ Contes et légendes d'ici, avec **Gaspard le Traîne-Cailloux**, (conteur et quêteux) et son fidèle comparse, **Alain Courchesne**, violoneux, présente le dimanche 3 novembre à 14 h, «Pour tous les Ti-Jean du monde», à la Bibliothèque Gatien-Lapointe à Trois-Rivières.

Expositions

■ Au Musée Laurier, 16, rue Laurier-Ouest à Victoriaville une exposition permanente se tient jusqu'au 25 mai 1997.



(Photomédia - Sylvain Mayer)

Le Centre des arts de Shawinigan présente, jusqu'au 24 novembre, les expositions de Mme Margriet Vis-Rouault, aquarelliste (salle 1) et «Du lavis et de la gravure» (salle 2), de l'artiste-peintre et graveuse Charlotte Fauteux. Les heures d'accueil sont du jeudi au dimanche, de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 21 h 30.

- Le Centre des arts de Shawinigan, tiendra des ateliers de peinture et d'expérimentation gratuits et visite guidée des expositions, le dimanche 3 novembre à 14 h, sous le thème: «L'après-midi des grands-parents», par Héritage Shawinigan.

- La Galerie d'art l'Union-vie, du Centre culturel de Drummondville, présente l'exposition du **Groupe Cracovie**, art contemporain polonais, jusqu'au 10 novembre.

- La Galerie d'art du Parc, 864, rue des Ursulines à Trois-Rivières, présente «Garde-robe», une exposition de l'artiste **Linda Kitchin**et «Exploration sous le thème: «Aklo», à la salle no 2, jusqu'au 8 novembre. Les heures d'ouverture sont: du mardi au vendredi de 13 h à 17 h.

- Le Nord-Ouest Café, 1441, rue Notre-Dame à Trois-Rivières, présente «Créatures», une exposition des oeuvres de **Carl Chevari**, jusqu'au 16 novembre.

- Le Musée Pierre-Boucher, du Séminaire Saint-Joseph à Trois-Rivières, présente une exposition du peintre **Jean-Guy Saint-Arneault**, jusqu'au 17 novembre. Les heures d'ouverture sont: du mardi au dimanche de 13 h 30 à 16 h 30, et de 19 h à 21 h.

l'exposition de **Dina Podolski et Mario Coulombe**, jusqu'au 10 novembre sous le thème: «Souvenirs». Les heures d'ouverture sont: du mercredi au dimanche de 13 h à 17 h 30 ainsi que les jeudi et vendredi de 19 à 21 h.

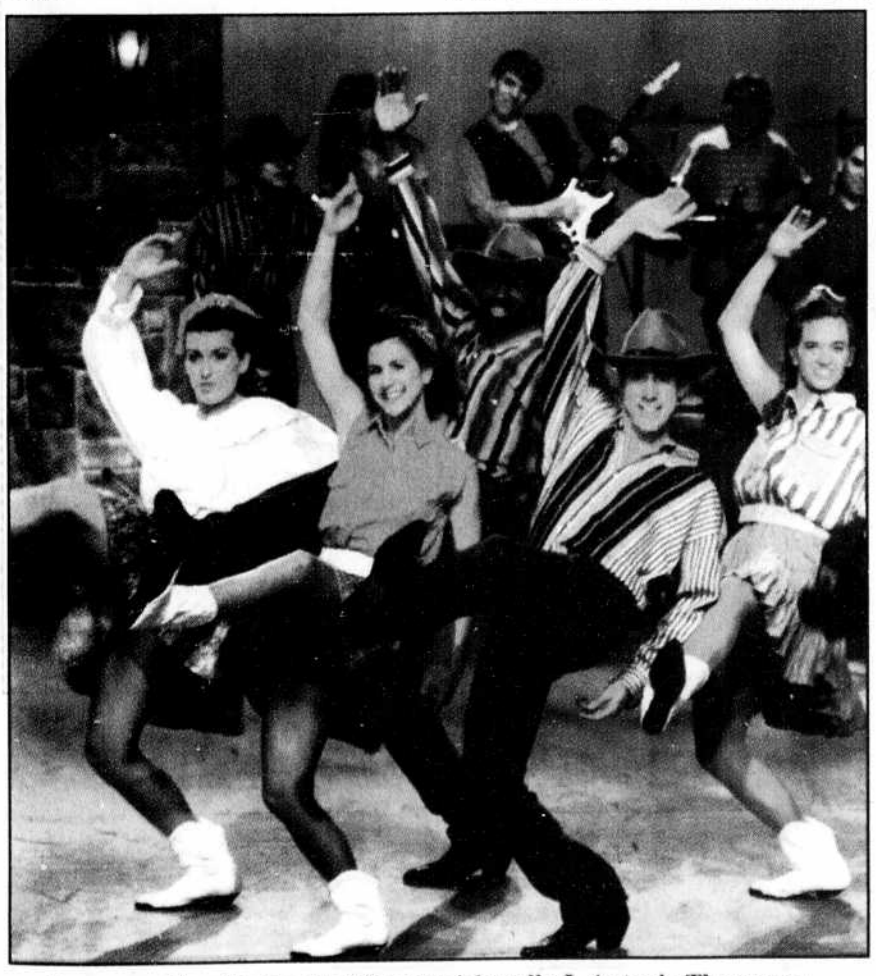
- Le Groupement des arts visuels de Victoriaville et le service socio-culturel du Cégep, présente les oeuvres de **Nicholas Pitre**, dans le hall d'entrée du Cégep, jusqu'au 15 novembre.

- Les Jardins Laviolette, 2975, boul. Laviolette à Trois-Rivières, présente à la salle L'Amicale, l'exposition de peintures des artistes du centre, jusqu'au 28 novembre, de 14 h à 16 h.

L'Orchestre symphonique de Trois-Rivières sous la direction de Gilles Bellemare présente son spectacle «La mer», le dimanche 3 novembre à 20 h.

réelle» de l'atelier Silex de Trois-Rivières, jusqu'au 3 novembre. Les heures d'ouverture sont du mardi au vendredi de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h, vendredi de 19 h à 21 h 30, samedi et dimanche de 13 h à 17 h, lundi fermé.

- Le Groupement des arts visuels de Victoriaville, 17 rue des Forges, présente des expositions des oeuvres de **Diane Trudel**, peintre, sous le thème «Les dehors cachés», à la salle no 1, et les oeuvres de **Carole Hébert**, installation,



Le groupe Up with People débarque à la salle J.-Antonio Thompson, les jeudi et vendredi 7 et 8 novembre, avec le spectacle «The Festival».

- Le Bistr'arts, situé au 140, rue Principale à Saint-Léonard-d'Aston, présente les oeuvres de **Diane Boily**, sous le thème: «Préface et surface», jusqu'au 20 novembre.

- **Gaétane Dupuis**, artisane en vitrail, expose ses oeuvres au Centre d'art de Sainte-Eulalie, 486, rue des Sapins, jusqu'à la fin mai. Les heures d'ouverture sont: jusqu'à mai, à tous les jours de 9 h à 16 h.

- Le Centre culturel de Trois-Rivières présente, à la salle Raymond-Lasnier, des expositions de **Pierre Gauvreau** et des textes de **Claude Gauvreau** et «Usage de la poésie» de **Pierre Jérôme Coulmin**de France, jusqu'au 3 novembre.

- Jusqu'au 3 décembre, une exposition se tient à la bibliothèque de la Franciade, 100, rue de la Mairie à Saint-Louis-de-France, sous le thème: «Orientales».

- Dans le cadre du Festival International de la poésie, on pourra voir, jusqu'au 3 novembre, la **Collection Le Sabord**, au Café-bar Zénob, rue Bonaventure à Trois-Rivières.

- La Galerie d'art permanente de la bibliothèque à Louiseville, 112, Petite Rivière, présente l'exposition, jusqu'au 15 novembre de **Tony Delatri et René Sirois** aquarellistes, **Lise Bellemare, Normand Bolduc et Ginette Armstrong**, peinture à l'huile. Les heures d'ouverture sont: lundi, mercredi et vendredi, de 18 h 30 à 20 h 30, le mardi de 14 h 30 à 16 h 30 et le dimanche de 13 h à 15 h.

- Dans les salles 1 et 2 se tiennent les expositions des oeuvres de **Margriet Vis Raouault**, aquarelliste, et «Du lavis et de la gravure» par **Charlotte Fauteux**, graveuse, au Centre des arts de Shawinigan, 2100, boul. Des Hêtres. Les heures d'ouverture sont, du jeudi au dimanche de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 21 h 30.

- La galerie d'art Gala, 1260, rue Notre-Dame à Trois-Rivières, présente

- Le Musée des arts et traditions populaires du Québec à Trois-Rivières, 200, rue Laviolette, présente les expositions permanentes: «Chez-nous», «À chacun son toit - 12 000 générations» et « Vestiges ou le passé recomposé». Séguin: «Histoire d'une passion», jusqu'au 26 janvier.

Aussi, les expositions «Essuyez vos pieds», jusqu'au 10 novembre, «Tout près d'ici... nos prisons», jusqu'au 10 décembre et «C'est-à-dire», une histoire de langue», jusqu'au 5 mai 1997. Les heures d'ouverture sont du mardi au dimanche de 10 h à 17 h. (Lundi fermé). Visitez également la Vieille prison et ses 20 cellules.

- Sous le thème: «La mort à vivre», le Musée des religions en collaboration avec le Musée de la civilisation de Québec, présente jusqu'au 6 avril, des objets, photographies, textes et reconstitution, cette exposition est une invitation à la réflexion sur ce phénomène.

- Là Galerie d'art actuel, 75, rue Saint-Antoine à Trois-Rivières présente «Vue à vol d'oiseau» de l'artiste **Jean Chiang**, qui se tiendra jusqu'au 24 novembre. Mme Chiang est une artiste multidisciplinaire très active dans son domaine.

- Le Café Bistro Allégria, 157, rue Curé-Brassard à Nicolet, vous invite à un vernissage des oeuvres de **Stéphane Saint-Cyr**, le samedi 2 novembre de 16 h à 19 h. Information: 293-4424.

- Exposition de Héritage Shawinigan sous le thème «Hommage à nos dirigeants», se tient, jusqu'au 10 novembre, au foyer du Centre des arts de Shawinigan, 2100, boul. Des Hêtres.

- Jusqu'au 30 novembre, le Café-bar Le Somnambule, 599, 4e rue à Shawinigan, présente, une exposition des oeuvres récentes de **Serge Mongrain**.- À la galerie art actuel, 75, rue Saint-Antoine à Trois-Rivières, exposition des oeuvres de **Jean Chiang**, jusqu'au 24 novembre.

- Le Centre culturel de Trois-Rivières présente, à la salle Raymond-Lasnier, Atelier de presse papier sous le thème: «Au-delà de l'estampe» jusqu'au 24 novembre. Les heures d'ouverture sont, du mercredi au samedi de 13 h à 17 h et de 19 h à 21 h, le dimanche de 13 h à 17 h.- Le Centre des arts de Shawinigan, présente, dans le cadre des jeudis animés, le 7 novembre, à 19 h, une visite commentée de l'exposition: «Hommage à nos dirigeants» avec un historien invité.

- **Claude Matteau**, artiste-peintre trifluvien expose à l'Hôtel des Postes d'Arthabaska jusqu'au 2 février, sous les auspice du Musée Laurier. L'artiste sera sur place le 2 novembre.

Improvisation

■ La **Ligue d'improvisation Mauricienne** vous invite à assister à un match d'impro dans le cadre de la saison régulière. Les matches ont lieu tous les dimanches à 20 h, au Ciné-club des Forges, 323, rue des Forges à Trois-Rivières.

Muséologie

■ Le Musée des religions de Nicolet présente une exposition intitulée: «La Vierge de la Guadaloupe», jusqu'au 2 décembre. Cette exposition est réalisée par le Musée international d'art populaire du Nouveau-Mexique.

- Le musée des Filles de Jésus, 1193, boul. Saint-Louis à Trois-Rivières, vous invite à leur exposition «Fil d'art ... doigt de fée et broderie et dentelles». Les heures d'ouverture sont: les mardis, mercredis, jeudis et dimanches de 13 h 30 à 16 h.

- Le Musée des arts et traditions populaires du Québec à Trois-Rivières, 200, rue Laviolette, présente, jusqu'au 27 janvier: «Hommage à nos collectionneurs». Ceux-ci proviennent de toutes les régions et de toute les professions. Les heures d'ouverture sont du mardi au dimanche de 10 h à 17 h. (Lundi fermé).

Spectacles

■ Le groupe musical **Ess'n'club**, présente un spectacle, le samedi 2 novembre, à 20 h, à la salle Anaïs-Allard-Rousseau.

- Le Café Pierre Angulaire, 39, ch. des Loisirs à Saint-Élie-de-Caxton, présente, samedi le 2 novembre, à 20 h 30, **Paule Landry**, et les oeuvres de Tom Waits, compositeur New Yorkais. Elle sera accompgnée à la guitare par **Philippe Powers, à la guitare et Gilles Hamelin**, au piano.

- La salle J.-Antonio-Thompson, rue des Forges à Trois-Rivières, présente, les jeudi et vendredi 7 et 8 novembre, à 20 h, **Up With People**, dans «The Festival».

- Le groupe **Raoul** quatre musiciens, vous invitent au voyage et à la fête. Ils seront au Centre de récréation théâtrale Le Parminou, le vendredi 1er novembre et le lendemain à 20 h 30, pour célébrer l'Halloween.

- Le D'Artagnan's, 282, rue des Forges à Trois-Rivières, présente, les mercredi et jeudi 7 et 8 novembre, à 22 h, **Willie Ray**. Entrée libre.

Théâtre

■ La salle J.-Antonio-Thompson, rue des Forges à Trois-Rivières, présente, ce samedi, une comédie «Prière de ne pas m'envoyer de fleurs!» Également, le mardi 5 novembre, une pièce de répertoire et de création: « À toi pour toujours ta Marie-Lou». Aussi, le vendredi 22 novembre, une comédie «Maudit menteur et attention la v'la!» . Toutes les pièces débutent à 20 h. ●

En primeur,
le succès monstre
de Steven Spielberg !

LE PARC JURASSIQUE
Ce soir
19 h
Radio-Canada
Télévision
DE TOUT POUR FAIRE UN MONDE
9041198

Secrets de polichinelle

Le Dr Gérard Desrosiers jubilaire

■ Le docteur Gérard Desrosiers fêtait dernièrement son 50e anniversaire de profession médicale. Il a d'ailleurs pratiqué la médecine de campagne pendant 24 ans à Saint-Narcisse, ainsi qu'aux hôpitaux Cooke et Saint-Joseph de Trois-Rivières pendant 25 autres années. De plus, le Dr Desrosiers s'est grandement impliqué dans la communauté principalement en fondant la première bibliothèque municipale rurale au Québec premier noyau de ce qui deviendra la Bibliothèque centrale de prêt de la Mauricie.

Nouveau hobby

■ Daniel Pelletier de Re/Max, en plus de vendre et de conseiller dans l'immobilier, s'est trouvé un nouveau hobby. Polichinelle a appris que «M. Re/Max en Mauricie» s'est lancé dans la construction. Il a décidé d'ériger sa nouvelle demeure juste derrière l'ancienne. Ainsi, le parfois «lunatique» Daniel, dixit son épouse Hélène, ne pourra se tromper d'adresse sur le chemin du retour.

Vedette de la télé

■ La transformation radicale dont est l'objet, depuis quelque temps, le président de la Chambre de commerce de Cap-de-la-Madeleine, Sainte-Marthe-du-Cap et Saint-Louis-de-France, M. Roger Doyon, a fait de lui une vedette télévisée. En effet, il a entrepris de changer son «look» en faisant greffer quelques cheveux de plus à son crâne qui, l'âge aidant, devenait dégarni, et il a fait appel aux services de Norma Milot, de Normico, qui en a fait un beau bonhomme. Depuis quelques semaines, Roger sert de modèle à la télé. Tous ont hâte de voir le changement dans *Le Nouvelliste*.

La piqûre libérale

■ Madeleine Bélanger, une femme d'affaires de Louiseville, qui avait brigué les suffrages sous la bannière du Parti libéral du Canada, aux dernières élections fédérales, dans le comté de Berthier / Montcalm, pourrait bien rebondir, lorsque le premier ministre Jean Chrétien fera un appel au peuple, l'an prochain. Mme Bélanger, coordonnatrice régionale du PLC, pourrait se porter candidate dans Trois-Rivières. Rien n'est encore officiel mais les gageures sont ouvertes. ●

(Image-Média: Alain Bédard)

Isabelle Larouche, de Saint-Paulin, et sa petite fille Sandrine, plongée dans un profond sommeil.

BEBE-RAMA
MEUBLES D'ENFANTS ET ADOLESCENTS
2395, boul. des Récollets
Trois-Rivières
Tél. : 376-2121
COUCHES EN VRAC
18$ 100 COUCHES
GRANDEUR PETITE
Aussi disponibles moyenne, grande, très grande.
449407

Les espèces sauvages en péril et leur habitat seront protégés

Huguette Young
Ottawa (PC)

■ Le ministre de l'Environnement Sergio Marchi a déposé hier un projet de loi pour protéger les espèces sauvages en péril et leur habitat. Les contrevenants à cette loi seront passibles de lourdes amendes.

Ce projet de loi fédéral s'applique aux espèces de compétence fédérale, c'est-à-dire les oiseaux migrateurs, les mammifères marins, les poissons et les espèces transfrontalières. Cette loi ne s'applique aux terres fédérales et privées.

C'est dire que la majorité des 276 espèces en péril au Canada demeureront sous la responsabilité des provinces.

«Pendant trop longtemps, les gouvernements se préoccupaient de la roche où se posait l'oiseau, a déclaré M. Marchi au cours d'une conférence de presse. Ce projet de loi se préoccupe de l'oiseau parce que nous voulons que cet oiseau survive et qu'il s'envole.»

Sitôt déposé, ce projet de loi longtemps attendu fut critiqué par la directrice du Club Sierra (mouvement écologiste), Elizabeth May. Elle trouve que les pouvoirs d'Ottawa sont trop mous pour forcer la main des provinces à prendre des mesures pour protéger les espèces en difficulté. La Fédération canadienne de la nature a toutefois généralement bien accueilli ce projet de loi.

En vertu d'un accord de principe signé le 2 octobre à Charlottetown, les provinces ont décidé de mettre un bémol sur les chicanes de compétence dans l'intérêt de la faune.

«Nous reconnaissons que les espèces ne connaissent pas les frontières entre les compétences et que la collaboration est essentielle à la conservation et à la protection des espèces en péril», lit-on dans le texte de l'accord.

Dans cet esprit, cet accord prévoit des mécanismes de consultation entre Ottawa et les provinces et au besoin, des lois complémentaires pour protéger les espèces menacées dont l'habitat chevauche deux provinces ou est situé en partie sur des terres fédérales et en partie sur des terres provinciales.

En cas de conflit, un conseil ministériel qui regroupera des ministres fédéraux et provinciaux responsables de la protection de la faune tentera d'y apporter des solutions.

Le projet de loi fédéral prévoit également la création d'un comité d'experts scientifiques de neuf membres qui devra établir et mettre à jour la liste des espèces en péril.

Des plans de redressement seront obligatoirement établis pour permettre aux espèces en difficulté de se rétablir. Le public pourra faire des suggestions. Lorsqu'il s'agira d'une espèce en danger de disparition comme la marmotte de l'Ile de Vancouver, le délai sera d'un an. Il sera de deux ans pour les espèces menacées comme la chouette des terriers et le pluvier siffleur des Iles-de-la-Madeleine. ●

La Reine du Tapis Inc.
GARANTIE DU MEILLEUR PRIX
Spécialiste du couvre-plancher
Tapis - Prélart - Céramique
Le plus beau choix de céramique
Pose par des experts
2405, Royale, Trois-Rivières, (819) 373-5515
600, 7e Avenue, Grand-Mère, (819) 538-0816
731, Saint-Laurent est, Louiseville, (819) 228-3009
449406

Nouvelles traces de vie sur Mars

Londres (Reuter)

■ Des astronomes britanniques ont annoncé jeudi avoir découvert de nouvelles traces de vie organique sur une météorite provenant de la planète Mars.

Les scientifiques ont affirmé avoir détecté sur deux météorites en provenance de Mars des traces nettes laissées par des organismes vivants.

L'une est suffisamment récente pour indiquer qu'il existe encore des traces de vie similaires quelque part sur la planète rouge. ●

Météo Le Nouvelliste

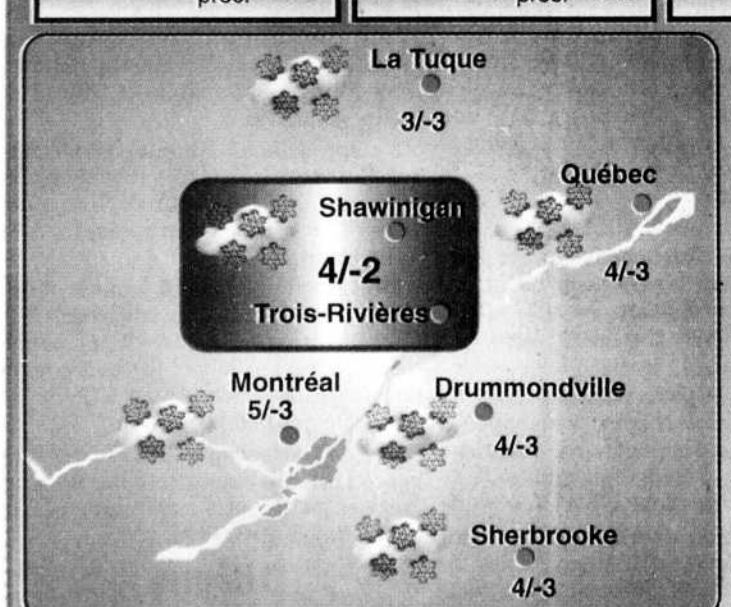
MétéoMédia

Aujourd'hui
max 4
min -2
préc. 60%

Facteur Vent
vents SO 20 km/h
-3

Indice UV
BAS MODÉRÉ ÉLEVÉ
60 30 20 15
temps d'exposition

Demain	Dimanche	Lundi	Mardi
4 / -3	5 / -3	8 / -3	9 / -2
préc. 60%	préc. 40%	préc. 40%	préc. 40%



Au Québec

Baie-Comeau	Var	3/1
Barrage Gouin	Nua	-2/-3
Chibougamau	Nua	-2/-3
Chicoutimi	Nua	3/-2
Gaspé	Var	4/1
Iles de la Mad.	Var	6/4
Joliette	Mel	5/-3
La Grande	Mel	0/1
La Malbaie	Nua	3/-1
Maniwaki	Mel	3/-2
Québec	Mel	4/-3
Rimouski	Nua	4/-3
Rivière-du-loup	Nua	4/-2
St Georges	Mel	4/-3
St-Hubert	Mel	5/-3
St-Hyacinthe	Mel	5/-3
St-Jean	Mel	5/-3
St-Jérôme	Mel	4/-3
Sept-Iles	Var	3/0
Sorel	Mel	4/-2
Valleyfield	Mel	5/-3
Victoriaville	Mel	4/-3

Au Soleil

Acapulco	Sol	35/25
Bermudes	Sol	25/21
Barbades	Ave	31/24
Cancun	Enu	32/21
Fort Lauder.	Var	30/23
Freeport	Sol	30/22
Key West	Var	29/24
La Havane	Sol	28/23
Martinique	Nua	30/26
Myrtle Beach	Var	25/15
Montego Bay	Var	32/24
Orlando	Var	30/19
Puerto Plata	Sol	32/23
Tampa	Var	31/19
West Palm B.	Var	30/23

Au Canada

Calgary	Sol	12/-3
Charlottetown	Var	5/5
Cornwall	Mel	5/0
Edmonton	Sol	10/-3
Halifax	Var	7/4
Kamloops	Sol	7/0
Ottawa	Mel	5/-1
Régina	Var	3/-7
Saskatoon	Var	5/-5
Saint John	Var	5/0
St. John's	Nua	6/4
Toronto	Var	4/-3
Vancouver	Sol	13/2
Victoria	Sol	13/3
Windsor	Var	2/-2
Winnipeg	Var	-2/-5
Whitehorse	Deg	-5/-13
Yellowknife	Nei	-4/-10

Le monde

Amsterdam	Sol	14/9
Athènes	Sol	19/14
Bejing	Sol	14/3
Bruxelles	Nua	13/11
Buenos Aires	Var	22/15
Hong Kong	Sol	30/23
Jérusalem	Sol	25/14
Lisbonne	Sol	21/14
Londres	Sol	16/10
Los Angeles	Sol	22/10
Madrid	Sol	23/4
Mexico City	Sol	25/12
Moscou	Sol	5/2
New Delhi	Sol	31/17
New York	Var	9/5
Paris	Nua	14/10
Port-au-Prince	Sol	29/22
Rio	Sol	27/20
Rome	Sol	19/9
Tokyo	Plu	20/16

Les marées

La Pérade Hre	La Pérade Ht/m	Trois-Rivières Hre	Trois-Rivières Ht/m
00h20	2.2	01h20	1.4
09h20	1.2	10h45	1.1
12h55	1.8	13h45	1.3
20h40	1.2	21h45	1.1

Soleil
6h32
16h35

Phases de la lune
11 nov 18 nov 25 nov 03 déc

Almanach

Max Normal	10°
Min Normal	-2°
Max Record 1982	16°
Min Record 1984	-7°

© Infomedia/Météo1996

La vie régionale en images

(Image-Média: Patrick Beauchamp)

L'Association régionale de loisirs pour personnes handicapées de la Mauricie, qui regroupe 35 associations et plus de 3000 membres, tiendra sa campagne de souscription annuelle du 4 novembre au 6 décembre. L'objectif de cette année est de 25 000 $. On aperçoit ici M. Yvon Picotte, président d'honneur de la campagne de souscription et M. Jacques Labrèche, président de l'ARLPHM.

(Image-Média: Patrick Beauchamp)

M. Guy Mercure a été proclamé le «Richelieu de l'année» au sein du club de Trois-Rivières. M. Mercure est ici félicité par le président Éric Beauchesne, à gauche, et par le gouverneur Guy Larivière, à droite.

(Image-Média: Alain Bédard)

Le Kiwanis de Trois-Rivières a profité de la présence du représentant de l'Armée du salut, M. Paul Labranche, pour remettre un chèque qui servira à l'organisation du camp d'été pour les jeunes. M. Labranche reçoit ici le chèque des mains de M. Pierre-André Philibert, président du Kiwanis de Trois-Rivières.

Cloche d'Irlande
Abricot
Plage sous la pluie
Or vétinien
À CHAQUE COULEUR, SON CLIMAT...
Peinture Laurentide
441493

Annonces classées
Nécrologie

Info-aînés

Un cas unique au Canada

Les Maillette vendent de l'essence depuis 70 ans

Brigitte Trahan
Yamachiche

En 1941, la famille Maillette, d'Yamachiche, a reçu un certificat de reconnaissance de la compagnie Shell puisqu'elle vendait leur produit depuis 15 ans.

En 1996, la famille Maillette vend toujours de l'essence Shell et ce... depuis 70 ans. Preuve à l'appui grâce à ce vieux certificat, elle a bien impressionné les dirigeants de Shell qui en ont fait le sujet de l'heure dans leur dernier journal interne destiné aux 2306 détaillants Shell du Canada.

En fait, la famille Maillette est la seule au Canada à posséder autant d'années de service sous la bannière Shell, confirme la directrice des affaires publiques chez Shell Canada, Mme Sonia Larin.

Shell s'est installée au Canada en 1911 avec un dépôt pétrolier et sa première station d'essence a été inaugurée en 1926 sur la rue Sherbrooke à Montréal. Au cours de la même année, M. Eugène Maillette ouvrait une station Shell à Yamachiche. En plus d'y vendre de l'essence, il y effectuait diverses réparations et soudures. Avec l'arrivée de la Seconde Guerre mondiale, Eugène Maillette s'est déniché un emploi de soudeur et riveteur à Sorel où il voyageait soir et matin.

La station d'essence fut sous-louée pendant ce temps, mais l'épouse de M. Maillette y a quand même ouvert un petit casse-croûte. «Le poste d'essence fermait à 18 h durant la guerre», se souvient Laurent Maillette, le fils d'Eugène, le plus jeune de la famille de six enfants qui prit la relève à l'âge de 18 ans. «Les gens achetaient de l'essence avec des coupons de rationnement dans ce temps-là», se souvient-il.

Laurent Maillette avait non seulement la bosse des affaires mais aussi l'amour de la mécanique et du débosselage. Après avoir suivi son cours, il décide de s'installer sur la rue Sainte-Anne, à l'entrée du village d'Yamachiche et se fait construire un garage tout neuf où il continue à vendre de l'essence Shell. Il n'avait alors que 19 ans.

Même si un incendie vient complètement raser son commerce, en 1955, Laurent Maillette ne se laisse pas décourager et recommence à zéro... toujours avec Shell. Il engage M. André Gélinas à titre de débosseleur. M. Gélinas est toujours à l'emploi du garage Maillette depuis 41 ans, ce qui est un autre exploit dans l'entreprise.

La petite famille de M. Maillette compte deux filles et un garçon. Une des deux filles, Claire, a décidé de suivre les traces de son père et de son grand-père. Elle s'occupe activement de ce qui est devenu le dépanneur Clair de lune lequel est jumelé à un garage de débosselage et à la station d'essence Shell.

Devinez qui s'intéresse hautement à la mécanique depuis quelque temps? Oliver Maillette, 7 ans, le petit-fils de Laurent. L'entreprise fêtera-t-elle un jour ses 100 ans avec Shell? Les paris sont ouverts. ●

(Image-Média: Alain Bédard)

M. Laurent Maillette et sa fille Claire.

Émile Bellerive a toujours été fasciné par les guerres

Roger Levasseur
Saint-Gérard-des-Laurentides

Contrairement à ses deux frères décédés qui furent aviateurs, M. Émile Bellerive n'a jamais fait partie des Forces armées canadiennes et n'a jamais combattu sur quelque front que ce soit. Pourtant, depuis sa tendre enfance, le sexagénaire voue un intérêt incroyable pour tout ce qui touche les guerres qui se sont déroulées un peu partout dans le monde.

«Je ne sais pas pourquoi et je ne saurais expliquer cette quasi obsession. Dès l'âge de 8 ou 9 ans, je possédais dans ma chambre des cartes militaires des pays qui étaient en guerre et je marquais au fur et à mesure la progression des troupes amies ou ennemies. Le premier conflit que j'ai suivi, en 1937, fut la Guerre Civile d'Espagne. J'étais tellement fasciné que tout jeune, on m'avait affublé du surnom de «Tête d'Allemand»», a confié M. Bellerive.

Aujourd'hui, ses deux bibliothèques regorgent de volumes traitant des conflits mondiaux et autres batailles. Il possède naturellement toute la collection de cassettes vidéo «Images de guerre» qui montrent les épisodes de la Deuxième Guerre mondiale de 1939-45. Depuis quelque temps, il reçoit également, à tous les 15 jours, des fascicules expliquant sur papier la Seconde Guerre mondiale. Cette documentation est accompagnée de copies des journaux de l'époque des différents pays en guerre.

«C'est bien intéressant, car on peut prendre connaissance des versions des deux côtés de la médaille, que ce soit des alliés ou des ennemis. En plus, cela m'a permis de découvrir que le nom «Le Nouvelliste» n'est pas exclusif à notre quotidien régional. J'ai en effet mis la main sur une copie du journal «Le Nouvelliste», un quotidien républicain du sud de la France, édition du 30 mai 1941. On y indique entre autres que le journal est lu par 150 000 lecteurs et qu'il en était alors à sa 55e année de publication. J'ai aussi pris connaissance de l'édition du 6 mai 1942 du journal Le Nouvelliste, un quotidien politique qui était publié à Lyon, en France», a commenté M. Bellerive en ajoutant que ces journaux l'avaient ramené à une autre facette de son enfance.

(Photomédia - Sylvain Mayer)

Depuis toujours, M. Émile Bellerive collectionne toute la documentation touchant les conflits mondiaux. On a ici une faible idée des nombreux volumes qu'il possède tout comme, par exemple, le texte d'une déclaration du général De Gaulle, au moment où il s'était réfugié en Angleterre, après l'occupation d'une partie de la France par les Allemands.

M. Bellerive a en effet vu le jour en 1928, au 780, rue Laurier, à Trois-Rivières, tout près du Nouvelliste qui logeait alors au sous-sol de l'édifice Lampron.

«Gamins, on jouait à la balle sur la rue Laurier qui était en terre. On allait voir un monsieur Bergeron qui était lynotypiste au Nouvelliste pour lui demander de publier les résultats de la partie. Lorsqu'il trouvait un trou, il passait ces détails avec les noms des joueurs qui s'étaient illustrés. Je dois donc dire qu'on surveillait toujours la sortie du journal et ce n'est donc pas surprenant si je suis un lecteur assidu du Nouvelliste depuis 60 ans», a confié le Trifluvien d'origine.

Si on revient à son attirance pour tout ce qui entourait la guerre, M. Bellerive racontera qu'il «jumpait» le train pour aller cueillir des bleuets et qu'une année, les garçonnets étaient en colère contre les militaires à l'entraînement. Ces derniers avaient en effet endommagé leurs talles de bleuets en creusant des tranchées.

Durant quelques années, au début des années 40, il travailla également dans des usines de guerre, soit à Chuck River et Woodstock, en Ontario et à Cap-de-la-Madeleine.

M. Bellerive rappelle également qu'à la même époque, il y avait un camp de concentration au parc de l'Exposition de Trois-Rivières, où on gardait les prisonniers allemands. «Ils étaient arrogants et lorsqu'ils défilaient en chantant pour se rendre au camp, ils faisaient peur à la population en général et encore plus aux jeunes. Je me souviens qu'ils montaient sur le toit de la vacherie de l'expo pour regarder les parties de baseball de la Ligue États-Unis-Canada disputées au stade voisin», s'est souvenu le sexagénaire.

En juillet 1948, le citoyen de Saint-Gérard-des-Laurentides entra à l'emploi de la Shawinigan Water and Power, à Trois-Rivières. «Pendant 18 mois, j'ai touché le mirobolant salaire de 0.50 $ l'heure. C'était au temps de l'électrification rurale et on creusait les trous à la pelle et on levait les poteaux à bras d'hommes. En 1950, je suis devenu monteur de ligne, avec éperons.

«Par la suite, j'ai occupé toutes sortes de fonctions, dont adjoint administratif, puis chef de section durant 20 ans, à Shawinigan et à Trois-Rivières. J'ai eu plusieurs postes dans le syndicat. J'ai été président du club social à Shawinigan. J'ai même été président provincial de l'association des cadres. Ma carrière de près de 40 ans à Hydro-Québec s'est terminée de façon bête, quand deux jours avant la date où j'avais planifié prendre ma retraite, j'ai été victime d'une attaque cardiaque», a-t-il résumé.

Les voyages et la lecture meublent aujourd'hui les jours de retraite du résidant de Saint-Gérard-des-Laurentides. «Je lis en moyenne trois heures par jour. Je voyage beaucoup. Je suis allé à Cuba une quarantaine de fois. Je m'y rends au moins deux fois par année», a conclu M. Émile Bellerive. ●

ON NE PRÉTEND PAS VOUS DONNER VOTRE JEUNESSE...

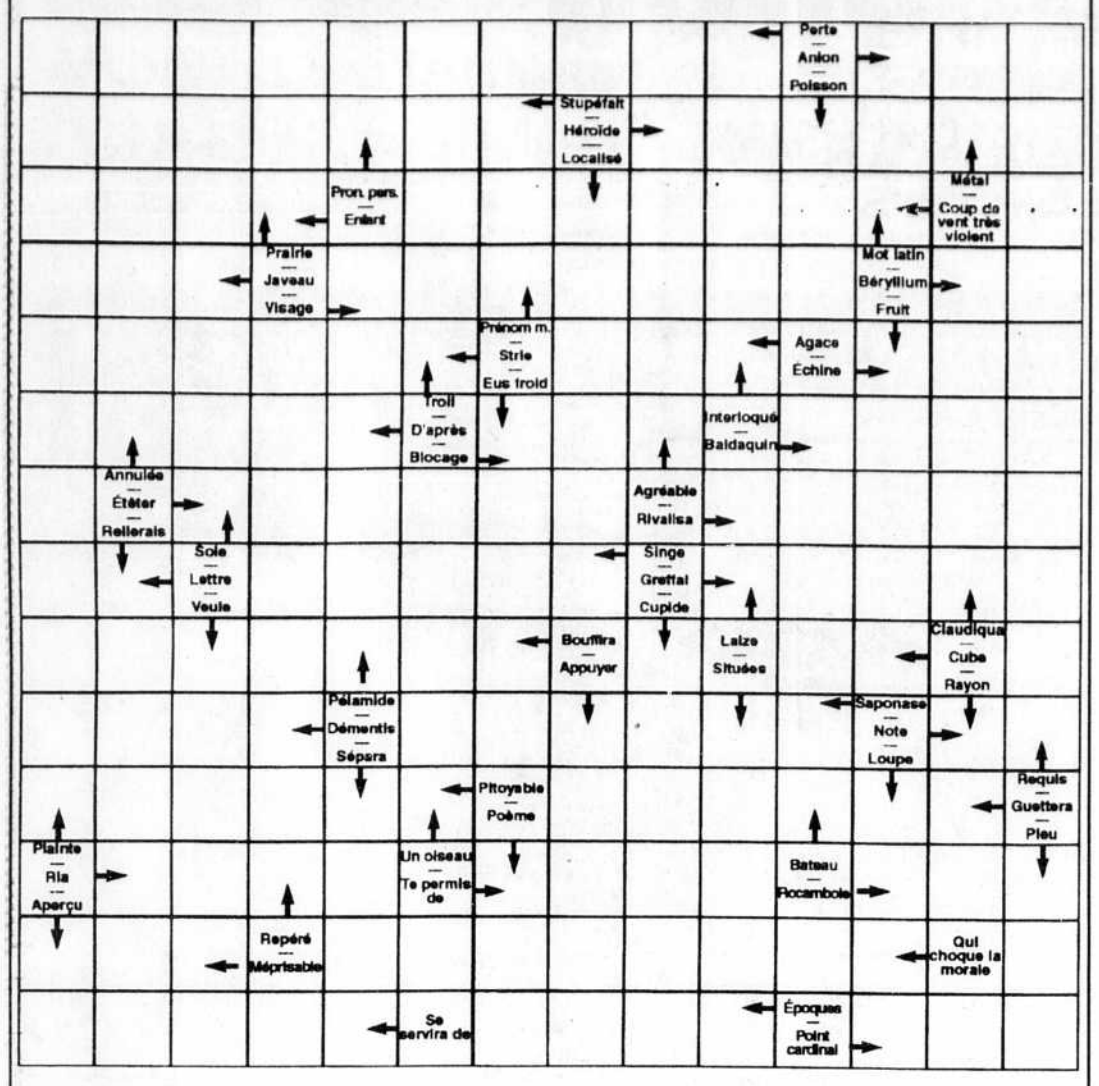
MAIS ON VOUS PROMET :
une maison d'accueil de construction récente aménagée sur un plain pied, sans obstacle, qui facilite l'accès aux personnes se déplaçant à l'aide de marchette ou encore en fauteuil roulant.

Nouvelle administration
Jean Deshaies, prop.
Villa Champêtre
À 5 minutes de Trois-Rivières
Pour une visite, téléphonez-nous
377-0941
480, AV. SAINT-JEAN-BAPTISTE, POINTE-DU-LAC

Prochain marathon samedi 2 novembre
BINGO
5000$ À GAGNER
Le Nouvelliste
EN BONS D'ACHATS ÉCHANGEABLES DANS LES COMMERCES DU CENTRE COMMERCIAL LesRivières
CE SAMEDI, RETROUVEZ VOTRE CARTE DE BINGO (COULEUR JAUNE) DANS LE TÉLÉ-PLUS.

Jeux et enjeux

Mots fléchés



EXPLICATION DU JEU

Rappelons que les définitions sont inscrites dans des cases. Il suffit de suivre les flèches pour placer les mots correspondant à ces définitions dans les bonnes rangées et les bonnes colonnes. Les mots doivent toujours être lus de gauche à droite et de haut en bas.

SOLUTION DU MOT FLÉCHÉ NO 556

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	O	U	V	E	R	T	U	R	E	■	A	C	T	E
2	P	R	E	V	O	I	T	■	C	A	D	R	E	R
3	P	A	R	I	S	■	A	I	L	L	E	U	R	S
4	O	N	■	T	E	G	E	N	A	I	R	E	■	E
5	S	U	R	E	■	O	T	I	T	E	■	L	I	■
6	I	S	A	R	D	■	E	T	E	N	D	■	R	B
7	T	■	M	A	R	E	■	I	N	E	R	T	I	E
8	I	S	E	■	A	P	P	A	T	■	O	U	S	T
9	O	T	A	■	P	A	U	L	■	O	S	E	■	E
10	N	E	U	F	■	R	E	E	L	L	E	■	F	■
11	■	A	X	E	S	■	R	■	A	I	R	A	I	N
12	A	M	■	L	U	T	I	N	■	V	A	N	N	E
13	P	E	S	A	■	E	L	E	V	E	■	S	A	R
14	I	R	A	I	T	E	■	E	U	■	G	E	L	E

L'histoire

1er novembre

1986 - Un incendie dans les entrepôts de l'usine de produits chimiques Sandoz, en Suisse, provoque une grave pollution du Rhin.

1985 - Jacinthe Fyfe devient la première femme policier à mourir en devoir.

1979 - Dépôt à Québec du Livre blanc sur la souveraineté-association.

1963 - Coup d'État contre le président Ngo Dinh Diem, au Vietnam.

1961 - Manifestations nationalistes à Alger: 85 morts.

1959 - Le gardien de but Jacques Plante, des Canadiens, est atteint au visage par une rondelle. Peu après, il devient le premier cerbère de la Ligue nationale à porter un masque.

1945 - Les Britanniques annoncent que selon toute vraisemblance, Hitler s'est suicidé dans son bunker à Berlin.

1834 - Une soupe populaire est organisée à Saint-Jean, au Nouveau-Brunswick, pour aider les pauvres.

1809 - Le premier bateau à vapeur en Amérique du Nord, l'«Accomodation», entame son premier voyage entre Montréal et Québec.

1509 - Les fresques de Michel-Ange à la chapelle Sixtine sont montrées au public pour la première fois. ●

Horoscope

BÉLIER
(du 21 mars au 20 avril)

Vous serez d'humeur paresseuse et vous n'aurez pas envie de faire des efforts pour plaire. Tout vous semblera un peu décevant. Sur le plan amical, ne perdez pas votre temps en discussions oiseuses et stériles.

TAUREAU
(du 21 avril au 20 mai)

Rien ne s'opposera à vos amours, une grande joie vous est promise. Vous vous entendrez merveilleusement bien. Si votre coeur est libre, vous vous sentirez porté par des élans irrésistibles.

GÉMEAUX
(du 21 mai au 21 juin)

Il faudra vous rappeler que la personne qui vous aime n'apprécie pas être bousculée et que vous aurez à lui donner du temps pour réfléchir; il vous faudra une forte dose de diplomatie pour la faire échanger d'opinion.

CANCER
(du 22 juin au 21 juillet)

Oubliez votre susceptibilité devant la personne qui vous aime mais qui bouillonne d'humour et qui innocemment se sert de vous comme cible. Sur le plan amical, les gens seront de mauvaise humeur et difficiles à satisfaire.

LION
(du 23 juillet au 23 août)

Il faut absolument que vous soyez sûr des buts que vous désirez atteindre sur le plan sentimental car il pourrait y avoir échec amoureux; la personne qui vous aime souffrira de lassitude.

VIERGE
(du 24 août au 22 sept.)

Vous aurez quelques difficultés à exprimer par des mots vos sentiments amoureux; souvenez-vous qu'un petit cadeau bien choisi en dit quelquefois plus long qu'un beau discours. Faites des efforts pour plaire.

BALANCE
(du 23 sept. au 23 oct.)

Vous ferez quelques conquêtes et vous aurez du succès malgré vous car vous vous sentirez distant, froid, détaché. Il y aura quelques complications dans vos rapports avec l'être cher; rien ne vous ébranlera.

SCORPION
(du 24 oct. au 22 nov.)

Consacrez plus de temps à la réflexion. Il y aura des changements progressifs dans votre vie sentimentale, qui s'améliorera nettement. Les petits différends seront vite oubliés.

SAGITTAIRE
(du 23 nov. au 21 déc.)

Sur le plan sentimental, aucune grande surprise. Vous trouverez dans l'amitié la chaleur dont vous aurez besoin pour mieux apprécier la vie. Vous ferez des rencontres mais aucun visage n'approchera votre idéal.

CAPRICORNE
(du 22 déc. au 21 janv.)

Pourquoi cherchez-vous constamment à être rassuré en amour? Forcez-vous davantage à avoir confiance en vous et agissez de même envers la personne qui vous aime. Faites les premiers pas, démontrez votre grande tendresse.

VERSEAU
(du 22 janv. au 19 fév.)

Cessez de critiquer, mettez-vous à la place d'autrui. Prêtez plus attention aux faits et gestes des personnes qui vous aiment. On cherchera à semer la discorde entre vous et certains de vos amis.

POISSONS
(du 20 fév. au 20 mar)

Vous serez porté à prendre le bon côté des choses. Votre optimisme sera constructif. Vous saurez mettre de l'eau dans votre vin, vous serez plus psychologue que jamais et vous saurez vous dominer. ●

Mot mystère

6 LETTRES — LE MOT CLÉ: INCENDIE

abri	danger	fuel	incendie	ravage
amadou	dégât	fuir		
appel	drame	fumée	larme	sauf
apyre		fumeron	lueur	sauve
	émoi	fusion		soin
brandon	endure		mèche	
brûlant		gémir	mourir	terrible
brûle	fatal	grisou		tison
	feu		oribus	torche
calciné	flambe	hydrant		
chandelle	flamme		périr	
chaud	follet	igné	peur	
chauffe	four	ignifuge	poêle	
choc	foyer	ignition		

Solution du problème précédent: bagnole

U	R	I	R	U	O	M	B	N	O	I	S	U	F	R
E	O	U	R	R	E	L	B	I	R	R	E	T	U	I
U	R	D	E	T	A	A	E	E	U	I	I	E	A	R
E	I	Y	A	P	O	B	M	G	S	O	U	B	S	E
F	O	F	P	M	M	R	E	B	U	L	S	F	U	P
F	U	E	O	A	A	U	C	I	R	F	N	I	O	S
E	L	M	L	L	R	L	H	H	D	U	I	E	R	I
N	C	F	E	I	L	E	E	B	E	N	L	N	S	G
D	R	A	M	E	F	E	T	R	R	E	E	A	G	N
U	U	E	L	F	R	U	T	N	A	A	U	C	N	I
R	G	A	U	C	L	E	M	I	A	V	N	F	N	T
E	U	A	H	E	I	A	G	E	E	R	A	D	A	I
E	H	O	U	C	B	N	M	N	R	T	D	G	O	O
C	C	F	F	R	E	O	E	M	A	O	E	Y	E	N
N	O	S	I	T	I	E	L	L	E	D	N	A	H	C

Mots croisés

No D-3145

HORIZONTALEMENT

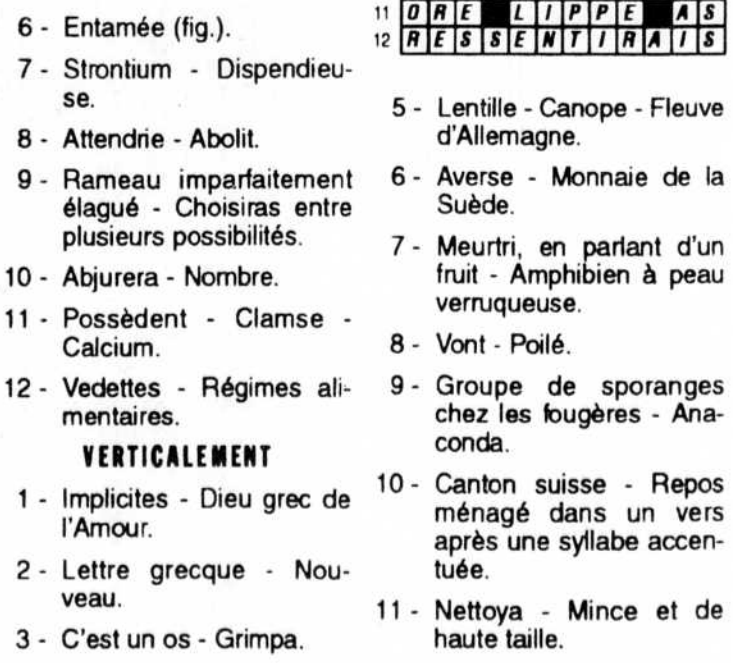
1 - Gave - Transpirer.
2 - Idylle - Commencement.
3 - Adjectif démonstratif - Emplacement aménagé pour les bains de soleil.
4 - Aven - Un arbre - Pouffé.
5 - Un des ouvrages les plus importants du judaïsme - Fait.
6 - Entamée (fig.).
7 - Strontium - Dispendieuse.
8 - Attendrie - Abolit.
9 - Rameau imparfaitement élagué - Choisiras entre plusieurs possibilités.
10 - Abjurera - Nombre.
11 - Possèdent - Clamse - Calcium.
12 - Vedettes - Régimes alimentaires.

VERTICALEMENT

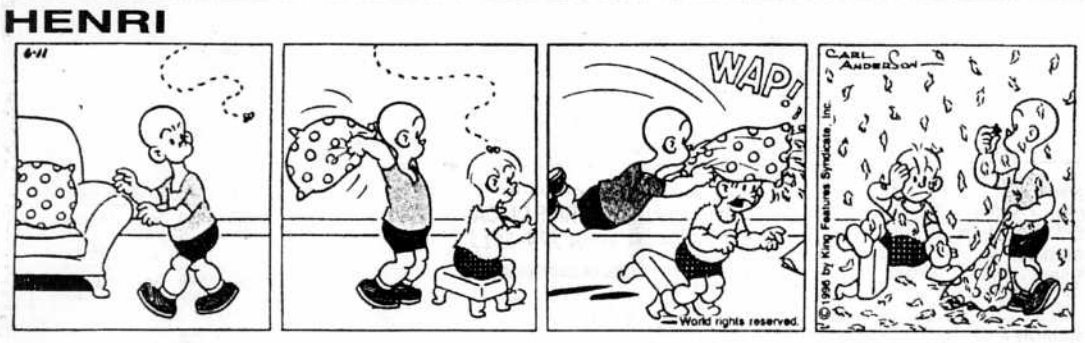
1 - Implicites - Dieu grec de l'Amour.
2 - Lettre grecque - Nouveau.
3 - C'est un os - Grimpa.
4 - Ruisseau - Heurté violemment en défonçant.
5 - Lentille - Canope - Fleuve d'Allemagne.
6 - Averse - Monnaie de la Suède.
7 - Meurtri, en parlant d'un fruit - Amphibien à peau verruqueuse.
8 - Vont - Poilé.
9 - Groupe de sporanges chez les fougères - Anaconda.
10 - Canton suisse - Repos ménagé dans un vers après une syllabe accentuée.
11 - Nettoya - Mince et de haute taille.
12 - Met à sa place habituelle - Poursuivis en justice.

SOLUTION DU PROBLEME D-3144

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	O	R	D	I	N	A	I	R	E	■	R	B
2	P	E	R	L	E	■	R	E	G	L	E	R
3	U	S	U	E	L	S	■	N	E	I	G	E
4	L	E	■	S	O	P	H	O	R	A	■	V
5	E	D	E	■	M	A	I	N	■	I	C	I
6	N	A	B	A	B	■	S	C	A	T	■	A
7	T	■	E	P	O	U	S	E	R	■	T	I
8	S	A	R	I	■	T	E	R	R	E	U	R
9	■	C	L	O	U	E	R	■	O	R	E	E
10	C	O	U	L	E	R	■	A	S	E	R	■
11	O	R	E	■	L	I	P	P	E	■	A	S
12	R	E	S	S	E	N	T	I	R	A	I	S



HENRI



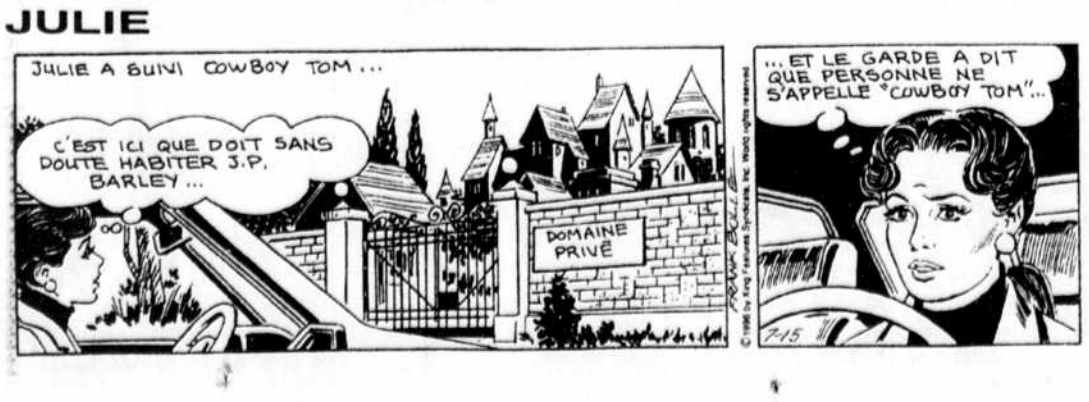
BLONDINETTE

GIGI

MANDRAKE

LE FANTÔME

JULIE



Annonces classées

de 8h30 à 17h
du lundi au vendredi

Trois-Rivières 378-6116 — Centre-Mauricie 537-1801 — Département des comptes 376-2501

INDEX DES RUBRIQUES

AVIS AUX ANNONCEURS

Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. Le Nouvelliste se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

100 IMMOBILIER
RÉSIDENTIEL COMMERCIAL INDUSTRIEL
Achat - vente - location
Appartements à louer 125
Appartements demandés 126
À partager 121
À sous-louer 122
Chalets et villégiature 116
Chambres à louer 127
Chambres demandées 128
Chambres et pension 130
Commerces à vendre 107
Commerces demandés 108
Condominiums 102
Commerces à louer 109
Entrepôts 112
Locaux et bureaux à louer 114
Locaux et bureaux demandés 115
Logements à louer 123
Logements demandés 124
Magasins à vendre 110
Magasins à louer 111
Maisons de campagne 101
Maisons mobiles 105
Maisons de repos - Résidences 131
Propriétés commerciales et industrielles 103
Propriétés à vendre 104
Propriétés à louer 106
Stationnements à louer 113
Terrains à vendre 117
Terrains demandés ou à louer 118
Terres ou fermes demandées 119
Terres ou fermes à vendre 120

200 MARCHANDISES ET SERVICES OFFERTS
Accessoires électriques 233
Accessoires de ferme jardin 251
Ameublements de bureaux 238
Animaux 241
Antiquités 239
Appareils électroménagers 237
Armoires de cuisine 215
Articles de bébé 261
Artisanat 265
Asphalte 280
Assurances 203
À vendre ou échanger 296
Bijoutiers 252
Bois de chauffage 285
Bouchers - Épiciers 267
Boulangers - Pâtissiers 268
Buffets - Restaurants 270
Buanderies 275
Cadeaux 240
Camionnage - Transport 278
Chauffage - Climatisation 284
Collectionneurs 295
Cordonniers 244
Couturiers - Modistes - Tailleurs 279
Couvertures 286
Divers 298
Décoration d'intérieur 290
Entreposage - Déménagement 271
Entrepreneurs - Constructeurs 287
Escaliers - Rampes 216
Équipement de bureaux 227
Équipement de commerces 228
Équipement de restaurants 229
Fer forgé - Ornemental 289
Fleuristes 272
Fourrure 260
Fruits et légumes 276
Grains et moulées 269
Informatique 245
Imprimerie 253
Lavage - Entretien de maison 293
Lingerie 263
Location 297
Marchés aux puces 210
Meubles neufs 235
Meubles usagés 236
Mercerie 262
Manufacturiers 242
Machines à coudre 246
Matériaux de construction 282
Musique - Instruments 248
Magasins de coupons 273
Nettoyage - Pressage 274
Orchestres, discothèques 247
Outils divers 214
Paysagistes 281
Peinture 292
Pêle-mêle 208
Photographie 249
Piscines et accessoires 201
Planchers de bois franc 258
Platriers - Maçons 291
Plombiers 288
Portes et châssis 283
Prélarts - Tuiles - Tapis 259
Rembourrage - Ébénisterie 234
Réparations diverses 299
Robes de mariées 264
Systèmes de son - Téléviseurs 250
Santé - Esthétique 255
Salons de barbier 256
Salons de coiffure 257
Salles de réceptions 277
Souffleuses 211
Services divers 294
Tondeuses 212
Ventes de garage 205
Magnétoscopes - Jeux 243
Vêtements 266

300 SERVICES PERSONNELS
Agences de rencontres 307
Astrologie - Cartomancie 310
Compagnes - Compagnons 301
Cours - Enseignement 320
Écoles 340
Garderies 321
Massothérapie 315
Médecines douces 314
Perdus - Trouvés 393
Souhaits 330
Villégiature 337
Voyages 350

400 OFFRES D'EMPLOIS
Aides domestiques 418
Aides familiales 416
Aides techniques 409
Couples demandés 411
Curriculum vitae 401
Emplois divers 413
Emplois demandés 406
Emplois à l'étranger 407
Mannequins et modèles 403
Musiciens 414
On demande 412
Personnel de restauration 402
Personnel de métiers 405
Personnel de vente 408
Personnel de bureau 410
Représentant(e)s 415

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES
Agent demandé 510
Associés demandés 501
Entreprises diverses 525
Franchises 502
Impôts - Tenue de livre 503
Manufacturiers 530
Occasions d'affaires 504
Prêts 515
Services financiers 520

600 TRANSPORT VÉHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES
Assurance auto 622
Autos camions demandés 623
Autos à vendre 625
Autres véhicules 627
Autobus 632
Camions à vendre 626
Entretien - Réparations 621
Location 624
Machineries agricoles 635
Machineries lourdes 634
Pièces usagées 628
Pièces et accessoires d'autos 629
Remorques 631
Stations de service 636
Tracteurs 630

700 SPORT - PLEIN AIR VÉHICULES RÉCRÉATIFS
Articles de sport et camping 702
Bateaux à voile 711
Bicyclettes 732
Chaloupes 736
Canots 738
Camping - Caravaning 703
Embarcations moteur 739
Équipements de golf 707
Équipements de ski 705
Motoneiges 722
Motorisés 727
Motocyclettes 731
Planches à voile 709
Roulottes - Tentes 728
Tentes-roulottes 729
Véhicules tout terrain 721

800 AVIS
Avis - Appels d'offres - Soumissions 895
Encans 842
Non responsabilité 896
Rendez-vous - Événements 898

900 DÉCÈS - MESSES REMERCIEMENTS - PRIÈRES
Décès 905
In memoriam 935
Messes anniversaires 915
Naissances 930
Prières - Remerciements saints 925
Remerciements 920
Services anniversaires 910

100 IMMOBILIER

101 Maisons de campagne

BELLE grande maison, 12 pièces, garage, grange, terrain 150 000 pi², petite rivière, entre Saint-Maurice et Saint-Narcisse, 65 000$. 693-8314, 691-8987

MAISON centenaire, 7½, avec grange étable, idéal pour écurie, terrain 53 000pi². Faut voir! Saint-Maurice, 50 000$.. 379-5374, 374-9027

MAISON rénovée, 4 chambres, écurie, aucun voisin. 819-263-2619

102 Condominiums

À louer condo en rangée, 5½ sur 2 paliers, piscine, 371-2572

CAP, 4½ ou 5½, piscine, climatiseur, foyer, ven-mar, vue superbe, près de tous les services. 376-0814

LUXUEUX condo neuf à louer, très grand, foyer, bain tourbillon, douche, cuisine/salle à manger céramique, chambres et salon bois franc, Domaine du Boisé. 370-7507, 376-0119

103 Propriétés commerciales

2 immeubles commerciaux, situés au Carrefour des autoroutes 30 et 55 à Bécancour, avec locataires 3-A, bon placement. Information: 373-3222.

AU 1908
Saint-Philippe, bâtisse commerciale à vendre ou à louer. Idéale pour garage, atelier de réparation ou entrepôt, avec stationnement. 374-7914

BÂTISSE commerciale, avec 3 entrepôts de 30 X 40, tous loués, façade libre à l'acheteur, voisin de Remise 2000. 693-6116

BÂTISSE commerciale à vendre: une de 3800 pi² et une autre de 5000 pi.², les 2 très bien situées. Bérard Immeubles enr. Jean Vadeboncoeur. 693-9072

104 Propriétés à vendre

11 logements de 3½, pour étudiants, tous loués avec baux jusqu'en juin 1997. Agent d'immeuble s'abstenir. Information: 233-2912

1491 Notre-Dame, Sainte-Marthe, libre, en rénovation. À visiter. 377-4151

4 logements récents et 6 logements, à bons prix. 377-4768

À QUI LA CHANCE
Très grande maison 5 chambres, terrain 70x200, brique 4 côtés, garage, avec 3½ rapportant 385$, pour bureau ou autre, libre, à vendre avec option d'achat. 374-8797

AU bord du fleuve, Champlain, 3 chambres, vue spendide, 75 000$. 295-5107

À vendre ou à louer, âge 3 ans, Trois-Rivières-Ouest, 4 chambres. 377-4768

BORD du fleuve (9000 de large), 10 minutes de Trois-Rivièrs, coin de paradis, réduit de 40 000$, prix: 85 000$, tous les services. Ajout: terrain 176 000 pi², tennis, chemin, 125 000$. 1-514-332-3187

BUNGALOW brique, Cap, disponible maintenant, 68 700$. 691-3560 Pierre

CAP, rue Gélinas, beau duplex, 2x5½, propre, 2e loué à 400$/mois, 84 500$. 378-4629

CAP, Sainte-Bernadette, bungalow 5½ pièces, près école, église et parc, disponible décembre. 375-8826, 375-3444

CAP 6 logements, très propre, très bien situé. Hervé Gauthier, Re/Max de Francheville, courtier. 373-7140

CAP duplex 15 ans, 23 Saint-Alphonse, 2-5½ et studio, financé. 379-7630

CAP Sainte-Bernadette, bungalow 1989, 28x40, planchers bois franc, 4 chambres, piscine, terrain clôturé 70x115, taxes 1962$, 89 000$ négociable, 373-1951

DU propriétaire, maison de campagne, grand terrain, rue Notre-Dame, Sainte-Marthe-du-Cap. 372-5107

GRAND 4 paliers, 4 chambres, garage, piscine creusée. 372-5533, 372-7765

LES RIVIÈRES
Coin de rue, sous-sol fini, Piscine creusée, 4 chambres, 2 salles de bains, taxes minimes, 79 500$ négociable. 693-9151

104 Propriétés à vendre

MAISON 28x42, piscine creusée, garage, financement disponible, libre 1er juillet 1997. 373-6985

MAISON 3 paliers, arrière Galeries du Cap, toit neuf, 2 salles de bains rénovées, piscine creusée avec thermopompe, 89 900$. 371-3685

MAISON à vendre ou à louer, 112 La Pérade, Saint-Pierre les Becquets. 263-2105

MAISON JUMELÉE
57 900$, Place Dubois, Pointe-du-Lac, Les Habitations Chaîné inc 370-7814

MAISON JUMELÉE
Magnifique cottage jumelé, victorien, Domaine du Boisé, 6855 Marie Drouet. Les Entreprises Chaîné inc. 370-7507, 376-0119.

MAISON JUMELÉE
Secteur Les Terrasses, maison luxueuse, architecture personnalisée. Les Constructions Levasseur inc. 378-5533

MAISON JUMELÉE
Trois-Rivières-Ouest, une qualité qui se voit. D.M. Turcotte inc. 373-2814

RÉSIDENCE pour personnes âgées, déjà établie à La Tuque, très bon revenu. Re/Max Horizon inc. 819-523-4298

SAINT-ADELPHE À VENDRE OU À LOUER
Très grande maison avec bureau adjacent, 6 chambres, 3 salles de bains, 2 toilettes, 2 salons + salle à manger, galerie 30x30 + salle de jeux 40x30, garage double, garde-robe de cèdre, beaucoup d'espaces de rangement, chauffage électrique, huile et bois, près toutes commodités, 350$/mois ou 64 850$. Sur semaine seulement: 374-8018

104 Propriétés à vendre

RE/MAX
Les professionnels associés de l'immobilier!
RE/MAX transit
Laurin Désaulniers
agent immobilier affilié
télépage (819) 536-2631 code 1070
rés.: (819) 538-9230
537-5000

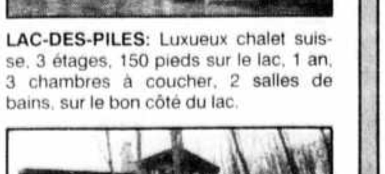
GRAND-MÈRE: Luxueuse propriété, brique 4 faces, 4 chambres à coucher, 3 salles de bains, foyer, garage 3 autos, endroit de rêve, libre à l'acheteur.

GRAND-MÈRE: Luxueuse propriété au 680, 1re Avenue, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, planchers bois franc, foyer, sous-sol fini, garage, face au parc Hooper, libre à l'acheteur.

GRAND-MÈRE: Luxueuse propriété, terrain de 185 x 90, 3 garages, piscine creusée, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, sous-sol fini, c'est à voir.

GRAND-MÈRE: Propriété impeccable, dos au golf, marbre et pierre 4 faces, garage, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, foyers (2), une visite.

LAC-DES-PILES: Luxueux chalet suisse, 3 étages, 150 pieds sur le lac, 1 an, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, sur le bon côté du lac.



SAINT-MATHIEU: Luxueux chalet suisse dans les pentes de ski, 3 étages, 3 chambres à coucher, 3 salles de bains, 2 foyers, sauna, cave à vin, c'est à visiter, possibilité de location. 721322

104 Propriétés à vendre

SAINT-BONIFACE salon/cuisine aire ouverte, grand terrain, 2 remises, boisé à l'arrière, piscine, etc. près autoroute 55. 535-7078

SAINT-LOUIS-DE-FRANCE moderne, 34x40, planchers érable, 4 chambres, 2 salons, 2 salles de bains, bain tourbillon, système d'alarme, vacuum central, foyer, piscine, à très bon prix, 376-5429

SAINTE-THÈCLE 2 logements, bord lac Chicots, grand terrain. Écrire Case Postale 64, Cap, G8T 7W1

TROIS-RIVIÈRES, 2320, Hubert, secteur Lambert, bungalow 5½, 72 800$, libre 1er juillet 97. 378-1246

YAMACHICHE bungalow, 8 ans, 2 chambres à coucher, avec revenu de bureau, libre immédiatement. 296-3187, 691-5049

105 Maisons mobiles

14x70 rénovée, à déménager, 13 000$.. 819-265-3020

MAISON-MOBILE 12x60, porte d'acier, plomberie, revêtement extérieur au complet, neuf, endroit paisible, 15 500$ négociable, 374-7266

106 Propriétés à louer

4½ 4545 Landry, Saint-Grégoire, pour 1er novembre, 440$/mois. 233-9297

5½ avec sous-sol semi-fini, dans duplex au 918 Lauzon, Trois-Rivières-Ouest. 374-1386, 379-2676

BUNGALOW 4½ plus sous-sol, avec garage, incluant lave-vaisselle et Jenn-air, bain podium, 700$/mois. 1-888-222-3394

104 Propriétés à vendre

106 Propriétés à louer

À QUI LA CHANCE
À louer avec option d'achat, grande maison 5 chambres, terrain 70x200, brique 4 côtés, garage, avec 3½ rapportant 385$, pour bureau ou autre, libre, près de tous services, école, etc. 374-8797

CHAMPLAIN
Grand semi détaché, moderne, accès au fleuve. 370-7550

JUMELÉES neuves, 7 pièces + 2 salles de bain, 595$/mois, disponibles 25 novembre. 873 Huard, Trois-Rivières-Ouest. 374-7218, 537-5463

MAISON neuve à louer, très grand, Saint-Louis-de-France, 595$/mois, 1er décembre. 694-0621, 375-8940

YAMACHICHE bungalow à louer, 8 ans, 2 chambres à coucher, avec revenu de bureau, libre immédiatement. 296-3187, 691-5049

107 Commerces à vendre

CABANE à sucre capacité 250 personnes, entaille 1500 érables et plus. Ouvert à l'année. Avec ou sans maison. Lac Mondor. 819-538-8759

CABINE d'esthétique à vendre, très bon prix ou local à louer. 374-7049, 373-2563

COMMERCE de nettoyage à sec (vêtements). 374-5272

DÉPANNEUR avec résidence, bon chiffre d'affaires, route 132, Deschaillons, longeant le fleuve, loto, bar-laitier, boutique cadeaux. Claude: 292-2822

POINTE-DU-LAC bord du fleuve, Bed & Breakfast, 280 000$. Hervé Gauthier, RE/Max de Francheville courtier. 373-7140

RESTAURANT avec franchise, en opération. Financement. 371-4542

RESTAURANT centre-ville, équipement 15 000$ loyer 1500$. 376-2202

EN Mauricie, bagagerie à vendre, établi depuis 17 ans, cause retraite. Laisser message: 691-9187

ÉQUIPEMENT et inventaire d'atelier, mini-mécanique. À qui la chance! 536-4651, 371-0817

112 Entrepôts

ENTREPOSAGE de motos, endroit chauffé. Gélinas Motos Sports: 819-538-2268

ESPACE à louer pour autos, motos, bas prix. 376-4634

114 Locaux et bureaux à louer

1000 à 9000pi². À partir de 2.49$, à 2 pas de l'autoroute, Trois-Rivières, quai de déchargement. 372-6730

100 À 1500 PI²
locaux et bureaux, centre-ville, 1200 pi², 1200$ par mois, 1000 pi², 275$ par mois, 1er plancher;
Jean XXIII, à côté du Maxi, 680 pi², 500$ par mois, directement du propriétaire. 376-9909

1200 et 600 pi², idéal pour bureau de médecin ou dentiste, 389 boul Sainte-Madeleine, Cap. 378-5847

1400 à 2500pi², pour commerce ou bureau, près des Rivières, aménagé, vitrine, stationnement, possibilité option achat. 372-6730

2000pi² rez-de-chaussée, vitrine, près hôpital Saint-Joseph, + sous-sol, possibilité d'y loger, 950$/mois. 372-6730

2300pi² tout aménagé, climatisé, Trois-Rivières-Ouest, pour bureaux ou commerce, rue Sidbec-Sud. 372-6730

250 pi² à 5 000 pi²
Commerces ou bureaux, Trois-rivières et Cap, endroit très achalandé, vaste stationnement. 375-5025, 370-6500, 691-6691

3 MOIS GRATUITS
750 à 1300 pi², sortie d'autoroute, près Les Rivières, aucune offre refusée. Carol et Alain: 373-1034, 373-5744

117 Terrains à vendre

Superficie totale 3800 acres
Excellent pour mini-lots à bois
Accès à la Rivière-du-Loup
Proximité de la réserve Mastigouche et Lac Sacacomie
Lundi au vendredi: 1-819-268-2190
Prix abordable, financement disponible.
C-721711

114 Locaux et bureaux à louer

BOUL DES FORGES
2250 pi² au 4889, 625 pi² au 5270. 374-3579, 377-4313

BUREAUX place commercial, industriel, différentes grandeurs, très bien situés, 373-3222

CAP, local à louer pour professionnel, bon emplacement, stationnement. Après 18h: 378-1203

CENTRE-VILLE, bureau ou logement 4½, libre, très propre. 374-9576

CENTRE-VILLE Trois-Rivières, bureaux avec salle de conférence, cuisinette, à partir de 350$/mois. 372-6730

ENTREPOT 30 X 40, isolé, avec 2 bureaux, voisin de Remise 2000, pour tout genre de commerces. 693-6116

LOCAL, 1529 Laviolette, 210 pi², 195$/mois. 691-0825

LOCAL à louer, 250 Saint-Laurent, Cap. Daniel: 373-0444, 373-3147

LOCAL commercial à louer: 25 X 70 pi, 5630, boul. des Forges: 373-2314, demandez René

LOCAUX à louer:
Boul. Royal, voisin Équipeur, 900pi²
Jean XXIII, 750pi²
Centre-ville, 800pi²,
600$/mois tout inclus. 691-5650

ATELIER de travail à Shawinigan-Sud à louer, 1000 pi², peut servir d'entrepôt. 536-4651, 371-0817

116 Chalets et villégiature

CAMP Val L'Heureux. Grand chalet à louer, 14 chambres, site magnifique pour groupe de tout genre, scout, famille, chasse... 693-0144

CHALET à vendre (camp) chasse et pêche au Lac-à-la-Chienne (Zec Chapeau de Paille). Offre raisonnable acceptée. 538-7624, 538-6091

CHALET chasse et pêche à vendre, Zec Gros Brochet, 20x32, isolation hiver. 819-264-2804

LAC Héroux, chalet meublé à louer, neuf, 4 chambres, 10 minutes de Saint-Boniface, libre immédiatement, chauffage électrique et poêle à combustion lente. 819-535-1150

LAC SOURIS chalet à louer, tout équipé, semaine et fin de semaine, en tout temps. 264-5331

RECHERCHE camp de chasse et pêche, 3000$ et 6000$, accessible en camion, secteur La Tuque. 377-2319

ZEC Chapeau de Paille, chalet 24x33, équipé hiver et été, 2 remises, grand lac, 37 500$. 377-5228

117 Terrains à vendre

2 terrains à vendre, Lac des Iles et lac du Six, Saint-Boniface. 535-6829

4 terrains prêts à construire, pour duplex jumelés; Terrain pour construction de 4 logements, 5775, boul. Marion, Trois-Rivières-Ouest. 374-1386

AUBAINE
2 terrains prêts à bâtir, Pointe-du-Lac, rue de l'Anse, lot 50 et 51, évaluation 42 300$ chacun, laisserais pour 27 000$ chacun. 693-2089, cellulaire 691-6834

LAC-AUX-SABLES, Portneuf, fin 153 nord, front au lac, plage, tennis, 1.50 pi² et plus, accès, vue sur le lac. 0.75$ pi². 514-768-5500, fax: 514-762-6583

PLUSIEURS terrains et bâtisses commerciales, près pont Laviolette, face autoroute 55, 373-3222

POINTE-DU-LAC terrains prêts à bâtir avenue André, remise de taxes jusqu'à 1500$. Luce 377-1818, 371-3424.

TERRAIN à Pointe-du-Lac, 100x100, prêt à bâtir. 691-0895

TERRAINS - CAP
-Rue Frontenac
-Prêts à construire
374-7645

TERRAINS prêts à construire, Place Ouellette. 375-6844, 373-3805

117 Terrains à vendre

117 Terrains à vendre

TROIS-RIVIÈRES-OUEST Commercial, multifamilial, jumelées: 379-1841

119 Terres ou fermes demandées

ACHÈTERAIS terre à bois ou coupe de bois mou et bois franc. 535-3384

120 Terres ou fermes à vendre

BÉCANCOUR, (Sainte-Gertrude), 6550, ave des Ormes. Maison, étable (écurie), grange, garage et remise à machinerie. Lot de terre d'environ 45 acres en culture. 96 000$. Cause transfert: 418-699-1301

BÉCANCOUR terre boisée 200 arpents, maison 30X30, bâtisse 37X25, tranquille, 70 000$. 294-1875

PETITE terre en bordure Saint-Maurice, 20 arpents, Mont-Carmel. 375-4059

121 À partager

BEAU 4½, 2e étage, près Les Rivières, meublé, stationnement.Hélène: 691-2404, 539-5680

COLOCATAIRE non fumeuse recherchée pour grand 5½, Sainte-Marguerite, 290$/mois, chauffé. 379-8756, 373-9135 Luce.

GRANDE maison sympathique, Cap, à partager, stationnement, 693-1175, pagette: 694-2165

MAISON à la campagne, à partager. Écrire Case Postale 64, Cap, G8T 7W1.

MAISON à partager, à Pointe-du-Lac, tout compris. 377-2845

RECHERCHE co-locataire, 5½ rue Léo Pidgeon, 250$/mois. 373-6672

122 À sous louer

2 mois gratuits, 2e étage, grand 4½, frais peint, rue Châteauvert, près Ki-8-Eb, départ achat maison, 379-8782, 296-3469, 379-6167

3½ à sous-louer, Côte Richelieu, 3 mois gratuits. 691-4057

3½ Louis-Pinard, très grand, meublé, balcon, bail 8 mois, 1 mois gratuit, 360$. 374-9137, 691-2134

5½ ,Cap, 330$, non chauffé, non éclairé, fixtures et stores inclus, possibilité de vendre poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse. 373-0558 après 17h

5½ près Les Rivières, 1er étage, libre novembre, 3 mois gratuits. 373-5263

5½ Trois-Rivières-Ouest, entrée indépendante: 445$ 1 mois gratuit. 377-7298

À Nicolet, 5½, propre, à sous-louer, 310$/mois, laisserais 280$. 293-8771

BEAU 4½ à sous-louer, début Sainte-Marthe sur 3e rue, tranquille, murs à angle, 2 stationnements, 2e étage, 400$ non chauffé, non éclairé.. 378-0618 ou 378-7101

1 MOIS GRATUIT
4½, Shawinigan-Sud, libre immédiatement, 350$/mois. 370-8936, 536-0234

123 Logements à louer

1½, 3½, 4½, 5½, Shawinigan, près cégep, piscine, site boisé, concierge, possibilité meublé, 3600 Place Masson #11. 539-3838

1½, centre-ville, meublé, chauffé, éclairé. 691-0509, 373-0878 (répondeur)

1½ - STUDIO
près Uqtr, Cégep, meublé, chauffé, éclairé. 372-9320, 371-3400

1030 DUBÉ
Trois-Rivières, 4½ chauffés, éclairés, libres. 378-1420, 378-4270

1½ 2½ meublés, chauffés, cégep, centre-ville, 195$ et plus 371-4542, 373-6110

1 À 2 MOIS GRATUITS
Arrière Maxi Trois-Rivières-Ouest, 3½, 4½, 5½, foyer, condo, luxueux, insonorisés, service 24 heures. 696-1488, 370-6870

120 Terres ou fermes à vendre

120 Terres ou fermes à vendre

FERMETTE À SAINTE-THÈCLE,
40 arpents en culture, maison, grange. Très bon prix : 55 000 $ négociable. À qui la chance ?
Pour renseignements :
(819) 263-2897
719890

123 Logements à louer

1½ à 5½, concierge sur place en tout temps, sécurité, tranquillité, immeuble en béton, ascenseur, piscine extérieure, salle communautaire, idéal pour retraités. 373-7124

1½ à 5½, Terrasse Seigneuriale, près hôpital Sainte-Marie, insonorisés, ascenseur, piscine intérieure, sauna, dépanneur, restaurant, salon coiffure. Bienvenue aux retraités: 373-4256

1ER novembre, 4½, centre-ville, moderne, possibilité de 2 mois gratuits, 693-0162, 539-8852

1 mois gratuit, 1½, 3½, 4½, 5065 Émile Jean, près Uqtr, chauffés, éclairés, négociable. 378-0766, 378-7675

1 mois gratuit, 3½, 4½, Cap, (meublé), chauffé, eau chaude, (éclairé). 379-0432, 377-4105

1 mois gratuit, 3½, 4½ chauffés, propres, près Carrefour Trois-Rivières-Ouest, 375$ et 425$. 373-1656, 378-6291

1 mois gratuit, 3½, près Les Rivières, cégep, Uqtr, meublé, chauffé, éclairé. 379-0432, 377-4105

1 mois gratuit, 3½ près Uqtr, chauffé, éclairé, intercom, piscine, semi-meublé ou non. 694-4944

1 mois gratuit, 4½, 5½, style condo, 3 paliers, béton, secteur Cherbourg, côte Rosemont. 514-568-2004

1 mois gratuit, 4½ Cap, armoires en chêne, moderne, 362$. 382$. 372-5171

1 mois gratuit, 4½ Sainte-Marthe, frais peint, remise, 350$ ou 415$. 372-5171

1 mois gratuit, 5½, très propre, boul des Chenaux, 400$/mois. 379-7424

1 mois gratuit, 5½, Trois-Rivières rue Chapais, repeint. 375-8072, 377-4768

1 mois gratuit, Cap, 4½, 1er étage, frais peint, chauffé, éclairé, 426$. 379-9399

1 MOIS GRATUIT
1½-3½-4½, à partir de 275$ non chauffés, Côte Richelieu, Trois-Rivières-Ouest. 374-1386, 379-2676

1 MOIS GRATUIT
3½, chauffés, éclairés, près des services, piscine creusée. 693-9424, 693-6669, 378-8343

1 MOIS GRATUIT
3½, semi-meublé, tranquille, 12e rue, près Les Rivières. 373-7125

1 MOIS GRATUIT
Cap, 3½, 4½, 5½, grands, conciergerie, propre. 371-7786, 696-1148

1 MOIS GRATUIT
Cap, 369 rue Saint-Maurice, 4½, 5½, libres, bon prix. 378-4862

1 MOIS GRATUIT CAP, PLACE P.E.TRUDEAU
Très grand 3½, près du Saint-Maurice, condition spéciale. 378-3145

1 MOIS GRATUIT
Cap, près polyvalente et Parc Industriel, très grand 4½ rénové. 379-1509

1 MOIS GRATUIT
grand 4½ et 5½, Trois-Rivières, frais peint, tapis neuf. 296-3469

1 MOIS GRATUIT
Grands 4½, 5½, moderne, près église Saint-Odilon, école, parc industriel, caisse populaire, cour asphaltée avec prise.
374-4335

2½, meublé, chauffé, éclairé, rue des Commissaires, 379-7609

2½, Sainte-Marguerite, sous-sol, chauffé, éclairé, semi meublé, libre, 250$. 696-0337

2½ - 3½ - 4½ - 5½ PRÈS LES RIVIÈRES - UQTR
4045, Louis-Pinard. 378-6827 ou 372-0262

2½ meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, Cap, 325$. 693-6256

2 mois gratuits, 3½ meublé et semi meublé, près Jean-XXIII. 691-4484, 371-1537

2 mois gratuits, grand 4½, chauffé, mélamine, 395$ et 425$. Trois-Rivières-Ouest 537-4000 code 6141

2 mois gratuits, Sainte-Angèle-de-Laval, 4½, 5½, 250$/mois. 222-9821

123 Logements à louer

2 MOIS GRATUITS
Cap, 191 Vachon #3, 4½, frais peint, 2 stationnements avec prise, stores fournis, 410$. 373-5589

2 MOIS GRATUITS
Trois-Rivières, 4½ récent, bain tourbillon 435$. 693-8755

3½, 1120 René Kimber # 4, Trois-Rivières, très propre, près Cegep et Provigo. Réjeanne: 374-9609

3½, 3280 Louis Pasteur, près de tous les services. 370-1931

3½, 3370 LOUIS-PASTEUR
Près cégep et hôpital Sainte-Marie, buanderie, intercom, stationnement. 373-8699, 378-6590.

3½, 4½, 5½, Les Rivières-Uqtr, meublés ou non, chauffés, éclairés, près des services. 370-5681

3½ - 4½ - 5½
LE CORBUSIER
près du centre Les Rivières
HABITATION LE JEUNE
rue des Forges, centre-ville
ARRIÈRE GALERIES DU CAP
Bureau 379-8513
717344

123 Logements à louer

3½, 4½ meublés ou non, balcon, arrêt autobus, près Les Rivières et uqtr. 371-2433, 228-3603

3½, 4½ meublés ou non, près Cegep et Uqtr. 373-7163, 228-3603.

3½ ,5½, Chanoine Moreau, 2 mois gratuits, près uqtr et Les Rivières. 373-0851, 691-6691

3½, 5½, chauffés, éclairés, rénovés, secteur tranquille. 691-7678, 374-5779

3½, chauffé, éclairé, semi-meublé, 335$; 4½, chauffés, 425$. Sainte-Marguerite, près Uqtr. 694-9961

3½, face au fleuve, grand, propre, paisible, sécuritaire, commodités. 691-2364

3½, grand, duplex, ensoleillé, près université. 372-3930, 371-1563

3½, grand, Trois-Rivières-Ouest, construction récente, style studio, aspirateur central, près des services, 390$. 298-4451, 377-3714

3½, meublé, chauffé, concierge, Trois-Rivières-Ouest. 694-7705

3½, meublé, chauffé, éclairé, propre, près commodités, stationnement, bon prix, références, 379-3264

3½, près Uqtr et les Rivières, entrées laveuse, sécheuse, octobre. 372-0741

3½, semi-meublé, 240$/mois et plus, 1283 Laviolette. 694-0784.

3½--4½--LIBRES 690 L'ESPLANADE
Rénovés, meublés ou non. 374-7817, 379-6974

3½ - 275$
Sainte-Cécile, entièrement rénové, tranquille. Jour: 373-1359, soir: 373-0375

3½ - 4½: 374-7817 690 - 700 L'ESPLANADE
rénovés, meublés ou non, piscine, conciergerie. 375-9086, 694-9531

300$ 4½,libre immédiatement, 3e étage, rue Gauthier, 3-Rivières. 373-9442

3½ 340$, semi ou meublé, chauffé, éclairé, buanderie, demi sous-sol, bail 4 mois et +, Trois-Rivières-Ouest. 370-7600

3½ à paliers, rez-de-chaussée, Trois-Rivières-Ouest. 371-2342, 374-4335

3½ Cap, près autoroute, 1er étage, entrée privée, meublé ou non. 379-3416

3½ chauffé, éclairé, semi-meublé, 350$/mois, rue Louis Pinard. 693-9424, 378-7639, 378-8343

3½ Côte Rosemont, près uqtr, buanderie, meublé. 379-0432, 377-4105

3½ demi-sous-sol, 283$, boul Saint-Michel, près piste cyclable. 378-4366

3½ EN CONSTRUCTION PRÊT 1ER NOVEMBRE 1996
Immense, bois franc, céramique, douche séparée, 2 stationnements. 694-5362

3½ Faut voir! Impeccable, semi-meublé, eau chaude fournie, sécuritaire, intercom, tranquille, près de tout, mois gratuit. 691-0801, 691-4852

3½ grand, moderne, 985 Saint-Maurice Trois-Rivières. 372-0741, 373-1744

123 Logements à louer

3½ grand, clair, entrées laveuse-sécheuse, près Les Rivières, secteur tranquille, stationnement. Heures des repas: 372-5070

3½ meublé, près uqtr, rue Sylvain, chauffé, éclairé, stationnement. 371-9771

3 MOIS GRATUITS
4½ rue Cooke, Cap, libre 1er novembre. 372-1884

3½ près centre-ville, bois franc, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse fournis, libre. 377-0163, 377-2202

3½ près Les Rivières, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. 379-3359

3½ PRÈS UQTR
Meublé, buanderie, stationnement. 374-2263, 378-2176, 372-9586

3½ rénové, ensoleillé, non chauffé, non éclairé, 325$ meublé. 379-9813

3½ Saint-Sacrement, semi-meublé, 305$/mois, non chauffé. 374-7980

3½ semi-meublé, 250$, non chauffé. 379-2352, 378-6086

3½ semi-meublé, rue Jutras, Trois-Rivières, 220$ par mois, 376-1627

4½, 1 mois gratuit, Cap, 340$. Spacieux, clair, rue Cooke, 370-7600

4½, 1 mois gratuit, grand, propre, paisible, dans 4 logements, près des Estacades, Cap. 371-1556

4½, 428$. stores fournis, chauffé, éclairé, frais peint, stationnement, dos Galeries du Cap, 373-9809

4½, frais peint, planchers bois franc, endroit tranquille, 295$ par mois. 370-5422, 372-4707

4½, grand, près les Rivières, frais peint, semi-meublé ou non, libre. 694-1527

4½, maison seule, paroisse Saint-Philippe; aussi 3½, 6½, 375-0944

4½, près Cegep, stationnement, intercom, buanderie, 373-8699

4½, près Cegep et Uqtr, libre, frais peint, eau chaude, stationnement, concierge, tranquille, 425$. 693-8238, 370-0778

4½, rue Notre-Dame, Sainte-Marthe, 2e étage, vue sur le fleuve, non chauffé, non éclairé, 325$ par mois. 372-0633

4½, Saint-François d'Assise, 1er étage, très propre, rue Sainte-Catherine, libre décembre, 320$. 379-3662

4½ - 2 MOIS GRATUITS
Moderne, grandes pièces, espace à angles, rangement, bain podium, secteur Ki-8-EB. 377-0870, 376-0119

400 Saint-Maurice, Cap, 4½, frais peint. 691-0138, 378-5699.

4½ 1-5½ avec sous-sol, libres, rue Saint-Paul, Trois-Rivières. 533-3150

4½ 1058 Sainte-Angèle, bain tourbillon, rénové, 335$. Adrien, 691-4459

4½ 1 mois gratuit, Cap, 340$, spacieux, claire, rue Cooke.. 370-7600

4½ 376$ CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ
Près d'un parc, 2e étage, Caisse, rue Saint-Paul, Trois-Rivières. 378-9041, 696-0575, 373-3000

4½ à louer 450$ ou à partager 225$, tout compris. 378-0759, 379-5302

4½ chauffé, eau chaude, près centre Les Rivières et uqtr. 373-1349

4½ Côte Richelieu, intercom, concierge, 379-5734

4½ Les Rivières/uqtr, 2 mois gratuits, insonorisé, 694-6520, 691-6691

4½ luxueux et moderne, salle de bains avec bain podium, douche, 2 stationnement, remise, 5 rue Colette, Saint-Louis-de-France. 293-2249

4½ moderne, bain podium, 1er étage, tranquille, boul Marion, 1½ mois gratuit. 379-8254, 372-7655

4½ pièces, près Galeries du Cap, à louer à partir de 285$. 379-6679

4½ près polyclinique et uqtr, insonorisé, remise, 1 mois gratuit, 376-6312, 374-8417, soir: 372-9639

4½ rue Notre-Dame, centre-ville, stationnement, rénové, 270$. 375-5621

4½ Saint-Philippe, 2e étage, 3e étage, stationnement déneigé, planchers bois franc. 328-8548

123 Logements à louer

4½ sur 2 étages, dans maison privée, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre, 525$/mois. 374-1172, 514-468-6092

4½ VICTORIA
Secteur tranquille, bois franc, stationnement. 378-6590.

5½, 1269 Cartier, Trois-Rivières, 373-3273 répondeur

5½, à louer, grand, 5340 rue Léo-Pidgeon, 379-1534, 379-2625

5½, Cap, insonorisé, propre, grand, 330$. 373-5933, 418-365-6536.

5½ 1378, 6e rue, Trois-Rivières, très propre, ensoleillé, repeint, lustres et stores inclus, près services, libre. 537-6440

5½ CAP 2 MOIS GRATUITS
Près des Galeries, très propre. 691-0801, 691-6691

5½ dans Sainte-Marguerite, avec sous-sol fini, libre. 378-5093, 373-3771

5½ rue Ramesay, chauffé, 305$. rénové, clair, stationnement, remise, rangement, sous-sol d'un duplex. Soir: 378-6079

6½, 2 salles de bains, foyer, sous-sol, grande cour, patio, 2 stationnements, rue tranquille, prix négociable. 372-1051 avant-midi et après-midi.

830 rue Guilbert, Cap, grand 5½ chauffé, clôturé, 450$/mois. 379-1853

990 Saint-Maurice, Trois-Rivières, ensoleillé, 3½, 4½, bois franc, chauffés, semi-meublés, plafond 12 pi. 373-9752

À 15 minutes de Trois-Rivières, grand 4½, neuf, 2 salles de bains, bas, cour, stationnement, libre, prix négociable. 375-5690, 379-0783

À Cap-de-la-Madeleine, grand 5½ et 3½, chauffés, éclairés, près de tous les services. 819-263-0073

ARRIÈRE Galeries du Cap, très grand 3½, semi sous-sol, meublé, eau chaude, conciergerie, intercom, libre. 293-5484

ARRIÈRE GALERIES DU CAP
4½, peinture et recouvrement neufs, conciergerie, intercom, libre immédiatement. 372-9032

ATMOSPHÈRE FAMILIAL
Trois-Rivières-Ouest, beau, tranquille, sécuritaire, près de tout, prix raisonnable, 375-6847

BEAU 3½, modèle automne 1996, idéal non fumeur du 3e âge, Cap, Saint-Odilon, chambre 13x15, beaucoup de rangement, tapis, prélart, remise, corde à linge, un stationnement déneigé, près de tous les services. 373-8583

BEAU 4½ à louer, rue Rochefort, Cap, 455$/mois négociable. 376-6686

BEAU grand 3½, style condo, 30 des Forges, centre ville, insonorisé, bain/douche, grande terrasse, entrées laveuse/sécheuse, stationnement intérieur compris, 375$ par mois. 691-0923 (message)

BEAUX 3½, 5½, 1er ou 2e étage, neufs, près Super C, stationnement, meublés ou non, 250$ à 425$, stores et micro-ondes fournis. 294-1836, 379-4360

BÉCANCOUR grand 4½ neuf, 2 mois gratuits sur bail de 20 mois. 377-4572.

CAP, 3½, 4½, bois franc, paisible, près école, autoroute deux minutes, conciergerie, négociable. etc.. 370-7550

CAP, 3½, 4½ meublés ou non, 275$/mois, propre, 93 Saint-Alphonse. 375-1980

CAP, 4½, 1 MOIS GRATUIT
Grande verdure, stationnement, 2 rangements, 199 Vachon, 371-9628

CAP, 4½, 2e étage, 42A Saint-Alphonse près Fusey, libre immédiatement. 375-2828

CAP, près Galeries, 2½, 4½, chauffés, éclairés, 1 mois gratuit. 691-2541

CAP, rue Jacques Cartier, chauffé, éclairé, 3½ (290$) ou 5½ (380$),libres 1er novembre, 691-4436

CAP, Saint-Odilon, duplex, grand 5½, frais peint, tranquillité, près de tous les services, libre immédiatement. 375-8217

Cap-de-la-Madeleine
Grand 4½, refait à neuf
Secteur tranquille Service. de conciergerie 24 heures
330$ mois
373-5933
721156

123 Logements à louer

CAP - 3½ PRÈS WAL-MART NOVEMBRE 1996 GRATUIT
Frais peints, meublés ou semi, chauffés, éclairés, buanderie, 330$ à 365$.
693--1161 - 378-4909

CAP 3½, demi sous-sol, eau chaude fournie, semi meublé, 300$. 372-0468

CAP 4½, 1er plancher, 395$; 4½ au sous-sol, 325$ chauffé, eau chaude fournie, frais peint, entrées laveuse, sécheuse, stationnement, déneigement, références, 374-5211

CAP 4½, 1 MOIS GRATUIT
libre, près tous les services, eau chaude. 373-8405

CAP 4½, haut de duplex, rénové, non chauffé, non éclairé, libre 1er décembre, 370$. 370-3456

CAP 4½ sur 2 étages, près du Sanctuaire, 360$/mois chauffé, éclairé, libre 1er décembre. 373-1753

CAP 5½, arrière Galeries, grand, moderne, planchers béton, 2 stationnements. 373-5777, 694-2067

CAP 5½, ménage fait à neuf. 379-3037

CAP 5½, rue Fusey, très propre, 365$/mois. 373-3879 ou 379-9133

CAP 5½, Saint-Odilon, haut de duplex, libre immédiatement. 378-4765

SAINT-LOUIS-DE-FRANCE Grand 4½, 589 Launier, 400$ chauffé, éclairé, libre immédiatement, 379-1248

SAINTE-MARGUERITE grand 5½, libre immédiatement, possibilité 3 stationnements. 819-471-0265

SAINTE-MARGUERITE grand 5½, très propre, 330$. 693-1733

SAINTE-MARTHE, beau 4½, 2e étage d'un duplex, grand stationnement, 295$ mois, libre. 819-285-2898

SPÉCIAL $ Cap, beau 4½, libre, moderne, près des services, cause: achat maison. Après 17h: 694-0163, 694-6595

SPÉCIAL D'AUTOMNE
Sur 3½ et 5½, arrière Maxi, Trois-Rivières-Ouest. 372-5533

SPÉCIAL SAINTE-MARTHE-DU-CAP
Secteur paisible, 3½ et grand 4½, conciergerie, stationnement, 691-0183

SUPER C, 3½-5½, laveuse-sécheuse, chauffage électrique. 375-3294

TRÈS grand 5½, côte Richelieu et Saint-Joseph, stationnement, refait à neuf, 379-2115

TROIS-RIVIÈRES-OUEST - 4½
secteur Rosemont, rue de Coubertin. 378-6914

3 MOIS GRATUITS
3½ 310$
4½ 340$
Refaits à neuf. Près Galeries du Cap, ces logements peuvent être meublés ou semi-meublés.
378-0264
717665

123 Logements à louer

CAP 5½ 1 MOIS GRATUIT
Chauffé, éclairé, 595 Forget, 510$; 4½, 150 Saint-Valère, 350$. 371-9628

CAP 70 rue Loranger, 4½ non chauffé, non éclairé. 376-1767

CAP Gélinas 5½, chauffé; Gatineau, 4½, 1 mois gratuit. 376-8251

CAP grand 4½, bien éclairé, près des services, frais peint, 335$/mois. 377-4485

CAP près Galeries, beaux grands 3½, 4½, 285$, 410$, eau chaude, stationnement, porte patio, 1 mois gratuit. Faut voir, 693-7922, 819-538-1214

CAP près Wal-Mart, prix de sacrifice, 3½, porte patio, buanderie, impeccable. 693-6537, 691-0143.

CAP refait à neuf, 4½, 5½, chauffés. 371-8996, 372-2260

CAP rue Célina, 4½ à louer, 1 mois gratuit. 378-6254

CAP RUE CHAPLEAU
3½-4½, 1er plancher, stationnement, concierge, intercom, près autoroute, arrière centre d'achats, autobus, parc, 693-3361, 378-3667, 373-1551

CAP Sainte-Bernadette, grand 5½, tranquille, idéal pour personnes âgées, 405$/mois, chauffé, libre 1er novembre, 370-1640

CÉGEP UQTR, 4½, chauffé, éclairé, semi-meublé. 376-2212

CENTRE-VILLE, bas, 1 mois gratuit, 4 pièces. 375-2167, 514-524-6830

CENTRE-VILLE, bureau ou logement 4½, libre, très propre. 374-9576

CENTRE-VILLE 4½, non chauffé, non éclairé, 330$/mois, 717 Sainte-Angèle, 378-8244

CENTRE-VILLE Grand 3½ et studio, très propre, 1 mois gratuit, meublé ou non. 693-7910, 691-6691

CHAMPLAIN, vue sur le fleuve, 3½ chauffé, éclairé, 320$ mois. 295-3540

CÔTE RICHELIEU grands 4½, 2 stationnements, non chauffés, non éclairés, 325$. 691-5650, 371-4015

DOMAINE LAFLÈCHE
3½, 5½, immédiatement, près Uqtr et Les Rivières, insonorisés, sauna, salle communautaire, conciergerie, piscine extérieure recouverte d'un dôme. 372-0382

FOYER, 5½, style condo, arrière Maxi, Trois-Rivières-Ouest. 379-8786

GRAND 3½, rénové, non chauffé, dans Trois-Rivières, 250$/mois. 378-8351

GRAND 3½, rue Sainte-Catherine, entrées laveuse/sécheuse, stores fournis, 230$. 293-5000

GRAND 3½, RUE TANGUAY
Trois-Rivières-Ouest, insonorisé, planchers béton, conciergerie. 371-2642

GRAND 4½, bois franc, rénové, près hôpitaux, collège. 377-6084

GRAND 4½, entrée laveuse et sécheuse, près des services, 2e étage, libre immédiatement, rue Cooke, Trois-Rivières. 379-7124

GRAND 4½ MODERNE
près du KI-8-EB, libre 1er novembre. 379-9630

GRAND 4½ NEUF
Près Ki-8-Eb, style condo luxueux, moderne, dans 4 logements, 371-9514

GRANDS 3½, meublés ou semi meublés. Place P.E. Trudeau, Cap, 377-1730

GRANDS 4½
Trois-Rivières-Ouest, libres. 691-0258.

IDÉAL 2e et 3e âge, 4½, moderne, intercom, stores 373-3937, 693-9545

L'AMI-MAR
Près Les Rivières, 4½ semi-meubl ou non, chaufFÉ, éclairé. 379-6086

NICOLET 2½ chauffé, éclairé, meublé, libre 1er décembre, 250$. 293-6527

PRÈS Cégep, 3½ non meublés, semi-meublés ou meublés, très propres, très grands, buanderie, conciergerie, stationnement, déneigement, libre. 371-3400

PRÈS UQTR, 1½ tout compris, 3½, 4½, 5½, chauffés, éclairés. 693-0377.

PRÈS UQTR: 3½
Grands, meublés ou semi-meublés, tranquille: 374-7642, 375-4148

PRÈS UQTR ET LES RIVIÈRES
4½-5½, chauffés, éclairés, 373-5617, pagette: 372-8406

SAINT-FRANÇOIS-D'ASSISE 1er étage, 5½, chauffage électrique, stationnement, sous-sol. 374-3802

123 Logements à louer

TROIS-RIVIÈRES-OUEST 4½, spacieux, frais peint, négociable, faveur, chauffé, eau chaude, services, 435$, 1-800-810-4922

TROIS-RIVIÈRES-OUEST de Coubertin, spacieux 4½. 379-4534, 693-8378

TROIS-RIVIÈRES-OUEST 3½, 4½, 5½, 1989. André: 371-1577, 293-4525

TROIS-RIVIÈRES-OUEST
Libre, 3½, près Carrefour, 1er, frais repeint. 374-3001

TROIS-RIVIÈRES grand 4½, rue Sainte-Marguerite, 455$/mois. 693-1658

YAMACHICHE 5½, libre 1er novembre. 296-3751

PRÈS de Shawinigan, 2 beaux 4½, rénovés, spacieux, moderne, tranquille, commodités, 1 avec foyer, meublé ou non, 1er et 2e étage, près 55, remise, déneigement, libre, 295$, 305$. 819-535-6862

SHAWINIGAN 5½, chauffé, eau chaude, 335$, 357$/mois. 537-7783

SHAWINIGAN rue Lasalle, 3½, bas, très propre, libre. 819-535-6905

SHAWINIGAN rue Mercier, 2½, 5½, chauffés, 1er et 3e étage. 537-0250

125 Appartements à louer

1½, 2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, Trois-Rivières. 375-8398, 377-5512

199$ et +, 1½-2½-3½, près centre-ville, Uqtr, libres, tout compris. 376-3372

1 pièce, 2½-3½, chauffés, éclairés, stationnement: 797 Bonaventure 379-4605

2½, 3½, 4½, 5½, meublés, chauffés, éclairés ou non, 377-2006, 696-0877

2½, 3½, meublés, chauffés, paroisse Saint-Philippe et centre-ville. 375-0944

2½, meublé, chauffé, éclairé, 265$ 1689 Saint-Denis, Trois-Rivières, 375-6844

265$. 3½ meublé, chauffé, éclairé, stationnement, sous-sol, 374-9137

2½: 320$/mois, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, 225 Garceau, Trois-Rivières-Ouest. 378-0387

2½ grand, Sainte-Marguerite, chauffé, éclairé, semi-meublé, stores inclus. 300$. 375-4861 Claude

2½ meublé, chauffé, éclairé, centre du Cap, stationnement. 376-7448

2½ meublé, chauffé, éclairé, libre, stationnement, Trois-Rivières. 379-7630

3½, centre-ville, 1379 Saint-Denis, 235$ meublé, propre, paisible, 379-8301

3395 LOUIS-PASTEUR
3½, toit cathédrale, frais peint, mezzanine, tout compris, reste 1 appartement libre. 373-8699

3½ meublé, chauffé, éclairé, 991 Saint-Paul, Trois-Rivières, 377-1730

3½ semi-meublé, chauffé, éclairé, stationnement, buanderie. Soir: 377-4440

3½ Trois-Rivières, Saint-Paul, semi-meublé, chauffé, éclairé, 325$. 372-5171

3½ Trois-Rivières-Ouest, chauffé, éclairé, tranquille, 1er. 377-4073, 373-6152

4½ - PRÈS UQTR
semi-meublé ou non, chauffé, eau chaude, 430$, buanderie. 379-3279, 696-0394, 694-9048.

4½ Cap, 2e étage dans triplex, très éclairé, près des services, libre 1er décembre, 280$/mois. 694-4468

4½ Trois-Rivières-Ouest, meublés, chauffés, éclairés, sous-sol, stationnement. Repas: 693-3726

123 Logements à louer

125 Appartements à louer

CAP, 2½ meublé, chauffé, éclairé, demi sous-sol. 375-6497

CAP, 3½ meublé, chauffé, éclairé, 128 Massicotte, 693-9353, 376-1416

CAP, coin Rochefort/de Grandmont, 366 Gélinas, 2½, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 320$, stores fournis. 378-2929

CAP boul Duplessis, 3½ meublé, chauffé, claire, stationnement, véranda, vue sur la Saint-Maurice, libre. 379-0782

CAP neuf, 2½, demi sous-sol, chauffé, éclairé, meublé, près Provigo, 325$. 379-8919

CAP près Basilique, 2½, meublé, chauffé, éclairé. 378-2918, 693-9770

125 Appartements à louer

CAP près de la rivière Saint-Maurice, pour retraités et pré-retraités autonomes, grands 3½ luxueux et sécuritaires, avec services de conciergerie et animation. Salon à tous les étages. Garage intérieur, ascenseur, chute à déchets, service de courrier interne, etc.. Ginette, 694-7473 ou 694-7361

CENTRE-VILLE, 1½ meublé, chauffé, éclairé, 220$/mois, libre. 691-5650

CENTRE-VILLE, 2½, libre, meublé, chauffé, éclairé, frais peint, stationnement. Visites: 14h à 17h, sur rendez-vous. 379-8562

CENTRE-VILLE, endroit très tranquille et sécuritaire, semi-meublé, chauffé, éclairé, 3½. 378-4445, 374-3589, 379-8663

TRÈS grand 6½, centre ville, double salon, 480$/mois. 691-2164

SHAWINIGAN 1569 Frontenac, 2½, 3½, meublé. 539-2283, 532-3290

SHAWINIGAN-SUD 3½, meublé, chauffé, demi sous-sol, maison privée, 350$. 537-7638, 539-6167

127 Chambres à louer

215$ studio, tout compris, entre Uqtr et Cegep, stationnement. 376-9081

3e RUE près Uqtr et Les Rivières, laveuse et sécheuse, micro-ondes. 379-2118 ou 378-2360

40$ semaine, près Cégep et Uqtr, cuisine et salon communs, stationnement, 371-8089

CHAMBRE (genre bachelor), entrée privée, câble, non fumeur. 379-6701

CHAMBRE meublée avec commodités, près des services. 379-0525

CHAMBRES, près de tous les services, boul. des Forges. 693-5084.

DOS aux Galerie du Cap, cuisine, salle à manger, salon, stationnement, à partir de 230$/mois, 373-9809

ENDROIT tranquille, toutes commodités, câble, T.V., stationnement. 375-1097

PRÈS cégep, avec cuisine et salle de bains communautaires. 371-3400.

SAINTE-CÉCILE chauffée, éclairée, laveuse, stationnement. 377-3547

131 Maisons de repos Résidences

AMBIANCE chaleureuse, familiale, sécuritaire, tranquille. Personnel qualifié. Venez nous voir. 378-7874

GARDERAIS couple ou personne seule, 60 ans et plus, autonome ou semi, milieu familial, 377-7895

GARDERAIS personne autonome ou semi, maison privée. 373-1334

GARDERAIS personnes autonomes et semi, 377-0823

MAISON d'hébergement pour personnes autonomes ou semi autonomes, à Shawinigan-Sud, près d'une église. Demandez Diane, 536-3160

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS

201 Piscines et accessoires

PISCINE démonstrateur, hors-terre, 5 pi haut x 8 pi. diamètre, 75$. 535-1822

205 Ventes de garage

CONTRE-FENÊTRES en aluminium avec moustiquaire, (10) 10x6, (60) 3x5 pi. 371-5786 ou 378-8069

211 Souffleuses

GRAVELI 7 forces, 24po, pneus 14po, très bonne condition, peut adapter rotoculteur, tondeuse et autres.., 350$. 693-2642

MASTERCRAFT 8-24, état neuf, cause décès; Ariens, 8-24, démarreur électrique, 750$. ferme les deux 691-6285

SOUFFLEUR pour tracteur, modèle 620 McKee, 575$. 819-268-5361

SOUFFLEUSE à neige 8/26, moteur Briggs Stratton avec chaine, 475$. 293-5746, 293-5886

SOUFFLEUSE à neige 8 forces, avec démarreur, avant et reculons. Après 17h: 283-2747

SOUFFLEUSE columbia 12-33 avec démarreur et cabine, état neuf, 900$. 373-5414

214 Outils divers

À vendre: (600$) ou échanger pour banc de scie: scie radiale électronique presque neuve. 295-5282

BANC de scie, Craftsman, 10po, de luxe, moteur 1 force. Après 16h: 376-0507

FEEDER Lincoln L-25, 1½ an garantie, 1200$. 293-6982

215 Armoires de cuisine

COMPTOIRS prémoulés, à partir de 2.99$ le pied, vanités à partir de 19.95$; fabrication d'armoires de cuisine et de vanités sur mesure, très bon prix. 377-4334

227 Équipements de bureaux

CLASSEUR latéral 4 tiroirs, poste de travail modulaire, bureau 30x60, appareils à boudiner, machine à écrire, dessous de chaises. Diane, jour: 298-2244, soir: 373-2800

229 Équipements de restaurants

ÉQUIPEMENT de restauration, toute offre raisonnable acceptée. 694-4201 ou 691-2761

FOUR convection, étuve, malaxeur 20 pintes, kenwood Chef, hotte cuisine avec moteur, tables travail, trappe à graisse, "stock pot", caisse enregistreuse, ustensiles de cuisine. 819-370-3831

235 Meubles neufs

MATELAS! Grand assortiment de matelas neufs, marques réputées, toutes grandeurs, garantis. Très bas prix. Pas de taxe. Livraison gratuite. 379-5680

MEUBLES neufs, directement du manufacturier, surplus d'inventaire (matelas, mobiliers chambre, mobiliers de cuisine, bibliothèques, etc), réduction de 20 à 50%
585 Père Daniel,Trois-Rivières. 819-228-5451

SOLDE DE FERMETURE
Boutique Le Dortoir, offre des rabais jusqu'à 70% sur lits d'eau, futons et bases, matelas, couettes en duvet, draps; mobiliers de chambre. Le Dortoir, 2182 Saint-Philippe, Trois-Rivières, 379-2726

236 Meubles usagés

AI BESOIN URGENT
Cuisinière, réfrigérateur, laveuse-sécheuse, congélateur, mobilier chambre, salon, cuisine, etc. Payons comptant. 691-0650

BEAUDET MEUBLES PAYONS LES TAXES FINANCEMENT DISPONIBLE
Réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses, avec garantie. Achat - vente et-location, livraison, comptoir de pièces. 148, Sainte-Madeleine, Cap. 374-5031.

ÉCHANGERAIS la-z-boy presque neuf pour canot 14 ou 16 pi. 691-1387

FAUTEUIL capitonné, basculant, avec tabouret. 374-4292

LACOMBE ANTIQUITÉ 1048 CHAMPFLOUR
Achats et ventes: Meubles, vaisselle, fixtures, jouets, etc. Allons dans rayon de 50 milles de Trois-Rivières. Ouvert le dimanche: 374-4931

LE TOUTE A TOUT
Achat, vente, échange, appareils électroménagers, meubles usagés. 27 Fusey, Cap. 370-8208

MEUBLES J.P. GÉLINAS SPÉCIALITÉS :
Poêle, réfrigérateur, laveuse et sécheuse. Achat-vente, meilleure garantie! Bas prix. 1500, de Ramesay, Trois-Rivières. 378-2384

MOBILIER de chambre, merisier, lits jumeaux. 374-4292

MOBILIER de chambre, orme massif, 7 morceaux. 374-4292

MOBILIER de chambre; poêle, 2 causeuses; bibliothèque; 2 tables de salon; laveuse et sécheuse. À l'état neuf. 378-7101

MOBILIER de cuisine en érable, 1000$, très bon état. Nancy: 362-2431

MOBILIER de salle à manger, 11 morceaux, orme solide, bon prix; causeuse neuve; lampes; fauteuil d'appoint. Tout doit être vendu. 296-3361

MOBILIER de salle à manger, style canadien, foncé, très bon état, 11 morceaux, 950$. 378-0496

MOBILIER de salle à manger avec 6 chaises et vaisselier. 374-1150

MOBILIER de salon, un divan, un causeuse, en simili cuir vert, 450$; mobilier de cuisine, en érable, 275$; matelas avec sommier, 75$. 371-9322

MOBILIER salle à manger, 6 chaises, blanc. Aussi petit mobilier de cuisine en métal, 4 chaises cuir gris, 100$. 819-539-3468

MOBILIER salon, modèle El Ran, 2 morceaux; lit pliant. 375-3583

MOBILIERS cuisine, de salon, de chambre, presque neufs, à vendre. 378-2260

237 Appareils électroménagers

20$ SEULEMENT GÉLINAS SERVICES
Pour vérifier vos appareils ménagers, effectué en 24 heures par technicien diplômé. 373-1063, 370-1261

AUBAINE! AVEC GARANTIE
Réfrigérateurs 85$; cuisinières 85$; laveuses 195$; sécheuses 100$. Financement disponible. Livraison pièces. 374-5031

B.R.SERVICE ENR
Réparation, achat, vente d'appareils ménagers reconditionnés. Le plus grand choix en Mauricie. 268 Saint-Laurent, Cap. Atelier et comptoir de pièces. 376-0559, service à domicile: 374-1147

CONGÉLATEUR vertical, Kenmore, 15 pi³, 5 tablettes, éco-énergie, comme neuf, moitié prix, 377-4416

237 Appareils électroménagers

LAVEUSE sécheuse amande, très propres, bonne condition, 325$. 693-6347

LAVEUSE sécheuse blanche Inglis; poêle, réfrigérateur 2 portes, blanc, bonne condition. 378-8078

RÉFRIGÉRATEUR 17 pi³, Hot Point et poêle Hot point, amande, avec porte noire, propres, 500$ les deux, non négociable. 539-3532

239 Antiquités

BOUTIQUE chez Louise Paul, petits meubles anciens. Achat. Vente. 623 Laviolette. 374-2807

241 Animaux

3 mâles boxer, 5, 7 et 9 mois, 50$ chaque; beagle femelle, 4 mois, 85$. Tous vaccinés. 233-9306

ACHETEUR et vendeur de chiots et adultes, pure race, de toutes sortes; ou croisés que vous avez à donner. Aussi accouplement pure race. 233-9306

A vendre voitures d'hiver et d'été, pouvant être tirées en double ou simple; attelage simple, semi-fin. 819-538-0644

BAS prix. Persan 80$ et plus, enregistrés, argenté et fumé. 693-0864

BERGER allemand, enregistrés, 100$ et plus... 224-7701

BICHON MALTAIS femelle, 7 semaines, vaccinées. 298-2413, 298-2974

BOXER femelle, 8 mois, pure race, oreilles coupées, 200$. 538-1333

BRAQUE allemand; épagneul breton; labrador, rottweiller; shih tzu, tous vaccinés et garantis. A partir de 100$. 370-3989

CENTRE Canin: Achète, prend, vend. Pension pour chien et chat. 538-4042

CHATONS persan, enregistrés, vaccinés, garantie complète. 378-7439

CHAT persan mâle, adulte, enregistré, vacciné, dégriffé, avec tous les accessoires, prix à discuter,. Cause de vente: allergies. 373-4878

CHEVAL de trait, lourd, jument ardennais, 7 ans, 2000 livres, domptée, avec attelage complet et traineau (sleigh), 3250$. 693-9484

CHIOTS boxer mâle, 125$ chacun; Quarter Horse, prix d'automne. 288-5786

CHIOTS braque français, shih tzu, schnauzer nain, croisé, chatons himalayen. 535-1898

CHIOTS labrador, chocolat, enregistrés, tatoués, vaccinés, vermifugés, nés le 21 octobre. 819-523-7834

CHIOTS Labrador, pures, vaccinés, vermifugés, tatousé. Souper: 694-0494

CHIOTS Rottweiler, pure race, très beaux, queue + ergots coupés, vermifugés, prêts à partir, 150$. 819-353-2536, 353-1814

CHIOTS Rottweiler, âgés 2 semaines, 150$ chacun. Roger ou Diane: 532-3169

CHIOTS schnauzer nains 150$, colley miniatures, 10 mois, pure race, vacinés, vermifugés. 696-0726

CHIOTS shih tzu, 7 semaines, couleur breigée, vaccinés, vermifugés, 150$; 2 pékinois mâles, 3 mois; 1 yorkshire mâle, 6 mois. 297-2797

CHIOTS Yorkshire, benji, shih-tzu. Chienne colley, bleue. Bouvier. 533-5836

ECURIE EQUINOX
Pension pour chevaux. Grands box et pâturages, plusieurs sentiers, à quelques minutes de Trois-Rivières et Shawinigan. Jean-Marc, 373-6956

241 Animaux

DIRECTEMENT de l'éleveur: 10 races de chiots miniatures (colley miniatures, basset, rottweiler, chow chow, caniche, dalmatien), aussi croisés, de 50$ à 300$; chiens adultes dressés pour la maison, mâles, doberman, rottweiler, labrador blonds, à compter de 150$; chatons 35$ à 125$. Drummondville: 819-394-2983.

ENCLOS à chiens Cambrek, 450$.. .377-4510, 691-6039

FAISANS dindes sauvages, élevés en volière, 379-4374, 372-6942

JEUNE chienne pit bull 6 mois, figure maquillée, poil bringé blanc/brun: 75$ Chantale 293-2609

JOLIS bébés yorkshire, 400$ chacun. 372-0972 ou 693-8313

POULICHE Appaloosa, 2½ ans, 850$...418-362-2680

SCHNAUZER miniature, chiots, 4 mâles, 1 femelle. 819-538-0359

SCHNAUZER miniatures, enregistrés, superbe lignée, garantie. 537-6737

TAURES Ibride: Hereford/Simmental, Hereford/Charolais, Angus, saillies, garantie gestantes, vêlant en février. Taureaux Hereford, pur sang, 1-1½ an, 1-2½ ans, ayant réussi test en station. Jument et pouliche Belge, pur sang, enregistrées. 297-2989

TERRE-NEUVE chiots, enregistrés, tatoués, vaccinés, vermifugés, bon prix. 514-839-7546

YORKSHIRE chiot, 9 semaine, mâle, pesant entre 3½ et 4 livres, garanti ou argent remis, enregistré, tatoué, première qualité, 550$. 373-3432

243 Magnétoscopes Jeux

A vendre, vidéo, très propre.. 378-3430, 378-9518

MIXEUR digital, entrée vidéo de Vidéonics NX-1, titreur TM-2000 de Vidéonics. Alain, 819-752-6965

SUPER Nintendo avec 3 cassettes, prix 130$. 819-539-5942

VENTE, achat, échange, de tous modèles de jeux vidéo. Michel: 378-3389

VENTE achat, échange de tous les jeux vidéo. Michelyne: 379-1420.

245 Informatique

199$ et plus, ordinateurs et portatifs... 372-1170
3120, BD DES FORGES
PC RÉCUPÉRATION INC

386/25 Super VGA, couleur, souris, Dos, Windows, modem, 120 megs H,.D. 4 megs vive, 550$ plus imprimante. Martin: 819-294-1747

486 100 MGH, 8 meg de Ram, moniteur neuf, imprimante Panasonic, 2 mois d'usure, état neuf, 900$ non négociable. 535-1822

282 Matériaux de construction

245 Informatique

486 couleur, écran, imprimante; 386 monochrome, écran, 375-2635, 373-0751

CONSEILLER indépendant, je ne vends rien. Mon but: vous simplifier le monde informatique, vous guider dans vos achats, aussi dépannage et installation de logiciel. Coût minime. François: 379-7763

PENTIUM 100, neuf, 16 meg RAM, D.D. 1.08, CD, 6X, écran SVGA, HP, SB 16, clavier, souris, etc. Win 95 FR, et 8 autres logiciels, aubaine 1500$. 376-4170

RÉPARATION et dépannage d'ordinateur, installation de logiciel, technicien 18 ans d'expérience. Sur place ou en atelier, jour et soir, 373-2153

247 Orchestres Discothèques

DISCO-MOBILE pour toutes occasions, mariage, anniversaire, party, etc. Vaste choix musical. Faites votre prix (possibilité de chansonnier sur demande). 418-365-6914, 418-365-3924

DUO musical pour tout genre de réceptions, partys, soirées sociales, mariages, etc. Yvon: 375-0635

FIGARO musique de danse sociale pour noces et party. 819-538-2285

248 Musique Instruments

CLAVIER Yamaha PFR-400 adapteur inclus, 525$, à l'état neuf. 693-1803

GUITARE électrique marque Washburn avec étui, très propre, moitié prix. 819-533-4266

GUITARE sèche, électrique, Takamine, avec micro sans fil Samson, 2 antennes. Après 17h, 370-1492

À vendre, ampli 400 watts, console 6 entrées, reveb intégré, 2 colonnes de son. Aussi, console Teack, 12 entrées, reveb intégré. 536-2735

255 Santé esthétique

CAP salon Maude, emplacement pour esthétique et médecine douce. 373-9036

260 Fourrure

2 manteaux de chat sauvage, très propres; costumes laine garni cuir, 377-6050

MANTEAU chat sauvage avec chapeau, à très bon prix. 374-5364

MANTEAU vison gris, très long, état neuf, grandeur 12-14 ans. 379-3321

MANTEAU vison noir, très propre, comme neuf, cause maladie. 376-4036

282 Matériaux de construction

261 Articles de bébés

BASSINETTES, chaises hautes, parcs, sièges d'auto, tables à langer, jouets, etc...
Achat, vente, échange. Neuf et usagé.
Enfants récupération, 1305 Aubuchon, Trois-Rivières. 693-5742.

NOUVEAU COUCHES EN VRAC
Enfants Récupération Plus, 1305 Aubuchon, Trois-Rivières. 693-5742.

TABLE à langer, bureau 4 tiroirs, poussette, vêtements maternité, 378-3729

266 Vêtements

BOUTIQUE chez Louise Paul, friperie de 1ère qualité. 623 Laviolette.374-2807

269 Grains et moulée

300 balles de paille à vendre, 1.25$/balle.. 296-3631

271 Entreposage Déménagement

ENTREPÔT isolé pour remisage de divers véhicules, prix pour auto: 100$. 691-0231, répondeur

GARAGE à louer pour remiser autos, motos, etc.. 225$ la saison, Saint-Louis-de-France. 691-4173

276 Fruits et légumes

CAROTTES, poche de 25 livres, 3.50$. 2851, route 157, Mont-Carmel. 376-8808

281 Paysagistes

375-4575 ARBRES SERVICE ENR
Abattage, émondage, taille de haie et arbuste, fait par le proprio. Pierre Beaulac.

**40$** sable, 75$ terre brune, 90$ terre noire. (Le 10 roues). 379-7480

ABATTAGE, taillage, enlevons les souches. Assurance complète. Meilleurs prix en Mauricie. 374-9427

282 Matériaux de construction

CONTRE-FENÊTRE en aluminium avec moustiquaire, (10) 10x6 pi, (60) 3x5 pi. 371-5786 ou 378-8069

CONTRE-PLAQUÉ ¾-⅝-½; ripe pressée 7/16 et ¾; fluorescent 2 tubes, 20$; portes intérieur et extérieur; plinthes électriques; fenêtres de toutes grandeurs. Ouvert 6 jours. 377-2227

LIQUIDATION de bois de plancher préverni Dubeau: 1381 pi² d'érable Mill Run 3¼ po à 3.50$/pi². 382 pi² d'érable rustique 2¼ po à 3.33$/pi². 1446 pi² de merisier Select et Meilleur, 3¼ po à 3.50$/pi². Boiserie Denis, 4012, Giroux, Shawinigan. 819-539-7674

282 Matériaux de construction

TOITURE MAURICIENNE
VOUS OFFRE :
CHEVRONS DE TOIT
(truss)
EN INVENTAIRE
PRIX TRÈS RÉDUITS
374-8784
722264

282 Matériaux de construction

TUYAUX de ciment à vendre au tiers du prix: 12 po à 24 po et 4 pi à 8 pi long pour ponceaux. 535-7115

283 Portes et châssis

3 portes en bois, 34 po; 1 porte aluminium 34 po; 1 bay window, 58½ haut x 116½ large, 376-6657

284 Chauffage Climatisation

POÊLE à vendre, 350$. 373-2909

285 Bois de chauffage

A-1, bois de chauffage, sec, semi sec et vert. 372-1533

À vendre: bois de chauffage en longueur 16 pi. Aussi en 16 po. 819-538-2567

À vendre: bois de chauffage, érable, hêtre, merisier, fendu ou rond. 377-0993.

À vendre bois de chauffage vert, rond ou fendu, livré. 819-537-0252

BOIS d'allumage en baguette ou en bloc (bois franc), livraison gratuite, sac de 3$; aussi 45$ la corde. 377-4323

BOIS de 16 po. sec ou demi sec, 45$ la corde, non livré, 2545 Saint-Félix, Saint-Maurice, suivre les poissons

BOIS de chauffage semi sec, 50$ la corde. 295-3112 soir

BOIS vert: érable, merisier, hêtre. Demandez Daniel: 819-539-4742

BOULEAUX secs, érable, hêtre, merisier, mi-secs. 819-535-3090

286 Couvertures

TOITURES
Bardeaux, asphalte et gravier, réparation, estimation. Pierre: 819-268-6131

TOITURES Estimation gratuite, réparation dans toutes les régions. 378-1594.

287 Entrepreneurs Constructeurs

373-9442 construction neuve, rénovation, portes, châssis, couverture, etc.

291 Plâtriers Maçons

SPÉCIALISTE joints gypse, 23 ans d'expérience, réparations. 372-5226

TIREUR de joints. Mario: 377-3115

TIREUR de joints et peinture, prix raisonnable. 535-3576

292 Peinture

À bas prix. Garanti. Spécialiste rapide. Charles Lemaire: 372-5352.

295 Collectionneurs

EXPOSITION DE COLLECTIONS
50 tables de collections diverses, seront présentées par le Club des Collectionneurs de la Mauricie, à la salle Municipale de Saint-Maurice au 2431, boul. Saint-Jean, le samedi 2 novembre de 10 h à 20 h 30 et le dimanche 3 novembre de 9 h à 17 h.
Pour informations: **(819) 377-2852.**
Bienvenue à tous.
G 722046

Les Éditions **LOGIQUES**

Un purgatoire 6

Denis Monette

– Je prends un long congé. Au moins six mois pour me reposer. Je n'irai nulle part, je vais rester ici. Et ça commence dès ce soir.
– Comment ça? demanda sa femme, un congé de quoi?
– T'en fais pas, je ne suis pas malade. Un congé de fatigue, Solange. Un homme n'a-t-il pas le droit d'être épuisé après avoir bûché pendant trente ans? Est-ce anormal de se permettre de longues vacances?
– Non, mais, avoue que ça ne te ressemble pas.
– Oui, c'est vrai, mais j'ai fini par comprendre. J'ai besoin de repos, de longues nuits de sommeil. J'ai besoin d'un plein d'essence.
– Depuis le temps que je te le dis! Mais, comme d'habitude, il fallait que ça vienne de toi. Moi, ce que je dis…
– Je connais la suite, «ça te passe dix pieds par-dessus la tête», de l'interrompre Robert. Change de rengaine. Trouve une autre formule.
– Tant qu'à parler dans le vide, je préfère me taire.
– Fais donc ça, tant qu'à dire des sottises.
– Toujours aussi charmant. Un beau congé qui m'attend.
– Libre à toi de ne pas l'endurer. Un petit voyage…
– Non, merci. J'en ai assez de partir dès que tu rentres. J'en ai assez de ces voyages que tu m'offres pour te débarrasser de moi!
– Papa, maman, vous n'allez pas recommencer? de leur crier Mylène.

Chapitre 1

Ce curieux ménage ne tournait plus rond depuis belle lurette. Après le bref «meilleur» de ce mariage, le «pire» s'était amorcé. Dès que Solange osait manifester une contrariété, son époux lui lançait: «C'est ta ménopause, ça finira par passer!» Solange de se taire, comme toujours, ou de pleurer en silence à défaut de hurler. Mylène, témoin discret, prenait la défense de sa mère en disant au paternel: «Papa, tu ne trouves pas que tu vas trop loin?» Et lui, de répondre d'un ton impatient: «Tu es pareille à elle, braillarde, incapable de te tenir sur tes jambes!» Et la benjamine se taisait de peur d'avoir à encaisser la hargne destinée à sa mère. Elle rêvait du jour où elle quitterait le toit familial, contrairement à sa mère qui, malgré tout, s'y ancrait encore. «Je reste avec lui pour les enfants», avait maintes fois répondu Solange lorsque ses sœurs l'incitaient à partir. Mais, quels enfants? Claudie était mariée, Stéphane ne vivait plus à la maison et Mylène avait vingt-deux ans. «Tu sais, maman, tu pourrais refaire ta vie…», lui avait murmuré il y a quelque temps sa Mylène adorée. Ce à quoi la mère avait répondu: «Pour ce qu'il en reste de ma vie… À mon âge… Ton père va changer, la sagesse va venir. Tout vient à point à qui sait attendre, tu sais.» Douce consolation de celle qui, jadis très belle, voyait les rides sur son visage, quelques fleurs de cimetière sur ses mains et les grands cernes noirs autour des yeux, rançon de ses nuits blanches à l'attendre.

•

Ils s'étaient mariés il y a trente ans. Elle, dans l'euphorie de ses vingt-sept ans, lui, sur un coup de tête du même âge. «Cette jeune fille va te faire une bonne épouse et te donner de beaux enfants», lui avait dit sa mère. Des trois sœurs Briard, Solange était la plus jolie. Fabienne, l'aînée, en voie d'être infirmière, n'avait rien pour plaire. Marielle, la plus jeune, était rousselée et sans poitrine. Très belle, la Solange, lorsque Robert la croisa du regard. Si belle, qu'il s'était demandé comment une telle femme pouvait encore être libre. Elle avait certes été courtisée, elle s'était presque fiancée, mais son cœur s'était refusé. Quand ses yeux se posèrent sur Robert Landreau, ce fut le coup de foudre. Sans le connaître, après quelques mots échangés, déjà elle l'aimait. Lui l'avait trouvée fort séduisante. Bien mise, taille fine, yeux verts, sourire pur et limpide, il eut le béguin sans songer qu'il en ferait sa femme. Très esthète, physique avant tout, il avait fréquenté des «filles de rien» comme disait sa mère, avant de rencontrer la perle. Il avait même aimé durant trois ans, une danseuse, une effeuilleuse, jusqu'à ce que ses sens soient apaisés. Et ce, au grand désespoir de sa mère, qui priait pour qu'un ange lui apparaisse.
Quelques mois de fréquentation et ils s'épousèrent un samedi de septembre, dans la plus stricte intimité. C'est Robert qui l'avait demandée en mariage. Pour se caser, pour plaire à sa mère, pour avoir l'air plus sérieux en affaires. Par crainte de la perdre, car les mâles étaient légion autour d'elle. Et parce qu'il l'aimait. À sa manière, certes, mais il l'aimait. Galopin depuis ses vingt ans, il était temps pour lui de s'assagir et fonder un foyer. Solange Briard était la femme tout indiquée. Elle avait accepté sans même y réfléchir. Il était beau, charmant, bien élevé, et il aimait rire. Bon vivant, les sorties avec lui étaient splendides. Il dansait comme un Valentino et les femmes se pâmaient devant lui.

292 Peinture

À prix compétitif, peinture et tirage de joints, sans poussière. 378-6734 Serge

PEINTRE de métier, équipement fourni, travail propre,garanti. René 371-5974

PEINTRE en décoration, joints, réparation en tout genre. Réjean: 377-4009

PEINTURE joints, gyproc, menuiserie et autres travaux manuels, à bon prix. 691-3589, 691-2491

293 Lavage-entretien de maison

NETTOYAGE fauteuil, tapis, travail garanti, au meilleur prix. 377-5000

NETTOYAGE tapis-divan, technicien. Meilleurs prix, meilleur service. 377-5050

SPÉCIAL D'AUTOMNE
Nettoyage tapis et divans. Prix très compétitif. Travail propre, garanti. 372-0119

294 Services divers

377-5123 - - DÉNEIGEMENT
Trois-Rivières, Trois-Rivières-Ouest et les environs.

BOIS franc, escaliers, rampes. Spécialiste en installation et finition, aussi décapage et sablage de rampes et escaliers, 372-0876

COIFFURE à domicile, hommes et femmes.. Andrée, 373-1780

DÉCAPAGE de meubles, armoires cuisine, peinture portes d'acier. 233-4354.

DÉMÉNAGEMENT "COUP DE POUCE"
Transport individuel de marchandise: boîtes, meubles, électroménagers, etc... Prix imbattable. Achetons meubles usagés.
371-9867

ENTRETIEN ménager, peintre, bon prix, Après 16h: 693-6747, 378-5349

FISSURES, infiltrations sur solage. Ouvrage garanti à vie. Plastrage de solages, réparations, toutes régions. 693-2599, 371-8007

GRAND MÉNAGE INC
Murs et plafonds, pièce 10x10, 28.80$; 10x12, 34.56$; 12x12, 42.24$; 12x14, 46.72$. Fauteuil 19$; causeuse 38$; divan 3 places, 57$; carpettes 2$; tapis 0.20' du pied carré, anti-taches gratuit. Minimum de 120$
533 SAINT-LAURENT, CAP. 691-3999

LE PRO DE LA BAIGNOIRE
Émaillage de bains, à domicile. Ouvrage garanti. Bains sur pattes à vendre. 372-6956

PLANCHERS bois franc, pose, sablage, vernissage. Roger Farley enr, 374-1652

RÉNOVATION Camille Noël. Achat, vente, installation, portes, fenêtres, armoires, ébénisterie, peinture, etc. 377-0902

RÉNOVATIONS G.L.
Toit, revêtement extérieur, porte et châssis, patio, remise. Guy: 370-4883

RÉPARATION de mur de brique. Réparation de cheminée. Eddy Simoneau: 819-537-5414

SPÉCIALISTE en réparation de fissures, imperméabilisation et étanchement de solage, 374-8266

TRAVAUX DISTINCTION
Menuiserie sur mesure, vanités, comptoirs, étagères, ilôts, etc.. 696-1590

295 Collectionneurs

MONNAIE et cartes
Achat, vente, évaluation. Tout pour le collectionneur Achetons l'or.. 7h à 23h. 378-5847

298 Divers

**29$** bureau, laveuse, sécheuse; 30$ vêtements hiver enfant, vaisselle, romans, radio, disques, éléments cuisinière. 376-5264

2 Poméranien mâle, nés 19 octobre 1996, 400$. Mobilier de chambre en orme, payé 2000$, prix négociable. 819-538-4693

4 pneus d'hiver pour Sunbird ou Cavalier, avec jantes, ainsi que 4 pneus pour Econoline, cuisinière Inglis Sterling, chaufferette au kérosène, 819-228-9118

**550$** souffleuse Brentwood 10-32, démarreur; orgue Hammond, 2 claviers, 675$. 373-9054

A-1, génératrice diesel Caterpillar, avec ou sans remorque, 28.8KVA, 120/240, 1 PH, idéal chalet, "sucrerie". Laissez message à Sylvain, 374-3633

ABRIS d'auto, neufs, 11X20 haussés, traités UV, blancs, 11 attaches par chevron, 6 ancrages, prix régulier 500$, prix liquidation: 399.99$. Location disponible toutes grandeurs. Trois-Rivières-Ouest. 819-377-5507

ABRIS d'autos. Spécial fin de saison, 11 x 20x 6.6, toile 4 saisons ou autres couleurs, soldés à 399$. Livraison gratuite dans la région. Quincaillerie P. Lacourse, 227-4555

ACHÈTERAIS "Bob sleigh" en parfait ordre, 1 ou 2 bancs, pour cheval de 1100 livres. 819-379-4459 (répondeur)

ACHÈTERAIS porte d'environ 42po, usagée ou neuve. À vendre, remise 16x20; chaufferette au propane, 75 000 btu.. 376-0100 ou 378-7560 (répondeur)

À vendre store blanc en tissu, 94¾ X 61½. 379-0090

À vendre tapis commercial gris, en très bon état, 2 comptoirs mélamine, 1 de 6 pi, 1 de 8 pi, avec tiroirs. 264-5281 répondeur

BALAYEUSE Filter Queen, comme neuve, garantie 2 ans transférable, tout équipée, 590$; meuble vitré pour système de son, 100$. 362-3143

BON prix, cause décès, vison noir, 10 ans, 200$; orgue Hammond, acheté le 2 octobre 1996, avec garantie, 400$. 228-5742

BOX stove, poteau de corde à linge, en acier, 2 étages; fournaise à huile, diable. 374-5497

CAMERA 8mm; bijoux: chaîne, bracelet, bague; jouets pour enfant: coiffeuse, BBQ; buffet, microondes et plus. 379-6921

CARABINE 22, semi-automatique; fusil 20; révolver 25, enregistré; pneus à crampons, 15po avec roues.. 374-2500

CAROTTES, poche de 25 livres, 3.50$. 2851, route 157, Mont-Carmel. 376-8808

CAUSEUSE, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, 3 ans d'usure et autres articles divers. 694-0621, 375-8940

CHARIOT élévateur à vendre "lift" Baker, capacité 3000 livres, en parfaite condition, 1900$. 539-7674

CHEMINÉE préfabriquée, 1100 degrés, 6 sections de 3 pi, 150$. 819-533-3188

COMPRESSEURS neufs et usagés. Vente et achat. 535-6554

CONTRE-FENÊTRES en aluminium avec moustiquaire, (10) 10x6, (60) 3x5 pi. 371-5786 ou 378-8069

CUISINIERE au bois, 1927, chrome et blanc, très propre, 1800$ négociable; échangeur d'air Venmar; portes de chambre, différentes grandeurs, en merisier. 377-4933

ELECTROLUX 189$; aspirateur central Singer, 285$. 373-3001

ENSEIGNE néon, Molson Dry, en bon état, 125$. 693-2503

ENTRÉE électrique de 800 ampères à 600 volts; filière Ridgid 535, commande au pied et accessoires, 233-2562

FOURS micro-ondes et téléviseurs, reconditionnés, très bon état. 375-1377

GÉNÉRATRICE 110-220, bon état, 400$.. 378-4065

GROS poêle à bois, à combustion lente, 75$; scie à chaîne Shindaiwa fabriquée par John Sered, 75$; brouette avec pneu soufflé, payé 150$, pour 50$; réservoir à eau chaude, 40 gallons, acheté en 1996, payé 140$, pour 60$. 379-1123

MACHINE à Sun Glasse, quantité de 2 poches.. 375-6739 après 17h.

MENÉES vivants, à vendre au gallon. 228-9343

MEUBLE audio-vidéo et tables de salon en bois, peints blanc; vaisselle; bibelots anciens, etc. Les 2 et 3 novembre, de 8h à 16h au, 660, 110e rue, Shawinigan-sud. 537-5019

PETIT poêle pour cabane à peche, 80$; fauteuil berçant, en velours "ross", 30$. 296-3804

PETITS poêles à bois, portatifs, idéals cabane à pêche. Après 17h: 693-3113

POÊLE 2 ponts, parfait état, foyer ouvert 4 faces, plus tuyaux, neuf, 374-7855

POÊLE à bois L'Islet, blanc, environ 50 ans, 100$; annexe à l'huile, très bon état, réservoir 125 gallons, 100$. 693-1736

POÊLE COMBUSTION LENTE
cheminée 2100 degrés, gaine, poêle à granule d'anthracite, remorques toutes sortes, qualité, prix imbattable. 514-246-2851

POMPE à eau à turbine, ½ force; chienne golden retriever avec niche. 295-3302

PORTE patio 5 pi; dormants de chemin de fer; four micro-ondes; 2 fixtures. 375-0842

REMORQUE 4x8; Yamaha moto 4; 2 pneus 205-65-15 neufs. 372-9936

REMORQUE 6x10, scanner portatif, pelle à neige pour camion, ordinateur Philips. 371-2894

SCIES A CHAÎNE
Husqvarna, modèles 61 et 266 XP, Jonsered 630 et 670, aussi d'autres modèles. 691-6285

SOUFFLEUR Craftsman 12-32, neuf. Fendeuse à bois Honda, 5 forces, usure 50 cordes de bois de fendu. 819-535-3581

SOUFFLEUSE 10 forces, 500$; remorque 4x8, roues 14 po, 450$. 378-5733

SYSTÈME de chauffage central électrique, Lincoln Suprême, 200$. 233-9103

TABLE de tennis, sur roulettes, 100$; poêle à gaz naturel, 4 ronds, avec four; liquidation de plomberie. 691-4086

TRACTEUR John Deere, 1969. Génératrice 1500 watts. Coffre en polymère pour Pick-Up. 538-2014

TUYAUX de ponceau, prix spécial avant l'hiver, livraison, 377-1226

VENTE de moules et de chocolat Belge, samedi et dimanche, 3-4 novembre, marché aux puces Philips, kiosque Choco-France.

VENTE et installation, portes de garage résidentielles et commerciales neuves ou usagées. 819-228-2569, 228-4440

WINCHESTER 308, semi automatique avec télescope; moteur de pick-up, S-10, 1986, 2.5 litres, 95 000km, 222-5289

300 SERVICES PERSONNELS

301 Compagnes Compagnons

À Marie-Thérèse dans J'amoure du 29 octobre. S.V.P. communiquer à: (819) 263-2493

BEL homme d'affaires engagé, 38 ans, distingué, propre, 5 pi 9 po, 160 lb, poids santé, recherche jolie femme engagée (mêmes qualités) pour rencontres occasionnelles et discrètes. 819-694-5715

CAFÉ rencontres, ce soir. Gens seuls, 20 ans et plus, 19h à 21h, au: Pavillon St-Arnaud (Parc Pie XII), boul Royal, Trois-Rivières. Entrée: 5$. Organisé par Agence aux Mille Trésors. 375-9917

HOMME 38 ans, recherche jeune et jolie jeune femme de 25 à 35 ans. But sérieux. Entre midi et 13h: 418-289-3544

JE suis un homme sérieux pas raciste, qui recherche femme sérieuse, entre 35 et 55 ans, pour une relation durable. Aventurières s'abstenir. Roger: 819-295-3709

307 Agences de rencontres

BELLES FEMMES ASIATIQUES
Partout au Québec. Marie-Shana, (514) 227-7149

310 Astrologie Cartomancie

694-9531 Cartomancienne, voyante. Francine.

314 Médecines douces

BESOIN d'un temps d'arrêt. Massage de relaxation. Christiane. 691-2211

CLINIQUE d'orthotérapie L.G. vous offre enveloppement aux algues, massage thérapeutique, Reiki. 691-9813

DOMINIQUE massothérapie, kinésithérapie, excellent traitement. 377-2920

MASSAGE CALIFORNIEN
P.N.L. Relation d'aide. Monique: 373-6181

MASSAGE de relaxation suédois ou californien. Thérèse: 370-4748

MASSAGE suédois, fatigue, stress, douleurs musculaires. Assurances acceptées. Yvonne. 379-0858

PENSE à toi, par un bon massage suédois, 377-0441

PIPI AU LIT
C'est fini. C'est garanti. 693-1803

REFLEXOLOGIE massage. Sur rendez-vous: Lisette: 379-8190

SANTÉ, détente, équilibre musculaire. Trop ou pas assez de courbures vertébrales? Massage thérapeutique. Johanne: 373-3305

SOINS DE PIEDS
(Ongles, callosités, etc...). Services à domicile offerts. R. Houde, infirmière. 376-8903.

SPÉCIAL SERVIC OR
Gratuit: panier détente avec une séance de massage. 693-6042

VOUS voulez relaxer, vous détendre, perdre vos courbatures? Un bon massage vous aidera.. 373-7055

315 Massothérapie

373-8468
Offrez-vous un massage suédois pour la relaxation.

CLINIQUE de masso-kinésithérapie H. Letendre et D. Fleurent. 694-0847

CLINIQUE de massothérapie André. Spécial 25$ une heure. 379-5302

MASSAGE relaxant. Ouvert 7 jours de 8h à 23h. Serge: 691-3390

MASSAGE thérapeutique suédois ou californien. Alain: 693-1514

NOUVEAU NOUVEAU
On innove, massage de détente et de relaxation Sur rendez-vous seulement. 379-5694

SALON Milady professionnel, détente, relaxation. 233-3340, 10h à 17h

320 Cours Enseignement

L'ANGLAIS privé, matin ou soir, professeur 20 ans d'expérience. 374-1206

SERVIC OR
Cours pose d'ongles, manucure, 1622 Laviolette. 693-6042

321 Garderies

CAP, garderais enfants chez moi, expérience, bonnes références. 373-8965

CAP, secteur Sainte-Famille, garderais enfants de tout âge, chez moi, 12$ par jour. 693-7699

GARDERIE Jardin des Petits Poucets. Atelier éducatif, pré-maternel, places disponibles: 18 mois à 6 ans. Service de transport. 377-3153 (voisin de la SAAQ), boul Saint-Jean, Trois-Rivières-Ouest.

GARDIENNE demandée, à domicile, temps partiel, un enfant de 4 ans, près secteur Isabeau. 379-2987

GARDIENNE demandée, à domicile, 1 semaine sur 2, 2 enfants: 7 ans et 5 ans, secteur Sainte-Bernadette. 373-5772

GARDIENNE demandée, arrière Galeries du Cap, jour, soir et fin de semaine, pour bébé de 5 mois. 371-1282

JEUNE maman éducatrice garderait enfants 2 à 5 ans, Trois-Rivières-Ouest. Nathalie, 379-1186

MAMAN ayant plus de 15 ans d'expérience garderait chez elle enfants naissance à 5 ans. Trois-Rivières-Ouest. Monique: 373-2909

SAINT-SACREMENT. Maman garderait enfants, 3 ans et plus. 691-3556

337 Villégiature

À louer, Mont Sainte-Anne, Place Au Pied du Mont, condo tout équipé, 2 chambres, foyer, 418-833-7884

À Mont Sainte-Anne, appartement meublé, décembre/mai, 418-826-3361, 564-1437

CONDO à louer, de luxe, au pied du Mont Sainte-Anne, 100$ par nuit, de 4 à 6 personnes, navette compris. 377-4366

HALLANDALE Park Lake, maison-mobile à louer, 2 chambres, 2 salles de bains, décembre-janvier-février. 819-265-2603

MIAMI Nord, roulotte 35 pi, tout équipée, libre du 1er novembre au 10 janvier. 694-0573

350 Voyages

6 novembre, Casino de Montréal
9 novembre, Marché aux puces Saint-Eustache, Chalet du Ruisseau, souper et soirée, 35$.
26 et 28 décembre, Ice Capades, à 15h30.
Mariette: 378-6701

400 OFFRES D'EMPLOIS

Les postes annoncés dans le secteur offres d'emplois, sont assujettis à la loi #50. Ces postes s'adressent donc également aux hommes et aux femmes.

401 Curriculum vitae

371-5611 - L'EXPERTE EN CURRICULUM VITAE
8 années d'expérience

DÉPANNAGE-SECRÉTARIAT
Curriculum vitae, travaux d'étudiants, etc. 379-5490

UN EMPLOI?
Curriculum vitae, traitement de texte, impression au laser, traduction. Nous offrons la consultation en rédaction de curriculum vitae et un service de placement. 373-8208,

402 Personnel de restauration

CASSE-CROÛTE de l'hospitalier Sainte-Marie, demande assistante-gérante avec belle personnalité. Se présenter au casse-croûte, mercredi, jeudi, vendredi. Demandez Nicole

LIVREUR demandé. Se présenter: 5030 Boul des Forges. Demandez Yvon.

405 Personnel de métiers

CHAUFFEURS
de camion lourd, avec expérience.
229-2200

CHERCHE poseur de gouttières, avec expérience seulement, pour finir la saison 1996 et l'an prochain. Salaire très intéressant. 379-2931 ou 696-1121

COUTURIÈRES à domicile demandées, avec simple et overlock. Ouvrage à l'année, dans le pantalon et chandail d'enfants. Livraison à domicile. 514-755-1421

RECHERCHE machiniste d'expérience (minimum 5 ans), pour ouvrage sur tour, milling, 40 heures semaine. Fiable, débrouillard, sérieux. Salaire selon compétence. Envoyer curriculum vitae jusqu'au 15 novembre 1996, au: C.P. 591, Trois-Rivières, G9A 5M5

412 On demande

RECHERCHE orthopédiste pour faire ostéotomie valgisante. Demandez Gaston, 374-9920

RECHERCHE personne seule 40 ans et plus pour habiter et travailler dans maison d'accueil pour personnes âgées, 345 Notre-Dame, Cap

413 Emplois divers

AGENCE de voyages, recherche conseiller(ère) en voyages, temps plein, minimum 2 ans d'expérience. Faire parvenir votre curriculum vitae au: 1285 Notre-Dame, C.P. 1621, Trois-Rivières, G9A 5L9

EMPLOI DOMICILE URGENT
Recherchons télé-vendeurs d'expérience (obligatoire). Un poste La Tuque, 1-Grand-Mère, temps partiel, 15/20h.. Entre 7,50$ et 9$/heure... Entre 13h et 14h: 819-372-3188

GARDIENNE ou étudiante demandée pour 5 nuits/semaine, de 18h à 7h, en échange de chambre et pension annuelle. Peut dormir la nuit. Téléphone soir: 371-5947

POSSIBILITÉ 7.25$, domaine journeaux. Mike: 370-1302

413 Emplois divers

NICKELS NOUVELLE OUVERTURE À GRAND-MÈRE
Serveuses, "boss boy", hôtesses, cuisiniers, plongeurs demandés. Se présenter entre 16h et 19h à: 1870, 6e avenue, Grand-Mère, mardi le 5 novembre ou mercredi le 6 novembre. Photo requise

PRÉPOSÉ-E aux bénéficiaires âgé-e de 35 ans et plus. Travail de nuit: de minuit à 8h am, dans Résidence de personnes âgées semi-autonomes. Salaire: 375.20$ pour 56 heures sur 2 semaines. Ecrire à C. P. 25, Cap-de-la-Madeleine, G8T 7W1

REVENU D'APPOINT
600$ à 800$/mois, personnes recherchées, à temps partiel, 12h/semaine, disponibles en soirée. Pour entrevue: 379-9737

415 Représentant(e)s

REPRÉSENTANT(E)S demandé(e)s, avec ou sans expérience, formation complète, revenu: 30 000$ et plus. Contactez sans tarder: Mme Johanne Lemay, 376-8048

418 Aides domestiques

FEMME 32 ans offre ses services pour entretien ménager. Expérience, Cap et Sainte-Marthe. 691-2836

FERAIS votre ménage, Saint-Louis-de-France, Cap, Trois-Rivières et les environs. 378-3503

FERAIS votre ménage, secteur Normanville, et les environs, 7$/heure, travail impeccable. 693-1264

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

504 Occasions d'affaires

400-900 + SEMAINE
Postes disponibles pour la région, 25 ans et plus. Aucune expérience, temps plein ou partiel. Investissement. 1-800-561-1518.

PERMIS de transport de la CTQ pour autobus, grand territoire, rentabilité assurée, acheteur sérieux seulement. 819-691-4366

515 Prêts

ARGENT à prêter en 1re et 2e hypothèque, balance de vente, 819-694-4245

PRÊT - HYPOTHÈQUE
Vous avez des projets? Consolidation de dettes en 1re, 2e hypothèque; Prêt personnel; Services financiers. 371-3977, 533-5761, 1-800-321-5761

600 TRANSPORT VÉHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

623 Autos - Camions demandés

371-1042 Achetons autos, camions. Payons comptant. R.S. Auger. 371-1042

ACHÈTERAIS autos ou camions en bonne condition ou pour les pièces, payons bon prix. Bourassa Auto 94 379-5629.

ACHETONS autos pour ferraille. Vendons pneus neufs et usagés.376-3763.

APPELEZ-NOUS ? ? ? ? ?
371-3781 - 693-8044
Achetons voitures et camions de 1985 à 1994. Payons meilleur prix. Charest Laurion Autos

ATTENTION tu vends ta voiture ou tu cherches une voiture? Appelle-moi: 373-8167

J.R. Autos enr. Recherche autos ou camions, récents ou moins, $$ comptant. 373-9401.

625 Autos à vendre

1986 Pontiac 6000 LE, automatique, 175 000km, familiale, 1500$. 377-3678

1988 familiale Mercury Grand Marquis, 103 000 km, tout équipée, en parfaite condition, faut voir, 5700$. 377-3435

1995 Cadillac, Sedan de Ville, blanc, 29 000km, 819-263-2481

1993 Cadillac Fleetwood Brougham, bleu royal, tout équipée, très propre, traction arrière. Marchand, 373-9401

371-1042
R.S. AUGER AUTOS
2910, DE L'INDUSTRIE
TROIS-RIVIÈRES-OUEST
Tous nos véhicules sont inspectés. Service de mécanique après vente
1994 Caravan air, 14 950$
1992 Maxima, A-1, 14 450$
1992 Accord EXR, 14 450$
1992 Civic DX verte, 9250$
1992 Sentra, air, 9450$
1992 Saturn SL-2, 8450$
1992 Neva, 4x4, 3950$
1991 Van MPV, 10 950$
1991 Accord LX, 8950$
1991 Civic Si, verte, 7250$
1991 626 LX, air, 7950$
1990 Accord LX, 7750$
1990 Jetta GL bleue, 6750$
1990 Corsica LT, (6), 5250$
1990 Cavalier, air, 4950$
1989 Mazda 323, 3850$
1988 Tempest grise, 3450$
Plus de 40 véhicules

373-2355
VIEILLES-FORGES CONCESSIONNAIRE
SUBARU, SUZUKI, MERCEDES
4200, BOUL ROYAL TROIS-RIVIÈRES
1995 Sidekick, 4 portes
1995 Firefly, 45 000km
1994 Sidekick automatique
1993 Subaru Justy, 4X4
1993 Tempo, automatique
1993 Swift, 4 portes
1993 Geo Metro, 78 000km
1993 Dynasty 68 000km air
1993 Escort LX, 75 000km
1992 Subaru Loyal
1992 Sidekick, 78 000km
1992 Shadow automatique
1991 Civic, automatique
1991 Sundance, 88 000km
1989 Isuzu, Trooper, 4x4
1989 Vista, 4x4, familiale
1988 Mazda, B2600, 4x4
1988 Cutlass, équipée, A-1
1983 Mercedes, diésel, A-1

374-6469 - 374-7986
JEAN-YVES GIRARD
1551, DES PRAIRIES - CAP
1991 Topaz, A-1, 4250$
1991 Optima, A-1, 3950$
1990 Aérostar XLT, 5950$
1990 Sonota GL, 3950$
1989 Cutlass Ciera, 4950$
1988 Jimmy, 4x4, 4950$
1988 Dodge Colt, 1250$
1987 Bronco 4X4,4950$
1987 Mazda B-2000, 2950$
1987 Park Avenue, 3050$
1987 Cutlass Ciera, 2 portes, 95 000km, 2550$
1987 Camaro, V-6, 2450$
1986 Topaz GS, 550$
1985 Cadillac, 3950$
1985 Voyager, A-1, 2650$
1984 Delta 88, 1750$
1979 Impala, 495$

5½ STYLE CONDO
Trois-Rivières-Ouest, neuf, bain podium, planchers béton, 370-3598

ACCORD EXi, 1988, noire, 2 portes, air, impeccable. 370-3241 Pierr

ACHIEVA 1994, 56 000km, 4 portes, blanche, très propre, équipée. 378-1524

ACURA Integra, GS, 1991, air, vitres électriques, 105 000km, 371-2758

ACURA Intégra RS, 1990, blanche, 130 000km, 7700$. 693-8238, 370-0778

ACURA Intégra RS, 1992, 4 portes, 5 vitesses, 92 000 km, blanc, 1 seul propriétaire. L'Ami du camion, Shawinigan-Sud. 536-8002

ASTRO Van cargo 1986, en parfaite condition, moteur 4.3 litres, neuf, changé en 1995, 3500$; Toyoya Van cargo, 1986, 185 000km, 1100$. 374-1337

ASUNA 1993, 3 portes, 5 vitesses, rouge, 75 000 km, 5795$. 693-0067

ATTENTION bricoleur, CRX 1990, 2500$. 379-0946

AUBAINE Ford LTD, 6 automatique, 1986, air, sans rouille, 694-0707

AUDI GT coupé, 1984, sièges chauffants, air, A-1, prix 1500$. 819-538-9341

BIJOU
1986 Honda Berline, 4 portes, automatique, toujours traitée à l'huile, femme propriétaire, 2450$. 375-8320, cellulaire: 696-1194

BMW 318 IS, 1992, 119 000km, manuelle, climatiseur, 16 995$.. 378-5273

BMW 325, 1988, 693-5126

BUICK Skyhark, 1988, 4 portes, automatique, A-1, 2400$. Commerçant, 377-3631

CADILLAC Eldorado 1986, 4000$ négociable. 372-9209 ou 693-1875

CADILLAC Fleetwood, 1990, 4 portes, Edition Or, 8 500$. Garage, 377-3631

CALAIS 1986, mécanique A-1, pneus, freins neufs, 1800$. 691-6069

CAMARO Z-28, 1981, automatique, 2200$. Garage, 377-3631

CAMARO Z28 1984, noire, automatique surmultipliée, 1400$. 377-4795

CAVALIER 1990, 4 portes, automatique, 3995$. 376-8342

CAVALIER 1994, 1 seul propriétaire, 53 000km, climatiseur, impeccable, valeur: 9200$ pour 8500$ négociable. Sur rendez-vous, entre 8h et 16h, 377-1819

CAVALIER 1995, 4 portes, automatique, garantie mai 1998: 11 400$. 374-3109

CAVALIER 1995, 4 portes, 20 000km, automatique, 12 350$.. 378-5273

CAVALIER Z-24, 1986, V6, 2.8 litres, 975$.. 377-5353

CÉLÉBRITY 1984, 4 portes, V-6, auytomatique, 294-2492. 372-7503

CHEVROLET Cavalier, 1993, 2 portes, 4 cylindres, 5 vitesses, cassettes, 76 297 km, garantie 12 mois, très propre. L'Ami du camion. 536-8002

CHEVROLET Lumina Euro sport, 1990, équipée, 132 000 km, 5500$ ferme. 376-4586

CHRYSLER Concorde, 1995, verte, 35 000km, moteur 3.5L, alarme antivol. 819-227-2002

COUGAR 1989, V-6, 130 000 km, équipé, 1 seul propriétaire, peinture originale, excessivement propre. À qui la chance! 537-8359

DODGE Colt, 1987, 3 portes, manuelle, 294-2492, 372-7503

DODGE Colt, 1995, vert, 2 portes, automatique, 20 000km, comme neuf, garantie, 11 000$. Après 19h: 372-1050

DODGE Colt ES, 1994, blanc, 2 portes, manuelle, 30 000km, balance garantie 377-3929

EAGLE Premier 1988, 2300$. AMC Eagle, 1980, 4x4, bon prix. 538-0790

FIERO 1984, vente rapide pour pièces ou route, 850$ négociable. 693-6347

FORD Crown Victoria, 1991, 4 portes, 8 cylindres, automatique, tout équipée, marine, 110 000 km, très propre. 537-2750

FORD Tempo 87, 106 000 km, 1800$. 371-2438 ou après 18h: 373-0900

FORD Tempo L, 1990, 4 portes, très propre, prête pour l'hiver, 3500$ négociable. Colette: 693-9050

FORD Thunderbird 1984, 176 000km, 650$ négociable. 693-6637

FOX 1988, bonne mécanique, légèrement accidentée, état de marche, 500$. 693-7870

FOX 1988, GLE, 141 000km, 4 portes, manuelle, très propre. Après 16h: 376-9036

G.A.N AUTOS
2530 ROYALE
TROIS-RIVIERE
1996 Sunfire, 16 000km
1996 Grand Am, 20 000km
1996 Dodge Néon
1995 Géo Métro, 4 portes
1995 Honda Civic
1995 Grand Am, 4 portes
1995 Sunfire, 5 vitesses
1995 Corsica, 4 portes
1993 Grand Am, 2 portes
1991 Grand Prix GT
1991 Grand Am, 2 portes,
1991 Caprice Classic
CAMION
1996 Caravan, 8600km
1996 Grand Caravan Se
1994 Caravan ES, AWD
1994 GMC 2500, extra cab
1993 Grand Caravan SE
1993 1500 king cab, 4x4
1993 Sonoma, 5 vitesses
1990 Geo Tracker, 4x4
Plus de 50 véhicules. Financement, location sur place.

GOLF 1986, remontée en GTI 1992, 100 000 km, acheteur sérieux seulement. Denis, 377-2605

GOLF GL, 1995, 4 portes, turbo diesel, 57 500 km, toit électrique, 5 vitesses, rouge, balance garantie 10 ans/160 000 km de Volkswagen. L'ami du camion, Shawinigan-Sud. 536-8002

GRAND-AM 1988, 4 portes, automatique, 105 000 km, propriétaire dame. 819-536-4908

GRAND Am, 1994, 4 portes, automatique, 60 000km, 693-6556

HONDA Accord 1983, mécanique A-1, propre, 4 portes, 550$. 376-1505, Marc

HONDA Accord 1986, 4 portes, bonne mécanique, 500$. 378-6734 Serge

HONDA Accord EXI, 1989, tout équipé, très propre, 6500$. 418-365-6245

HONDA Accord LX, 1992, 2 portes, manuelle, 4 cylindres, 95 000 km, champagne. L'Ami du camion, Shawinigan-Sud. 536-8002

HONDA Civic 1985, 4 portes, manuelle. 378-8586

HONDA Civic CX, 1991, 93 000 km, prix 6200$. 819-537-6832

HONDA Civic DX, 1988, 190 000km, 3400$.. 694-0314 après 18h

HONDA Civic EX, tout équipée, 1996, 19 000km, 19 000$.. 373-2563

HONDA Civic LX, 1992, automatique, toit ouvrant, aileron, 92 000km, très propre. 696-1273

HONDA Civic Si, 1990, rouge, toit, A-1, 7500$ négociable, 819-265-2495

HONDA Civic Spécial Anniversaire, 1992, verte, très propre, 86 000km, 7900$. Sylvain: 374-5278

AUTOS Y.D. ST-GERMAIN
3601, ROUTE 157, MONT-CARMEL,
379-0445
MAINTENANT OUVERT 7 JOURS SUR 7
N'ACHETEZ PAS SEULEMENT UN PRIX. Chez nous c'est la qualité car tous nos véhicules sont inspectés et garantis, faites en l'essai Vous comprendrez!

AUTOS
1991 SUZUKI SWIFT GLX, 4 portes, 5 vitesses 5295$
1990 TOYOTA COROLLA SE, automatique, 4 portes, 84 000 km 7995$
1990 TAURUS L, tout équipé faut voir, 5295$
1990 SHADOW, 4 portes, automatique, climatiseur 4295$
1990 SUNBIRD LE 4 portes, automatique climatiseur 5295$
1990 TERCEL, 5 vitesses, 106 000 km, 2 portes 5295$
1990 ACCLAIM LX, 4 portes V6, tout équipée 6495$
1990 TEMPEST, 4 portes V6, 3.1 automatique 5295$
1990 CAVALIER V6, 3.1 92 000 km, 4 portes 5995$
1989 ACCLAIM4 portes automatique 118 000 km tout équipée 4995$
1989 SPRINT, 2 portes, automatique 113 000 km 3295$
1989 TEMPO L, 4 portes, automatique 115 000 km 3395$
1989 SPRINT, 4 portes, automatique, 94000 km 3495$
1989 CUTLASS CIERA, V6 3.3 tout équipée, 2 portes 5495$
1988 VOLKSWAGEN Fox GL, 4 portes, manuelle 3295$
1988 SUZUKI FORSA GL, 4 portes, manuelle 2295$
1987 MUSTANG LX, 72 000 km, manuelle, équipée 2995$
1987 SPRINT, 4 portes, manuelle 1795$

CAMIONS
1994 NIVA 4x4, manuelle 59000 km encore garanti 5995$
1989 GMC Stepside Z71 4X4, manuelle, 101 000 km 12 995$
1988 BLAZER 4 x 4, automatique, équipé 6295$
1988 CARAVAN SE, 5 passagers, V6, équipé 5495$
1988 GRAND VOYAGER SE, 7 places, V6, 100 000 km, équipé 6995$
1987 PICK-UP NISSAN, King-cab, manuelle, 123 000 km 3995$
1987 PICK-UP NISSAN, King-cab, manuelle, 131 000 km 3995$
Financement sur place.

HONDA Prélude 1985, bien équipée, très propre, en bonne condition. 372-3316

HYUNDAI Accent 1995, manuelle, garantie, 8450$. 378-5273

HYUNDAI Accent GL, 1995, 5 vitesses, comme neuf, balance de garantie, modèle sport, aileron arrière, vitres tintées, brassière, etc. 9500$ négociable. 819-533-4499

HYUNDAI Excel, 1991, 4 portes, automatique, 3700$. 819-538-3960

HYUNDAI Scoupe, 1991... 418-328-3430

IMPECCABLE
1988 Toyota Tercel, 3 portes, 5 vitesses, toujours traitée à l'huile, aucune rouille. Personne intéressée seulement: 2900$. 375-8320, cellulaire: 696-1194

ISUZU I-Mark, 1989, grise, manuelle, 134 000km, 2500$. 370-1554

J.R. AUTO ENR
6495, BOUL. DES CHENAUX
(2295, BOUL DU ROCHON)
TROIS-RIVIÈRES: 373-9401
1995 Maxima, blanche
1994 Mazda 323
1994 Saturn, 55 000km
1993 Grand Caravan LE
1993 Safari, 8 passagers
1993 Golf turbo diésel
1993 Ford Club Wagon
1992 Cavalier, 4 portes
1992 Civic LX, 4 portes
1992 Hyundai Elantra
1992 Pontiac Sunbird LE
1992 Ford F-150, Club-cab
1991 Volkswagen Passat familiale, 62 000 km
1991 Buick LeSabre
1991 Chrysler Daytona, tout équipée
1990 Ford F-150, Club-cab
1990 Acura Integra GS
1990 Jetta turbo, diesel
1990 GMC van Safari
1990 Ford Tempo
1990 Jeep Laredo
1990 Subaru Legacy, tout équipée
1990 Nissan Pick-up
1989 Cadillac Fleetwood
1989 Excel, automatique
1989 Chevrolet Sprint
1989 Isuzu, Trooper, 4x4
1988 Isuzu I-Mark
1988 Nissan Pulsar
1987 Volkswagen Jetta
Beaucoup d'autres modèles en inventaire. Tous nos véhicules sont garantis. Financement sur place 373-9401

JETTA 1985, diesel, 1500$.. 378-5141

LE KING DE L'AUTO
426 THIBEAU - CAP
374-1056
1995 Cavalier, 4 portes
1994 Geo Metro, bijou
1994 Voyager SE, à voir
1994 Grand Am, 53 000km
1994 Aerostar, 43 000 km
1994 Century, LTD, bijou
1993 Cutlass Suprême, A-1
1993 Trans Sport, 7 places
1993 Grand Caravan, 3.3
1993 Régal LTD, 4 portes
1993 Cavalier familiale, V-6
1992 LeBaron, 2 portes
1992 Achieva, 4 portes
1992 Excel, garantie, A-1
1992 Skylark, V-6, équipée
1992 Corvette, faut voir
1991 Firebird, toit en T
1991 Tempo, extra propre
Financement et location sur place rapide, garantie

LEMAY BERLINES INC.
3740, RUE MARIE-VICTORIN
NICOLET - 293-5478
1994 Ford Aspire, super propre, 6750$
1994 Suzuki Swift, 4 portes, manuelle, 7550$
1993 Grand Caravan, climatiseur, 12 950$
1993 Asuna SE, 4 portes, automatique, 5950$
1993 Toyota Tercel, automatique, 8250$
1993 Pontiac Sunbird, 2 portes, 6750$
1993 Ford F-150, V 8, 2x4, 11 450$
1992 Chevrolet Cavalier, 4 portes, 6550$
1992 Chevrolet Corsica, V 6, climatiseur, 6750$
1992 Saturn SL2, tout équipée, 8350$
1992 Sunbird, 4 portes, climatiseur, 6550$
1992 Pontiac LeMans, automatique, 4850$
1992 Dodge Colt, arrière ouvrant, 4950$
1992 Hyundai Sonata, très propre, 6250$
1992 Plymouth Voyager, climatiseur, 9550$
1992 Géo Métro, 2 portes, manuelle, 5550$
1991 Honda Civic, SI, très propre, 7550$
1991 Hyundai Scoupe, tout équipée, 5750$

MAZDA MX6, 1991, 2 portes, 4 cylindres, 62 000 km, automatique, garantie 120 000 km, rouge. L'Ami du camion. 819-536-8002

MAZDA Précidia MX-3, 1994, manuelle, 5 vitesses, tout équipé, toit, 6 cylindres, 35 000 km, vert. L'ami du camion. 536-8002

MERCURY Topaz L, 1990, prix 3500$. Jour: 536-4502, Soir: 538-3077

MONTE-CARLO 1995, intérieur cuir, très propre, balance garantie, bon prix. 537-4890

MUSTANG GT, 1987, 5 litres, 5 vitesses, 94 000km, 3800$. 819-263-2485 après 18h: 263-0258

NISSAN 240 SX, 1989, automatique, tout équipé avec climatiseur, 7500$. 378-5273

OLDSMOBILE Calais 1990, International, 4 portes, automatique, 3700$. Garage, 377-3631

OLDSMOBILE Cultass 1980, toit en T, différentiel barré, "headers", transmission avec torque 3000 plus shift-kit sans moteur, échangerais pour moteur Bombardier 670. 535-3749

OLDSMOBILE Cutlass Suprême 1981, 135 000km, quelques réparations à effectuer, 500$. 328-4479

OLDSMOBILE Cutlass Suprême SL 1991, 3.4 litres, 24 valves, sedan modèle sport, équipement complet, balance de garantie, 66 000 km. Un seul propriétaire. Pour cause maladie, 11 000$ négociable. 819-536-2258

OLDSMOBILE Cutlass Suprême, 1982, 159 000km, 1650$. 378-5273

OLDSMOBILE Cutlass Supreme, 1988, très propre, parfaite condition, 375-6090

ON VIDE LA COUR
CHAREST LAURION AUTO
940, BOUL. SAINT-LOUIS
SAINT-LOUIS-DE-FRANCE
371-3781 - 371-8933
1993 Grand Am, équipée, garantie, 11 975$
1994 Saturn SL-1, bleu royal, à voir, 9995$
1991 Mazda 626, bleu, automatique, 6975$
1989 Delta 88, blanc, tout équipée, 5995$
1988 Buick Regal V-6, rouge, à voir, 4975$
1988 Voyager 7 places, V-6, à voir, 3995$
1991 Shadow, 4 portes, blanc, bijou, 3975$
1987 Acura Legend, V-6, automatique, 3775$
1990 Tempo, 4 portes, air, 84 000km, 3675$
1990 Firefly, 2 portes, rouge, à voir, 2975$
1988 Fifth Avenue, blanc, très propre, 2995$
1985 Bronco II, 4X4, automatique, 2475$
1989 Excel CL, blanc, faut essayer, 1895$
1987 Civic Berline, manuelle, propre, 1875$
1988 Fox, 4 portes, rouge, manuelle, 1775$
1987 Skyhawk, 4 portes, automatique, 1750$
1987 Skyhawk, 4 portes, bleu, propre, 1375$
1984 Celebrity, V-6, bonne mécanique, 1150$
1984 S-10, king cab, automatique, 995$
1987 tempo, noir, manuelle, propre, 995$
1985 Mazda GLC, rouge, faut voir 795$
1983 Chevette bleu, manuelle, propre, 395$
1984 Cavalier, 4 portes, liquidation 375$
1983 Reliant 4 portes, liquidation 295$
Nous possédons la meilleure garantie du véhicule usagé sur le marché. Renseignez-vous!

OPTIMA 1991, bon état de marche, 3400$. 373-7200

PICK-UP 1991, Mazda B-2200, A-1, avec boîte, 8000$. 418-362-3110

PIERRE CLOUTIER
AUTOMOBILES INC
6825, BOUL DES FORGES
TROIS-RIVIÈRES - 693-3328
1995 Sunfire, 13 995$
1994 Colt ES, manuelle
1993 Grand Am, blanche
1992 Civic LX, 4 portes
1992 Geo Metro, manuelle
1991 Civic, 64 000 km
1991 Tercel, 4 portes
1991 Nissan NX, toit en T
1991 Mazda Protegé LX
1989 Nissan 240 SX
1989 Tempo, tout équipée
1979 Corvette, verte
CAMIONS
1993 Grand Voyager SE
1989 Blazer, V-6, 4X4
1992 F-150, club cab
1990 GMC, Pick-up, V-6
1989 Pick-up GM, 4X4
1989 F-150, automatique
1987 Ranger, 4 x 4
Plus de 40 véhicules.
Financement et garantie

PLYMOUTH Caravelle 1986, 4 portes, automatique, 575$ négociable. 343A Saint-Laurent, Cap

PLYMOUTH Colt, 1994, 30 000km, état neuf, 7900$. 373-5092

PLYMOUTH Duster 1970, moteur 6 cylindres, remisée l'hiver, peinture neuve, pneus et roues sport, parfaite condition, beaucoup de pièces de performance, exemple: différentiel, aileron, etc, 3400$ ferme. 533-3630 après 17h

PLYMOUTH Reliant, 1987, 4 portes, 120 000km, 1300$. 373-6542

PONTIAC 6000, 1985, pneus neufs, 1450$. 373-6542

PONTIAC 6000, 1986, 4 portes, 1350$. Commerçant: 377-3631

PONTIAC 6000 LE, 1984, 1500$, très propre. 693-6562

PONTIAC Acadian 1986, 4 portes, automatique, très propre, A-1, 1395$; Mustang 1989, 4 cylindres, manuelle, très propre, 2200$ négociable; G.M.C 4X4, ¾ tonne, bonne condition, 4350$ négociable. 696-1210

PONTIAC Bonneville, 1987, SE, tout équipée, 2000$. Commerçant: 377-3631

PONTIAC Fiero GT, 1986, 6 cylindres, 96 000 km, automatique, rouge, très propre. L'Ami du camion, Shawinigan-Sud. 536-8002

PONTIAC Firebird, 1983, 850$ négociable. 371-0248

PONTIAC Firebird 1988, 118 000 km, en bon état, 3600$. Soir: 370-3450

PONTIAC Firefly 1989, manuelle, très bon état. Garage Marcel Roy, 1881 Notre-Dame, Sainte-Marthe

PONTIAC Grand-Am SE, 1993, 4 portes, 3.3 litres, automatique, 70 000 km, blanc, tout équipée. L'Ami du camion. 819-536-8002

PONTIAC Grand Am, GT, 1992, moteur 3.3, 4 portes, 85 000km, mécanique A-1, très propre. 693-7786

PONY 1985, 81 000km, pneus d'hiver, plusieurs pièces neuves, 650$. 371-2138

RENAULT Alliance, 1984, automatique, 500$ négociable. 819-539-2894

RENAULT Alliance, 1987, manuelle, 4 portes, 4 pneus d'hiver, 1200$. non négociable. 328-8154

RENAULT Encore 1984, 375$. 371-9989

SATURN SL 1, 1992, grise, automatique, toit ouvrant, 82 000km, comme neuve, 8950$. 418-362-3200

SCIROCCO 1986, 176 000km, noir, 371-9757

SERVICE AUTOMOBILE
DU PARC INC
BÉCANCOUR, 294-2886
1992 Cavalier, air, 5850$
1991 Eagle Summit, 3900$
1990 Nissan Micra 2950$
CAMION
1990 Dodge Ram, 4350$
1988 Chevrolet S-10, 5300$ Spécial Edition
1987 Mazda 2600, 4x4, 4850$

SONATA GL, 1989, automatique, A-1, 2220$. Garage. 377-3631

SPRINT 1990, 4 portes, très propre, 1300$ négociable. 693-9938

SUBARU Legacy 1992, turbo, 4x4, 4 portes, toit ouvrant, climatiseur, tout équipée, 103 000km, 10 500$. 379-8455

SUNBIRD 1984, 130 000km, besoin d'embrayage, 700$. 373-6542

SUNBIRD Le, 1992, 2 portes, climatiseur, 80 000km, 6900$.. 233-2257 ou 694-0239

SUNBIRD SE 1992, V-6, rouge, 92 000 km, toit ouvrant, régulateur de vitesse, mags, .am-fm cassette, automatique, impeccable. 372-4960

SUNDANCE 1992, automatique, climatiseur, 78 000 km, 4 portes, 6450$. 378-5273

SUNDANCE 1994, 4 portes, 4 cylindres, automatique, air, bleu, 45 397 km. L'Ami du camion, Shawinigan-Sud. 819-536-8002

TEMPO 1990, 89 000 km, 4 portes, automatique, climatiseur, peinture, mise au point et freins neufs, 4650$. 819-225-4297

TERCEL 1989, manuelle, 64 000km, 4800$. négociable, 17 B boul Duplessis, Cap. 378-1832

TOYOTA Camry, 1993, LE, 4 cylindres, automatique, climatiseur, 96 000km, garantie novembre 1998 ou 120 000km. Propriétaire non fumeur. 14 750$. Jacques, jour: 378-1929, soir: 379-3387

TOYOTA Corolla LSX 1992, 60 000 km, automatique, 10 900$ négociable. 373-3857

TOYOTA Tercel, 1996, 2 portes, manuelle, 8000 km, très bien équipé. Jacques: 539-8393, 373-5039

TOYOTA Tercel 1988, 2 portes, coupé, 5 vitesses, excellentes carrosserie et mécanique dame propriétaire, 3100$. Jacques, jour: 378-1929, soir: 379-3387

TRANS-AM GTA, 1988, blanche, vitres teintées, toit en T, équipée, mécanique A-1, femme propriétaire, 8800$. 819-336-3386

TRANS AM GTA, 1988, noire, automatique, 5000$. 370-3746, 376-8071

VOLKSWAGEN Cabriolet 1993, 55 000 km, automatique, 14 995$. 378-5273

VOLKSWAGEN Golf, 1995, noire, 19 000km, comme neuve, 12 995$. 378-8356, 370-5617

VOLKSWAGEN Passat, VR6, 1995, 26 000km. Nicolet: 293-2321

VOLKSWAGEN Passat GL, 1992, 85 000km, excellente condition, tout équipée, toit ouvrant, grise, aubaine 10 000$. Luc: 691-1703

VOLKSWAGEN Passat Syncro, 1992, 85 000km, sièges en cuir. 377-0537

VOLKSWAGEN Rabbit, 1983, 800$ négociable, en bonne condition. André: 372-3921 après 17h

VOLKSWAGEN Rabbit, 1984, diésel, pièces ou route, 371-1730

VOLVO 740, turbo, manuelle, 1989, 160 000km, 9500$. 819-379-5111

VOPLKSWAGEN Passat GL, 1991, rouge, état neuf, 117 000km, 8700$. 222-5210

626 Camions à vendre

1988 Ford Pick-Up F-150, XLT Laréat, 4x4, 6 cylindres, 4.9 litres, 5 vitesses, 4900$. 819-268-5361

1989 Van Chevrolet, 4.3 automatique, A-1, prendrais échange. 537-6654

1994 Ranger, manuelle, 24 000 km, garantie Ford, 9900$. 372-1527

AEROSTAR 1986, digital, automatique, 120 000km, 2700$. 377-3678

AEROSTAR 1986, V6, 7 passagers, 2995$. 376-8342

ARVISAIS AUTO
700 RUE PRINCIPALE
SAINT-BONIFACE
819-535-2376
1996 Voyager, 19 995$
1996 Breeze, 15 495$
1995 Corsica, 10 995$
1995 Néon, 9995$
1994 Eagle Vision, 13 995$
1994 Elantra, 7995$
1993 Tempo, 6995$
1993 Shadow, 6995$
1992 Colt wagon, 8995$
1992 Toyota Tercel, 7495$
1993 F-150, 4x4, 12 995$
1992 F-150, 7995$
1987 F-150, 3995$
1985 F-150, 4x4, 2995$
1981 F-250, 1995$
1977 F-150, 4x4, 1495$
60 véhicules en inventaire.

ASTRO CL, 1995, 8 passagers, 12 000km, rouge, 23 000$ taxes incluses, 379-3863

ATTENTION G.M.C, 1996, 1500km, roues doubles, équipé de A à Z pour Fifth Wheel. 375-0151

AUBAINE Plymouth Grand Voyager, SE, 1990, 7 passagers, air, régulateur, 8250$. 372-4944

AUBAINE Van GMC, 1987, V-8, 4 vitesses, mécanique A-1, peinture neuve, très propre, 4 pneus d'hiver neufs, idéal pour commerce ou particulier, 2995$. 819-221-4117

BLAZER 4x4, 1985, très propre, 2995$.. 376-8342

CAMION GMC 1987, diesel, avec boîte 14½ pi isolée, 298-2056

CHEVROLET S-15, 1985, king cab, moteur 305, inspecté par S.A.A.Q., mécanique A-1, carrosserie à refaire, 2000$ négociable. Éric, 693-8848

CHEVROLET Van, Cargo ½ tonne, 1989, 4.3 l., automatique, 99 500 km. L'Ami du camion. 536-8002

CHEVY van, ½ tonne, moteur 305, 800$. 373-4846

DAKOTA 1987, 4x4, mags, 139 000km, peinture/freins et amortisseurs neufs, 3800$ ou meilleure offre! 535-7187

DODGE Dakota, 1992, rouge, 3.9 litres, 98 500km, cabine allongé, boîte en fibre 80po, marche-pied, 4 pneus d'hiver, 10 500$.. Après 18h, 819-287-4649

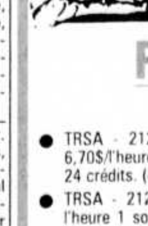
DODGE Grand Caravan LE, 1990, 7 passagers, tout équipé, 110 000km, très propre, femme propriétaire, 9900$. 228-5966

DODGE Grand Caravan SE, 1989, 6 cylindres, automatique, tout équipé, bleu, très propre. L'Ami du camion. 819-536-8002

DODGE Ram, mini van, 1988, 2.5 litres, excellente condition, 5500$ négociable, 691-4535

DODGE Ram 4x4, 1994, SLT, Laramie, tout équipé, très propre, 96 000 km, prix 21 000$. 819-538-9919

413 Emplois divers



chronique emploi Le Nouvelliste
en collaboration avec Emploi Canada et l'Association des manufacturiers canadiens (section Mauricie)

POSTES DISPONIBLES

OFFRES DU JOUR:

- TRSA - 2127368. Plongeur(euse) sousmarin, poste militaire réserve navale, 6,70$/l'heure, 1 soir/semaine, 1 fin de semaine/mois, citoyen canadien, sec III ou 24 crédits. (Catégorie 2).
- TRSA - 2127380. Opérateur maritime, poste militaire réserve navale, 6,70$/l'heure 1 soir/semaine, 1 fin de semaine/mois, citoyen canadien, sec. V, math, français et 1 crédit en chimie ou physique. (Catégorie 2).
- TRSA - 2127392. Opérateur (information de combats navals), poste militaire réserve navale, 6,70$/l'heure, 1 soir/semaine, 1 fin de semaine/mois, citoyen canadien, sec. III ou 24 crédits. (Catégorie 2).
- TRSA - 2127388. Signaleur naval, poste militaire réserve navale, 6,70$/l'heure, 1 soir/semaine, 1 fin de semaine/mois, citoyen canadien, sec. III ou 24 crédits. (Catégorie 2).
- TRSA - 2127296. Manoeuvrier, poste militaire réserve navale, 6,70$/l'heure, 1 soir/semaine, 1 fin de semaine/mois, citoyen canadien, sec III ou 24 crédits. (Catégorie 2).
- TRSA - 2127273. Mécanicien(ne) de marine, poste militaire réservé navale, 6,70$/l'heure, 1 soir/semaine, 1 fin de semaine/mois, citoyen canadien, sec. III ou 24 crédits. (Catégorie 5).
- TRSA - 2127258. Cuisinier(ère), poste militaire réserve navale, 6,70$/l'heure, 1 soir/semaine, 1 fin de semaine/mois, citoyen canadien, sec. III ou 24 crédits. (Catégorie 3).
- TRSA - 2127480. Préposé au service à la clientèle, 6,70$/l'heure, expérience requise, permanent 10 à 24 heures/semaine, curriculum vitae. (Catégorie 1).
- LSVA - 2127706. Aide-fermier(ère) sur ferme laitière, permanent, 50 heures/semaine, travail de jour, sur semaine, 1 fin de semaine sur 2, salaire à discuter, expérience dans la traite des vaches et travail général sur ferme laitière, personne responsable.

SE PRÉSENTER AUX HEURES D'OUVERTURE DE VOTRE CENTRE D'EMPLOI LOCAL POUR CONSULTER LES EXIGENCES LIÉES À CES POSTES

R.P. Mécanique
420, Dessureault
Cap-de-la-Madeleine
691-0066
Peinture, Débosselage, Mécanique Générale
Antirouille à l'huile
Prix régulier: 49,95$ Spécial à compter de 34,95$ taxes incluses
(huile qui ne coule pas) (valide jusqu'au 15 décembre 1996)

626 Camions à vendre

DODGE Ram 50, 1986, peinture neuve, en bonne condition. 819-538-4520

EAGLE Summit, 1993, équipement complet, 57 000km, plan Or.. 376-2004

FORD Explorer, Eddie Bauer, 1992, tout équipé, 114 000km, très prorpe, 1 seul propriétaire, 370-7140, après 19h: 233-4121

FORD F-150, 1988, 4x4, 93 000km, 6900$.. 523-3677, 523-9835

FORD F-150, 1995, automatique, 6 cylindres, équipé, balance garantie Ford, décembre/97. 374-2489

FORD F-150, 4x4, 1984, 107 000 km, peinture originale, 4 pneus neufs, 4900$. 418-289-3372

FORD F-250, 1995, turbo diésel, 7.3 litres, automatique, A-1. Alain: 693-6424

FORD F150, 1977, king cab, automatique, 294-2492. 372-7503

FORD Ranger, 1994, 2 x 4, 6 cylindres, king cab. Nicolet: 293-2321

FORD Ranger 1985, V6, 4x4, 2995$, 376-8342

FORD Ranger 1991, 5 vitesses, très propre, 3900$. 691-4250

GMC 1981, pick-up ½ tonne, Pontiac LeMans 1981. 373-1718

GMC Tracker, SLE, 1989, 4x4, manuelle, mags, bon prix. 538-0790

JEEP YJ, 1989, automatique, 99 000km, 8850$. 378-5273

JEEP YJ, 1991, 4 cylindres, 5 vitesses, 50 000 km, noir, 3 toits, balance garantie Jeep. L'Ami du camion. 819-536-8002

JEEP YJ, Laredo, 1988, 109 000km, noir, 2 toits, 7000$.. 374-3965

JEEP YJ 1994, l'authentique, 33 000 km, 6 cylindres, 4.0 litres, manuelle, radio casssette 4 haut-parleurs, toit souple, bandes décoratives, unique à Trois-Rivières, 13 000$. 377-2128

JIMMY 1988, automatique, 4.3 litres, bijou. D.M.R. 371-1099, 371-9441

MAZDA B-2600, king cab Plus, 4X4, 1988, 4800$ négociable. Guy: 378-6869

MAZDA B 2200, 1988, boîte en fibre, très propre, prix 4300$ négociable. 819-537-5694

MAZDA MPV, 1990, 112 500km, 7000$.. 696-0512

PICK-UP Chevrolet 1500, 1989, 119 000km, avec boite, 8650$. 378-5273

PICK-UP Chevrolet S-10, 1983, automatique, boite fibre, très propre. 418-289-3735

PICK-UP Dodge, 1983, prix 400$ négociable. 539-6102

PICK-UP Ford XLT Lariat, 1988, 4x4, 169 000 km, prix 7000$ négociable. 819-370-4882

PICK-UP Mazda 1992, boite longue, propre, 6200$ négociable. 536-4158

PICK-UP Nissan 1993, 5 vitesses, manuelle, 6900$. 371-1188

PICK-UP Nissan king cab, 1989, 89 000km, automatique, très bonne condition. 5900$. 375-1069

PIKC-UP GMC, S-15, 1982, manuelle, très propre, boite de fibre, 1850$. Commerçant: 377-3631

PLYMOUTH Grand Voyager LE 1990, 7 passagers, tout équipé, mécanique A-1, très propre, 372-0633

PLYMOUTH Voyager, 1991, 5 passagers, mécanique A-1, 7995$ négociable, 514-568-6215

PLYMOUTH Voyager SE, 1990, 93 000km, 7 passagers, 9995$. 378-5273

S-15 king cab, 1983, 2000$; Dodge Caravan, 1984, 1800$.. 539-9872

SUBURBAN Silverado, 1986, tout équipé, 1750$. Commerçant: 377-3631

SUMMIT Eagle 1994, 4 roues intégrales, 41 000km, garantie transférable. Roger: 227-2411

SUZUKI Sidekick, 1994, 4 cylindres, 5 vitesses, 2 toits, 37 000 km, rouge, balance garantie. L'Ami du camion. 819-536-8002

TOYOTA 4 Runner 1986, automatique, 4 X 4, 22RE, tout équipé. 691-3423

TOYOTA Four Runner 1992, air climatisé, tout équipé, 94 000km, garantie jusqu'en 1998, très propre. 377-2719, 377-4801

TRACKER 1989, mauve, 5500$. 375-5722, 378-0016

TRANS SPORT 1992, 3.8, tout équipé, blanc, 7 passagers, 15 900$. 379-5332

VAN Aerostar, 6 cylindres, automatique, 7 passagers, très propre, comme neuf, 3500$ négociable. 371-4347

629 Pièces et accessoires auto

2 roues de Dodge, 5 trous, pour pneus P235-75R15; siège 3 places pour fourgonnette. 375-7030

378-5140 vente et achat pièces Toyota 4x4, camion complet, défectueux ou camions toutes marques

379-5629

Nous vendons pièces et accessoires d'autos et camions de toutes sortes. Prix compétitifs. Bourassa Auto, 94, 79-A rue Latreille, Cap

4 Firestone à clous, montés sur jantes en alliage pour Golf. 328-3462

4 pneus 4 saisons P-205/70-R-14 Motomaster 'LE', servi 1 été, 225$. 378-1432

4 pneus d'hiver, neufs, 185-70R14, 45$ chacun, 4 pneus d'hiver 185-75R14, 45$ chacun. 374-8273

4 pneus d'hiver à crampons, 185 75R14, servis 1 saison; 4 pneus d'hiver 165 65R13, et 4 jantes pour Tempest, 418-362-2971

4 pneus d'hiver P205/75 R14 M+S, servi 1 hiver, 195$. 819-538-6819

4 pneus d'hiver pour Mazda, 185-70-14, avec roues, 691-3680

BOITE FIBROBEC

8 pi, très propre. Faut vendre! 538-7401, 378-5743

JEEP toit rigide; toit de corvette. 373-6956

PIÈCES de Jeep YJ et CJ-7, à vendre. 371-4347

PNEUS et roues usagés, de toutes grandeurs, garantie. 373-4655

ROUES 15 po, pour mini van Dodge ou Plymouth, 125$. 379-6465 après 18h

TRANSMISSION Toyota 4x4, 1987, 500$. 373-6542

630 Tracteurs

TRACTEUR (bull) 1010 John Deere au diesel, chaîne neuve, bonne condition, avec renverse. 819-523-6967

WHITE OLIVER 1355, 1971, avec pelle, souffleuse, chaînes, bonne condition, 7995$. 819-228-5676

631 Remorques

À vendre: remorque tandem 5X11, fait avec un dessous de maison-mobile, freins électriques, 1500$, légement négociable. À voir: Garage Bergeron-Délisle, 506 Saint-Louis, La Tuque. 523-8802

A vendre ou à louer, remorque fermée pour entreposage. Location au mois ou à l'année. Sylvio ou François, 229-3638

BOÎTES de remorque; réparation et soudure d'aluminium. 377-4472, soir

JE louerais ou achèterais, une remorque (Dolly), 374-5969

REMORQUE 5x9, 2 essieux, 1000$. 5x10 avec dompeuse, prix 2500$. 537-4000 code 6141

REMORQUE à bascule, basse, 4x9, pour motoneige, roues 13po, 475$ négociable. 373-1808

REMORQUE à vendre, 4x8, prix demandé 150$. 819-691-9878

REMORQUE double pour 2 chevaux, très propre, peinture neuve, 2200$. 298-2326

REMORQUES 5x10 avec "winch". 8x14 roues Tandem. 819-537-6654

REMORQUES à vendre, exemple: plate-forme, pop trailer, remorque à bateau et utilitaires. Pièces et réparation. Anti-rouille à l'huile à compter de 35$ plus taxes. 1-819-264-2158

632 Autobus

AUTOBUS Prévost, 1979, en très bonne condition, inspection octobre 1996, idéal pour campeur, 20 000$. 819-233-2383

634 Machineries lourdes

A vendre, dompeur 3 essieux, 1996, Max Atlas, en acier T-1, 28 000$ négociable. Sylvio ou François, 229-3638

CHENILLE J-5 Bombardier, à vendre avec remorque, 6000$. 819-228-5473

700

SPORT - PLEIN AIR VÉHICULES RÉCRÉATIFS

702 Articles de sport et camping

30.06 et télescope, 425$. et 303, 75$; génératrice 15A, 379-6791, 535-1751

A vendre, skis alpin Salomon, longueur 72po, batons: 48po hauteur, bottes Raichle pointure 10, avec support, sac pour skis et lunettes, 100$ le tout; exerciseur à multiple positions, 25$. 379-8379

CARABINE 3006, tout équipée, 500$; exerciseur York 2001, 160$. 378-5733

FUSIL calibre 12 à pompe, comme neuf, 300$. 228-3705

PATINS neufs et usagés, vente et échange. Situé au 335, rue Laurier, Trois-Rivières. 375-3444.

TABLE de billard 4½ X 8 Brunswick, en chêne, ardoise 1 po, lampe, baguettes, 1500$. 514-793-2338

705 Équipements de ski

SKIS alpin, Dynastar, 190cm; bottes Salomon, pointure 9, le tout servi 3 fois, 294-1746

721 Véhicules tout terrain

3 roues Honda, 200cc, 1983, très propre, 800$ 376-5429

ACHÈTERAIS 3 et 4 roues défectueux ou en marche, peu importe l'état. 819-539-6102

ARCTIC CAT

VTT 1997 en montre chez Moto Sport Blanchette inc, 1090 Lavérendrye, Trois-Rivières. 374-8785

ARGO 6 roues, très bonne condition. 375-6226 entre 8h et 17h

BAYOU 300, 4x4, 1994, pelle à neige, dossier, coussin, 5800$. 539-9872

KAWASAKI 300 cc 4X4 1993, treuil, pare-chocs av/ar, poignées et pouces chauffants, pare-brise, coffre. Denise 693-3013

POLARIS 250, 1990, équipé, très propre. 264-5206

POLARIS 250, 1993, 4x4, très bonne condition, femme propriétaire. 536-2941

POLARIS 350, 2x4, 1992, A-1, 3450$. 372-9072

POLARIS 4x4, 300, 1995, très propre.. Serge, 418-268-3513

POLARIS Sportsman, 400cc, 1995, comme neuf, très bien équipé, 5850$ ferme. 298-2307, 298-3288

PONT pour VTT, servi comme démonstrateur, 379-3706 de 9h à 20h

SUZUKI Quad racer, 1989, prix négociable. René: 819-535-1355

YAMAHA 250, 1993, très peu utilisé, 3200$. 819-263-2481

YAMAHA moto 4, 225, 1986 et 1988, moto 4, 250 cc, 1990. Warrior 350, 1993. Big bear, 1987-1991-1994, tous excellente condition et garantie. Gélinas Motos Sports. 819-538-2268

722 Motoneiges

1987 Tundra long track, tout équipé, pont neuf, 1975$. 819-268-5361

1992 Polaris, 500 Classic, pont long, selle double, comme neuve, 3500$. 535-3938

1995 Yamaha Venture 480, pont long, équipée, toile, 4900$. 418-362-3110

378-5140: achat de motoneiges, en marche, accidentées ou défectueuses, toutes marques

ALOUETTE 1976, moteur 440, A-1, 325$ négociable. 379-5237

722 Motoneiges

ARCTIC CAT

Motoneiges 1997 en montre chez Moto Sport Blanchette inc, 1090 Lavérendrye, Trois-Rivières. 374-8785

ARCTIC CAT Prowler, 1992, 440cc, très propre, bon état, selle double, 3150$. 298-2307, 298-3288

ARTIC CAT Jag 440 AFS, 1989, très propre, 2000$. 418-328-3064

BOMBARDIER Citation 1987, batterie, pont et skis neufs, bon état. 537-0920

BOMBARDIER Formula MXLT, 1988, 9000km, pont long, selle double, pouce et poignées chauffants, dossier, 1650$ négociable, 295-3666

BOMBARDIER Safari L, 377cc, 1992, avec remorque à bascule et traineau avec lumière arrière, embrayage neuf, 2500$ le tout. 693-0220

FORMULA III, 1996, 1700km, garantie 01-97, 6500$ ferme. 691-6039

FORMULA III, 1996, reculons, miroirs, dossier, très propre, 6200$. 538-5166, 538-6737

FORMULA MX, 1991, comme neuve, bas millage, équipement. 373-3452

FORMULA MX, 1994, 470, très propre, prix demandé 4000$. 297-2828

FORMULA Plus, 1990, bonne condition, 2 pare-brise, dossier, moteur refait, 2200$. 819-539-2325

FORMULA STX 1994, 583, 5700 km, reculons, démarreur électrique, selle double, dossier, comme neuve. 819-229-3768

GRAND TOURING 580, 1996; F-3, 1996; Mach Z, 1996; Yamaha 600, 1995; Formula SS 1995; Mach Z 1995; Formula ST 1994; Safari de luxe, 1993; Mach Z 1993; MX 1993; Safari LE 1992; Formula Plus XTCR, 1991; Formula MX, XTCE, 1991; MX 1991; Mach I, 1990; Tundra 1986, 1988. Garage Pellerin 400 Notre-Dame, Saint-Barnabé Nord. 819-264-5301

MACH I 1993, 670cc, démarreur électrique, 3500$. 372-0636

MACH Z, 1994, 3500 km, toile sous toile. Faut voir! 372-7406. Mach I, 1993, reculons, selle double, 3800$. 536-9515

MOTO SPORT BLANCHETTE

Usagées: Polaris Indy CX Classic 1994; Polaris XLT, 1993. 374-8785

POLARIS 1996 Indy Trail Touring, 400 milles, démarreur, reculons, toile, 5450$. 377-5228

POLARIS 650, pont long, crampons, très très propre, 3000$ négociable. 378-3685

POLARIS Classic 500, 1994, tout équipé + toile, comme neuf, 4000$ négociable. 819-533-5028

POLARIS Indy 400, 1986, prix 1300$. 819-646-5535

POLARIS Indy 440, 1993, très propre. 819-263-2481

POLARIS Indy 500, 1993, très propre, possibilité selle double, 2900$. 539-2193

POLARIS Indy 500, EFI, super propre, toile, 3300$ négociable. 693-4437

POLARIS RXL, 650, 1991, 6475 milles (original), pouce et poignées chauffants, miroir, excellente condition, comme neuve, 3300$ négociable. 229-3772

POLARIS Storm, 800 cc, 1994, seulement 2800 milles, 4995$. V-Max 600 DX, 1994, 7000 km, tout équipé pour 2, inspectée et garantie, 4995$. V-Max 500 DX, 1994, tout équipé pour 2, inspectée et garantie, 4495$. Exciter 570 cc, 1992, très propre, 2995$. Phazer de luxe, 1992, 2495$. Polaris Indy sport, 400 cc, 1994, 3495$. Yamaha Venture, pont long, 1993, tout équipée, 3895$. Arctic Cat Panther de luxe, 1994, super propre, tout équipée pour 2, 3795$. Ski-doo Mach I, 1992, très beau, 2995$. Safari LE, 377 cc, 1990, 1500$. Exciter 570, pont long, démarreur électrique et Exciter SX, 1993. Gélinas Motos Sports. 819-538-2268

REMORQUE double pour motoneige, 800$. Jour: 536-4502, Soir: 538-3077

REMORQUES 5 x 10 pi, 695$ plus taxes, 8 x 10 pi, 895$ plus taxes. Option, freins hydrauliques ou électriques, pare-neige. Denis: 1-819-264-2158

SAFARI GLX, 1992, très bon état. Danielle: 819-221-2042

SKANDIC 377, 1994, équipée, bas millage, très propre. 373-3378

TUNDRA LT, 1993, pont long, parfaite condition. 819-535-2529

722 Motoneiges

TUNDRA pont long, 1990, très propre. 376-8085

YAMAHA SS 440, 1980, très propre, 600$ ferme, 373-9798

YAMAHA SS 440, 1981, très propre, mécanique A-1, 1000$. 418-365-3314

YAMAHA V-Max 600, 1994, 9000km, propre, garantie 1996. 374-9061

YAMAHA V-Max 600, DX, 1994, reculons, démarreur électrique. Claude, 418-325-2244

727 Motorisés

1983 Camp Wagon, Dodge Ram 250, 27 000 km, tout équipé, état neuf, couche 4 personnes, prêt pour la Floride. Faut voir, 19 900$. 377-3435

BONAIR 1990, 32pi, 19 000 milles, Baseman, spécial... 693-6116

DODGE Caravan, Campwagon, 1985, poêle, réfrigérateur, évier, pop-top, 5700$. 377-5081

MOTORISÉ 21pi, Mini Winnie, très bonne condition. 375-5396

ROYAL II Classe B entièrement équipé, parfait état, très propre, beaucoup d'extra. 373-7055

WINNEBAGO très propre, à vendre (cause maladie). 819-265-3015

728 Roulottes Tentes

TENTE en toile 20 pi long X 10 pi large, porte 10 pi haut, 1 an d'usage, prix à discuter. 535-7115

731 Motocyclettes

KAWASAKI Vulcan, 1500 cc, 1992. Honda Goldwing, 1978. Yamaha semi-trail, 225 cc, Mountain-trail, 1992. Yamaha FJ 1100, 1985. Kawasaki Spectre, 1100 cc, 1983, très propre. Honda VT 500 Ascot, 1984. Virago 1100 cc, 1986, très beau. Mise de côté pour printemps. Gélinas Motos Sports. 819-538-2268

MOTOCROSS RM 250, 1984, bonne condition, très propre, 1200$. 399-3080 ou pagette 372-5733

SCOOTER Honda, 1994, acheté neuf en 1995, 1100$. 819-539-3468

736 Chaloupes

4 chaloupes 10 et 11 pi en polymère, valeur 900$ chacune, à moitié prix, négociable. Canot, 16 pi, 175$. Gélinas Motos Sports: 819-538-2268

ACHÈTERAIS chaloupe en aluminium, avec équipement. 376-8422, 373-0181

738 Canots

ACHÈTERAIS canot en bon état. 373-0181

739 Embarcations moteur

JOHNSON 1987, 30 forces, comme neuf, 1200$. 693-7870

800

AVIS

842 Encans

ENCAN Bar Le Reflet, Saint-Tite, 1er novembre à 19h. Articles neufs/usagés

ENCAN neuf et second tous les vendredis à partir de 19h au 374, 6e avenue, Grand-Mère.

SUPER encan tous les vendredis à 19h, à la salle Baie-Jolie, 831 route 138, Pointe-du-Lac. 377-4594

898 Rendez-vous Événements

SOIRÉE DE DANSE

Samedi 2 nobembre, dès 19h30, danse sociale, de ligne, sous-sol église Saint-Pie-X (entrée Âge d'Or). Animation: Carmen. Disco D.L. Entrée 5$, vestiaire et goûter inclus. 378-4866

SUPER party d'halloween, le samedi 2 novembre 1996 à 20h. Salle encan Baie-Jolie, 831 route 138, Pointe-du-Lac, 377-4594

ALZHEIMER
Société Alzheimer de la Mauricie
1765, boul. Saint-Louis
Trois-Rivières (Québec)
G8Z 2N7
Tél.: (819) 376-7063

Ouvert le samedi et tous les soirs.
MOTONEIGISTES
C'est vrai que les meilleurs prix sont à Louiseville, chez le king des bas prix. Nous vous offrons :
Casques, habits, bottes, lisse ou carbure, roetin, dossier ajustable, huile, chenille CAMOPLAST, etc...
Distributeur, importateur, manufacturier.
CRÉATIONS J.P.L. INC.
761, Saint-laurent Est, Louiseville - (819) 228-3124
Carte de crédit acceptée
719887

HONDA
FOREMAN 400 n. :
• SYNONYME DE PUISSANCE ET D'ÉNERGIE

TRX 400, 4 x 4
6895 $
TRX 300, 4 x 4
5895 $
TRX 300, 2 x 4
5050 $
Pièces et accessoires
Le plus grand centre de motos en Mauricie
motos Thibault
MAURICIE (1992) INC.
205, Dessureault, Cap-de-la-Madeleine
(819) 375-2222
722265

SOIRÉE DANSANTE
Prix pour le plus beau costume
Entrée : 5.00$
Halloween

De 20h à 1h00, vendredi, 1er nov.
Animation toute la soirée
Prix de présence 373-4304
Sous-sol de l'église Notre-Dame, rue St-Maurice, T.R.
722237

Nécrologie

Renseignements:
Trois-Rivières jour 376-2501
soir 376-2323
Centre Mauricie jour 537-1801

BEAUMIER-LORANGER, (Mme Yvette)
BLAIS, (M. Léo)
BORDELEAU-VILLEMURE, (Mme Cécile)
CHABOT, (M. Fernand)
DAIGLE-BREAULT-BEAUCHESNE, (Mme Julie)
DUPONT, (M. Claude)
GIROUARD, (Mme Noella)
HOGUE, (M. Yyon)
HUBERT-RENÉ, (Mme Annette)
LAFONTAINE, (M. Justin)
LAMBERT, (M. Martin)
LAPOINTE, (M. Roger)
MORAIS, (M. Maurice)
PICHETTE, (Mlle Antonia) (Marraine)
POIRIER-LECLERC, (Mme Thérèse)
POIRIER, (M. Roland)
RIVARD, (M. Léo-Paul)
ROMPRÉ, (M. Laurent)
TREMPE, (M. Maurice)
VIDAL, (M. Jorge)

BEAUMIER LORANGER MME YVETTE

Aux soins de longue durée du centre hospitalier Cloutier, le 29 octobre 1996 est décédée en toute sérénité, Mme Yvette Loranger épouse de feu Grégoire Beaumier.

La famille accueillera parents et ami(e)s le samedi 2 novembre, jour des funérailles, à partir de 11h, au funérarium de la Maison J.D. Garneau ltée, 405, boul. Sainte-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine.

Les funérailles auront lieu le samedi 2 novembre, en l'église Sainte-Madeleine, à 13h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.

Mme Loranger laisse dans le deuil ses enfants: Marcel, Pierrette, Jean-Pierre (Ghyslaine Elliot), Gisèle, Lyse, Hélène (Claude Malette), Johanne (Daniel Fontaine); ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Médéric Loranger (Gilberte Lapointe), Carmel Loranger (Irène Paquin), Roland Loranger (Jacqueline Ward), Rita Loranger (Marcel Leblanc), Mme Éva Beaumier-Burton (feu Frank Burton); ses petits-enfants, arrière-petits-enfants, cousins, cousines, neveux, nièces et de fidèles ami(e)s.

Des dons aux Petites Soeurs seraient appréciés.

Condoléances par télécopieur: (819) 376-3715.

Pour renseignements: (819) 376-3731.

BLAIS M. LÉO

À son domicile, le 31 octobre 1996, est décédé à l'âge de 69 ans, M. Léo Blais, époux de Mme Pierrette Normandin, demeurant à Grand-Mère.

Le défunt sera exposé à partir de samedi 19h à la Résidence funéraire Jean Carbonneau, 1250, 6e avenue, Grand-Mère.

Ouverture des salons: Samedi de 19h à 22h. Dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h. Lundi, jour des funérailles, à partir de 11h.

Les funérailles auront lieu le lundi 4 courant en l'église Saint-Paul de Grand-Mère, à 14h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Paul.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse Mme Pierrette Normandin, ses enfants: Pauline (Jacques Desharnais) de Victoriaville, Monique (Paul Loranger) de Grand-Mère, ses petits-fils: Thomas et Rémi Loranger, son gendre: Robert Bordeleau (feu Denise Blais) de Lac-à-la-Tortue, ses frères et soeurs: Raymond (Manon Michaud) de Shawinigan, Jeannette (Laurent Dupuis) de Grand-Mère, Huguette (Raymond Gauthier) de Grand-Mère, Fernand de Québec, Florence (Eddy Piché) de Gatineau, ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Yvette Gauthier (feu Hilarion Blais) de Shawinigan-Sud, M. Réginald Jones (Olivette Poudrier) de Grand-Mère, Mme Lucille Normandin (Maurice Roy) de Grand-Mère, M. Henri-Paul Lemay (Léona Abel) de Shawinigan-Sud, Mme Amanda Paquin (feu Armand Normandin) M. Raymond Rioux, Mme Lili Genois, tous de Grand-Mère, ainsi qu'une tante, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Condoléances par télécopieur: 819-537-8829

Pour renseignements: 819-537-8828

BORDELEAU VILLEMURE MME CÉCILE

À l'unité des soins palliatifs du centre hospitalier régional de la Mauricie, le 29 octobre 1996, est décédée à l'âge de 69 ans et 6 mois, Mme Cécile Villemure, épouse de feu Léo-Paul Bordeleau, demeurant à Shawinigan.

La famille accueillera parents et ami(e)s aux salons funéraires Oscar St-Ours Ltée, 2203, avenue Champlain, Shawinigan.

Heures des visites: Jeudi de 19h à 22h. Vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h. Samedi, jour des funérailles, à partir de midi.

Les funérailles auront lieu le samedi 2 novembre, en l'église Sainte-Croix, à 13h45.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Shawinigan-Sud.

La défunte laisse dans le deuil, ses enfants: Pierre (Kathleen Marineau) Louise (Serge Gélinas) André (Danielle Fournier) tous de Shawinigan, Michel (Linda Lanneville) de Grand-Mère, Denis (Louise Arvisais) de Shawinigan, Sylvie (Pierre Lacoursière) de Shawinigan, ses petits-enfants: Yanick, Jonathan, Annabelle, Catherine, Maxime, Marie-Ève, Andréane, Amélie, ses frères et soeurs: Léo (Aline) d'Ontario, Émile, Laval, tous de Shawinigan, Thérèse (Roger Sergerie) de Montréal, Réjeanne (Victor Gervais) Raymonde, feu Paul (Adrienne Villemure) tous de Shawinigan, ses beaux-frères et belles-soeurs: Marielle Bordeleau (Albertino Comeau) de Shawinigan, Micheline Bordeleau (Antonio Lambert) de Québec, Pauline Bordeleau (Marcel Bournival) de Quévillon, Marie-Claire (Denis Lebel) de Shawinigan, Lise Godin (feu Jacques Bordeleau) de Shawinigan, feu Normand Bordeleau (Margot Lebel) de Shawinigan-Sud, ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s dont ses ami(e)s de l'Âge d'Or.

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259

Pour renseignements: (819) 536-3717

CHABOT M. FERNAND

À l'hôpital Saint-Joseph de La Tuque, le 30 octobre 1996 est décédé à l'âge de 78 ans et 10 mois, M. Fernand Chabot époux de Dame Blanche Savoie, demeurant à La Tuque, autrefois de Lac-Édouard.

M. Chabot ne sera pas exposé. Cependant, la famille accueillera parents et ami(e)s au sous-sol de l'église Notre-Dame-des-Neiges de Lac-Édouard, samedi, jour des funérailles à partir 14h30.

Les funérailles auront lieu le samedi 2 novembre, en l'église de Notre-Dame-des-Neige, à 15h.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

M. Chabot laisse dans le deuil outre son épouse; ses enfants: Jean (Claude Bérubé), Marielle (Luc Pouliot), Gilles, Jacques (Marilyn Gagné) tous de la Tuque; ses petits-enfants: Noémie et André; son frère et ses soeurs: M. Philippe Chabot de Lac-Édouard, Mme Marguerite Chabot-Cavouette de Saint-Georges-de-Champlain, Mme Renée Chabot de Saint-Thuribe; ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Direction des funérailles: Perreault et fils inc., 602, rue Commerciale, La Tuque.

DAIGLE-BREAULT-BEAUCHESNE, MME JULIE

À l'Hôtel-Dieu de Montréal, le 31 octobre 1996 est décédée à l'âge de 86 ans et 6 mois, Mme Julie Breault épouse en premières noces de feu Lionel Beauchesne et en secondes noces de feu Oscar Daigle, demeurant à Montréal.

La défunte est exposée au salon Alfred Dallaire, 2590, rue Rouen, Montréal. Salon ouvert: vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h et samedi à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le samedi 2 novembre, en l'église Saint-Anselme, à 11h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Repos Saint-François-d'Assise.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Paul (Desneiges Racette), Roger (Lise Plante), Lionel (Madeleine Nadeau), Normand Daigle (Lucille Dunberry) et Maurice Daigle; 11 petits-enfants: André et Jean Beauchesne de Trois-Rivières, France et Stéphane Beauchesne de Châteauguay, Maily, Yula, Audrey, Michaël, Milla, Antoni et Allégria Daigle; une arrière-petite-fille: Karine Laberge; ses soeurs: Mme Rose Beford et Mme Rosalie Therrien de Montréal; son beau-frère: Honoré Beauchesne; ainsi que des parents de la famille Daigle de Trois-Rivières et plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

DUPONT M. CLAUDE

Au centre hospitalier Saint-Luc de Montréal, le 30 octobre 1996 est décédé à l'âge de 44 ans, M. Claude Dupont époux de Ginette Dargis, demeurant à Trois-Rivières-Ouest.

La famille accueillera les parents et ami(e)s au complexe funéraire Julien Philibert et fils inc., 1350 Sainte-Marguerite, Trois-Rivières, samedi à partir de 13h.

Les funérailles auront lieu le samedi 2 novembre, au centre communautaire Jean-XXIII, 5815, de la Montagne, Trois-Rivières-Ouest, à 15h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse; ses enfants: Dominique, Éric et son amie Marie-Ève; sa mère: Mme Lucette Longval (feu Clément Dupont); ses frères et sa soeur: Denis (Jeannine Levasseur), Micheline (Florent Desrochers), Yves; sa belle-mère: Mme Georgette Tremblay (feu Raymond Dargis); ses beaux-frères et belles-soeurs: Michel Dargis (Linda Desmarais), Diane Dargis, Denise Dargis (Bertrand Lafontaine), Lise Dargis, Sylvain Dargis (Louise Thibault); il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Des dons à la Fondation de l'hôpital Saint-Luc (1058, rue Saint-Denis, Montréal, Qc, H2X 3J4) seraient appréciés.

Pour renseignements: (819) 378-3838.

Condoléances par télécopieur: (819) 375-6456.

GIROUARD MME NOËLLA

À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 31 octobre 1996 est décédée à l'âge de 81 ans et 3 mois, Mme Noëlla Girouard, demeurant à Manseau.

La défunte est exposée au salon funéraire Soucy et fils, 235, des Peupliers, Manseau. Salon ouvert: vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles à partir de 13h.

Les funérailles auront lieu le samedi 2 novembre, en l'église de Manseau, à 15h.

Par la suite, la défunte sera incinérée et l'inhumation aura lieu à une date ultérieure.

Elle laisse dans le deuil ses 2 soeurs: Rose-Ange Girouard-Van Brocklin et Laure Girouard-Verville; sa belle-soeur: Louisiana Baril-Girouard; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

HOGUE M. YVON

Au centre d'accueil Les Chutes de Shawinigan, le 26 octobre 1996, est décédé à la suite d'une longue maladie, M. Yvon Hogue, à l'âge de 42 ans et 10 mois, fils de feu René Hogue et de feu Mme Hélène Mondor.

Selon ses dernières volontés, le défunt ne sera pas exposé. Il a été confié à la Maison Michel Léveillé, 991, 25e rue, Grand-Mère pour incinération.

La famille recevra parents et ami(e)s à l'église, une heure avant les funérailles.

Les funérailles auront lieu le samedi 2 novembre 1996, en l'église Saint-Paul de Grand-Mère, à 14h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Louis.

Le défunt laisse dans le deuil, ses frères et soeurs: Denise (Gilles Fréchette) de Shawinigan, Normand (Johanne Deshaies) de Trois-Rivières, Andrée (Gilles Marcel) de Grand-Mère, Michel de Laval, Louis de Shawinigan, Roger de Shawinigan, Gilles (Nicole Rocheleau) de Berthierville, Lucie de Shawinigan, Cécile de Saint-Tite, son parrain: M. Roméo Lépine et sa marraine: Mme Thérèse Sarazin de Saint-Gabriel-de-Brandon, ses oncles et tantes de la famille Hogue: Liliane (André Leduc) de Grand-Mère, André (Gabrielle Lévesque) de Côte Saint-Luc, Paul (Hermance Fortin) d'Anjou, Jean (Olivette Rivard) de Grand-Mère, Simone de Saint-Jérôme, Suzanne de Montréal, Lucien (Daisy Dupuis) de Grand-Mère, Pierre (Édith Levasseur) de Brossard, Michelle (Roland Courchesnes) de la Floride, Louise (amie de Léo St-Cyr) et Lise de Grand-Mère, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de très grands amis M. Gilles Demers et Mme Pierrette Demers de Laval, la direction et le personnel ainsi que ses ami(e)s les résidents du centre d'accueil Les Chutes.

Des dons au Service des loisirs du centre d'accueil Les Chutes, 5000, avenue Albert Tessier, Shawinigan, G9N 6T6, seraient grandement appréciés.

HUBERT MME ANNETTE RENÉ

À Trois-Rivières, le 28 octobre 1996, entourée de ses enfants, après tant de lutte et de courage, est décédée à l'âge de 84 ans, Mme Annette René épouse de feu Lucien Hubert, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au centre funéraire Rousseau et frère ltée, 445 des Volontaires, Trois-Rivières. Salon ouvert: jeudi de 19h à 22h, vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h et samedi, jour des funérailles à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le samedi 2 novembre, en l'église Notre-Dame-des-Sept-Allégresses, à 11h30.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Gilles de Vimont, Laval, Denise (René Milot) de Sainte-Foy, Réjean (Lucie Crête) de Pointe-du-Lac, Maurice (Diane Fleury) de Sorel; ses petits-enfants: Patricia et Louis-Philippe Hubert, Catherine et Sébastien Milot, François et Chantal Hubert, Alexandre, Mathieu et Guillaume Hubert; ses beaux-frères et belles-soeurs: Aurore Laroche-René, Blandine Veilleux, Edmond Hubert (Yvette Chamberland), Georges Hubert (Gertrude Lebel), Georgette Hubert-Ricard, Anita Hubert (Toussaint Laferrière), Cécile Hubert (Marcel Massicotte); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Selon les dernières volontés de la défunte, prière de ne pas envoyer de fleurs. Des dons à l'Association pulmonaire du Québec seraient appréciés.

Pour renseignements: (819) 374-6225.

Télécopieur: (819) 374-6227.

LAFONTAINE M. JUSTIN

À Grand-Mère, le 26 octobre 1996, est décédé à l'âge de 84 ans, M. Justin Lafontaine, fils de feu Fortunat Lafontaine et de feu Louisa Crête, demeurant à Grand-Mère.

La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église 30 minutes avant le service religieux.

La direction des funérailles a été confiée au complexe funéraire Pellerin, 599, 6e avenue, Grand-Mère.

Les funérailles auront lieu le vendredi 1er novembre à l'église Saint-Jean-Baptiste de Grand-Mère, à 11 h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Paul de Grand-Mère.

Il laisse dans le deuil ses frères et sa soeur: Albert Lafontaine (Simone Lamy), Jacques Lafontaine (Éliane Lanneville), Pauline Lafontaine (feu Edgar Tétreault); sa belle-soeur: Jeanne-d'Arc Buissières (feu Henri Lafontaine), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Condoléances par télécopieur au: 819-538-0110.

Pour renseignements: 819-538-3388. 722924

MORAIS M. MAURICE

Au centre hospitalier régional de la Mauricie, le 27 octobre 1996, est décédé à l'âge de 81 ans, M. Maurice Morais (ancien combattant de la guerre 1939-1945), époux de Mme Marthe Brodeur, demeurant à Shawinigan.

La famille accueillera parents et ami(e)s au complexe funéraire Pellerin, 290, 7e Rue, Shawinigan, samedi, jour des funérailles, à partir de 12 h 30.

Les funérailles auront lieu le samedi 2 novembre en l'église Saint-Pierre de Shawinigan, à 14 h 30.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Shawinigan-Sud.

Le défunt laisse dans le deuil, son épouse: Marthe Brodeur, sa fille: Thérèse (Michel Lapointe), sa soeur: Estelle (feu Lucien Descôteaux), ses beaux-frères et belles-soeurs: Jeanne Ayotte (feu Marcel Morais), Georges-Étienne Brodeur (Jacqueline Rousseau), Cécile Brodeur (Rodolphe Levasseur), Andréa Brodeur (Robert Roll), Guy Brodeur (Hélène Rivard), Huguette Mercier (feu Normand Brodeur), Noëlla Lérourneau (feu Benoit Brodeur) ses gendres: Michel Bédard et Guy Plante ainsi que ses petits-enfants Geneviève et Chantal Plante et Daniel Bédard; neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à l'unité des soins palliatifs du Dr-Gaston-Brunelle du CHRM seraient appréciés.

Condoléances par télécopieur au: 819-538-0110.

Pour renseignements: 819-537-7221. 722923

Nécrologie

Renseignements:
Trois-Rivières jour 376-2501
soir 376-2323
Centre Mauricie jour 537-1801

LAMBERT
M. MARTIN

À l'Institut Neurologique de Montréal, le 28 octobre 1996, est décédé à l'âge de 30 ans, M. Martin Lambert, fils de feu André Lambert et de Liliane Tremblay et son ami Stéphane Labrecque, demeurant à Montréal.

Martin sera exposé à la Résidence funéraire Jean Carbonneau, 2280, 5e avenue, Shawinigan-Sud, samedi, jour des funérailles, à partir de 11h30.

Les funérailles auront lieu le samedi 2 courant en l'église Saint-Charles-Garnier de Shawinigan, à 15h et de là au Crématorium.

Il laisse dans le deuil, outre sa mère et son ami, ses filleuls: Dave Laliberté, Pier-Alexandre Matteau, ses oncles et tantes: Pierre Lambert (Simone Carrier) de Trois-Rivières, Jules Lambert (Jeanne-d'Arc Neault) Jacques Lambert (Lucille Doucet) tous de Cap-de-la-Madeleine, M. Léon Bruneau (feu Denise Lambert) de Shawinigan, Léonie Tremblay (Marcel Tremblay) Philémon Tremblay (Monique Morin) Roland Tremblay (Evelyne Savard) tous de Shawinigan-Sud, Orens Tremblay (Cécile Lavoie) de Shawinigan, Olivette Tremblay (Gérald Courchesne) de Montréal, Léo-Paul Tremblay (Pierrette St-Pierre) de Shawinigan, Madeleine Tremblay de Shawinigan, ainsi que les membres de la famille Labrecque, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

Condoléances par télécopieur au: 819-537-8829

Pour renseignements: 819-537-8828

LAPOINTE, M. ROGER

À son domicile, le 24 octobre 1996 est décédé à l'âge 65 ans, M. Roger Lapointe époux de feu Jeannette Courchesne, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.

La famille accueillera parents et ami(e)s au centre funéraire Châteaudun inc., 971, rue Thibeau, Cap-de-la-Madeleine, samedi, jour des funérailles à partir de 9h30.

Les funérailles auront lieu le samedi 2 novembre, en l'église Sainte-Bernadette de Cap-de-la-Madeleine, à 11h.

L'inhumation aura lieu au columbarium du centre funéraire Châteaudun.

Le défunt laisse dans le deuil sa fille: Line et son ami Pierre Dontigny; ses frères et soeurs: Rita Lapointe (feu Rock Schiller), Thérèse Lapointe, Lise Lapointe (Marcel Nielly), Robert Lapointe (Jacqueline Lafrance) et Pierrette Lapointe; ses beaux-frères et belles-soeurs: Yolande (feu Roger Toupin) et son ami Jean-Paul Lebel, Gaby (Aurèle Ranger); plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

PICHETTE
MLLE ANTONIA
(MARRAINE)

Au centre hospitalier Comtois de Louiseville, le 30 octobre 1996 est décédée à l'âge de 88 ans, Mlle Antonia Pichette, fille de feu Orphir Pichette et de feu Antoinette Gravel, demeurant à Louiseville.

La défunte sera exposée à partir de vendredi après-midi, à la résidence funéraire St-Louis et fils ltée, 30, rue Saint-Marc, Louiseville. Salon ouvert: vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles à partir de 12h30.

Les funérailles auront lieu le samedi 2 novembre, en l'église de Louiseville, à 14h.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil ses neveux et nièces: M. Mme Jules Pichette (Jeanne Clément) de Berthierville, M. Mme Julien Gagnon (Eliane Pichette) de Louiseville, M. Mme Marcel Pichette (Pauline Cloutier) de Shawinigan-Sud, M. Mme Jean-Guy Pichette (Lucille Boucher) de Louiseville, M. Mme Jacques Cloutier (Nicole Pichette) de Louiseville, M. Mme Jacques-Aimé Lupien (Yvette Dubé) de Louiseville, M. Mme René Lupien (Fernande Lafrenière) de Grand-Mère, Mme vve Jean-Paul Lupien (Thérèse Garceau) de Louiseville, Mme Liette Lupien de Trois-Rivières-Ouest, M. Mme Guy Lupien (Louise Deschênes) de Charlesbourg; ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s.

POIRIER
LECLERC
MME THÉRÈSE

Au centre hospitalier Saint-Joseph de Trois-Rivières, le 27 octobre 1996 est décédée à l'âge de 72 ans et 10 mois, Mme Thérèse Leclerc épouse de feu Rosaire Poirier, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.

A la demande de la défunte, elle ne sera pas exposée. La famille accueillera parents et ami(e)s au centre funéraire Châteaudun inc., 971, rue Thibeau, Cap-de-la-Madeleine, samedi, jour des funérailles à partir de 12h.

Les funérailles auront lieu le samedi 2 novembre, en l'église Sainte-Bernadette de Cap-de-la-Madeleine, à 14h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.

La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Mireille (Raymond Hardy), Huguette (Paul Bélanger), Michel (Lise Brodeur), Louise (Pierre Girard), Diane (Robert Désilets), Raymond (Carmen Levasseur), Suzanne (Yvon Romain) et Manon (André Dallaire); ses petits-enfants: Renée, Guylaine, Mathieu, Martin, Mélanie, Eric, Sonia, Isabelle, Caroline, Jean-François, Amélie, Marie-Claude, Michael, Marie-Ève, Alexandre et Jeannot; ses frères: Euclide Leclerc (Andréa Rioux), Gérard Leclerc (Thérèse Veillette); ses beaux-frères et belles-soeurs: Irène (feu Laurent Bastarache), Laurianne (Roger Roy), Normand (Juliette Dionne), Jeannette (feu Donat Poirier); ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces et ami(e)s.

Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

POIRIER
M. ROLAND

Au centre hospitalier régional de la Mauricie, le 30 octobre 1996, est décédé à l'âge de 61 ans, M. Roland Poirier, époux de Madeleine Goulet, demeurant à Shawinigan.

La famille accueillera parents et ami(e)s aux salons funéraires Oscar St-Ours Ltée, 2203, avenue Champlain, Shawinigan.

Heures des visites: Vendredi de 19h à 22h. Samedi, jour des funérailles, à partir de midi.

Les funérailles auront lieu le samedi 2 courant, en l'église Christ-Roi, à 13h30.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, Madeleine Goulet, ses enfants: Luce (Daniel Paradis) Nathalie (Michel Brousseau) de Trois-Rivières-Ouest et René, ses petits-enfants: Michel Jr, Sabrina, Francis et Vincent, ses frères et soeurs: Pierrette, Jean (Marthe Isabelle) Louise (feu Jean-Marie Hammond) de Montréal et Claire (André Morin) de Québec, ses beaux-frères et belles-soeurs: Guy (Géraldine Meunier) Claudette (feu Raymond Neuville) de Montréal, Robert (Louisette Boisvert) Ghislaine, Pierrette (Bruno Rivard) Jacques (Micheline Diamond) et Richard (Micheline Lacerte) de Boucherville ainsi que Annette Foucher de Trois-Rivières, une grande amie de la famille Carmen McNicoll; ainsi que plusieurs tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés.

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259

Pour renseignements: (819) 536-3717

RIVARD
M. LÉO-PAUL

Au centre d'accueil Contrecoeur, le 30 octobre 1996, est décédé à l'âge de 69 ans et 6 mois, M. Léo-Paul Rivard, époux de feu Jacqueline Hébert, demeurant à Contrecoeur, autrefois de Shawinigan.

La famille recevra les condoléances à l'église 30 minutes avant la cérémonie religieuse.

Direction des funérailles: Oscar St-Ours Ltée de Shawinigan.

Les funérailles auront lieu le vendredi 1er courant, en l'église Sainte-Croix de Shawinigan, à 13h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Shawinigan-Sud.

Le défunt laisse dans le deuil, sa fille: Nicole de Repentigny, ses frères et soeurs: Pauline, Louiselle, Réal, Jean-Guy, Denis, Gaston et leur conjoint(e) de la famille Hébert ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Si désiré, condoléances par télécopieur au: (819) 536-4259

Pour renseignements: (819) 536-3717

ROMPRÉ
M. LAURENT

Au centre hospitalier Saint-Joseph de Trois-Rivières, le 29 octobre 1996 est décédé à l'âge de 87 ans, M. Laurent Rompré époux de Marie-Anna Houde, demeurant à Sainte-Anne-de-la-Pérade.

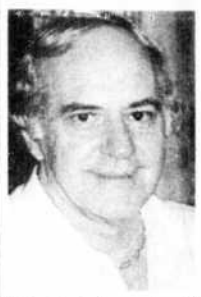
Le défunt est exposé aux salons de la Maison Roland Hivon, 225, Principale, Sainte-Anne-de-la-Pérade. Salon ouvert: vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles à partir de midi.

Les funérailles auront lieu le samedi 2 novembre, en l'église de Sainte-Anne-de-la-Pérade, à 14h.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse; ses enfants: Carmen (Michel Douville), Jean (Céline Duval), Lise, Réjeanne, Normand (Lise Lachance), Pierrette, Roger (Carole Goudreault), Céline, Françoise (Jean Rouette), Michel, Johanne (André Nobert); ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: Jeanne (feu Gérard Gagnon), Sophie (feu François Mailhot), Bernard (Thérèse Bolduc), Denis (Gisèle Roy); ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Hervé Paradis (feu Thérèse Rompré), Graziella Caron (feu Paul Rompré), Suzanne Duchesneau (feu Clément Rompré), Julia Houde, Hélène Houde (feu Arthur Ebacher), Rachel Ebacher (feu Auguste Houde); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

Des dons à la Fondation Charles-Henri-Lapointe ou à la Fondation du foyer La Pérade seraient appréciés.



TREMPE
M. MAURICE

Entouré de sa famille dans l'amour et la sérénité, est décédé à son domicile, le 31 octobre 1996, à l'âge de 58 ans, M. Maurice Trempe époux de Danielle Marie-Anne, demeurant à Trois-Rivières.

Le défunt sera exposé au complexe funéraire Julien Philibert et fils inc., 1350 Sainte-Marguerite, Trois-Rivières. Salon ouvert: vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles auront lieu le samedi 2 novembre, en l'église Sainte-Catherine-de-Sienne de Trois-Rivières-Ouest, à 14h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse; ses filles: Maïté et José (Patrick Forcier); ses petites-filles: Caroline et Marie-Philippe; son frère et ses soeurs: Gilbert Trempe et son amie Berthe Aubry, Marie-Mance (feu Vigor Jacques), Pauline (Jean Mongrain); sa belle-famille: Ginette et son ami Claude Greffier, Marguerite (Félix Jean-Baptiste); ses tantes: Rose et Marie Suréna, tous de la Martinique; il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Des dons à l'hôpital des Shriners seraient appréciés.

VIDAL, M. JORGE

Au centre hospitalier Saint-Joseph de Trois-Rivières, le 28 octobre 1996 est décédé M. Jorge Vidal époux de Luisa DE LA OSA, demeurant à Trois-Rivières-Ouest.

La famille accueillera parents et ami(e)s au centre funéraire Rousseau et frère ltée, 445 des Volontaires, Trois-Rivières. Salon ouvert: vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles la famille accueillera les gens à l'église, 30 minutes avant le service religieux.

Les funérailles auront lieu le samedi 2 novembre, en l'église Jean-XXIII, à 11h.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, Luisa; son fils: Jorge Jr (Donna Robertson); son petit-fils: Jordan Liberty; son frère: Fernando Vidal (Carole Petch); sa belle-mère: Maria Luisa G. DE LA OSA; ses beaux-frères et belles-soeurs: Edouard DE LA OSA (Micheline Dekoker), Antonio DE LA OSA (Liliane Maryn), Conchita DE LA OSA (Michel Croo); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons au C.L.S.C. des Forges, section pulmonaire seraient appréciés.

Pour renseignements: (819) 374-6225.

Télécopieur: (819) 374-6227.

915 Messes anniversaires

ALARIE
MORIN
MME MARIE-ROSE

Le samedi 2 novembre 1996 à 19h, en l'église Sainte-Catherine-de-Sienne, une messe anniversaire sera célébrée à la mémoire de
MME MARIE-ROSE MORIN ALARIE
(décédée le 5 novembre 1995)
Merci à tous ceux et celles qui s'uniront à nous.
Son petit-fils adoptif Roland Cyrenne et sa famille

925 Prières Remerciement - Saints

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Merci mon Dieu. M.V.

LA RUCHE AIRE OUVERTE INC.
690, Mgr-Panet,
bureau 107, Nicolet
J3T 1W1 - 293-6416
Mardi au vendredi de 9h à 16h
Organisme communautaire et alternatif en santé mentale

Le Nouvelliste

Journal quotidien publié à
1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières, G9A 3Y2
Téléphone: (819) 376-2501

LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine

Prix de vente au camelot:	3,29$
+ TPS DE 7%:	0,23$
	3,52$
+ TVQ DE 6,5%:	0,23$
	3,75$
+ part du camelot:	0,70$
TOTAL:	4,45$

LIVRAISON À DOMICILE	12 mois	6 mois	3 mois
PRIX	192,00	100,00	50,80
T.P.S.	13,44	7,00	3,56
T.V.Q.	13,35	6,96	3,53
TOTAL	218,79	113,96	57,89

PAR LA POSTE Partout au Canada

	12 mois	6 mois	3 mois	1 mois
PRIX	395,00	225,00	158,00	80,00
T.P.S.	27,65	15,75	11,06	5,60
T.V.Q.	27,47	15,65	10,99	5,56
TOTAL	450,12	256,40	180,05	91,16

Rédaction 376-3659
Service aux abonnés ..... 376-2506 / 1-800-565-2506
Sports 376-3351
Nécrologie 376-2323

BUREAUX RÉGIONAUX
Centre Mauricie 537-1801
La Tuque 523-4547
Victoriaville 758-8255
Louiseville 228-4032

CENTRE DE CRISE
DU CENTRE
DE LA MAURICIE-NORMANDIE

POUR TOUTE SITUATION DE CRISE

URGENCE TÉLÉPHONIQUE
24 HEURES / 24 HEURES
ORIENTATION ET RÉFÉRENCE

CENTRE DE LA MAURICIE 539-8811
NORMANDIE 365-7562

À LA MÉMOIRE DE

M. JORGE VIDAL

La boutique
LUISA VIDAL

sera fermée le samedi
2 novembre 1996,
jour des funérailles.

723248

MESSE ANNIVERSAIRE

Déjà un an que tu nous as quittés. Ton départ fut difficile à accepter. Le temps s'enfuit mais n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous. Souvent nous pensons à toi. Protège-nous et aide-nous à continuer le chemin de la vie dans l'amour et la foi.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 3 novembre 1996 à 10 h 45 en l'église de Saint-Pierre-les-Becquets à la mémoire de

GEORGES-HENRI DEMERS
(décédé le 30 octobre 1995)

Merci à tous ceux et celles qui s'uniront à nous en pensée ou par leur présence à la célébration.
Son épouse et ses enfants.
G-723212

MESSE 1er ANNIVERSAIRE

À toi, chère maman et grand-maman,
« Déjà un an que tu nous as quittés. Ton départ fut difficile à accepter. Le temps s'enfuit mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous. Souvent nous pensons à toi. Protège-nous et aide-nous à continuer le chemin de la vie dans l'amour et la foi. »

Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 2 novembre 1996, à 19 h, en l'église Saint-André de Shawinigan-Sud à la mémoire de :

Mme GERMAINE GERVAIS-QUESSY
(décédée le 4 novembre 1995)

Merci à tous ceux et celles qui s'uniront à nous en pensée ou par leur présence à la célébration.
Ses enfants Alain, Marcel, Claire et leur conjoint(e) et ses petits-enfants.
J-722044

MESSE 1er ANNIVERSAIRE

Le dimanche 3 novembre 1996, à 11 h, en l'église Saint-Jean-Baptiste de Grand-Mère, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de:

MME RICHARD JACOB
(NÉE ANTOINETTE BORDELEAU)
(décédée le 29 octobre 1995)

Parents et ami(e)s sont invités à participer à la célébration.
N-722920

SERVICE ANNIVERSAIRE

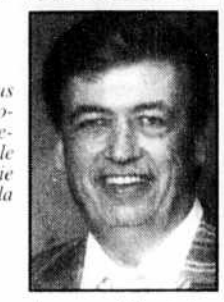
«Déjà un an que tu nous as quittés. Ton départ fut difficile à accepter. Le temps s'enfuit mais n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous. Chaque jour, nous pensons à toi. Protège-nous et aide-nous à continuer le chemin de la vie dans l'amour et la foi».

Le samedi 2 novembre 1996, à 14 h, en l'église Saint-Sauveur de Shawinigan-Sud, sera chanté le service anniversaire, à la mémoire de:

M. MARCEL LAVIGNE
(décédé le 3 décembre 1995)

Un merci sincère à tous ceux et celles qui se joindront à la famille pour cette célébration.
N-722913

MESSE 1er ANNIVERSAIRE



« Chaque jour nous pensons à toi. Protège-nous et aide-nous à continuer le chemin de la vie dans l'amour et la foi. »

Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 2 novembre 1996, à 19 h 30, en l'église de Saint-Narcisse, à la mémoire de :

M. PIERRE ADAM
(décédé le 3 novembre 1995)

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous par la prière ou leur présence à cette célébration.
Tes soeurs qui t'aiment.
J-722061

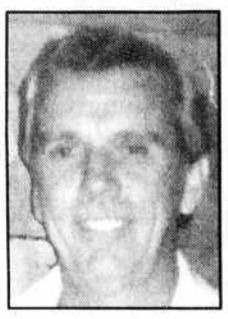
MESSE 1er ANNIVERSAIRE

Le dimanche 3 novembre 1996, à 11 h, en l'église Saint-Jean-Baptiste de Grand-Mère, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de:

MME RICHARD JACOB
(NÉE ANTOINETTE BORDELEAU)
(décédée le 29 octobre 1995)

Parents et ami(e)s sont invités à participer à la célébration.
N-722920

MESSE 1er ANNIVERSAIRE



«Déjà une année de passée, tes souffrances terminées, une nouvelle vie pour toi est commencée.
Nous nous souviendrons toujours de ta générosité et de ton amour qui resteront toujours gravés dans nos coeurs.»

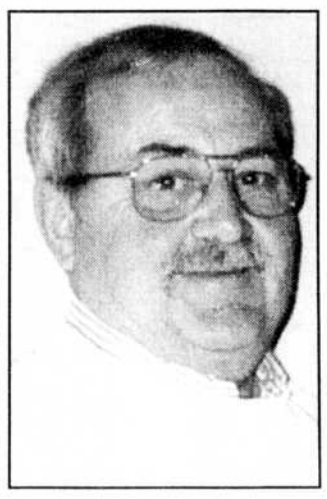
Le samedi 2 novembre 1996, il y aura une messe anniversaire en l'église Sainte-Cécile de Trois-Rivières à 19 h pour le repos de l'âme de

M. GILLES LAMBERT
(décédé le 30 octobre 1995)

Parents et ami(e)s sont invités à y assister.

Ton épouse Thérèse, tes enfants Michel (Joanne), Marlène (Benoît), Dick (Louise), tes petits-enfants Charlène, Maggy et Vincent.
J-721860

UN AN SANS TOI !



Nous nous sommes souvent demandés comment nous faisions pour continuer à vivre sans toi... La place laissée par ton départ ne sera jamais comblée et tous les moments passés ensemble sont pour nous, un héritage précieux. Nous avons toujours beaucoup de peine de ne plus avoir ta présence terrestre; mais par contre, tous les beaux souvenirs inoubliables nous donnent la force et le courage dont tu savais que nous aurions besoin. Nous savons que tu es là pour nous guider et nous protéger. Rien n'effacera ce que tu étais pour nous et tu feras toujours partie de nos vies comme si tu étais encore ici.

Une messe sera célébrée le samedi 2 novembre 1996 à 19 h 30 en la Cathédrale de Trois-Rivières, à la mémoire de :

GILLES LAMY
(décédé accidentellement le 28 octobre 1995)

Merci du fond du coeur à tous ceux et celles qui s'uniront à nous par leur présence ou en pensée lors de cette célébration d'amour.

Son épouse, Claire Fréchette-Lamy, sa fille, Johanne Lamy-Ricard, son gendre, André Ricard, son petit-fils, Maxime Ricard, et leur famille.
JE 723218

SERVICE ANNIVERSAIRE

Un service anniversaire sera célébré le samedi 2 novembre 1996 à 15 h en l'église de Saint-Stanislas à la mémoire de

Mme ISABELLE GUIMOND
(décédée le 30 octobre 1995)

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous pour la célébration.
Ta soeur Jeanne-d'Arc et la famille.
C-723228

ASSOCIATION PARENTS D'ADOLESCENTS
DE LA MAURICIE INC.
376-1223
379-7101
372-9773
373-1198
PAR-ADO
THÈMES:
Crise d'amour.
Compréhension.
Tolérance.
Rencontre avec d'autres parents.

ADOPTION-ÉMOTIONS
ORGANISME BÉNÉVOLE
Pour enfants adoptés, parents biologiques et parents adoptifs.
373-1625
228-5742

Les vols de véhicules, un fléau

Les compagnies d'assurances de plus en plus inquiètes

Norman Delisle
Québec (PC)

■ Il y a eu au Québec l'an dernier 43 000 vols de véhicules, dont environ le tiers à peine a été retrouvé.

Les autres véhicules volés ont été réintroduits sur le marché canadien soit avec des numéros d'identification trafiqués, soit en pièces détachées ou encore par l'assemblage de nouveaux véhicules avec des pièces volées.

Cette situation inquiète les compagnies d'assurances qui, pour lutter contre le phénomène, ont créé un Service anti-crime des assureurs, le SACA.

Le président du SACA, Jean-Claude Cloutier, a suggéré hier au gouvernement québécois des modifications législatives qui, croit-il, pourraient diminuer de 20 pour cent le nombre annuel de vols d'automobiles.

Devant la commission parlementaire qui révise la loi de la sécurité routière, M. Cloutier a proposé notamment qu'un agent de police appelé sur les lieux d'un accident soit forcé par la loi de rapporter à la Société d'assurance automobile du Québec (SAAQ) tout véhicule substantiellement endommagé, c'est-à-dire dont au moins la moitié des composantes principales ont subi des dommages.

Ces renseignements devraient être disponibles au Service anti-crime des assureurs, ce qui lui permettrait éventuellement de prévenir les vols en évitant que le numéro du véhicule accidenté serve à «blanchir» un autre véhicule volé ailleurs.

De plus, M. Cloutier a suggéré qu'on modifie la loi pour obliger les véhicules reconstruits à faire l'objet d'une inspection technique d'authentification complète, effectuée par le SACA ou par des policiers spécialisés, avant d'être revendus. On s'assurerait ainsi qu'ils ne contiennent pas de pièces volées.

Quant aux véhicules usagés, ils devraient eux aussi faire l'objet d'une vérification avant leur revente, pour s'assurer qu'ils n'ont pas été antérieurement volés ou déclarés «perte totale» lors d'un accident.

M. Cloutier a révélé que les véhicules neufs contenaient des numéros d'identification cachés et confidentiels placés sur certaines pièces principales du véhicule, et ayant un lien avec le numéro d'identification apposé entre le pare-brise et le tableau de bord.

Une compagnie comme Volkswagen a même un programme de marquage de ses véhicules neufs à 25 endroits différents.

Ce programme, conçu en collaboration avec la police, a permis de réduire de 80 pour cent le nombre de vols de Volkswagen depuis 1993.

«Ce système démontre à quel point le système de marquage des pièces peut être efficace dans la lutte contre le vol d'automobiles», a dit M. Cloutier.

Les compagnies d'assurances songent également à mettre en place un système électronique de transmission des données qui leur permettrait d'avoir accès aux renseignements relatifs aux véhicules volés ou déclarés «perte totale» à la suite d'un accident.

Le Québec est au deuxième rang au Canada pour les vols de véhicules par rapport au nombre de véhicules en circulation. C'est en Colombie-Britannique où ce fléau est le plus répandu. ●

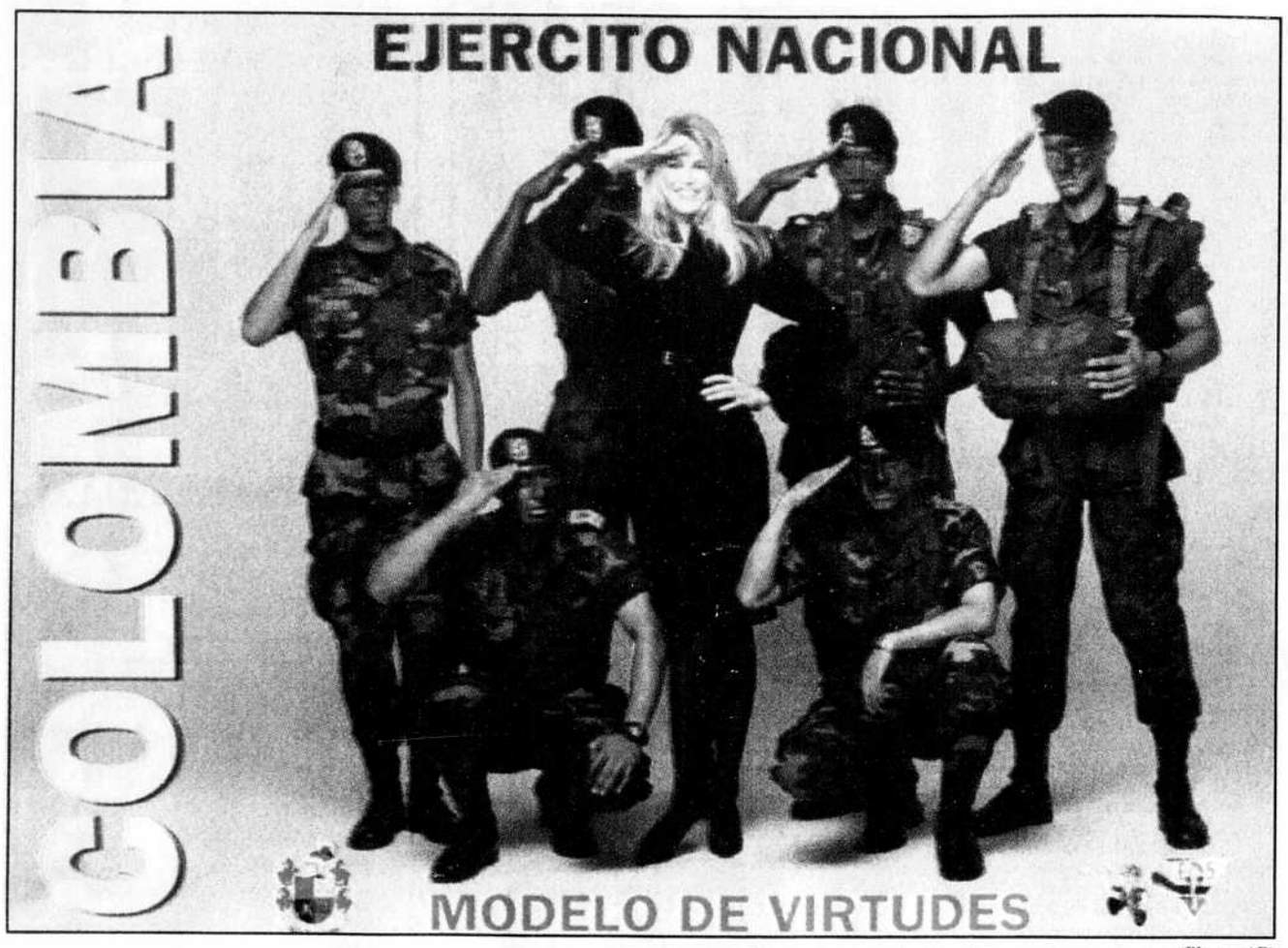
Vols d'automobiles

La Colombie-Britannique occupe le 1er rang en matière de vols de voitures, au pays. Le Québec suit en 2e place alors que l'Ontario occupe le 8e rang. Les vols sont comptés proportionnellement aux nombre de véhicules enregistrés.

	1992	1995
Colombie-Britannique	24 230	ND
Prairies	9715	ND
Ontario	40 707	49 000
Québec	49 374	42 799*
Maritimes	4335	ND
Canada	136 000	148 896

* Après une baisse en 1995, le Québec connaîtra une hausse substentielle des vols cette année.

Source: Service anti-crimes des assureurs automobiles (PC)



(Photo - AP)

C'est cette affiche, utilisée par l'armée colombienne pour une campagne de promotion, qui a soulevé l'ire de Claudia Schiffer.

Claudia Schiffer en furie

L'armée colombienne a utilisé une de ses photos à son insu

Bogota (Reuter)

■ Claudia Schiffer a consulté ses avocats sur l'utilisation faite à son insu de son image par l'armée colombienne pour une campagne de promotion.

De passage en Colombie en juillet, le mannequin allemand avait accepté de poser entre deux soldats, pensant qu'ils souhaitaient seulement garder un souvenir personnel de leur rencontre, a expliqué son agent, Fran Curtis, interrogé par téléphone.

«Claudia n'avait pas la moindre idée que ces photos seraient utilisées pour une quelconque campagne. Elle est ulcérée. Elle est furieuse et profondément préoccupée et elle a demandé à ses avocats de s'occuper de cette affaire», a-t-il dit.

Un porte-parole de l'armée a déclaré que les affiches sous-titrées «Armée nationale, un modèle de vertu» avaient été distribuées aux bataillons colombiens dans le cadre d'une campagne interne d'un coût limité à 5000 $ US.

Il a ajouté que les photos avaient été fournies par un photographe d'une revue colombienne mais a reconnu que l'armée ne disposait pas des droits de publication. ●

Il y a 50 ans, Karol Wojtyla devenait prêtre

Différentes célébrations marquent l'événement

Cité du Vatican (AP)

■ Jean Paul II, au fond de son coeur, est prêtre avant que d'être pape. Vendredi, le souverain pontife fêtera au Vatican le cinquantième anniversaire de son ordination.

C'était le 1er novembre 1946 à Cracovie, en Pologne; il s'appelait encore Karol Wojtyla.

Plus que les «noces d'or« de l'évêque de Rome avec son Église, le Vatican compte avant tout, par cet anniversaire, marquer le fait que Jean Paul II va bien.

Malgré ses problèmes de santé et son opération récente de l'appendice, le pape, qui aura 80 ans en l'an 2000, compte bien être celui qui fera entrer l'Église catholique dans le XXIe siècle.

Mercredi, depuis le balcon de ses appartements, il s'est adressé aux fidèles rassemblés sur la place Saint-Pierre, rappelant -avec émotion mais d'une voix plus assurée que lors de ses dernières interventions- son ordination du 1er novembre 1946.

C'est Mgr Adam Sapieha, alors archevêque de Cracovie, qui avait célébré la cérémonie. Celui-là même auquel le jeune prêtre devait par la suite succéder.

Au Vatican aujourd'hui, après des mois d'angoisses et de rumeurs sur la santé du Saint-Père, le mot d'ordre est redevenu celui du «pape infatigable».

L'arpenteur de continents n'a pas rendu son bâton de pélerin, et la diplomatie vaticane met ces jours-ci sur pied un nouveau voyage, à Cuba -le seul pays latino-américain que Jean Paul II n'ait pas visité en 18 années de pontificat.

En attendant, les célébrations du cinquantenaire ont commencé jeudi soir, par un concert de musique de chambre donné par l'Orchestre de Salzbourg.

Puis, vendredi, le pape dira une messe avec tous les prêtres de toutes les paroisses romaines. Initialement prévue dans la Basilique de Saint-Jean de Latran, cette concélébration aura finalement lieu à Saint-Pierre, pour éviter à un pape convalescent d'avoir à se déplacer à travers la ville.

Elle sera suivie par une seconde messe, à laquelle ont été invités les 7000 prêtres encore vivants entrés au service de Dieu la même année que Karol Wojtyla; quelque 1500 devraient être présents pour prier aux côtés du premier d'entre eux. ●

Rendez-vous

Comité des citoyens de N.-D.-de-la-Paix

■ Le comité de citoyens de Notre-Dame-de-la-Paix, secteur Jean-Nicolet, organise un bingo, tous les samedis à 19 h, au au Centre de loisir multi-plus, rue de Labadie à Trois-Rivières.

Entraide de Saint-Philippe

■ Marché aux puces et vente de pâtisseries maisons, au sous-sol de l'église Saint-Philippe, le samedi 2 novembre de 10 h à 20 h et lendemain de 9 h à 17. Un dîner de fèves au lard sera servi après les messes.

Légion canadienne

■ La filiale 44 de Shawinigan, invite tous les Légionnaires militaires et anciens militaires, et le public, à la parade de l'Armistice, (Jour du souvenir), qui aura lieu le dimanche 10 novembre à 13 h 30. Le départ s'effecutera de la rue Broadway, derrière l'hôtel de ville pour se rendre au Cénotaphe.

Ordre fraternel des Aigles (4236)

■ Le samedi 2 novembre l'Ordre fêtera son 7e anniversaire. Il y aura ainsi un souper suivi d'une soirée, le tout débutant à 16 h. Le lendemain, aura lieu un brunch de 9 h à 12 h, suivi d'une cérémonie des membres à 13 h 320. Information: 371-9316.

Le Noël du Pauvre

■ Dans le cadre de la 38e campagne du téléthon , organise diverses activités se dérouleront, dont un 5 à 7 h, au Liberty club, le mercredi 6 novembre, coût 5.00 $; une vente de pains, à Shawinigan et Shawinigan-Sud, les samedis 2 et 9 novembre, au coût de 2.00 $ l'unité ou trois pour 5.00 $; un 7 à 9 chantant (chorales), à l'église Saint-Sauveur, le dimanche 17 novembre à 19 h, au coût de 10.00 $; un repas, au restaurant La Pinata de Shawinigan-Sud, le vendredi 22 novembre, à 19 h, au coût de 30.00 $; une visite de porte à porte, (4600) à Shawinigan-Sud, dans la semaine du 2 au 6 décembre; Filles Isabelle organisent une collecte aux Promenades du centre-ville, les 5 et 6 décembre, durant les heures d'affaires, ainsi que mains habiles, mains agiles, au même endroit, les 5, 6 et 7 décembre.

Âge d'or Sainte-Marthe-du-Cap

■ Le club organise un voyage, un Noël d'automne, à la Matawanie, Saint-Michel-des-Saints, deux nuits et trois jours, les 26, 27 et 28 novembre. Départ de la salle Félix-Leclerc de Sainte-Marthe. Réservation immédiate. Information: 373-5745 ou 691-0990.

Marché aux puces

■ L'Âge d'or Le Rocher organise un marché aux puces les samedi et dimanche 2 et 3 novembre de 9 h à 16 h, au 337, 5e avenue à Grand-Mère (local en arrière de l'hôtel de ville). Souper et galettes seront vendues sur place. Information: 538-4888.

Marché aux puces

■ L'Éveil féminin de Grand-Mère organise un marché aux puces, pour toute la population, le samedi 2 novembre, de 10 h à 21 h, et le lendemain, de 9 h à 16 h, au sous-sol de l'église Saint-Jean-Baptiste.

Optimistes de Saint-Grégoire

■ Le club invite ses membres à son hommage de l'ex-présidente Denise Sirois-Côté, le samedi 2 novembre à 18 h à l'Aquarius. Aussi, un brunch appréciation jeunesse se tiendra le dimanche 10 novembre au Centre culturel avec des étudiants du groupe musical L'Harmonie. Des cours de opti-garde aura lieu les 22, 23 et 30 novembre.

Filles d'Isabelle

■ Le Cercle Notre-Dame-du-Cap, organise un marché aux puces qui aura lieu le samedi 2 novembre, de 9 h à 17 h et le lendemain de 9 h à 16 h, au Centre culturel, rue Fusey. Le déjeuner sera servi.

Aféas Sainte-Paulin

■ L'Aféas de Saint-Paulin tiendra un grand bazar de 10 h à 17 h, en collaboration avec l'école des Vallons, à la salle multi-service, aura lieu le samedi 2 novembre.

Comité des citoyens de N.-D.-de-la-Paix

■ Le comité de citoyens de Notre-Dame-de-la-Paix, secteur Jean-Nicolet, organise un bingothon, le samedi 2 novembre de 14 h à 22 h, au Centre de loisir multi-plus, rue de Labadie à Trois-Rivières.

Chevaliers de Colomb

■ Les Chevaliers de Colomb, du conseil 1q209, les Sires Chevaliers de l'Assemblée Laflèche et les Filles Isabelle, cercle Saint-Paul, invitent membres, accompagnés de leurs conjoints ou conjointes et leurs invités à la cérémonie des morts, qui se tiendra à l'église Saint-Paul de Grand-Mère, le samedi 2 novembre à 19 h. Une réception suivra.

Aféas Sainte-Madeleine

■ L'Aféas vous invite à son exposition artisanale, qui aura lieu le samedi 2 novembre de 12 h à 22 h et lendemain, de 10 h à 17 h. aussi, le dimanche dîner aux fèves au lard dès 11 h.

Chevaliers de Colomb

■ Le conseil 6874 de Trois-Rivières-Ouest tiendra son assemblée générale à la salle communautaire, le dimanche 3 novembre, et à une messe de commémoration aux défunts à 11 h. De plus, la population est invitée à un déjeuner bénéfice au profit du Noël du pauvres à compter de 8 h, au 350 Côte Richelieu.

AIDER LE MONDE MOT À MOT
CODE
L'autonomie grâce à l'alphabétisation dans le monde en développement
Pour renseignements, composer le 1-800-661-2633